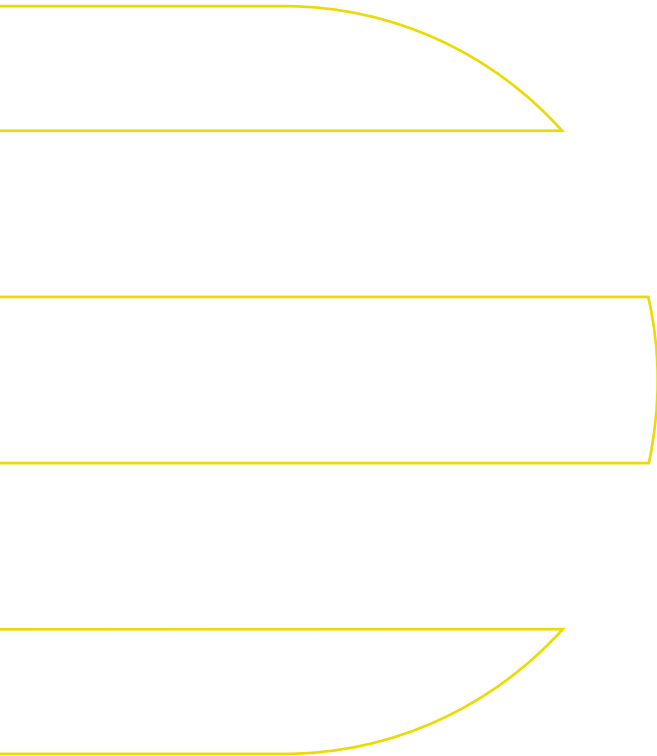


SLOVNAFT
VYROČNÁ SPRÁVA 2013



Slovnaft

ČLEN SKUPINY MOL



PREHLAD ROKA	6 Kto sme 8 Príhovor predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa 10 Rafinérsky priemysel
VÝROBNÁ ČINNOSŤ A PREDAJ	16 Rafinéria a veľkoobchod 20 Petrochémia 22 Maloobchod 24 Energie a výroba tepla
TRVALO UDRŽATELNÝ ROZVOJ A PREVÁDZKOVÁ ČINNOSŤ	28 Finančná výkonnosť a kľúčové finančné a prevádzkové výsledky 30 Bezpečnosť a ochrana pri práci 36 Výskum a vývoj 38 Riadenie ľudských zdrojov 42 Spoločenská zodpovednosť a verejnoprospešné aktivity
ÚČTOVNÉ ZÁVIERKY	48 Konsolidovaná účtovná závierka 120 Individuálna účtovná závierka 190 Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
SPRÁVA A RIADENIE SPOLOČNOSTI	196 Správa a riadenie spoločnosti 202 Životopisy 206 Správa o činnosti Dozornej rady spoločnosti SLOVNAFT, a.s. 207 Schválenie individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierky 208 Návrh na rozdelenie zisku 209 Informácie pre akcionárov 210 Kontaktné údaje pre akcionárov

PREHLAD ROKA

VÝROBNÁ ČINNOSŤ
A PREDAJ

TRVALO UDRŽATELNÝ ROZVOJ
A PREVÁDZKOVÁ ČINNOSŤ

ÚČTOVNÉ ZÁVIERKY

SPRÁVA A RIADENIE
SPOLOČNOSTI



PREHĽAD ROKA

- 6 Kto sme
- 8 Príhovor predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa
- 10 Rafinérsky priemysel



Skupina SLOVNAFT je integrovaným rafinérsko - petrochemickým koncernom pôsobiacim najmä v krajinách strednej Európy. Patrí medzi kľúčové energetické spoločnosti na Slovensku, je jedným z najvýznamnejších exportérov a zamestnávateľov. Skupina SLOVNAFT sa hlási k princípom trvalo udržateľného rozvoja, podporuje rozvoj vzdelania, umenia, kultúry, ochrany životného prostredia a športu. Je členom medzinárodnej Skupiny MOL – poprednej ropnej a plynárenskej spoločnosti v strednej a východnej Európe.



www.slovnaft.sk

NAŠE KLÚČOVÉ AKTIVITY V SKRATKE

RAFINÉRIA A MARKETING

Najvýznamnejšou časťou Skupiny SLOVNAFT je spoločnosť SLOVNAFT, a.s., ktorá sa zaoberá spracovaním ropy a výrobou motorových palív, vykurovacích olejov a ďalších produktov, ich distribúciou a predajom tak veľkoobchodným klientom, ako aj zákazníkom vo vlastnej sieti čerpacích staníc. Rafinéria sa po modernizácii vyznačuje vysokým stupňom konverzie a flexibility a vďaka kontinuálnemu investičnému programu si udržuje popredné miesto medzi najmodernejšími rafinériami v Európe. Na domácom trhu s motorovými palivami je Slovnaft lídrom, významné postavenie má spoločnosť aj na trhoch susedných krajín.

PETROCHÉMIA

Petrochemický segment po integrácii spoločnosti Slovnaft Petrochemicals, s.r.o., od januára 2013 reprezentuje spoločnosť SLOVNAFT, a.s., v rámci Skupiny SLOVNAFT. Vyrába polyméry vysokej kvality, ktoré sú základnou surovinou so širokou škálou použitia.

MALOOBCHOD

Slovnaft prevádzkuje na celom území Slovenskej republiky 212 čerpacích staníc. Prostredníctvom svojej maloobchodnej siete ponúka svojim zákazníkom kvalitné motorové palivá a široký sortiment nepalivového tovaru, ako aj ďalších doplnkových služieb.

ENERGETIKA

Výrobu elektrickej energie a tepla v Skupine SLOVNAFT zabezpečuje dcérska spoločnosť CM European Power Slovakia, s. r. o.

PRÍHOVOR PREDSEDU PREDSTAVENSTVA A GENERÁLNEHO RIADITEĽA




Oszkár VILÁGI
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

VÁŽENÍ AKCIONÁRI A CTENÍ PARTNERI,

rok 2013 bol opäť veľkou výzvou pre všetky spoločnosti v rafinérskom a ropnom priemysle. Zmenu globálneho rozdelenia ponuky a dopytu, pretrvávajúci pokles spotreby ropy a ropných produktov vo vyspelých štátoch a konkurenciu z blízkovýchodných a ázijských krajín už nepociťovali len menšie spoločnosti, ale pod tlak sa stále častejšie dostávali aj globálne koncerny. Riešením a šancou na udržateľný úspech je preto diverzifikácia činností tak na ťažbu, ako aj spracovanie ropy pri trvalých investíciách nielen do rozvoja technológií, ale aj ľudského kapitálu, a zároveň prísne sledovanie nákladov.

Pre Skupinu SLOVNAFT bol rok 2013 prelomový. Napriek tomu, že nás tieto globálne vplyvy neobišli, snažili sme sa ich kompenzovať na strane príjmov, aj na strane nákladov. Tržby spoločnosti boli podporené medziročne zvýšenou výrobou a predajom a stranu nákladov sme dokázali podporiť vyššou efektívnosťou a striktnou disciplínou pri ich čerpaní. Po vnútornej reštrukturalizácii spoločnosti v roku 2012 a zrýchlení rozhodovacích procesov realizujeme program New Downstream, ktorého cieľom je zníženie nákladov a zvýšenie výnosov. Celkový prínos pre spoločnosť od začiatku programu v roku 2011 bol plánovaný v objeme vyše 100 miliónov USD. Tento cieľ sa nám

podarilo naplniť. V roku 2014 pokračujeme v našich ambiciózných cieľoch. Kombináciou viacerých opatrení chceme dosiahnuť ďalšie úspory, čo spolu s očakávanými efektmi z investičných projektov, ako i z opatrení na strane príjmov prináša prísľub zachovania finančnej sily Slovnaftu aj do budúcnosti.

Za kľúčovú udalosť roka 2013 však považujem štart výstavby novej linky na výrobu polyetylénu LDPE4. Vybudovanie novej výrobnéj jednotky je súčasťou našich rozsiahlych investícií v oblasti petrochémie, ktoré by do roku 2015 mali presiahnuť 300 miliónov eur. Okrem samotnej výstavby novej linky LDPE4 budujeme nové skladovacie kapacity pre polyetylén, a zároveň pokračujeme v rekonštrukcii etylénovej jednotky, ktorá dodáva základné suroviny na výrobu plastov.

Nová linka na výrobu polyetylénu nahradí doterajšiu technológiu, ktorá bola vybudovaná pred 40 rokmi. Po jej dokončení nielenže stúpne kapacita našej produkcie, ale dokážeme tiež energeticky úspornejšie vyrábať novšie typy produktov s vyššou pridanou hodnotou, čo nám umožní osloviť zákazníkov na nových trhoch.

Naďalej sa spolupodieľame na strategickom projekte modernizácie a zvýšenia kapacity ropovodu Friendship-1 medzi Maďarskom a Slovenskom. Pokračovali sme tiež v rekonštrukcii našej siete čerpacích staníc a našim zákazníkom sme ponúkli viaceré nové služby. V zvyšovaní kvality našich čerpacích staníc budeme pokračovať aj v tomto roku, aby sme motoristom ponúkali nielen kvalitné motorové palivá, ale aj zodpovedajúci servis.

Skupina SLOVNAFT uzavrela rok 2013 s čistým ziskom 35,1 milióna eur, čo znamená, podobne ako u iných európskych spracovateľov ropy, medziročné zhoršenie finančnej výkonnosti. Pokles bol ovplyvnený najmä nepriaznivým vývojom cien ropných produktov na medzinárodných trhoch, ktorý sme nedokázali kompenzovať ani vyšším objemom výroby na úrovni takmer 6 miliónov ton motorovej nafty, benzínov a základných plastov. Celkový objem spracovania ropy dosiahol 5,8 milióna ton, čo bolo o sedem percent viac ako v predchádzajúcom roku.

Väčšina produkcie rafinérie Slovnaft, viac ako 75 percent, smerovala na export, a to na okolité trhy, ako aj do viacerých štátov západnej Európy. V zahraničí sme dokázali umiestniť o 16 percent viac produkcie ako v roku 2012, pričom sa nám podarilo nájsť aj nových zákazníkov na najnáročnejších trhoch Európskej únie.

Slovnaft sa v uplynulom roku umiestnil v rebríčku TOP 500 najväčších firiem strednej a východnej Európy na 24. mieste, v rámci Slovenska skončil druhý. Poprednú pozíciu v tomto, ale aj v iných rebríčkoch si chceme udržať i naďalej. Popri týchto rýdzo ekonomických štatistických výsledkoch sa však neprestaneme aktívne zaujímať o projekty celospoločenského významu, ktorých výsledný efekt je len ťažko možné finančne zhodnotiť. Značku Slovnaft tak budete môcť aj naďalej vidieť pri podpore slovenského športu, kultúry, ekológie či talentovanej mládeže.

KLÚČOVÉ TRHOVÉ FAKTORY

- Silný nárast ponuky ropy z USA
- Pokračujúci pokles spotreby ropy v EÚ a Japonsku
- Zníženie spracovateľských marží európskych rafinérií
- Mierne zlepšenie profitability v petrochemickom segmente

Svetový ropný sektor zažil menej traumatizujúci rok, než bolo predchádzajúce obdobie. Globálna ekonomika ani politika nepriniesli mimoriadne nepriaznivé šokové situácie, ktoré by extrémne zasiahli trh s ropou. Zmiernenie napätia sa následne odzrkadlilo aj v znížení kolísavosti cien ropy počas väčšiny roka 2013 a v prípade benchmarkovej ropy BRENT i v jej miernom medziročnom poklese z necelých 112 USD za barel pod 109 USD za barel. Nárastu svetovej ponuky ropy dominovali Spojené štáty americké, zatiaľ čo nárast svetového dopytu po rope určovali krajiny mimo OECD.



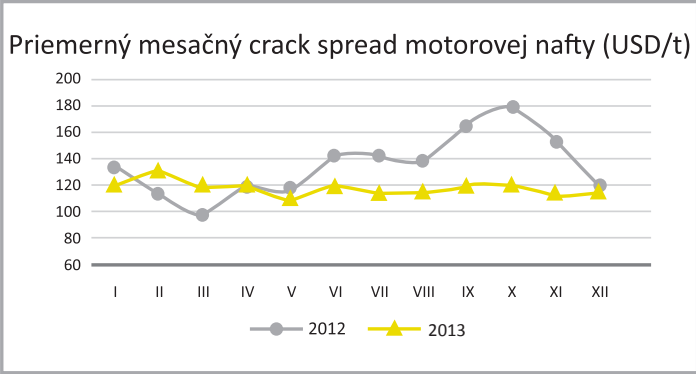
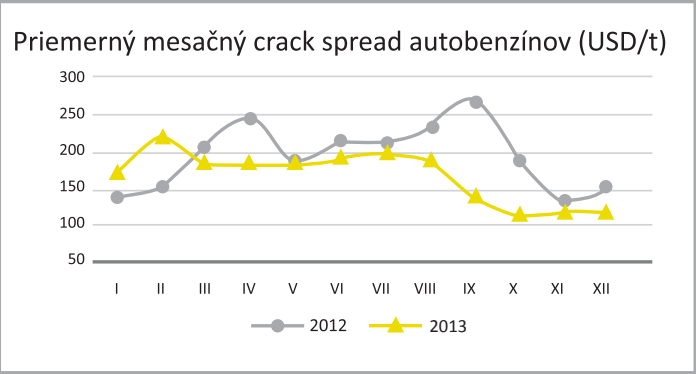
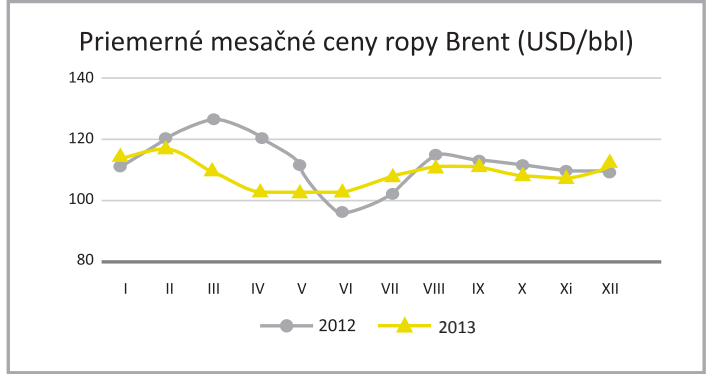
Z regiónov sveta najpriaznivejší vývoj zaznamenala Severná Amerika. Ekonomický rast bol silnejší než predchádzajúce roky, dopyt po rope mierne stúpol, no najmä výrazne stúpla lokálna ťažba ropy. Ťažba ropy v USA z nových ložísk bola dokonca taká silná, že tradičné ťažiarske krajiny združené v OPEC museli obmedzovať svoje produkčné kapacity, aby sa globálny ropný trh nepreplnil, čo by viedlo ku kolapsu cien ropy. V nadväznosti na pretrvávajúce nízke ceny zemného plynu a elektrickej energie na trhu USA bolo lokálne odvetvie rafinérského spracovania ropy a nadväzujúcej petrochemie veľmi efektívne a jeho profitabilita v porovnaní s konkurentmi z iných krajín OECD bola často aj dvojnásobne vyššia.

Pre mnohé rozvíjajúce sa krajiny mimo OECD bol minulý rok z pohľadu ropného odvetvia tiež priaznivý. Tieto krajiny sa pričínili o to, že globálna spotreba ropy stúpla o zhruba 1,3 % na úroveň dennej spotreby viac ako 91 miliónov barelov ropy. Lokálne

rafinérie z Blízkeho východu, Indie, Vietnamu, Číny a ďalších krajín, z ktorých mnohé v súčasnosti patria medzi najmodernejšie na svete, tak pri silnom dopyte, a často aj v dôsledku pomerne lacných energií či rôznej formy podpory zo strany vlád, sa stali vysoko konkurencieschopnými.

Časť ich produkcie, ktorá si nájde nových lokálnych zákazníkov až po výraznejšom rozšírení spoločenskej strednej triedy, sa dočasne stane mimoriadne tvrdým konkurentom pre akékoľvek rafinérie vo svete, pričom najväčší tlak pocítia predovšetkým geograficky najbližšie európske spoločnosti.

Odvetvie spracovania ropy v Európe, ale napríklad aj v Japonsku, možno z globálneho pohľadu už po niekoľký raz po sebe označiť za jednoznačne porazené. Samotný makroekonomický vývoj na jednej strane už nebol tak stresujúci ako roky predtým, pretože sa okrem iného podarilo čiastočne stabilizovať dlhové problémy



krajín, vytvoriť kontúry bankovej únie, niektoré z najviac zasiahnutých krajín EÚ boli schopné návratu na dlhospisové trhy a aj nezamestnanosť prestala rásť.

Na druhej strane, mnohé krajiny vyspelej západnej Európy, ktoré sa najväčšou mierou podieľajú na spotrebe celej Európy, hlásili pokračovanie poklesu spotreby ropných produktov, a to až na úrovne, ktoré boli naposledy zaznamenané pred vyše 45 rokmi.

To spolu s pokračovaním trendu narastania účinnosti spaľovacích motorov nových automobilov, vyšším podielom biozložiek v motorových palivách, nastupujúcou penetráciou zemného plynu ako paliva v segmente prepravy a v nadväznosti na silnejúci tlak ponuky rafinérskych a petrochemických produktov zo strany

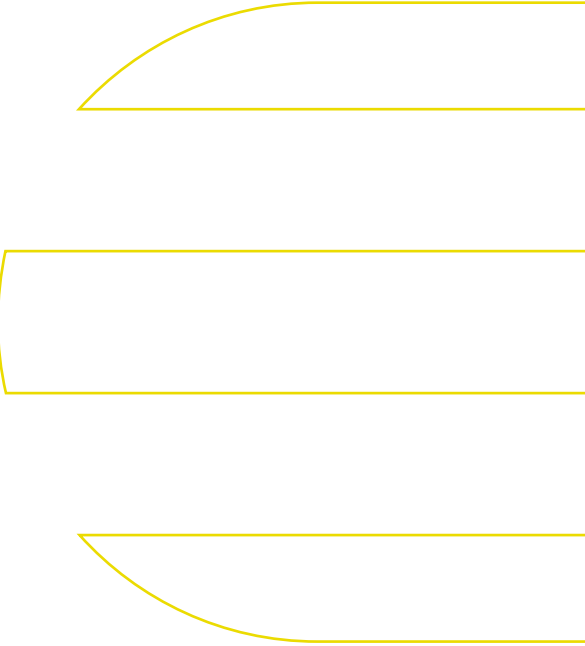
amerických a ázijských rafinérií na tradičných európskych trhoch či geograficky blízkej Afrike, nemožno označiť za dobré správy.

Navyše, k týmto štrukturálnym javom sa pridali z pohľadu európskych spracovateľov ropy aj externé faktory, ktoré mimoriadne ovplyvňujú hospodárske výsledky, ako sú najmä zúženie cenových rozdielov – crack spreadov – medzi produktmi a ropou, ako i zúženie rozdielu cien medzi ľahkými a ťažkými typmi ropy.

Crack spread kľúčového ropného produktu – motorovej nafty, sa zúžil o 18 dolárov za tonu na 117 USD/t. Pri automobilovom benzíne bol pokles ešte výraznejší, a to o 27 dolárov na 165 USD/t. Cena ťažkej ropy typu URALS vo vzťahu k cene ľahkej ropy typu BRENT sa priblížila o 0,4 dolára za barel na priemernú úroveň 0,7 USD/barel.

Medziročne tak európske rafinérie zaznamenali výrazné, miestami až 50 %-né zhoršenie prevádzkovej výkonnosti, čo v prípade mnohých z nich znamenalo opätovný prepad do červených čísiel. Vynorilo sa tak viacero nových otáznikov, ktorým z európskych rafinérií sa napriek prijatým vnútorným opatreniam a programom podarí zostať na mape.

Naopak, pre petrochemický segment bol rok 2013 v porovnaní s rokom 2012 menej stresujúci. Podporil ho najmä nárast cien primárnych plastov i chemikálií vo vzťahu k vstupným surovinám. V prípade najtypickejších výrobkov európskych producentov – polyetylénu a polypropylénu – sa rozdiel medzi ich cenami a cenami vstupných surovín rozšíril rádovo o desiatky percent, a prispel tak k medziročnému zlepšeniu finančných výsledkov petrochemických podnikov.



VÝROBNÁ ČINNOSŤ A PREDAJ

- 16 Rafinéria a veľkoobchod
- 20 Petrochémia
- 22 Maloobchod
- 24 Energie a výroba tepla



KLÚČOVÉ VÝSLEDKY / NAJVÄČŠIE ÚSPECHY

- Medziročný nárast predaja motorovej nafty do zahraničia o takmer 12 %
- Nárast predaja chemikálií do zahraničia o takmer 50 %

V roku 2013 spoločnosť SLOVNAFT, a.s., spracovala 5,8 milióna ton ropy, ktorá bola nakúpená a dodaná z Ruskej federácie prostredníctvom ropovodu Družba. Na domácom trhu s motorovými palivami bol Slovnaft trhovým lídrom, ktorý zásoboval svojich zákazníkov vysoko kvalitnými produktmi spĺňajúcimi tie najnáročnejšie európske štandardy. Spoločnosť mala významné postavenie aj na trhoch viacerých susedných krajín. Okrem kvalitných motorových palív Slovnaft dodával zákazníkom tiež chemikálie, asfalty, LPG a mazivá.

RAFINÉRSKA ČINNOSŤ

V roku 2013 spoločnosť SLOVNAFT, a.s., spracovala 5,8 milióna ton ropy, čo oproti predchádzajúcemu roku predstavovalo nárast o 7 % najmä z dôvodu menšieho rozsahu generálnych revízií a odstávok.

V dôsledku vyššieho spracovania ropy výroba motorových palív medziročne stúpla o 255 tisíc ton na 4,57 milióna ton.

Výroba automobilových benzínov dosiahla 1,42 milióna ton, čo bolo o 13 tisíc ton viac ako v predchádzajúcom roku, a predstavovala tak medziročný nárast o 1 %.

Slovnaft v roku 2013 vyrobil 3 milióny ton motorovej nafty, čo bolo o 171 tisíc ton viac ako v roku 2012, a znamenalo to medziročný nárast o 6 %.

VEĽKOOBCHOD

Spoločnosť SLOVNAFT, a.s., predala v roku 2013 na domácom trhu, bez predaja Správe štátnych hmotných rezerv, celkovo 1,42 milióna ton ropných produktov, čo bolo približne o 2 % menej ako v predchádzajúcom roku. Najväčší podiel na predaji mali motorové palivá, ktorých predaj na domácom trhu bol oproti minulému roku taktiež nižší o 2 %, a to na úrovni 1,34 milióna ton.

Pokles tržieb z predaja všetkých rafinérskych výrobkov na domácom trhu o 11 % v porovnaní s rokom 2012 v najväčšej miere ovplyvnil pokles kótovaných cien výrobkov, a v menšej miere tiež nižší objem predaja motorových palív.

Na exportnom trhu bol zaznamenaný medziročný nárast tržieb o 6,1 %, predovšetkým z dôvodu vyššieho predaja motorovej nafty, leteckého petroleja a arómatov, pričom v portfóliu dominovali tradičné exportné trhy – český, poľský, maďarský a rakúsky trh.

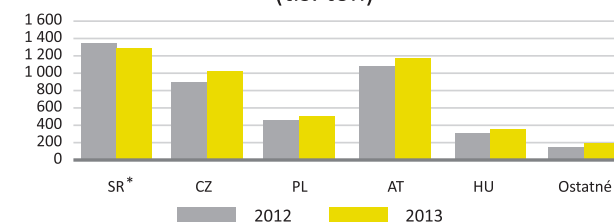
Predaj motorovej nafty sa na domácom trhu medziročne znížil o 1,6 %. Klesajúci trend spotreby benzínu na domácom trhu sa hlavnou mierou pričínal o pokles predaja automobilových benzínov o 7,5 % v porovnaní s predchádzajúcim rokom.

Predaj nafty na exportných trhoch sa medziročne zvýšil o 11,7 %. Bolo to najmä zásluhou zvýšeného predaja do Českej republiky, kde sa podarilo nájsť a využiť nové odbytové príležitosti.

Export benzínov sa rozšíril aj na vzdialenejšie trhy, čoho výsledkom je viac ako 6 %-ný medziročný nárast.

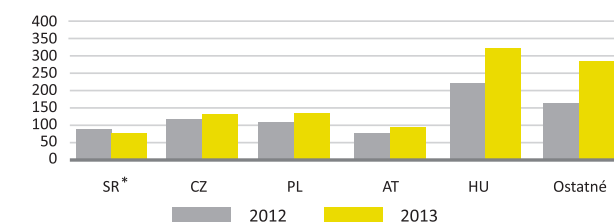
Spoločnosť SLOVNAFT, a.s., v rámci optimalizácie aktivít v regióne ukončila koncom roka 2012 výrobu asfaltov v bratislavskej rafinérii a všetok dopyt uspokojovala výrobkami zo spoločnosti MOL. Medziročné zníženie predaja o 31,5 % ovplyvnil celkový pokles domáceho trhu.

Predaj motorových palív a vykurovacieho oleja (tis. ton)



* bez predaja ŠHR

Predaj ostatných ropných výrobkov (tis. ton)



Predaj chemikálií spoločnosti SLOVNAFT, a.s., je orientovaný v prevažnej miere na exportné trhy. V roku 2013 sa ich predaj zvýšil v porovnaní s predchádzajúcim rokom o viac ako 49 %, najmä v dôsledku návratu k plnej prevádzke zariadení, keďže v roku 2012 došlo k viacerým generálnym revíziám kľúčových výrobných jednotiek a neplánovaným odstávkam.

Najväčší podiel na predaji chemikálií predstavuje predaj arómatov. V roku 2013 predstavoval predaj arómatov takmer 40 % z celkového predaja chemikálií. Tržby z predaja chemikálií stúpili medziročne o 37 %.

Celková spotreba mazív a autochemikálií na domácom trhu už druhý rok stagnovala v porovnaní s miernym nárastom v predchádzajúcich dvoch rokoch. SLOVNAFT, a.s., vykázal na trhu mazív medziročný pokles predaja o 10 %. Nezmenený objem predaja vykázal Slovnaft v produktovej skupine autochemikálie.

VÝHLAD

SLOVNAFT, a.s., očakáva – vzhľadom na aktuálny ekonomický vývoj v eurozóne, ako aj nestabilnú politickú situáciu vo svete – že trh s ropou a ropnými produktmi bude aj naďalej ťažko predvídateľný a kolísavý.

Nestále externé prostredie bude mať vo veľkej miere vplyv na vývoj spotreby palív v regióne, pričom sa očakáva mierny pokles dopytu po automobilových benzínoch.

Odlišná situácia je pri motorovej naftě. Vo všeobecnosti sa očakáva mierne oživenie ekonomiky, čo by mohlo mať pozitívny vplyv aj na spotrebu nafty. Predpokladáme, že tento nárast by v roku 2014 mohol dosiahnuť až 3 % oproti roku 2013.

Cieľom spoločnosti je zvyšovať svoju konkurencieschopnosť zefektívnením činností, optimalizáciou predajnej stratégie a pružnou reakciou na požiadavky trhu. Slovnaft bude ďalej pokračovať v trende striktnej nákladovej disciplíny a vyhodnocovania vhodných rozvojových príležitostí.

V oblasti spracovania ropy je hlavným cieľom Skupiny SLOVNAFT znižovanie energetickej náročnosti výroby.





KLÚČOVÉ VÝSLEDKY / NAJVÄČŠIE ÚSPECHY

- Schválený rozvoj petrochémie – investičné výdavky v hodnote viac ako 300 miliónov eur
 - rekonštrukcia etylénovej jednotky
 - výstavba LDPE4
- Optimalizácia produktového portfólia
- Integrácia Slovnaft Petrochemicals, s.r.o., do SLOVNAFT, a.s., k 1. januáru 2013

Petrochemický segment Skupiny SLOVNAFT vyrábal v roku 2013 polyméry vysokej kvality, ktoré sú základnou surovinou so širokou škálou použitia, a to od výroby fólií pre technické i obalové aplikácie, cez produkciu rôznych plastových výrobkov každodennej spotreby, až po vysoko špecializovanú výrobu dielcov pre automobilový priemysel. Zemepisná poloha spoločnosti predstavuje významnú výhodu pre prienik na trhy polymérov v strednej Európe.

Na základe rozhodnutia SLOVNAFT, a.s., ako jediného spoločníka spoločnosti Slovnaft Petrochemicals, s.r.o., došlo s účinnosťou od 1. januára 2013 k zániku spoločnosti Slovnaft Petrochemicals, s.r.o., bez likvidácie v dôsledku jej zlúčenia so spoločnosťou SLOVNAFT, a.s.

Petrochemický segment v roku 2013 spracoval 493 tisíc ton primárneho benzínu a ľahkých uhľovodíkov. Etylénová jednotka vyrobila 145,5 tisíce ton etylénu a 71,7 tisíce ton propylénu.

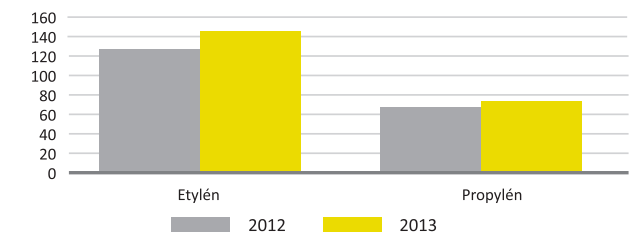
Výroba polypropylénu dosiahla 199,9 tisíce ton, čo v porovnaní s rokom 2012 predstavuje nárast o 5,2 %. Výroba polyetylénu bola na úrovni 131,3 tisíce ton, pri medziročnom náraste o 8,4 %.

Predaj plastov bol na úrovni 336 tisíc ton, čo predstavuje nárast o 12 % oproti roku 2012. Predaj polypropylénu sa medziročne zvýšil o 10 % a predaj polyetylénu vzrástol o 14 %. Oproti roku 2012, keď výrobu ovplyvnili generálne revízie a technologické zarážky, sa v roku 2013 pod vyšší predaj podpísala výroba bez technologických zarážok. Na zahraničných trhoch predaj vzrástol o 16 %. Naopak, na domácom trhu medziročne klesol o 11 %.

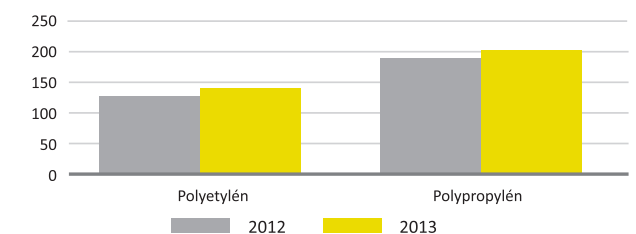
VÝHLAD

Vývoj v petrochemickom segmente pokračuje v negatívnom trende a bude náročné udržať ziskovosť a konkurencieschopnosť. Spoločnosť v zmysle dlhodobej stratégie pokračuje s projektom rekonštrukcie etylénovej jednotky a výstavby modernej výrobnéj jednotky LDPE4, ktorá má postupne nahradiť tri zastarané jednotky. Výstavba LDPE4 sa začala v roku 2013, dokončenie tohto projektu a nábeh novej výrobnéj jednotky sú naplánované v druhom polroku 2015. Okrem zefektívnenia výroby má táto investícia dlhodobo zabezpečiť spoľahlivú a bezpečnú prevádzku, a tým zvýšiť konkurencieschopnosť Skupiny SLOVNAFT.

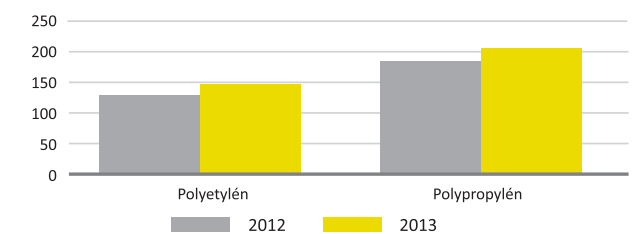
Výroba etylénu a propylénu (tis. ton)



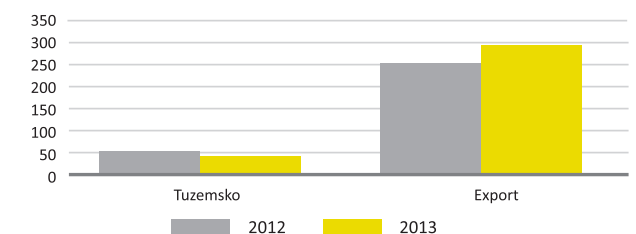
Výroba polyetylénu a polypropylénu (tis. ton)



Predaj polyetylénu a polypropylénu (tis. ton)



Predaj polyetylénu a polypropylénu (tis. ton)





KLÚČOVÉ VÝSLEDKY / NAJVÄČŠIE ÚSPECHY

- 212 čerpacích staníc
- Do prevádzky uvedené tri nové diaľničné čerpacie stanice
- 108 čerpacích staníc v novom dizajne NEO
- 7 %-ný nárast počtu aktívnych zákazníkov v Klube BONUS

V roku 2013 spoločnosť SLOVNAFT, a.s., prevádzkovala na území Slovenskej republiky 212 čerpacích staníc. Počas roka otvorila tri nové čerpacie stanice na diaľnici D1. Slovnaft ponúka svojim zákazníkom kvalitné aditivované motorové palivá TEMPO PLUS a EVO, motorové oleje MOL Dynamic pre všetky typy osobných a nákladných automobilov, vybrané produkty značky MOL, široký sortiment nepalivového tovaru, ako aj ďalších doplnkových služieb. Zákazníci tankujúci LPG majú na 104 čerpacích staniciach k dispozícii produkt ECO+ Autoplyn.

V porovnaní s rokom 2012 sa celkový maloobchodný predaj motorových palív mierne znížil o 0,7 %. Predaj automobilových benzínov poklesol o 5,5 %. Opačný vývoj spoločnosť zaznamenala pri predaji motorovej nafty, ktorej predaný objem v maloobchode oproti minulému roku vzrástol o 2,1 %. Predaj LPG zaznamenal pokles o 1,5 %.

MODERNIZÁCIA SIETE ČERPACÍCH STANÍC

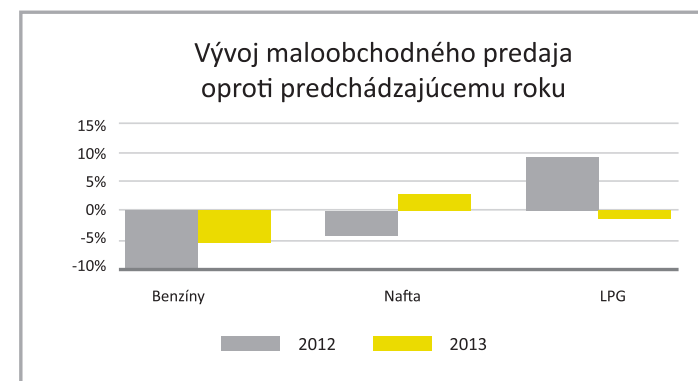
Spoločnosť SLOVNAFT, a.s., v roku 2013 pokračovala v modernizácii interiérov a exteriérov svojich čerpacích staníc. Pôvodný vzhľad siete čerpacích staníc nahradil pred troma rokmi vizuálny koncept NEO, ktorý je spoločným dizajnom pre celú Skupinu MOL. Počet predajných miest v sýtych čierno-žltých farbách a s charakteristickým oblým totemom do konca minulého roka dosiahol 108, spoločnosť taktiež zrekonštruovala interiér 33 čerpacích staníc. Pokračovala aj modernizácia technologického vybavenia čerpacích staníc, ktoré má zásadný vplyv na spoľahlivú a bezpečnú prevádzku so silným akcentom na ochranu životného prostredia. V samotnom roku 2013 sa realizovalo päť interiérových rekonštrukcií čerpacích staníc, ukončila sa výstavba troch nových čerpacích staníc na diaľnici D1. V roku 2013 sa začala výstavba diaľničnej čerpaciej stanice v Štrbe.

MARKETINGOVÉ AKTIVITY

Slovnaft pripravil pre svojich zákazníkov viacero marketingových aktivít, vďaka ktorým mohli získať rôzne odmeny za nákup na čerpacích staniciach. Najatraktívnejšou výhrou v spotrebiteľských súťažiach bol osobný automobil Škoda Rapid Spaceback.

Zákaznícky program Klub BONUS priniesol svojim členom nový katalóg odmien pre sezónu 2013/2014 spolu s letnou a zimnou sezónnou ponukou odmien. Počet aktívnych členov Klubu BONUS vzrástol v roku 2013 o 7 %.

Spoločnosť SLOVNAFT, a.s., v závere roku 2013 rozšírila ponuku služieb zákazníkom spolupracou so spoločnosťou Datart. Zákazníci si môžu objednaný tovar z ponuky e-shopu vyzdvihnúť na ktorejkoľvek čerpaciej stanici Slovnaft v rámci Slovenska.



ORIENTÁCIA NA TRVALO UDRŽATEĽNÝ ROZVOJ

Spoločnosť hľadá nové cesty na zvyšovanie ochrany životného prostredia a vo svojej sieti čerpacích staníc umožňuje separovaný zber plastov a použitých batérií. Projekt „Aj kvapka oleja sa ráta“, zameraný na zber použitého kuchynského oleja z domácností, sa v roku 2013 podarilo rozšíriť. Zákazníci môžu odovzdať použitý kuchynský olej priamo na vybraných 15 čerpacích staniciach.

VÝHĽAD

Popri vylepšovaní technológií a postupnom vizuálnom redizajne čerpacích staníc Slovnaft neustále zlepšuje služby na čerpacích staniciach. Mottom všetkých aktivít je „bližšie k zákazníkom“.



KLÚČOVÉ VÝSLEDKY / NAJVÄČŠIE ÚSPECHY

- Ukončenie prác v rámci projektu Edison – modernizácie a rekonštrukcie teplárne v hodnote 150 miliónov eur a uvedenie zariadení do trvalej prevádzky
- Vznik novej organizačnej štruktúry energetiky od 1. 11. 2013, ktorá zabezpečuje okrem riadenia dcérskej spoločnosti CM European Power Slovakia, s. r. o., aj riadenie dodávok energií pre rafinériu, ako aj pre externých odberateľov a prevádzku miestnej elektrickej distribučnej siete

VÝROBA TEPLA A ELEKTRICKEJ ENERGIE

Útvar Energie a výroba tepla zabezpečuje v rámci Skupiny SLOVNAFT riadenie, rozvoj a odbornú kontrolu činnosti dcérskej spoločnosti CM European Power Slovakia, s. r. o., ktorá prevádzkuje výrobné kapacity teplárne. Svojou produkciou zabezpečuje celkovú spotrebu tepla pre technologické účely a približne 44 % spotreby elektrickej energie v Skupine SLOVNAFT.

Rok 2013 bol ovplyvnený zvýšením energetickej efektívnosti výrobných zariadení a optimalizáciou palivového mixu v rafinérii. Celková dodávka tepla v roku 2013 dosiahla 4576 TJ (1271 GWh), čo bolo o 5 % menej ako v roku 2012. Dodávka elektrickej energie medziročne klesla o 14 % na 364 GWh.

MODERNIZÁCIA VÝROBNÝCH ZARIADENÍ TEPLÁRNE

V rámci projektu modernizácie a rekonštrukcie teplárne boli po odsírovacej jednotke v roku 2013 ukončené a uvedené do prevádzky aj nové výrobné jednotky – kotle K4 a K5 s výkonom výroby pary 2x160 ton za hodinu, nový turbogenerátor TG5

s inštalovaným výkonom 60 MWe, ako aj chladiace centrum pre zabezpečenie chladiacej vody CC8 s výkonom 13 600 m³/h. Stavba „EDISON Projekt – Rekonštrukcia Teplárne“ bola ukončená, úspešne skolaudovaná a bolo vydané povolenie na trvalú prevádzku.

RIADENIE DODÁVOK A DISTRIBÚCIE ENERGIÍ

Od 1. 11. 2013 zabezpečuje nový útvar Energie a výroba tepla okrem riadenia výroby v teplárni aj riadenie energetických tokov v Slovnafte. Nová organizačná štruktúra umožnila spojiť s energetikou súvisiace činnosti, ktoré boli dovtedy rozdelené medzi sedem útvarov, pod jeden útvar.

Útvar zabezpečuje aj nové dôležité činnosti, ako napríklad 24-hodinový energetický dispečing, ktorý je prepojený s výrobným dispečingom a teplárnou. Vzniklo úplne nové oddelenie, portfólio manažment, ktoré má na starosti plánovanie a optimalizáciu výroby teplárne či nákup energií.

Útvar zabezpečuje prevádzku miestnej distribučnej sústavy a komplexne zastrešuje aj dodávku energií pre všetkých externých odberateľov mimo areálu Slovnaftu, prevádzkuje a zabezpečuje údržbu energetických a tepelných zariadení.

VÝHĽAD

Zmodernizované a rekonštruované výrobné jednotky teplárne prispievajú k stabilnej, efektívnej a flexibilnej dodávke tepla a elektrickej energie pre potreby rafinérie.

Pre zabezpečenie dodržania emisných limitov oxidov sýry (NO_x), platných pre veľké spaľovacie zariadenia od 1. 1. 2016, sa pripravuje nová investícia v teplárni na dodržanie limitu.

Nový spôsob riadenia energetiky prinesie zjednodušenie a najmä flexibilitu pre lepšie a rýchlejšie reagovanie na meniace sa podmienky trhu s energiami a zmeny legislatívneho prostredia a prispeje k optimalizácii nákladov na zabezpečenie energií pre rafinériu.





TRVALO UDRŽATELNÝ ROZVOJ A PREVÁDZKOVÁ ČINNOSŤ

- 28 Finančná výkonnosť a kľúčové finančné a prevádzkové výsledky
- 30 Bezpečnosť a ochrana pri práci
- 36 Výskum a vývoj
- 38 Riadenie ľudských zdrojov
- 42 Spoločenská zodpovednosť a verejnoprospešné aktivity

FINANČNÁ VÝKONNOSŤ A KĹÚČOVÉ FINANČNÉ A PREVÁDZKOVÉ VÝSLEDKY

KĹÚČOVÉ VÝSLEDKY / NAJVÄČŠIE ÚSPECHY

- Prijaté racionalizačné opatrenia na zvýšenie efektívnosti
- Vysoká nákladová disciplína
- Refinancovanie dlhodobých úverových liniek vo výške do 250 miliónov eur

Komplexný výsledok Skupiny SLOVNAFT za účtovné obdobie 2013 dosiahol 35,7 milióna eur. Negatívne na komplexný výsledok vplývali predovšetkým nepriaznivý vývoj externého prostredia, a to klesajúce crack spready benzínu a nafty, znížený dopyt po rafinérskych produktoch a uskutočnené odstávky s priamym dopadom na produkciu. Naopak, pozitívne na hospodárenie Skupiny vplývala predovšetkým zlepšená exportná aktivita na tradičných trhoch, ktorá sa prejavila medzročným nárastom tržieb, výhodnejšie podmienky pri nákupe energií, surovín, tovarov a služieb, ako aj pretrvávajúci dôraz na nákladovú efektívnosť. Skupina aj v roku 2013 pokračovala v silnom investičnom programe a preinvestovala 93 miliónov eur.

VÝKAZ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU

V roku 2013 dosiahli tržby Skupiny SLOVNAFT hodnotu 4,7 miliardy eur, a zaznamenali tak mierny medzročný nárast. Náklady na suroviny a obstaranie predaného tovaru narástli o 1 % vplyvom zvýšenej produkcie, boli však výrazne kompenzované zabezpečením výhodnejších podmienok pri nákupe. Ostatné prevádzkové náklady poklesli o 10 % predovšetkým vplyvom zníženia nákladov na monitoring a systém ochrany podzemných vôd, prehodnotením súvisiacej rezervy, ako aj vplyvom poklesu iných nákladov na hospodársku činnosť.

VÝKAZ FINANČNEJ POZÍCIE

Hodnota dlhodobého hmotného majetku sa v roku 2013 medzročne znížila o 2 %. Pokles hodnoty zásob o 13 % bol vyvolaný aktivitami zameranými na optimalizáciu v oblasti štruktúry a výšky zásob. Pohľadávky z obchodného styku sa zvýšili o 9 % vplyvom nárastu objemu predaja. Hodnota záväzkov z obchodného styku sa zvýšila o 6 %. Peniaze a peňažné ekvivalenty sa zvýšili o 26 %, vplyvom opatrení v oblasti pracovného kapitálu. Hodnota celkových úverov sa medzročne znížila o 3 % a dosiahla úroveň takmer 170 miliónov eur predovšetkým v dôsledku čerpania úverovej linky viazanej na realizáciu strategického projektu výstavby novej linky na výrobu polyetylénu LDPE4.

VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV

Ku koncu roka 2013 dosiahla hodnota peňažných prostriedkov na účtoch spoločnosti a v hotovosti takmer 127 miliónov eur, čo predstavovalo medzročný nárast o 26 %. Finančná situácia Skupiny SLOVNAFT bola počas celého roka stabilná, na pokrytie bežných výdavkov Skupina využívala prevažne vlastné prostriedky. V oblasti kapitálových výdavkov sa okrem financovania z vlastných prostriedkov využili aj externé, účelovo viazané dlhodobé úverové zdroje. Koncom roku 2013

Skupina refinancovala dlhodobé úverové linky na všeobecné prevádzkové účely (vrátane kapitálových výdavkov) vo výške do 250 miliónov eur. Skupina SLOVNAFT disponovala dostatočným úverovým rámcom pre financovanie krátkodobých, ako aj dlhodobých potrieb.

INVESTIČNÉ AKTIVITY

Kapitálové výdavky Skupiny SLOVNAFT v roku 2013 dosiahli 93 miliónov eur a medzročne klesli o 52 miliónov eur. Pokles bol spôsobený najmä ukončením hlavnej časti energetického projektu EDISON v roku 2012 a realizáciou plánovaných generálnych revízií v roku 2012. Naopak, nárast kapitálových výdavkov bol v segmente petrochémie realizáciou projektu LDPE4.

Na realizáciu strategického projektu Nová energetická koncepcia podniku – EDISON bolo v roku 2013 vynaložených celkovo 4,7 milióna eur.

Najväčšia časť investičných výdavkov v objeme 58 miliónov eur smerovala do petrochémie na výstavbu novej výrobné jednotky LDPE4, na ktorej sa preinvestovalo celkovo 53,4 milióna eur. Investície na etylénovej jednotke dosiahli 2,5 milióna eur.

Investičné aktivity v hodnote 16,7 milióna eur v segmente Rafinéria a marketing boli v roku 2013 zamerané na modernizáciu nosnej rafinérskej výroby a 5,4 milióna eur do skvalitňovania distribučného a logistického procesu.

Investície v hodnote 20,1 milióna eur boli orientované do projektov zameraných na zabezpečenie zvýšenia prevádzkovej spoľahlivosti a na zvyšovanie efektívnosti výrobného procesu, z toho sa na plánovaných generálnych opravách preinvestovalo 2,4 milióna eur a uskutočnila sa výmena katalyzátorov v celkovej hodnote 1,7 milióna eur.

Investície zamerané na zlepšenie životného prostredia predstavovali celkovo 8,4 milióna eur a použili sa najmä na realizáciu projektu na nakládku arómatov.

V segmente Maloobchod predstavovali kapitálové výdavky v roku 2013 spolu 4,8 milióna eur. Investičná činnosť bola zameraná na výstavbu nových diaľničných čerpacích staníc a na modernizáciu čerpacích staníc.

BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



KLÚČOVÉ VÝSLEDKY / NAJVÄČŠIE ÚSPECHY

- Žiadny závažný, ani smrteľný pracovný úraz
- Žiadna ekologická havária, ani závažná priemyselná havária
- Zvýšený dôraz na SD&HSE vzdelávanie

Rok 2013 bol zameraný na zosúladenie a následne upevnenie procesov, ktoré vyplynuli zo zmeny organizačnej štruktúry. Útvar SD&HSE sa centralizoval a prebral vedúcu úlohu v členských spoločnostiach Skupiny MOL v Poľsku, Česku, Nemecku a Rakúsku.

Hlavným cieľom bolo zabezpečiť čo najvyššiu možnú mieru bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej bezpečnosti, ochrany životného prostredia a odbornou podporou sa podieľať na minimalizovaní negatívnych vplyvov činnosti spoločnosti. Skupina SLOVNAFT v roku 2013 vynaložila na HSE projekty viac ako 9,1 milióna eur.

Aj napriek tomu, že centrom podnikania je využívanie nerastného bohatstva, Skupina SLOVNAFT sa snaží o dosiahnutie trvalej udržateľnosti, ktorá vychádza z nášho zodpovedného prístupu k ľuďom a prírode.

Zodpovedný prístup je spôsob myslenia uplatňovaný v každodennom živote, a preto v spoločnosti SLOVNAFT, a.s., kladieme veľký dôraz na SD&HSE vzdelávanie. Našou snahou je, aby si zamestnanci uvedomovali možné riziká vyplývajúce z ich pracovnej činnosti na komunitu, životné prostredie, majetok spoločnosti a v neposlednom rade na vlastnú bezpečnosť a zdravie. Pre výrobných pracovníkov pravidelne organizujeme HSE fóra, kde im experti vysvetľujú povinnosti vyplývajúce z interných predpisov a ich dôležitosť.

V roku 2013 sa Slovnaft po prvý raz pripojil k celosvetovým oslavám Dňa Zeme a pevne veríme, že sme založili tradíciu pripomenutia si dôležitosti ochrany životného prostredia.

O otvorenom a proaktívnom prístupe spoločnosti svedčí aj to, že pokračuje v organizovaní podujatia Green Day, počas ktorého prezentujeme výsledky v oblasti ochrany životného prostredia a bezpečnosti neziskovým organizáciám a miestnej samospráve. Organizovanie takýchto podujatí je na Slovensku stále zriedkavé, a preto sme radi, že ako jedna z mála spoločností sme pristúpili k takémuto spôsobu získavania spätnej väzby.

ENVIRONMENTÁLNA OBLASŤ

Slovnaft vynakladá maximálne úsilie pri hľadaní riešení, ktoré minimalizujú vplyv jeho činnosti na životné prostredie. Neustále sa snažíme modernizovať našu výrobu a využívať najlepšie dostupné technológie, ktoré ponúkajú energetickú úsporu a zvyšujú ochranu životného prostredia.

OCHRANA OVZDUŠIA

Záujmom spoločnosti Slovnaft je znižovať množstvo vypúšťaných emisií. Emisie základných znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia z najväčších zdrojov znečisťovania v medzioročnom porovnaní v roku 2013 klesli o 12 %. Vďaka spusteniu odsírovacieho zariadenia spalín z teplárne emisie SO₂ v medzioročnom porovnaní klesli o 38 %.

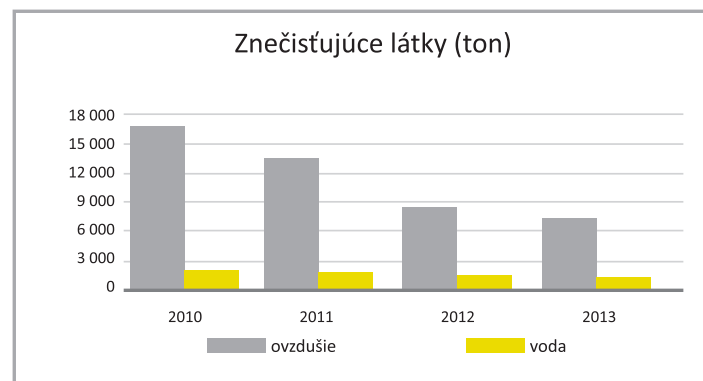
Neustálym zlepšovaním procesného riadenia a zvyšovaním energetickej účinnosti sme v medzioročnom porovnaní dosiahli zlepšenie špecifickej CO₂ náročnosti na jednotku produkcie o 1,5 %.

Okrem znižovania emisií vypúšťaných priamo zo zdrojov znečisťovania, veľký dôraz kladieme aj na kontrolu únikov prchavých organických látok (VOC) a znižovanie množstva fugitívnych emisií. Na tento účel máme zavedený program LDAR (Leak Detection And Repair), ktorého cieľom je pravidelná kontrola únikov prchavých organických látok a následná oprava.

OCHRANA VÔD

SLOVNAFT, a.s., sa každoročne snaží zvyšovať ochranu povrchových vôd Dunaja a Malého Dunaja. V roku 2013 sme vymenili kontinuálne analyzátory na dvoch čistiarnach odpadových vôd. Nové analyzátory sú citlivejšie na prítomnosť ropných látok vo vodách, pričom sú schopné zaznamenať alifatickú, aj aromatickú časť podielu v nepolárnych extrahovateľných látkach. Výmenou analyzátorov sme zvýšili úroveň monitoringu vôd, čím sa následne zvýšila ochrana povrchových vôd.

Vďaka účinným mechanizmom a prísnej kontrole sme počas celého roku 2013 vypúšťali vodu zo spoločnosti do povrchových vôd v lepšej kvalite, ako je stanovená v povolení Slovenského



vodohospodárskeho podniku, pričom úroveň chemickej spotreby kyslíka (CHSK) bola pod 30 mg/l.

Spoločnosť Slovnaft zodpovedne pristupuje k využívaniu vodných zdrojov. Dlhodobo sa snažíme o zníženie spotreby vody. Množstvo nerozpustných látok vypúšťaných do povrchových vôd sa znížilo o viac ako 29 % v porovnaní s rokom 2012.

OCHRANA PÔDY A PODZEMNÝCH VÔD

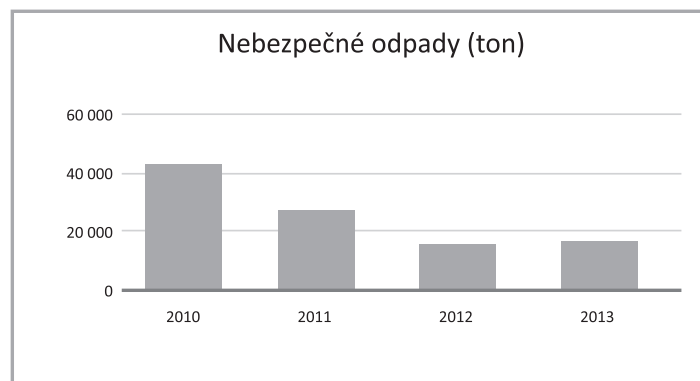
Projekt SIMPLE, ktorého hlavnou úlohou je sanácia starých environmentálnych záťaží, je jedným z prejavov našej environmentálnej zodpovednosti. Sanačné práce, vrátane posačného monitoringu, sa úspešne ukončili na termináloch Stožok, Hronský Beňadik a Košice. S posačným monitoringom sme začali na dvoch čerpacích staniciach a v jednom logistickom areáli. Celkovo bolo v roku 2013 na monitoring a sanáciu vynaložených 713 tisíc eur.

Ochranu podzemných vôd už od roku 1974 zabezpečuje systém hydraulikkej ochrany podzemných vôd. V roku 2013 sme vymenili 46 čerpadiel na čerpacích sólo vrtoch. Nové, energeticky úspornejšie čerpadlá, zabezpečia stopercentné fungovanie tohto systému. Predpokladaná úspora elektrickej energie je 25 až 30 % v porovnaní so spotrebou elektrickej energie pôvodných čerpadiel.

Našou snahou je tiež efektívne využívanie vody vyčerpanej prostredníctvom systému hydraulikkej ochrany podzemných vôd, ktorá sa opätovne používa na chladenie. V porovnaní s rokom 2012 sme zvýšili využívanie tejto vyčerpanej vody o 6 %.

NAKLADANIE S ODPADMI

Celková skladba a produkcia odpadov v roku 2013 bola mierne odlišná od produkcie odpadov v roku 2012. Najmä vo výrobe bola zaznamenaná vyššia tvorba odpadov – došlo k nárastu ostatných odpadov v dôsledku investičnej činnosti pri príprave výstavby novej jednotky na výrobu polyetylénu LDPE4 a iných búracích prácach.



Pre zvýšenie ochrany podzemných vôd a zefektívnenie separovaného zberu sme zrekonštruovali miesta pre zhromažďovanie odpadov na vybraných prevádzkach celkovo v hodnote 88 300 eur a do užívania sme v roku 2013 odovzdali 15 nových kontajnerov z 24 plánovaných.

Množstvo zhodnoteného odpadu vyprodukovaného našou výrobou je konštantne na vysokej úrovni. V roku 2013 sme dosiahli mieru zhodnoteného odpadu 90 %.

V rámci separovaného zberu odpadov došlo vo všetkých troch komoditách k nárastu zberu. V prípade PET a skla išlo o mierne zvýšenie, ktoré bolo spôsobené zlúčením evidencie so spoločnosťou Slovnaft Petrochemicals. V prípade komodity papier bol nárast spôsobený organizačnými zmenami, kedy došlo k sťahovaniu podstatnej časti zamestnancov, a tým aj k zvýšenej produkcii zberového papiera.

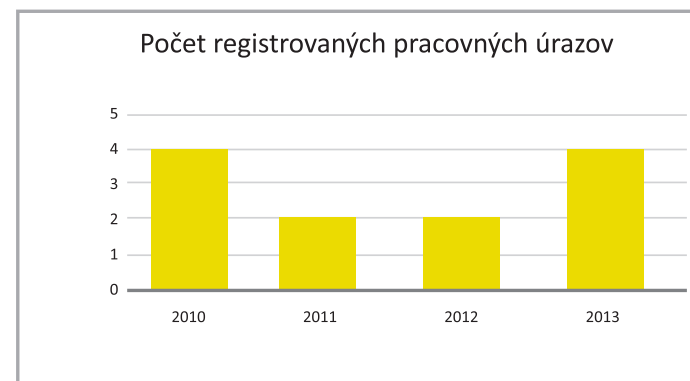
Na útvary s väčším počtom zamestnancov sme doplnili boxy na zber použitých batérií, ktoré budú následne odovzdané na zhodnotenie.

SOCIÁLNA OBLASŤ

S charakterom našej prevádzky úzko súvisí významné riziko, ktoré musíme mať trvale pod kontrolou, aby nás naši zamestnanci, investori a okolie vnímali ako spoľahlivý podnikateľský subjekt. Veríme, že všetkým nežiaducim udalostiam je možné predchádzať, a preto investujeme významné finančné prostriedky do zaistenia bezpečnosti na všetkých pracoviskách.

BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

V Skupine SLOVNAFT sa v roku 2013 počet úrazov s práceneschopnosťou zvýšil na štyri, avšak ani jeden úraz nemal charakter závažného pracovného úrazu. V sledovanom období sme nezaznamenali ani jeden registrovaný pracovný úraz dodávateľa.



Sme presvedčení, že všetkým úrazom sa dá predísť. Aby to však nebola len možnosť, ale realita, v rámci Skupiny MOL sme v Slovnafte odštartovali program Základné bezpečnostné pravidlá. Ide o súbor desiatich jednoduchých pravidiel, ktoré musí každý, kto sa nachádza v areáli spoločnosti Slovnaft, bez výnimky dodržiavať. Pravidlá sa zameriavajú na predchádzanie závažným a smrteľným pracovným úrazom. Naším cieľom je, aby sa každý, kto pre nás pracuje, vracal domov z práce bez ujmy na zdraví.

V roku 2013 útvar SD&HSE začal s druhou fázou projektu Ochrana pri práci vo výške a nad voľnou hĺbkou (Fall Protection), jedného z kľúčových prvkov prevencie v oblasti BOZP. Práce zahŕňali inštaláciu kotviacich bodov, horizontálnych a vertikálnych istiacich systémov a školenia zamestnancov.

Významným prvkom pri znižovaní bezpečnostných rizík je aj zaistovanie energií. Pre zlepšenie súčasného systému sme v rámci projektu LOTO (Lock Out/Tag Out) v spolupráci s externou organizáciou vykonali audit, ktorého výsledky boli porovnané s OSHA systémom, čo je americký štandard pre zaistenie energií. Odporúčania, ktoré boli výstupom auditu, budeme v najbližšom čase uvádzať do praxe.

Ďalším projektom na ochranu zdravia zamestnancov a dodávateľov je projekt Ochrany pred ohrozením plynom (Gas Hazard), ktorého cieľom je zabezpečenie ochrany vlastných zamestnancov a pracovníkov dodávateľov pred ohrozením v priestoroch s výskytom nebezpečných plynov. Posledná časť projektu je zameraná na autonómne dýchacie prístroje pre tých operátorov prevádzok, ktorí sú povinní zabezpečiť záchranné a evakuačné činnosti do príchodu hasičskej jednotky. Pre zjednotenie pravidiel sme vytvorili Mapu toxických plynov a stanovili sme jednotné pravidlá pre používanie osobných prenosných detektorov, dýchacích prístrojov a únikových masiek podľa posúdeného rizika.

Pre zabezpečenie vyššej bezpečnosti na cestách v podniku sme zaviedli bezpečnostné pravidlá pre bicykle, ktoré jasne určujú ich vybavenie a podmienky ich použitia.

Skupina SLOVNAFT organizuje pre zamestnancov už niekoľko rokov program STEP, zameraný na prevenciu civilizačných ochorení. V roku 2013 sme sa sústredili na zdravie zamestnancov



a zvyšovanie povedomia o zdravom životnom štýle a prevencii pred chorobami. V rámci prevencie v oblasti nadštandardnej starostlivosti majú zamestnanci možnosť využiť programy zamerané na zmenu životosprávy, konzultácie s fyzioterapeutom, programy pre diagnostiku svalovej nevyváženosti chrbtice a antistresové programy. Dlhoročne sa naši zamestnanci zúčastňujú na dobrovoľnom darovaní krvi, ktoré organizujeme v spolupráci s Národnou transfúznou službou Bratislava v priestoroch spoločnosti SLOVNAFT, a.s.

V roku 2013 sme v rámci projektu COHESIO posudzovali psychickú pracovnú záťaž na všetkých prevádzkach výroby. Výsledkom projektu bola identifikácia pracovných pozícií, ktoré sú rizikové z pohľadu možného vzniku mimoriadnych udalostí.

RIADENIE DODÁVATEĽOV

Vzhľadom na neustále sa meniace pracovné prostredie, technológie, ako aj pracovné postupy je našou snahou eliminovať nežiaduce udalosti dodávateľov. Preto sme pristúpili k aktualizácii a doplneniu interného predpisu „HSE požiadavky na dodávateľov“, platného pre lokalitu Vlčie Hrdlo. Hlavnými zmenami v uvedenom predpise je povinnosť dodávateľov používať osobné prenosné

detektory a zavedenie HSE denníkov pre dodávateľov. V roku 2013 sme začali s vývojom nového systému, ktorý nám prinesie presnú evidenciu dodávateľov v podniku spolu s počtom odpracovaných hodín. Systém plánujeme spustiť v roku 2014.

CHEMICKÉ LÁTKY

V roku 2013 nadobudlo účinnosť viacero ustanovení nariadenia REACH a CLP, na základe ktorých aktualizujeme karty bezpečnostných údajov, ako aj expozičné scenáre pre jednotlivé chemické látky uvádzané na trh. Pokračujeme tiež v kontrole súladu požiadaviek expozičných scenárov pre nakupované chemické látky a katalyzátory so skutočným stavom na našich prevádzkach.

PROCESNÁ BEZPEČNOSŤ

V oblasti bezpečnosti technologických procesov (PSM – Process Safety Management) sme venovali pozornosť zlepšovaniu už zavedených prvkov PSM systému, napr. v oblasti riadenia technologických zmien a analýzy procesných udalostí. Účelom riadenia technologických zmien je dôsledné posúdenie a hodnotenie prípadných rizík, ktoré by mohli byť vnesené do technologického

procesu pri implementácii zmien. Na riadenie takéhoto procesu je v spoločnosti zavedený elektronický schvaľovací systém, ktorý zabezpečí vhodnú komunikačnú platformu, ako aj hierarchiu schvaľovania všetkých technologických zmien.

POŽIARNA OCHRANA

V roku 2013 sme zaznamenali sedem požiarov, z ktorých päť bolo s minimálnym priamym dopadom na majetok spoločnosti.

Keďže základom úspešných zásahov je odborná príprava a systematický tréning, našu havarijnú pripravenosť precvičujeme v pravidelných intervaloch vo výrobnnej zóne areálu SLOVNAFT, a.s., na regionálnych prevádzkach Logistiky, ako aj na čerpacích staniciach. V areáli Vlčieho hrdla nie sú taktické cvičenia žiadnou zvláštnosťou a organizujú sa v pravidelných intervaloch. Mimo areálu Vlčieho hrdla sme v roku 2013 zorganizovali súčinnosťné cvičenie s jednotkou HaZÚ hlavného mesta Bratislava v prístave, ktorého námetom bol únik ropných látok z plniaceho zariadenia na vodnú hladinu. Ďalšie požiarne cvičenie sme zorganizovali v súčinnosti s hasičskou jednotkou Prešova a terminálu Kapušany pri otvorení novej čerpacej stanice v Malom Šariši a tiež na Veľkej Domaši v súčinnosti so ZHÚ HASPOL-PBS, ktorá zabezpečuje ter-

minál Kapušany, sme zorganizovali povodňové cvičenie, ktorého námetom bola likvidácia ekologickej havárie.

V oblasti ochrany pred požiarimi Slovnaft prispel svojimi odbornými vedomosťami do procesu prípravy legislatívy v oblasti výroby, skladovania a manipulácie s horľavými kvapalinami. V areáli Vlčie hrdlo spoločnosť zabezpečila výmenu hasiacich látok za hasiace látky s vysokou účinnosťou hasenia. V oblasti aktualizácie interných predpisov boli vykonané zlepšenia v ochrane pred požiarimi, pri činnostiach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, pri zabezpečení ochrany pred požiarimi v mimopracovnom čase a požiarom štatúte.



KLÚČOVÉ VÝSLEDKY / NAJVÄČŠIE ÚSPECHY

- Začiatok výroby prémiovej arktickej motorovej nafty
- Výroba polypropylénov bez zdraviu škodlivých ftalátov

V roku 2013 pokračoval trend zvyšovania podielu biozložiek pridávaných do palív pre zážihové a vznetové motory v súlade s legislatívou SR.



Výskumné a vývojové aktivity boli zamerané najmä na vývoj prémiovej motorovej nafty so zlepšenými nízkoteplotnými vlastnosťami a/alebo motoristickými parametrami a nové typy polyolefínov so zlepšenými úžitkovými vlastnosťami. Vyvinuli sme päť nových produktov (dva typy motorovej nafty, polyetylén typu Bralen VB 35 70 a Bralen NA 7 25 a polypropylén Tatren RM 45 55).

Do trvalej výroby boli zavedené 2 finálne produkty, a to motorová nafta EVO arktického typu pre čerpace stanice Slovnaft a modifikovaný výrobok Tatren IM 22 63 na báze kopolyméru polyetylénu a polypropylénu, u ktorého bola zlepšená spracovateľnosť podľa požiadaviek zákazníka.

Zavedenie nového bezftalátového katalyzátora a nových donorov do trvalej výroby na výrobné jednotke PP3 nám umožní vyrábať polypropylény, ktoré neobsahujú zdraviu škodlivé ftaláty. Ďalej bola preverená účinnosť 17 alternatívnych prísad pre výrobu polyolefínov a optimalizovala sa aj kompozícia prísad polypropylénov v rámci prevádzkových pokusov s cieľom znížiť ich dávkané množstvo.

V laboratórnych podmienkach bola preverená vhodnosť použitia alternatívnych rozpúšťadiel na zníženie viskozity a zlepšenie stability bunker olejov. Receptúra na výrobu bunker olejov, používaných ako palivo pre lodné motory, sa viackrát revidovala v súlade s požiadavkami trhu.

Aktivity v oblasti technologického vývoja boli zamerané najmä na zníženie energetickej náročnosti výrobných technológií, na preverenie možnosti výroby leteckého petroleja na HRP jednotkách a zvýšenia výroby stredných destilátov pre výrobu motorových náft. Veľká pozornosť sa venovala možnosti separácie C3/C4 uhľovodíkov z vybraných rafinérskych odplynov, čo umožní zhodnotenie cenných zložiek z vykurovacieho plynu.

V roku 2013 náklady na výskum a vývoj v SLOVNAFT, a.s., dosiahli hodnotu 466 tisíca eur.

KLÚČOVÉ VÝSLEDKY / NAJVÄČŠIE ÚSPECHY

- Úspešne realizovaný Talent manažment rôznymi formami so zacielením najmä na študentov univerzít a vysokých škôl - absolventský program Growww, virtuálna súťaž Freshhh pre stredoškolákov aj študentov VŠ a univerzít, podpora najlepších stredoškolských pedagógov v oblasti chémie, fyziky, matematiky na základe nominácií študentov – Zlatý Amos
- Nový univerzitný predmet, prednášaný odborníkmi spoločnosti, rozširujúci spoluprácu s univerzitami a vysokými školami – Súčasné trendy v praxi manažmentu

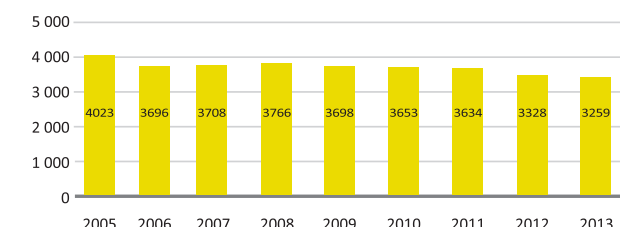
K 31. decembru 2013 spoločnosti Skupiny SLOVNAFT zamestnávali 3259 zamestnancov. Fluktuácia zamestnancov Skupiny SLOVNAFT bola v porovnaní s celoslovenským priemerom na veľmi nízkej úrovni.

MZDOVÁ A SOCIÁLNA OBLASŤ

V súlade so záväzkami, vyplývajúcimi z kolektívnych zmlúv, spoločnosti realizovali k 1. februáru 2013 zvýšenie základných miezd zamestnancov jednotne vo výške 0,5 %. Na základe plnenia hospodárskych výsledkov Skupiny v roku 2012 nad úroveň plánu bola v máji 2013 vyplatená výkonnostná odmena v úhrnnej sume zodpovedajúcej 9,82 % z vyplatených základných miezd v roku 2012.

Široká paleta zamestnaneckých výhod, poskytovaných zamestnancom popri mzde v spoločnostiach Skupiny SLOVNAFT, je zameraná na podporu ich spokojnosti, starostlivosti o zdravie a životosprávu, na pomoc v mimoriadnych životných situáciách a zabezpečenie v dôchodkovom veku. K najvýznamnejším zamestnaneckým výhodám tradične patrili voliteľný sociálny príspevok, v rámci ktorého si môžu zamestnanci hradiť výdavky na rôzne sociálne, športové a kultúrne aktivity, príspevok na doplnkové dôchodkové sporenie a príspevok na úrazové a životné poistenie.

Vývoj počtu zamestnancov Skupiny SLOVNAFT



V rámci zvyšovania efektívnosti boli aj v roku 2013 v Skupine SLOVNAFT realizované organizačné zmeny spojené s racionalizáciou a reštrukturalizáciou činností. Dopady týchto zmien na uvoľňovaných zamestnancov boli zmiernené poskytnutím osobitného peňažného plnenia a špeciálnym outplacement programom v súlade so Sociálnym plánom dohodnutým s odborovou organizáciou.

TRVALO UDRŽATEĽNÝ ROZVOJ
A PREVÁDZKOVÁ ČINNOSŤ



VZDELÁVANIE A ROZVOJ ZAMESTNANCOV

V rámci spoločností Skupiny SLOVNAFT sa dlhodobo kladie dôraz na vzdelávanie všetkých skupín zamestnancov v súlade s potrebami rozvoja jednotlivých spoločností a stratégiou Skupiny.

V roku 2013 úspešne pokračoval komplexný program vzdelávania vedúcich zmeny pod názvom Akadémia majstrov svojím 5. ročníkom, ktorý zatiaľ absolvovalo viac ako 80 vedúcich zmien z výroby.

Vzdelávanie zamestnancov rozširujeme o nové spôsoby vzdelávania. Zaviedli sme online jazykové kurzy pre všetky znalostné úrovne ako doplnok prezenčných jazykových kurzov. Bohatá je aj ponuka virtuálnych kurzov z oblasti manažérskeho vzdelávania, a tiež z oblasti tzv. „mäkkých“ zručností (soft skills).

Skupina SLOVNAFT pokračovala v spolupráci so strednými a vysokými školami pri zabezpečovaní odbornej praxe, organizovaní exkurzií, poskytovaní konzultácií k bakalárskym a diplomovým prácam. V zimnom semestri akademického roku 2013/2014 sme pokračovali na Fakulte manažmentu Univerzity Komenského s prednáškami našich odborníkov v predmete Súčasné trendy v praxi manažmentu, ktorý navštevovalo 90 študentov denného štúdia 4. a 5. ročníka a na Fakulte chemickej a potravinárskej technológie Slovenskej technickej univerzity s predmetom Optimalizácia ropného priemyslu, o ktorý je stále medzi študentmi veľký záujem.

V roku 2013 Skupina SLOVNAFT úspešne pokračovala v 7. ročníku programu Growww, určenom pre čerstvých absolventov univerzít a vysokých škôl, prostredníctvom ktorého našlo 21 mladých ľudí, absolventov s maximálne ročnou praxou, pracovné uplatnenie v našej spoločnosti. Program poskytuje vybraným absolventom unikátnu šancu získať cenné pracovné skúsenosti a odborný rozvoj v medzinárodnej Skupine MOL.

Prvý raz sa uskutočnila celoslovenská on-line súťaž pre študentov stredných škôl – Junior Freshhh, zameraná na zvýšenie záujmu o prírodné vedy – matematiku, chémiu a fyziku, ktorá sa stretla s veľkým záujmom. Prihlásilo sa viac ako 700 trojčlenných tímov, pričom 7 najlepších sa stretlo v prezenčnom kole, organizovanom priamo v spoločnosti.

PODPORA ETICKÝCH PRINCÍPOV

Skupina SLOVNAFT sa zaviazala vytvárať a udržiavať pracovné prostredie vzájomnej dôvery, v ktorom sa s každým, kto pracuje pre Skupinu SLOVNAFT, zaobchádza s úctou a dôstojnosťou. Prioritou je uplatňovanie princípu spravodlivého odmeňovania a zabráňovanie a predchádzanie diskriminácii.

Všetky tieto záväzky obsahuje aj Etický kódex Skupiny SLOVNAFT, ktorý bol v nadväznosti na doterajšie skúsenosti, legislatívne požiadavky a zásady trvalo udržateľného rozvoja modifikovaný. Etický kódex prezentuje očakávania a štandardy spoločnosti a predstavuje záväzok podporovať firemnú kultúru založenú na etickom a zákonnom konaní, dodržiavaní ľudských práv, opisuje etické riziká a napomáha rozpoznávaniu a riešeniu etických otázok. Jeho rešpektovanie spoločnosť vyžaduje aj od svojich dodávateľov, obchodných partnerov, a rovnako aj od pracovníkov čerpacích staníc.

V Skupine MOL pôsobí Etická rada zložená zo zástupcov viacerých spoločností a nezávislých odborníkov, ktorá monitoruje dodržiavanie etického kódexu a rieši etické prípady predložené internými a externými subjektmi. V roku 2013 sa uskutočnilo preškolenie všetkých zamestnancov Skupiny SLOVNAFT z Etického kódexu a skúseností z jeho uplatňovania, z toho takmer 70 % absolvovalo test formou e-learningu.



SPOLOČENSKÁ ZODPOVEDNOSŤ A VEREJNOPROSPEŠNÉ AKTIVITY



KLÚČOVÉ VÝSLEDKY / NAJVÄČŠIE ÚSPECHY

- Dlhodobá podpora hokeja, jedného z najobľúbenejších slovenských športov, formou partnerstva záverečnej časti najvyššej hokejovej súťaže SLOVNAFT Play off Extraligy a najmodernejšieho hokejového štadióna na Slovensku SLOVNAFT Areny
- Najvyššia slovenská pohárová súťaž vo futbale nesie názov SLOVNAFT CUP
- S Nadáciou Ekopolis spoločnosť už 7 rokov podporujeme environmentálny grantový program Zelené oázy
- Za 6 rokov existencie grantového programu Talenty Novej Európy má už 182 talentovaných detí možnosť napredovať a reprezentovať Slovensko
- Podporujeme kultúrne vzdelávania žiakov základných škôl v rámci projektu So Slovnafom do divadla
- Nový grantový program PRO LIBRIS na podporu rozvoja slovenskej literatúry a zvýšenia dostupnosti prekladov súčasných európskych diel

Pre SLOVNAFT, a.s., je spoločenská zodpovednosť neoddeliteľnou súčasťou podnikania. Berieme ohľad na svet okolo nás a snažíme sa vytvárať podmienky pre lepšiu budúcnosť. Aj preto sa systematicky a cielene zameriavame predovšetkým na podporu detí a mládeže, ich vzdelania a zdravia, podporu vedy, slovenskej kultúry a športu a ochranu životného prostredia. Spolupracujeme a budujeme dlhodobé vzťahy s miestnymi komunitami a mimovládnyimi organizáciami.

V roku 2013 spoločnosť priamo podporila množstvo verejnoprospešných a humanitárnych projektov, mimovládnych organizácií, inštitúcií, odborných, kultúrnych a športových podujatí. Prostredníctvom finančných a nefinančných darov spoločnosť prerozdělila zhruba 448 tisíc eur.



PODPORA MLADÝCH TALENTOV

V roku 2013 SLOVNAFT, a.s., pokračoval v grantovom programe Talenty Novej Európy a spolu so Stredoeurópskou nadáciou úspešne uzavrel jeho šiesty ročník. Príspevok na rozvoj svojho talentu v kategóriách šport, umenie a veda získalo doteraz 182 nadaných detí, z toho 52 opakovane. Mnohé z týchto talentov úspešne reprezentujú Slovensko na rôznych medzinárodných fórach, súťažiach, sympóziách či vystúpeniach.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Ochrana životného prostredia patrí k prioritám Skupiny SLOVNAFT. Dôkazom sú jednak špičkové technológie a monitorovacie systémy, do ktorých Slovnaf investoval, a tiež jeho prístup k vytváraniu nových hodnôt a využívaniu obnoviteľných zdrojov.

V spolupráci s nadáciou Ekopolis spoločnosť Slovnaf v roku 2013 uzavrela už 7. ročník grantového programu Zelené oázy na podporu iniciatívnych združení a subjektov v ich snažení o vytváranie ochrany environmentálne hodnotných území.

Celkovo tak vďaka programu pribudlo na Slovensku za sedem rokov viac ako 160 zelených miest, parkov, náučných chodníkov, školských dvorov či oddychových zón.

V roku 2013 spoločnosť rozšírila projekt zberu použitého kuchynského oleja. Aj kvapka oleja sa ráta na 15 čerpacích staníc. Použitý kuchynský olej je po vyliatí do kanalizácie záťažou pre životné prostredie, po odovzdaní je ho však možné spracovať a vyrobiť z neho prísadu k výrobe biozložky motorových palív. Celkovo sa počas uplynulého roka vyzbieralo 940 litrov použitého oleja.

KULTÚRA

Slovnaft zostal v roku 2013 významným podporovateľom kultúry a kultúrnych hodnôt. Pokračoval v dlhoročnom generálnom partnerstve slovenského folklórneho súboru Lúčnica, bol generálnym partnerom Štúdia L+S a podporil aj tvorbu ďalších predstavení Radošinského naivného divadla. Festivalová sezóna sa tiež nezaobišla bez silného partnera: Slovnaft bol partnerom medzinárodného filmového festivalu Art Film Fest v Trenčianskych Tepliciach, festivalu vážnej hudby Viva Musica a multižánrového festivalu Bažant Pohoda.



Pokračovala tiež spolupráca s Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky pri realizácii projektu So Slovnaftom do divadla. Jeho cieľom je umožniť žiakom základných škôl situovaných v obciach a v menších mestách návštevu divadelných predstavení v divadlách okresných/krajských miest na Slovensku. Projekt vznikol v roku 2012 ako reakcia na častý problém týchto škôl, ktoré nedokážu využiť kultúrne poukazy Ministerstva kultúry SR, pretože pri organizovaných kultúrnych zájazdoch pre deti cestovné náklady prevyšujú ich finančné možnosti. Spoločnosť Slovnaft preto hradí cestovné náklady spojené s autobusovou prepravou školských skupín. Počas roka 2013 Slovnaft podporil výlety za kultúrnymi zážitkami pre viac ako 12 tisíc žiakov.

S Ministerstvom kultúry SR a Stredoeurópskou nadáciou SLOVNAFT, a.s., spustil nový grantový program na podporu rozvoja mladej slovenskej literatúry a zvýšenia dostupnosti prekladov súčasných európskych diel PRO LIBRIS. Najlepší uchádzači si rozdelia celkovú sumu 50 000 eur, ktorú do tohto programu poskytne spoločnosť Slovnaft a Stredoeurópska nadácia.

ŠPORT

Slovnaft aj v 21. ročníku hokejovej Extraligy pokračoval už 8. sezónu v silnej podpore slovenského hokeja z toho tretiu sezónu ako hlavný partner základnej časti a zároveň generálny partner jej záverečnej Play off časti, ktorá nesie názov SLOVNAFT Play off. Partnerstvo s hokejovou extraligou obohatilo najvyššiu hokejovú súťaž a vďaka nemu zákazníci vnímajú značku Slovnaft nielen ako spoločnosť, ktorá vyrába palivá, ale aj podporuje rozvoj jedného z najpopulárnejších športov na Slovensku.

S hokejom sa spája aj multifunkčná aréna v Bratislave, ktorá od septembra 2011 nesie názov SLOVNAFT Arena a umožňuje okrem hokeja organizovanie mnohých iných kultúrnych a športových podujatí. SLOVNAFT Arena je domovským stánkom klubu HC Slovan Bratislava, ktorý od jesene 2012 hrá v Kontinentálnej hokejovej lige a aj vďaka tejto súťaži je aréna známa ako miesto s najlepšou diváckou atmosférou.

Okrem hokeja Slovnaft v pozícii generálneho partnera podporoval ďalší obľúbený šport na Slovensku – futbal a najvyššia futbalová pohárová súťaž niesla už tretiu sezónu názov SLOVNAFT CUP.

Aj v roku 2013 bol Slovnaft generálnym partnerom jazdca Štefana Svitka – viacnásobného majstra Európy a Slovenska v enduro a cross country. Prestížnu rely Dakar 2013 Štefan Svitko zo zdravotných dôvodov nedokončil, v závere roka však s jednoznačným náskokom zvíťazil na El Chott Rallye 2013 v Tunise.

FILANTROPIA

Zamestnanci spoločnosti sa v roku 2013 angažovali vo viacerých filantropických a dobrovoľníckych aktivitách a participovali na verejných zbierkach ako Deň narcisov, Týždeň modrého gombíka, Jeden deň úsmevu či Biela pastelka.

Celkovo 65 zamestnancov spoločnosti sa zúčastnilo na projekte firemného dobrovoľníctva Naše Mesto. V roku 2013 sa Slovnaft zapojil aj do ďalšieho programu firemného dobrovoľníctva, do zbierky šatstva a potrieb pre ľudí v núdzi a dobrovoľného darčovstva krvi.

V predvianočnom čase sa konal úspešný Vianočný charitatívny trh, do ktorého zamestnanci prispievali vlastnoručne pripravenými výrobkami. Podarilo sa vyzbierať vyše 2000 eur, ktoré zamestnanci venovali neziskovým organizáciám Plamienok a Liga proti rakovine.

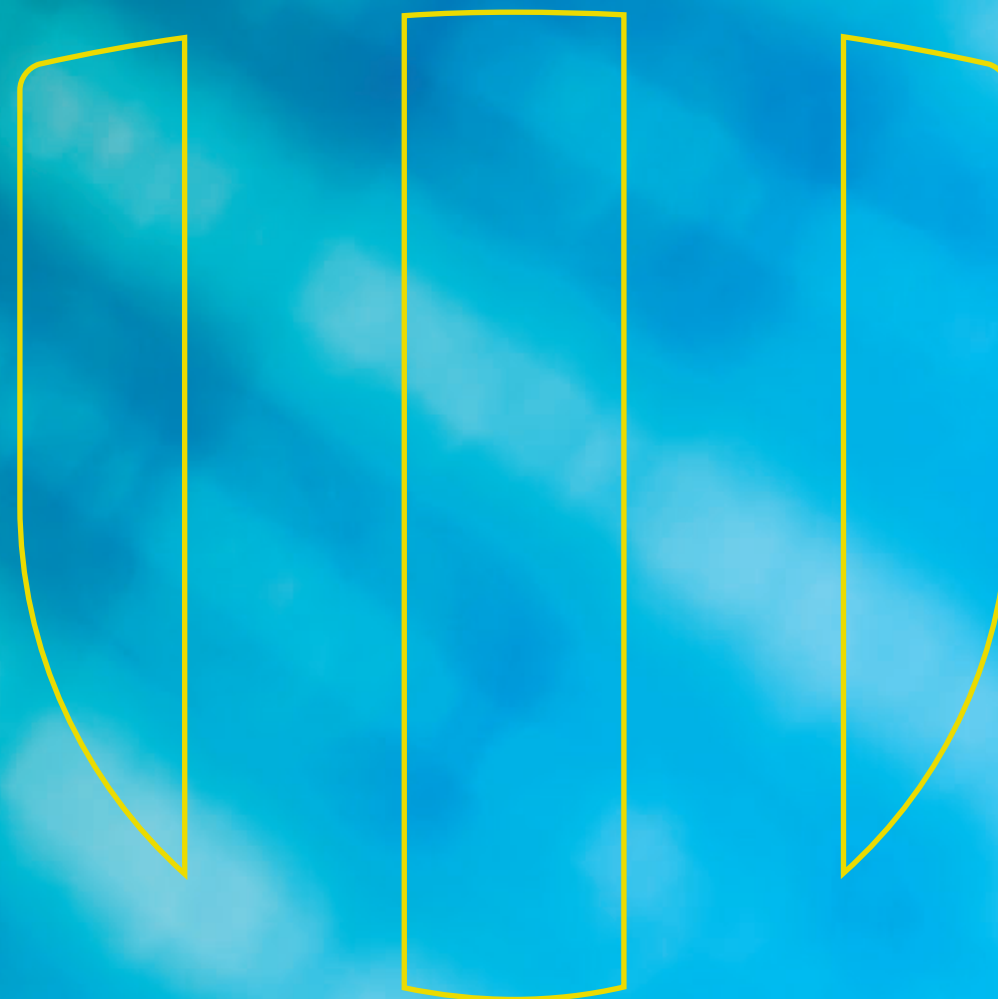


ÚČTOVNÉ ZÁVIERKY

48 Konsolidovaná účtovná závierka

120 Individuálna účtovná závierka

190 Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou



Konsolidovaná účtovná závierka
zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi
pre finančné vykazovanie tak,
ako boli schválené na použitie v EÚ
a Správa nezávislého audítora

ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBRA 2013



Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika
Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

Správa nezávislého audítora

Akcionárom spoločnosti SLOVNAFT, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti SLOVNAFT, a.s. („Spoločnosť“) a jej dcérskych spoločností („Skupina“), ktorá obsahuje konsolidovaný výkaz finančnej pozície k 31. decembru 2013 a konsolidované výkazy komplexného výsledku, zmien vo vlastnom imaní a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu a prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Skupiny k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ.

28. februára 2014
Bratislava, Slovenská republika


Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257


Ing. Peter Potoček
Licencia UDVA č. 992

Spoločnosť zo skupiny Ernst & Young Global Limited
Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o., IČÚ: 35 840 463, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 21/004/B a v zozname audítorov vedenom Slovenskou komorou audítorov pod č. 257.

SLOVNAFT, A.S. A DCÉRSKE SPOLOČNOSTI

Konsolidovaná účtovná závierka
zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi
pre finančné vykazovanie tak,
ako boli schválené na použitie v EÚ

ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBRA 2013

Bratislava, 28. február 2014

JUDr. Oszkár Világi
Predseda predstavenstva

Ing. Gabriel Szabó
Člen predstavenstva

KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ FINANČNEJ POZÍCIE K 31. DECEMBRU 2013

v tis. €	Poznámky	31. december 2013	31. december 2012 upravené	1. január 2012 upravené
AKTÍVA				
Dlhodobé aktíva				
Dlhodobý nehmotný majetok	4	20 931	20 721	19 900
Dlhodobý hmotný majetok	5	1 315 001	1 337 127	1 300 448
Investície v pridružených spoločnostiach	7	5 624	5 826	3 315
Finančné aktíva určené na predaj	8	120	120	14 402
Odložené daňové pohľadávky	27	1 065	28 056	14 901
Ostatné dlhodobé aktíva	9	32 072	27 896	939
Dlhodobé aktíva spolu		1 374 813	1 419 746	1 353 905
Obežné aktíva				
Zásoby	10	327 512	378 603	330 764
Pohľadávky z obchodného styku	11	369 335	337 316	321 739
Daň z príjmov - pohľadávka		5 483	652	254
Ostatné obežné aktíva	12	111 987	94 156	139 377
Peniaze a peňažné ekvivalenty	13	126 679	100 410	73 051
Obežné aktíva spolu		940 996	911 137	865 185
AKTÍVA SPOLU		2 315 809	2 330 883	2 219 090
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY				
Vlastné imanie pripadajúce na akcionárov materskej spoločnosti				
Základné imanie	14	684 758	684 758	684 758
Emisné ážio		121 119	121 119	121 119
Nerozdelený zisk	15	561 056	573 483	526 812
Ostatné komponenty vlastného imania		- 10 761	- 11 457	- 10 517
Vlastné imanie pripadajúce na akcionárov materskej spoločnosti		1 356 172	1 367 903	1 322 172
Nekontrolné podiely	6	57 193	51 104	44 977
Vlastné imanie spolu		1 413 365	1 419 007	1 367 149
Dlhodobé záväzky				
Dlhodobé úvery bez krátkodobej časti dlhodobých úverov	16	141 828	51 005	66 659
Rezervy na záväzky a poplatky	17	49 594	51 865	53 130
Odložené daňové záväzky	27	38 013	66 699	36 897
Ostatné dlhodobé záväzky	18	14 916	15 528	16 493
Dlhodobé záväzky spolu		244 351	185 097	173 179
Krátkodobé záväzky				
Záväzky z obchodného styku a ostatné krátkodobé záväzky	19	621 353	592 498	649 783
Rezervy na záväzky a poplatky	17	5 400	6 478	8 287
Krátkodobé úvery	20	21 493	36 972	8 548
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	16	6 232	86 121	11 275
Daň z príjmov - záväzok		3 615	4 710	869
Krátkodobé záväzky spolu		658 093	726 779	678 762
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY SPOLU		2 315 809	2 330 883	2 219 090

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU
ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBRA 2013

v tis. €	Poznámky	2013	2012 upravené
Tržby netto	21	4 732 741	4 626 607
Ostatné prevádzkové výnosy	22	5 388	19 430
Prevádzkové výnosy spolu		4 738 129	4 646 037
Spotreba materiálu a náklady na obstaranie predaného tovaru		- 4 265 146	- 4 221 890
Osobné náklady	23	- 112 191	- 119 504
Odpisy a zníženie hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	3	-112 349	- 111 118
Služby	24	- 130 093	- 127 881
Ostatné prevádzkové náklady	25	- 48 908	- 54 617
Zmena stavu zásob hotových výrobkov a nedokončenej výroby		- 32 134	45 424
Aktivovaná vlastná výroba		2 074	17 697
Prevádzkové náklady spolu		- 4 698 747	- 4 571 889
Prevádzkový zisk/(strata)	3	39 382	74 148
Finančné výnosy	26	8 662	23 934
Finančné náklady	26	- 7 050	- 22 577
Finančné výnosy/(náklady) netto		1 612	1 357
Podiel na zisku pridružených spoločností		142	392
Zisk/(strata) pred zdanením		41 136	75 897
Daň z príjmov	27	- 6 031	- 23 987
Zisk/(strata) za účtovné obdobie		35 105	51 910
Ostatný komplexný výsledok:			
Poistno-matematické zisky/(straty) z penzijných programov so stanovenými požitkami	17	- 122	1 117
Podiel na poistno-matematických ziskoch/(stratách) z penzijných programov so stanovenými požitkami pridružených spoločností po dani	7	-	28
Daň z príjmov vzťahujúca sa k položkám, ktoré nebudú presunuté do zisku/(straty)	27	27	- 257
Položky, ktoré nebudú presunuté do zisku/(straty) spolu		- 95	888
Kurzové rozdiely z prepočtu zahraničných subjektov		696	- 940
Položky, ktoré môžu byť presunuté do zisku/(straty) spolu		696	- 940
Ostatný komplexný výsledok za účtovné obdobie		601	- 52
Komplexný výsledok za účtovné obdobie celkom		35 706	51 858
Zisk/(strata) pripadajúca na:			
Akcionárov materskej spoločnosti		28 878	45 755
Nekontrolné podiely		6 227	6 155
Komplexný výsledok pripadajúci na:			
Akcionárov materskej spoločnosti		29 519	45 731
Nekontrolné podiely		6 187	6 127
Základný/zredukovaný zisk na 1 akciu pripadajúci na akcionárov materskej spoločnosti (€)	28	1,40	2,22

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ ZMIEN VO VLASTNOM IMANÍ
ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBRA 2013

v tis. €	Základné imanie	Emisné ážio	Nerozdelený zisk	Rezerva na kurzové rozdiely	Vlastné imanie pripadajúce na akcionárov materskej spoločnosti	Nekontrolné podiely	Vlastné imanie spolu
1. január 2012	684 758	121 119	528 439	- 10 517	1 323 799	45 019	1 368 818
Zmeny účtovnej politiky (poznámka 2.2)	-	-	- 1 627	-	- 1 627	- 42	- 1 669
Upravené k 1. januáru 2012	684 758	121 119	526 812	- 10 517	1 322 172	44 977	1 367 149
Zisk/(strata) za účtovné obdobie	-	-	45 755	-	45 755	6 155	51 910
Ostatný komplexný výsledok za účtovné obdobie	-	-	916	- 940	- 24	- 28	- 52
Komplexný výsledok za účtovné obdobie celkom	-	-	46 671	- 940	45 731	6 127	51 858
31. december 2012	684 758	121 119	573 483	- 11 457	1 367 903	51 104	1 419 007
Zisk/(strata) za účtovné obdobie	-	-	28 878	-	28 878	6 227	35 105
Ostatný komplexný výsledok za účtovné obdobie	-	-	- 55	696	641	- 40	601
Komplexný výsledok za účtovné obdobie celkom	-	-	28 823	696	29 519	6 187	35 706
Dividendy pripadajúce akcionárom materskej spoločnosti	-	-	- 41 250	-	- 41 250	-	- 41 250
Dividendy pripadajúce akcionárom nekontrolných podielov	-	-	-	-	-	- 98	- 98
31. december 2013	684 758	121 119	561 056	- 10 761	1 356 172	57 193	1 413 365

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV
ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBRA 2013

v tis. €	Poznámky	2013	2012 upravené
Zisk/(strata) pred zdanením		41 136	75 897
Úpravy na odsúhlasenie zisku/(straty) pred zdanením s čistými peňažnými prostriedkami z prevádzkových činností			
Odpisy a zníženie hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	3	112 349	111 118
Amortizácia štátnych dotácií	22	- 693	- 776
Odpis zásob netto	10	7 391	1 499
Zvýšenie/(zníženie) rezerv na záväzky a poplatky netto		- 3 471	- 1 956
(Zisk)/strata z predaja dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	22	- 2 928	- 17 151
Odpis pohľadávok a zníženie/(zrušenie straty zo zníženia) hodnoty pohľadávok netto		1 047	577
Nerealizovaný kurzový (zisk)/strata z pohľadávok a záväzkov netto		- 3 352	- 1 999
Zníženie hodnoty finančných aktív určených na predaj	8	-	2 490
(Zisk)/strata z predaja finančných aktív určených na predaj	26	-	- 793
Výnosové úroky	26	- 837	- 696
Úrokové náklady z úverov a pôžičiek	26	1 600	2 615
Čistý kurzový zisk z úverov a pôžičiek	26	- 809	- 2 327
Čistá kurzová strata z peňazí a peňažných ekvivalentov	26	1 922	14 455
Ostatné finančné (zisky)/straty netto		1 745	- 3 635
Podiel na (zisku)/strate pridružených spoločností	7	- 142	- 392
Prijaté dividendy	26	- 1	- 7
Náklady na emisné kvóty		2 850	18
Ostatné nepeňažné položky		1 862	6 710
Peňažné toky z prevádzkových činností pred zmenou pracovného kapitálu		159 669	185 647
(Zvýšenie)/zníženie stavu zásob		45 772	- 51 936
(Zvýšenie)/zníženie stavu pohľadávok z obchodného styku		- 32 935	- 14 355
(Zvýšenie)/zníženie stavu ostatných aktív		- 14 494	43 444
Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov z obchodného styku		12 354	- 38 255
Zvýšenie/(zníženie) stavu ostatných záväzkov		- 449	- 13 007
Zaplatená daň z príjmov právnických osôb		- 13 635	- 3 958
Čisté peňažné prostriedky z prevádzkových činností		156 282	107 580
Kapitálové výdavky		- 80 174	- 185 261
Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného a hmotného majetku		4 556	20 837
Podnikové kombinácie	6	- 52	- 719
Príjmy z likvidácie pridružených spoločností netto		-	112
Príjmy z predaja finančných aktív určených na predaj		-	12 254
Poskytnuté dlhodobé úvery		-	- 1 770
(Poskytnuté)/splatené krátkodobé úvery netto		- 3 468	- 93
Prijaté úroky		748	678
Ostatné finančné príjmy		2	81
Prijaté dividendy		346	2 855
Čisté peňažné prostriedky z investičných činností		- 78 042	- 151 026
Príjmy z dlhodobých bankových úverov		4 309	455 848
Splatenie dlhodobých bankových úverov		-	- 456 288
Príjmy z dlhodobých nebankových úverov		22 145	72 317
Splatenie dlhodobých nebankových úverov		- 13 288	- 13 987
Príjmy/(platby) z derivátových transakcií netto		- 571	4 352
Príjmy z/(splatenie) krátkodobých bankových úverov netto		- 16 168	29 423
Príjmy z/(splatenie) krátkodobých nebankových úverov netto		- 296	94
Zaplatené úroky		- 4 205	- 5 647
Ostatné finančné výdavky		- 670	- 833
Dividendy vyplatené akcionárom materskej spoločnosti		- 41 207	- 19
Dividendy vyplatené akcionárom nekontrolných podielov		- 98	-
Čisté peňažné prostriedky z finančných činností		- 50 049	85 260
Zvýšenie/(zníženie) stavu peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov		28 191	41 814
Peniaze a peňažné ekvivalenty na začiatku účtovného obdobia	13	100 410	73 051
Dopady kurzových zmien	26	- 1 922	- 14 455
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci účtovného obdobia	13	126 679	100 410

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

1 VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

SLOVNAFT, a.s. („SLOVNAFT“ alebo „Spoločnosť“) bol zapísaný do Obchodného registra Slovenskej republiky ako akciová spoločnosť dňa 1. mája 1992. Pred týmto dátumom bol štátnym podnikom. Spoločnosť bola založená v súlade so slovenskou legislatívou. Spoločnosť je primárne kótovaná na Burze cenných papierov v Bratislave.

Hlavným predmetom činnosti Spoločnosti, jej dcérskych a pridružených spoločností a spoločných podnikov („Skupina“) je spracovanie ropy, distribúcia a predaj výrobkov z ropy.

Sídlo Spoločnosti a identifikačné čísla:

SLOVNAFT, a.s.
Vlčie hrdlo 1
824 12 Bratislava
Slovenská republika
Identifikačné číslo: 31 322 832
Daňové identifikačné číslo: 2020372640

Od apríla 2003 je majoritným akcionárom Spoločnosti spoločnosť MOL Nyrt. so sídlom v Maďarsku.

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej spoločnosti.

Priemerný prepočítaný počet zamestnancov Skupiny k 31. decembru 2013 bol 3 271 (31. december 2012: 3 585 zamestnancov) z toho počet vedúcich zamestnancov bol 122 (31. december 2012: 127 vedúcich zamestnancov).

2.1 SCHVÁLENIE, VYHLÁSENIE O ZHODE A VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

I) Schválenie a vyhlásenie o zhode

Túto konsolidovanú účtovnú závierku schválilo a jej vydanie povolilo predstavenstvo Spoločnosti dňa 28. februára 2014.

Konsolidovaná účtovná závierka Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená riadnym valným zhromaždením Spoločnosti, ktoré sa konalo dňa 19. apríla 2013.

Táto konsolidovaná účtovná závierka je uložená v sídle Spoločnosti, Registri účtovných závierok a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Záhradnícka 10, 812 44 Bratislava.

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená ako konsolidovaná účtovná závierka v súlade s § 22 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie („IFRS“) a všetkými platnými IFRS prijatými v rámci EÚ. IFRS zahŕňajú štandardy a interpretácie schválené Radou pre medzinárodné účtovné štandardy („IASB“) a Výborom pre interpretácie medzinárodného finančného vykazovania („IFRIC“).

V súlade so zmenami v Zákone o účtovníctve Spoločnosť s účinnosťou od 1. januára 2005 zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku v súlade s IFRS, ktoré boli prijaté Európskou úniou (ďalej len EÚ). V súčasnosti vzhľadom k procesu prijímania IFRS EÚ, neexistujú žiadne rozdiely v IFRS účtovných zásadách aplikovanými Skupinou a IFRS prijatými EÚ.

II) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená v súlade s platnými IFRS, ktoré boli účinné k 31. decembru 2013.

SLOVNAFT, a.s. zostavuje štatutárnu nekonsolidovanú účtovnú závierku v súlade s IFRS.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Pre účely uplatnenia princípu historických cien sa v konsolidovanej účtovnej závierke predpokladá, že Spoločnosť vznikla dňa 1. mája 1992 s účtovnou hodnotou aktív a pasív stanovenou k tomuto dátumu, po úpravách, ktoré si vyžadovalo uplatnenie IFRS.

Účtovná závierka Skupiny bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti.

Pri zostavovaní účtovnej závierky v súlade s IFRS je nevyhnutné použitie odhadov a predpokladov, ktoré ovplyvňujú sumy vykazované v účtovnej závierke a poznámkach k účtovnej závierke. Hoci sa tieto odhady opierajú o najlepšie vedomosti vedenia o súčasných udalostiach a činnostiach, skutočnosť sa môže od týchto odhadov líšiť.

Účtovným obdobím je kalendárny rok.

Údaje v tejto konsolidovanej účtovnej závierke sú vykázané v tisícoch eur.

III) Informácie o konsolidovanom celku

Konsolidovaná účtovná závierka Spoločnosti sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky Skupiny MOL. Konsolidovanú účtovnú závierku Skupiny MOL zostavuje spoločnosť MOL Nyrt., Október huszonharmadika u. 18, 1117 Budapešť, Maďarská republika. Táto konsolidovaná účtovná závierka je k nahliadnutiu priamo v sídle uvedenej spoločnosti.

IV) Zásady konsolidácie

Dcérske spoločnosti

Konsolidovaná účtovná závierka zahŕňa účtovnú závierku Spoločnosti a dcérskych spoločností, ktoré Spoločnosť kontroluje. Znakom kontroly je, že Skupina je vystavená alebo vlastní práva na premenlivé výstupy na základe jej angažovanosti v tejto spoločnosti a má schopnosť ovplyvňovať tieto výstupy uplatňovaním svojho vplyvu nad spoločnosťou. Vplyv nad spoločnosťou znamená vlastníenie existujúcich práv na riadenie dôležitých aktivít spoločnosti. Dôležité aktivity spoločnosti sú tie aktivity ktoré významne ovplyvňujú jej výstupy.

Akvizície spoločností sa účtujú použitím nákupnej metódy účtovania, oceňovaním majetku a záväzkov reálnou hodnotou pri ich akvizícii, pričom dátum akvizície sa stanoví na základe dátumu vysporiadania. Nekomrolné podiely sú ocenené vo výške ich podielu na reálnej hodnote čistých aktív. Výnosy a náklady spoločností obstaraných alebo predaných počas účtovného obdobia sú zahrnuté do konsolidovanej účtovnej závierky odo dňa akvizície, prípadne do dňa, kedy boli predané.

Zostatky a transakcie v rámci Skupiny, vrátane ziskov v rámci Skupiny a nerealizovaných ziskov a strát, sú eliminované okrem prípadov, keď straty indikujú znehodnotenie majetku, ktorého sa týkajú. Pri zostavení konsolidovanej účtovnej závierky boli použité jednotné účtovné zásady pre podobné transakcie a iné udalosti za podobných okolností.

Nekomrolné podiely predstavujú zisk/stratu a čisté aktíva, ktoré Skupina nevlastní a vykazujú sa samostatne v konsolidovanom výkaze finančnej pozície a zisku/strate za účtovné obdobie. Obstarania nekomrolných podielov sa účtujú ako transakcie vo vlastnom imaní. Akýkoľvek rozdiel medzi hodnotou o ktorú sa upraví výška nekomrolných podielov a hodnotou obstaranej investície sa zaúčtuje priamo do vlastného imania.

Spoločné dohody

Dohoda je pod spoločnou kontrolou ak rozhodnutia o jej významných aktivitách vyžadujú jednohlasný súhlas strán, ktoré ju spoločne kontrolujú. Spoločné dohody sa delia na dva druhy: spoločné prevádzky a spoločné podniky. Pri stanovení o aký druh spoločnej dohody ide, je potrebné brať do úvahy práva a záväzky zmluvných strán vyplývajúce z dohody v rámci bežnej obchodnej činnosti.

Spoločná dohoda sa klasifikuje ako spoločná prevádzka ak má Spoločnosť práva k majetku a zodpovednosť za záväzky vyplývajúce z tejto dohody. O podiele Spoločnosti na spoločnej prevádzke sa účtuje vo výške jej prislúchajúceho podielu na aktívach, záväzkoch, výnosoch a nákladoch zo zmluvnej dohody a vyказuje sa v jednotlivých riadkoch konsolidovanej účtovnej závierky spoločne s podobnými položkami.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Keď Skupina vkladá alebo predáva aktíva spoločnej prevádzke, na základe podstaty transakcie sa zisk alebo strata z tejto transakcie účtuje iba do výšky podielu iných strán na tejto prevádzke. Keď Skupina kúpi majetok od spoločnej prevádzky, Skupina nevykáže svoj podiel na zisku zo spoločnej prevádzky z takejto transakcie, až kým nepredá tento majetok nezávislej strane.

Spoločná dohoda sa klasifikuje ako spoločný podnik ak má Spoločnosť práva k čistým aktívam tejto dohody. Investície Skupiny do spoločných podnikov sa účtujú metódou vlastného imania. Investície do spoločného podniku sa prvotne vykazujú v obstarávacej cene a následne upravujú o následné zmeny v podiele Skupiny na čistom majetku spoločného podniku. Podiel Skupiny na zisku alebo strate zo spoločného podniku sa vyказuje v samostatnom riadku konsolidovaného výkazu komplexného výsledku. Zisky a straty vyplývajúce z transakcií medzi Skupinou a spoločným podnikom sú eliminované do výšky podielu v tomto podniku.

Podiely v pridružených spoločnostiach

Investície Skupiny do pridružených spoločností sa účtujú metódou vlastného imania. Pridruženou spoločnosťou je subjekt, nad ktorým má Skupina podstatný vplyv a ktorý nie je ani dcérskou spoločnosťou ani spoločným podnikom. Pri metóde vlastného imania sa podiel v pridruženej spoločnosti zaúčtuje do výkazu finančnej pozície v obstarávacej cene upravenej o následné zmeny v podiele Skupiny na čistom majetku pridruženej spoločnosti. Goodwill súvisiaci s pridruženou spoločnosťou sa vykáže v účtovnej hodnote podielu a neodpisuje sa. Zisk/strata za účtovné obdobie zahŕňa podiel na prevádzkových výsledkoch pridruženej spoločnosti. Ak nastala zmena vykázaná priamo vo vlastnom imaní pridruženej spoločnosti, Skupina zaúčtuje svoj podiel na takejto zmene a v prípade potreby ho vykáže do konsolidovaného výkazu zmien vo vlastnom imaní. Zisky a straty z transakcií medzi Skupinou a pridruženou spoločnosťou sa eliminujú v rozsahu podielu Skupiny v pridruženej spoločnosti.

Pridružená spoločnosť zostavuje svoje účtovné závierky k rovnakému dátumu ako Skupina a účtovné zásady pridruženej spoločnosti sú identické s účtovnými zásadami, ktoré používa Skupina pre podobné transakcie a iné udalosti za podobných okolností.

Pri pridružených spoločnostiach sa posudzuje, či existujú objektívne dôkazy zníženia hodnoty podielu. Ak existujú takéto dôkazy zníženia hodnoty, realizovateľná hodnota investície sa použije na zistenie výšky straty zo zníženia hodnoty, ktorú treba vykázať. Ak nastali straty v minulých účtovných obdobiach, posúdia sa indikátory zníženia hodnoty za účelom stanovenia, či je možné takéto straty zrušiť.

2.2 ZMENY ÚČTOVNÝCH ZÁSAD

Použitie účtovné zásady sú konzistentné s účtovnými zásadami použitými v konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2012, s výnimkou niekoľkých menších úprav v klasifikácii niektorých položiek v konsolidovanom výkaze finančnej pozície a konsolidovanom výkaze komplexného výsledku, z ktorých žiadna nemala významný vplyv na konsolidovanú účtovnú závierku.

Vyказovanie kurzových ziskov a strát k obchodným pohľadávkam a záväzkom

V roku 2013 zmenila Skupina politiku vyказovania kurzových ziskov a strát k obchodným pohľadávkam a záväzkom v konsolidovanom výkaze komplexného výsledku. Kurzové zisky a straty k obchodným pohľadávkam a záväzkom sú v tejto konsolidovanej účtovnej závierke vykázané vo finančných výnosoch/nákladoch zatiaľ čo v konsolidovanej účtovnej závierke za rok 2012 boli vykázané v ostatných prevádzkových výnosoch resp. ostatných prevádzkových nákladoch. Porovnateľné údaje za rok 2012 boli upravené podľa tejto novej politiky čo malo za následok zníženie ostatných prevádzkových výnosov a zvýšenie finančných výnosov a nákladov o 15 594 tis. €.

V priebehu účtovného obdobia Skupina aplikovala nasledujúce nové a novelizované štandardy IFRS a interpretácie IFRIC:

- | | |
|-----------|---|
| • IFRS 1 | Prvé uplatnenie Medzinárodných štandardov pre finančné vyказovanie - Výmena «pevných dátumov» za «dátum prechodu na IFRS» pre určité výnimky a nové výnimky pre subjekty, ktoré sa vymanili z vysokej hyperinflácie |
| • IFRS 1 | Prvé uplatnenie Medzinárodných štandardov pre finančné vyказovanie - Štátne úvery s nižšou ako trhovou úrokovou mierou |
| • IFRS 7 | Finančné nástroje: zverejňovanie - Dodatok rozširujúci rozsah zverejnení ku kompenzácií finančných aktív a záväzkov |
| • IFRS 13 | Oceňovanie reálnou hodnotou |
| • IAS 1 | Prezentácia účtovnej závierky - Dodatok ku zmene vyказovania ostatného komplexného výsledku |

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

- IAS 12 Dane z príjmov - Dodatok k oceňovaniu odloženej daňovej pohľadávky a záväzku k investíciám do nehnuteľností oceňovaných na reálnu hodnotu podľa IAS 40
- IAS 19 Zamestnanecké požitky - Komplexná revízia štandardu
- IFRIC 20 Náklady na odstránenie skrývky v produkčnej fáze povrchovej bane
- Ročné vylepšenia IFRS (vydané v máji 2012)

Skupina využila možnosť skoršej aplikácie nasledovných IFRS štandardov a novelizácií, pri ktorých sa nevyžaduje ich prijatie v účtovnom období:

- IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka
- IFRS 11 Spoločné dohody
- IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách
- IAS 27 Konsolidované a individuálne účtovné závierky - Komplexná revízia štandardu pod novým názvom: IAS 27 - Individuálna účtovná závierka
- IAS 28 Investície do pridružených podnikov - Komplexná revízia štandardu pod novým názvom: IAS 28 - Investície do pridružených a spoločných podnikov

Zásadné dopady týchto zmien sú nasledovné:

IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka

IFRS 10 nahrádza časť IAS 27 Konsolidované a individuálne účtovné závierky, ktorá sa týka prípravy konsolidovanej účtovnej závierky a tiež zahŕňa problematiku SIC-12 Konsolidácia - jednotky na špeciálny účel. IFRS 10 zavádza jednotný model kontroly, ktorý sa aplikuje na všetky jednotky vrátane jednotiek na špeciálny účel. V porovnaní s IAS 27 zmeny, ktoré prináša IFRS 10, vyžadujú od manažmentu uplatnenie významných odhadov pre určenie kontrolovaných jednotiek, teda jednotiek, ktoré budú konsolidované materským podnikom. Aplikácia tohto štandardu nemala žiadny vplyv na účtovnú závierku Skupiny.

IFRS 11 Spoločné dohody

IFRS 11 nahrádza IAS 31 Podiely v spoločnom podnikaní a SIC-13 Spoločne kontrolované jednotky - nepeňažné vklady spoločníkov. IFRS 11 ruší možnosť podielovej konsolidácie spoločne kontrolovaných jednotiek. Miesto toho musia byť spoločne kontrolované jednotky, ktoré spĺňajú definíciu spoločného podniku, účtované metódou vlastného imania. Spoločné dohody sa klasifikujú ako spoločné prevádzky ak má spoločnosť práva k majetku a zodpovednosť za záväzky vyplývajúce z takýchto dohôd. O podieloch na spoločných prevádzkach sa účtuje vo výške ich prislúchajúcich podielov na aktívach, záväzkoch, výnosoch a nákladoch zo zmluvných dohôd a vykazujú sa v jednotlivých riadkoch konsolidovanej účtovnej závierky spoločne s podobnými položkami. Aplikácia tohto štandardu nemala žiadny vplyv na účtovnú závierku Skupiny.

IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách

IFRS 12 obsahuje požiadavky na zverejnenie, ktoré boli pred tým uvedené v IAS 27 Konsolidované a individuálne účtovné závierky a týkajú sa konsolidovanej účtovnej závierky, ako aj všetky zverejnenia pred tým uvedené v IAS 31 Podiely v spoločnom podnikaní a IAS 28 Investície do pridružených podnikov. Tieto zverejnenia sa týkajú podielu účtovnej jednotky v dcérskych a pridružených podnikoch, spoločných dohodách a jednotkách na špeciálny účel. Aplikácia tohto štandardu nemala významný vplyv na účtovnú závierku Skupiny.

IFRS 13 Oceňovanie reálnou hodnotou

IFRS 13 zavádza jednotný zdroj usmernenia pre oceňovanie reálnou hodnotou v IFRS. Aplikácia tohto štandardu nemala žiadny vplyv na účtovnú závierku Skupiny.

IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky

Dodatok k IAS 1 mení zoskupenia položiek vykazovaných v ostatných súčiastiach komplexného výsledku. Položky, ktoré by mohli byť v budúcnosti presunuté (alebo «recyklované») do zisku alebo straty (napr. po ukončení vykazovania alebo vysporiadaní), sa budú vykazovať oddelene od položiek, ktoré nebudú nikdy presunuté. Aplikácia tohto dodatku mala iba prezentačný vplyv na účtovnú závierku Skupiny.

IAS 19 Zamestnanecké požitky

Dodatok k IAS 19 vyžaduje okamžité vykázanie nenárokovateľných nákladov minulej služby v zisku/strate za účtovné obdobie a stanovuje vykázanie prehodnotenia čistého záväzku/aktíva zo stanovených požitkov do ostatného komplexného výsledku. Aplikácia tohto dodatku mala nasledovný vplyv na účtovnú závierku Skupiny:

Konsolidovaný výkaz finančnej pozície v tis. €	31. december 2012	1. január 2012
Zvýšenie odložených daňových pohľadávok	125	114
Zvýšenie dlhodobých rezerv na záväzky a poplatky	- 1 809	- 1 836
Zvýšenie krátkodobých rezerv na záväzky a poplatky	- 123	- 224
Zníženie odložených daňových záväzkov	319	277
Dopad na vlastné imanie netto	- 1 488	- 1 669
Akcionári materskej spoločnosti	- 1 456	- 1 627
Nekontrolné podiely	- 32	- 42

Konsolidovaný výkaz komplexného výsledku v tis. €	2012
Zvýšenie osobných nákladov	- 989
Zníženie podielu na zisku pridružených spoločností	- 28
Zníženie dane z príjmov	310
Zmena zisku/(straty) za účtovné obdobie netto	- 707
Ostatný komplexný výsledok	
Poistno-matematické zisky/(straty) z penzijných programov so stanovenými požitkami	1 117
Podiel na poistno-matematických ziskoch/(stratách) z penzijných programov so stanovenými požitkami pridružených spoločností po dani	28
Daň z príjmov vzťahujúca sa k položkám, ktoré nebudú presunuté do zisku/(straty)	- 257
Položky, ktoré nebudú presunuté do zisku/(straty) spolu	888
Zmena ostatného komplexného výsledku za účtovné obdobie netto	888
Zmena komplexného výsledku za účtovné obdobie celkom netto	181

Zmena zisku/(straty) pripadajúca na:	
Akcionárov materskej spoločnosti	- 745
Nekontrolné podiely	38
Zmena komplexného výsledku pripadajúca na:	
Akcionárov materskej spoločnosti	171
Nekontrolné podiely	10

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Konsolidovaný výkaz peňažných tokov v tis. €	2012
Zmena zisku/(straty) pred zdanením netto	- 1 017
Zníženie rezerv na záväzky a poplatky netto	989
Zmena podielu na čistom (zisku)/strate pridružených spoločností netto	28
Zmena peňažných tokov z prevádzkových činností pred zmenou pracovného kapitálu netto	-

Aplikácia tohto dodatku nemala významný vplyv na základný/zredukovaný zisk na 1 akciu pripadajúci na akcionárov materskej spoločnosti Skupiny za rok končiaci 31. decembra 2012.

IAS 28 Investície do pridružených a spoločných podnikov

IAS 28 bol v dôsledku nových IFRS 11 a IFRS 12 doplnený o popis aplikácie metódy vlastného imania pre investície v spoločných podnikoch. Aplikácia tohto štandardu nemala žiadny vplyv na účtovnú závierku Skupiny.

2.3 ZHRNUTIE DÔLEŽITÝCH ÚČTOVNÝCH ZÁSAD

I) Mena prezentácie

Na základe ekonomickej povahy zásadných udalostí a okolností bola za menu prezentácie Skupiny stanovená mena euro (€).

II) Podnikové kombinácie

Podnikové kombinácie sa vykazujú použitím akvizičnej metódy účtovania. Podľa tejto metódy sa klasifikuje všetok majetok a záväzky podľa zmluvných a ekonomických podmienok a vykáže sa identifikovateľný majetok (vrátane predtým nevykazovaného nehmotného majetku) a záväzky (vrátane podmienených záväzkov a bez budúcich reštrukturalizácií) obstaraného podniku v reálnej hodnote ku dňu akvizície. Náklady spojené s akvizíciou sa vykážu vo výkaze komplexného výsledku v čase ich vzniku.

Pri postupnom získavaní kontroly v dcérskej spoločnosti sa k dátumu jej získania precenia na reálnu hodnotu všetky majetkové podiely, ktoré Skupina vlastnila v tejto spoločnosti pred získaním kontroly. Výsledný efekt z precenenia sa vykáže do zisku/straty za účtovné obdobie.

Podmienené plnenie, ktoré má byť prevedené nadobúdateľom, sa vykáže v reálnej hodnote ku dňu akvizície. Náklady akvizície sa upravia o následné zmeny reálnej hodnoty podmieneného plnenia iba v prípade, že sa týkajú úpravy hodnoteného obdobia a vzniknú do 12 mesiacov od dátumu akvizície. Všetky ostatné zmeny v reálnych hodnotách podmieneného plnenia sa vykážu v zisku/strate za účtovné obdobie alebo ako zmeny ostatného komplexného výsledku. Zmeny v reálnych hodnotách podmieneného plnenia klasifikovaného ako vlastné imanie sa nevykážu.

Rozdiel medzi obstarávacou cenou a hodnotou podielu Skupiny na reálnej hodnote čistých identifikovateľných aktív, záväzkov a podmienených záväzkov nadobúdanej spoločnosti obstaranej k dátumu výmennej transakcie je prvotne účtovaný ako goodwill. Ak poskytnuté plnenie je nižšie ako reálna hodnota čistých aktív nadobúdaného podniku, potom sa znova prehodnotia reálne hodnoty ako aj náklady podnikovej kombinácie. Ak rozdiel zostane aj po opätovnom prehodnotení, vykáže sa v zisku/strate za účtovné obdobie ako ostatný výnos. Po prvotnom zaúčtovaní sa goodwill oceňuje v obstarávacej cene zníženej o akumulované straty zo zníženia hodnoty. Pre účely testovania zníženia hodnoty sa goodwill obstaraný podnikovou kombináciou od dátumu obstarania alokuje na každú jednotku generujúcu peňažné prostriedky Skupiny, resp. skupinu jednotiek generujúcich peňažné prostriedky, pri ktorých sa predpokladá, že budú profitovať z kombinácie, a to bez ohľadu na to, či sú na tieto jednotky alebo skupiny jednotiek Skupiny alokované aj iné aktíva a pasíva. Každá jednotka alebo skupina jednotiek, na ktorú sa alokuje goodwill, predstavuje najnižšiu úroveň v rámci Skupiny, na ktorej sa monitoruje goodwill pre účely interného riadenia výkonov, pričom takáto jednotka alebo skupina jednotiek nie je väčšia než segment, na základe ktorého Skupina vykazuje v súlade so štandardom IFRS 8 Prevádzkové segmenty.

Ak goodwill tvorí súčasť jednotky generujúcej peňažné prostriedky (alebo skupiny jednotiek generujúcej peňažné prostriedky) a časť aktivít takejto jednotky (alebo skupiny jednotiek) sa vyraduje, goodwill súvisiaci s časťou prevádzky na vyradenie sa zahrnie do účtovnej hodnoty prevádzky pri stanovovaní zisku, resp. straty z vyradenia. Goodwill vyradený za týchto okolností sa oceňuje na základe relatívnych hodnôt vyradenej aktivity a časti ponechanej jednotky generujúcej peňažné prostriedky.

Pri predaji dcérskych spoločností sa rozdiel medzi predajnou cenou a čistou hodnotou majetku plus kumulatívne kurzové rozdiely a neamortizovaným goodwillom vykáže do zisku/straty za účtovné obdobie.

III) Investície a ostatné finančné aktíva

Finančné aktíva v rozsahu pôsobnosti IAS 39 sú klasifikované ako finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty, úvery a pohľadávky, investície držané do splatnosti alebo finančné aktíva určené na predaj. Pri prvotnom vykázaní sa finančné aktíva ocenia v reálnej hodnote, ktorá je, s výnimkou finančných aktív ocenených v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty, zvýšená o náklady priamo súvisiace s obstaraním finančného aktíva. Keď sa Skupina stane prvýkrát účastníkom zmluvy, skúma, či táto zmluva neobsahuje vložený derivát.

Nákupy a predaje investícií sú vykázané ku dňu vysporiadania obchodu, ktorým je deň, kedy sa dané aktívum doručí protistrane.

Skupina klasifikuje finančné aktíva v momente ich prvotného vykázaní v závislosti od ich podstaty a účelu. Finančné aktíva zahŕňajú peniaze a krátkodobé vklady, pohľadávky z obchodného styku, pôžičky a ostatné pohľadávky, kótované a nekótované finančné nástroje a derivátové finančné nástroje.

Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty

Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty zahŕňajú finančné aktíva určené na obchodovanie a finančné aktíva, ktoré sú pri prvotnom vykázaní klasifikované ako finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty.

Finančné aktíva sú klasifikované ako určené na obchodovanie v prípade, ak boli obstarané za účelom predaja v blízkej budúcnosti. Deriváty, vrátane odčlenených vložených derivátov, sú tiež klasifikované ako určené na obchodovanie, s výnimkou, ak sú označené ako efektívne zabezpečovacie (hedgingové) nástroje alebo spĺňajú definíciu zmluvy o finančnej záruke. Zisky alebo straty z investícií určených na obchodovanie sú účtované ako finančné výnosy alebo finančné náklady.

Finančné aktíva môžu byť pri prvotnom vykázaní klasifikované ako finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty, ak sú splnené nasledovné kritériá: (i) zatriedenie eliminuje alebo značne redukuje nekonzistentný prístup, ktorý by mohol inak vzniknúť z ocenenia aktív alebo vykázaní ziskov alebo strát z nich na rozličnom základe; alebo (ii) aktíva sú časťou skupiny finančných aktív, ktoré sú riadené a ich výkonnosť vyhodnocovaná na báze reálnej hodnoty v súlade so zdokumentovanou stratégiou riadenia rizika, alebo (iii) finančné aktívum obsahuje vložený derivát, ktorý by bolo potrebné vykazať samostatne. Takéto finančné aktíva sú vykázané ako krátkodobé, s výnimkou takých nástrojov, ktoré nie sú splatné počas 12 mesiacov po konci účtovného obdobia a nie sú primárne držané za účelom obchodovania. V tomto prípade všetky platby takýchto nástrojov sú klasifikované ako dlhodobé.

Investície držané do splatnosti

Investície držané do splatnosti sú nederivátové finančné aktíva s pevne stanovenými alebo určiteľnými platbami, ktoré majú pevnú splatnosť a ktoré Skupina hodlá a je schopná držať až do splatnosti. Po prvotnom vykázaní sa investície držané do splatnosti oceňujú v amortizovaných nákladoch. Tieto náklady sú vypočítané ako hodnota, ktorou bolo finančné aktívum ocenené pri prvotnom zaúčtovaní, znížená o splátky istiny a zvýšená alebo znížená, s použitím metódy efektívnej úrokovej miery, o kumulatívnu amortizáciu rozdielu medzi prvotne vykázanou hodnotou a jej hodnotou pri splatnosti a ďalej znížená o opravnú položku. Táto kalkulácia zahŕňa všetky poplatky a úroky platené alebo prijaté medzi účastníkmi kontraktu, ktoré sú nedeliteľnou súčasťou efektívnej úrokovej miery, transakčné náklady a všetky prémie a diskonty. Zisky alebo straty sú vykázané v zisku/strate za účtovné obdobie v prípade, keď sú investície odúčtované alebo u nich dôjde k zníženiu hodnoty, ako aj počas procesu amortizácie.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Úvery a pohľadávky sú nederivátové finančné aktíva s pevne stanovenými alebo určiteľnými platbami, ktoré nie sú kótované na aktívnom trhu. Po prvotnom zaúčtovaní sa úvery a pohľadávky oceňujú v amortizovaných nákladoch s použitím metódy efektívnej úrokovej miery, znížených o opravnú položku. Amortizovaná hodnota sa vypočíta berúc do úvahy diskont a prémie pri obstaraní, poplatky, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou efektívnej úrokovej miery a transakčné náklady. Zisky alebo straty sú vykázané v zisku/strate za účtovné obdobie v prípade, keď sú úvery a pohľadávky odúčtované alebo u nich dôjde k zníženiu hodnoty, ako aj počas procesu amortizácie.

Finančné aktíva určené na predaj

Finančné aktíva určené na predaj sú tie nederivátové finančné aktíva, ktoré sú klasifikované ako určené na predaj alebo ktoré nie sú klasifikované v žiadnej z troch predchádzajúcich kategórií. Po prvotnom zaúčtovaní sú finančné aktíva určené na predaj oceňované v reálnej hodnote, pričom nerealizované zisky alebo straty sa vykazujú v ostatnom komplexnom výsledku v položke rezerva z precenenia. V prípade, keď je takéto finančné aktívum odúčtované alebo sa identifikuje jeho znehodnotenie, kumulatívny zisk alebo strata, ktorá bola predtým vykázaná v ostatnom komplexnom výsledku, sa vykáže v zisku/strate za účtovné obdobie.

Po prvotnom vykázaní sú finančné aktíva určené na predaj oceňované na základe existujúcich trhových podmienok a zámeru manažmentu držať ich v predvídateľnom období. V zriedkavých prípadoch, keď sa tieto podmienky stanú nevhodnými, sa môže Skupina rozhodnúť reklasifikovať tieto finančné aktíva na úvery a pohľadávky alebo investície držané do splatnosti, pokiaľ je to v súlade s príslušnými IFRS.

Reálna hodnota

Pri investíciách aktívne obchodovaných na organizovaných finančných trhoch sa reálna hodnota k poslednému dňu účtovného obdobia stanovuje na základe kótovaných trhových cien ku koncu obchodného dňa bez zníženia o transakčné náklady. Pri investíciách, pri ktorých nie je k dispozícii kótovaná trhová cena, sa reálna hodnota stanovuje na základe aktuálnej trhovej hodnoty iného nástroja, ktorý je vo svojej podstate rovnaký, alebo sa vypočíta na základe očakávaných peňažných tokov čistých podkladových aktív investície.

IV) Klasifikácia a odúčtovanie finančných nástrojov

Finančné aktíva a finančné záväzky vykázané v konsolidovanom výkaze finančnej pozície zahŕňajú peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty, obchodovateľné cenné papiere, pohľadávky a záväzky z obchodného styku, ostatné pohľadávky a záväzky, dlhodobé pohľadávky, úvery, pôžičky, investície a pohľadávky a záväzky z dlhopisov. Účtovné postupy pri vykazovaní a oceňovaní týchto položiek sú uvedené v príslušných účtovných postupoch v tejto poznámke.

Finančné nástroje (vrátane zložených finančných nástrojov) sú klasifikované ako aktíva, záväzky alebo vlastné imanie v súlade s obsahom zmluvnej dohody. Úroky, dividendy, zisky a straty súvisiace s finančným nástrojom klasifikovaným ako záväzok sa účtujú ako náklady alebo výnosy, podľa toho, ako vznikli. Čiastky vyplatené držiteľom finančných nástrojov klasifikovaných ako vlastné imanie sa účtujú priamo do vlastného imania. V prípade zložených finančných nástrojov je komponent záväzku oceňovaný skôr, pričom komponent vlastného imania je stanovený ako zostatková hodnota. Finančné nástroje sú započítané v prípade, že Skupina má právne vynútiteľné právo ich kompenzovať a zamýšľa zároveň realizovať aktívum a vyrovnať záväzok alebo obe vzájomne započítať.

Odúčtovanie finančného aktíva sa uskutoční, ak Skupina už nekontroluje zmluvné práva, ktoré zahŕňajú finančné aktívum, k čomu väčšinou dochádza, keď je daný nástroj predaný, alebo ak všetky peňažné toky, ktoré možno pripísať danému nástroju, sú prevedené na nezávislú tretiu osobu. V prípade, že Skupina neprevedie, ani si neponechá všetky riziká a úžitky finančného aktíva a ponechá si kontrolu nad prevedeným aktívom, Skupina vykáže ponechanú časť aktíva a zároveň vykáže záväzok vo výške predpokladanej platby. Finančný záväzok je odúčtovaný vtedy, ak povinnosť vyplývajúca zo záväzku je splnená, zrušená alebo skončí jej platnosť.

V) Derivátové finančné nástroje

Skupina používa derivátové finančné nástroje, napr. menové forwardy, na zabezpečenie rizík spojených s fluktuáciou výmenných kurzov. Derivátové finančné nástroje sa prvotne oceňujú v reálnej hodnote ku dňu uzavretia zmluvy a následne sa preceňujú na reálnu hodnotu. Deriváty sú zaúčtované ako aktíva, ak je ich reálna hodnota kladná, a ako záväzky, ak je záporná. Zisky alebo straty zo zmien reálnej hodnoty derivátov sa účtujú priamo do zisku/straty za účtovné obdobie ako finančné výnosy alebo náklady.

Reálna hodnota menových forwardov sa stanoví na základe aktuálnych forwardových kurzov pre forwardy s podobnou splatnosťou.

Vložené deriváty sú oddelené od základnej zmluvy a zaobchádza sa s nimi ako so samostatnými derivátmi, ak sú splnené nasledovné podmienky:

- ich ekonomické charakteristiky a riziká úzko nesúvisia s ekonomickými charakteristikami základnej zmluvy,
- samostatný nástroj s rovnakými podmienkami ako vložený derivát by spĺňal definíciu derivátu a
- hybridný (kombinovaný) nástroj nie je ocenený v reálnej hodnote, pričom zmeny reálnej hodnoty sú vykázané v zisku/strate za účtovné obdobie.

VI) Zabezpečenie

Zabezpečovacie účtovníctvo vykazuje vplyvy eliminácie zmien v reálnych hodnotách zabezpečovacieho nástroja a zabezpečenej položky v zisku/strate za účtovné obdobie. Na účely účtovania o zabezpečení sú zabezpečenia klasifikované ako:

- zabezpečenie reálnej hodnoty,
- zabezpečenie peňažných tokov alebo
- zabezpečenie čistej investície do zahraničnej prevádzky.

Na začiatku zabezpečenia Skupina vykoná formálne určenie a zdokumentovanie zabezpečovacieho vzťahu, u ktorého chce využiť účtovanie o zabezpečení, cieľov pri riadení rizík a stratégie na uskutočnenie zabezpečenia. Dokumentácia obsahuje identifikáciu zabezpečovacieho nástroja, zabezpečenej položky alebo transakcie, charakter zabezpečovaného rizika a spôsob, ako bude Skupina posudzovať efektívnosť zabezpečovacieho nástroja pri eliminácii expozície voči zmenám v reálnej hodnote alebo peňažných tokoch zabezpečenej položky, ktoré sú priraditeľné zabezpečovanému riziku. Od takéhoto zabezpečenia sa očakáva, že bude vysoko efektívne pri dosahovaní eliminácie zmien v reálnej hodnote alebo v peňažných tokoch priraditeľných zabezpečovanému riziku a priebežne sa hodnotí, aby sa preukázalo, že je skutočne vysoko efektívne pre všetky obdobia finančného vykazovania, pre ktoré bolo zabezpečenie určené.

O zabezpečeniach, ktoré spĺňajú prísne kritériá zabezpečovacieho účtovníctva, sa účtuje nasledovne:

Zabezpečenie reálnej hodnoty

Zabezpečenie reálnej hodnoty je zabezpečenie expozície Skupiny voči zmenám reálnej hodnoty vykazovaného aktíva alebo záväzku alebo nevykázaného pevného záväzku alebo identifikovaného podielu takého aktíva, záväzku alebo nevykázaného pevného záväzku, ktoré je priraditeľné konkrétnemu riziku a môže mať vplyv na zisk/stratu za účtovné obdobie.

Zisk alebo strata z precenenia zabezpečovacieho nástroja na reálnu hodnotu (pre derivátový zabezpečovací nástroj) alebo komponent cudzej meny jeho účtovnej hodnoty ocenený v súlade s IAS 21 (pre nederivátový zabezpečovací nástroj) sa vykazuje v zisku/strate za účtovné obdobie. Zisk alebo strata zo zabezpečenej položky priraditeľná k zabezpečovanému riziku upravuje účtovnú hodnotu zabezpečenej položky a vykazuje sa v zisku/strate za účtovné obdobie. Rovnako sa postupuje aj v prípade, ak je zabezpečenou položkou finančné aktívum určené na predaj.

Úprava účtovnej hodnoty zabezpečeného finančného nástroja, pre ktorý sa používa metóda efektívnej úrokovej miery, sa amortizuje do zisku/straty počas zostávajúceho obdobia do splatnosti finančného nástroja. Amortizácia môže začať ihneď po vzniku úpravy a nesmie začať neskôr, ako zabezpečená položka prestane byť upravovaná o zmeny v jej reálnej hodnote priraditeľné k zabezpečovanému riziku.

Ak je ako zabezpečená položka určený nevykázaný pevný záväzok, následná kumulatívna zmena v jeho reálnej hodnote priraditeľná zabezpečovanému riziku sa vykáže ako aktívum alebo záväzok spolu s príslušným ziskom alebo stratou v zisku/strate za účtovné obdobie. V zisku/strate za účtovné obdobie sa vykážu tiež zmeny v reálnej hodnote zabezpečovacieho nástroja.

Skupina ukončí účtovanie zabezpečenia reálnej hodnoty v prípade, ak uplynie platnosť zabezpečovacieho nástroja, zabezpečovací nástroj je predaný, ukončený alebo zrealizovaný, zabezpečenie už ďalej nespĺňa kritériá na účtovanie o zabezpečení alebo Skupina zruší príslušné určenie zabezpečenia.

Zabezpečenie peňažných tokov

Zabezpečenie peňažných tokov je zabezpečenie expozície Skupiny voči premenlivosti v peňažných tokoch, ktorá je priraditeľná konkrétnemu riziku spojenému s vykazovaným aktívom alebo záväzkom alebo s vysoko pravdepodobnou očakávanou transakciou a ktorá by mohla mať vplyv na zisk/stratu za účtovné obdobie.

Podiel zisku alebo straty zo zabezpečovacieho nástroja, ktorý bol určený ako efektívne zabezpečenie, sa vykazuje v ostatnom komplexnom výsledku. Neefektívny podiel zisku alebo straty zo zabezpečovacieho nástroja sa vykazuje v zisku/strate za účtovné obdobie.

Ak zabezpečenie očakávanej transakcie následne vyústi do vykázania finančného aktíva alebo finančného záväzku, súvisiace zisky alebo straty vykazané v ostatnom komplexnom výsledku sa reklasifikujú z ostatného komplexného výsledku do zisku/straty za účtovné obdobie v tom istom období alebo obdobiach, počas ktorých nadobudnuté aktívum alebo prevzatý záväzok ovplyvňuje zisk/stratu za účtovné obdobie. V prípade, ak zabezpečenie očakávanej transakcie vyústi do vykázania nefinančného aktíva alebo nefinančného záväzku, alebo sa očakávaná transakcia pre nefinančné aktívum alebo nefinančný záväzok stane pevným záväzkom, na ktorý sa uplatňuje účtovanie zabezpečenia reálnej hodnoty, súvisiace zisky a straty, ktoré boli vykazané v ostatnom komplexnom výsledku, sa prevedú do počiatočnej obstarávacej ceny alebo inej účtovnej hodnoty nefinančného aktíva alebo záväzku.

Ak sa už viac nepredpokladá výskyt očakávanej transakcie, kumulované zisky alebo straty zo zabezpečovacieho nástroja, ktoré sú vykazané v ostatnom komplexnom výsledku, sa reklasifikujú z ostatného komplexného výsledku do zisku/straty za účtovné obdobie. Ak sa zabezpečovací nástroj stane splatným, je predaný, ukončený alebo realizovaný bez nahradenia alebo predĺženia, zabezpečenie už ďalej nespĺňa kritériá na účtovanie o zabezpečení alebo Skupina jeho označenie ako zabezpečenie zruší, kumulované zisky alebo straty vykazané v ostatnom komplexnom výsledku zostanú vykazané v ostatnom komplexnom výsledku dovtedy, kým sa očakávaná transakcia nevyskytne.

Zabezpečenie čistej investície do zahraničnej prevádzky

Zabezpečenie čistej investície do zahraničnej prevádzky vrátane zabezpečenia peňažnej položky, ktorá sa účtuje ako súčasť investície, sa účtuje podobne ako zabezpečenie peňažných tokov. Podiel zisku alebo straty zo zabezpečovacieho nástroja, ktorý bol určený ako efektívne zabezpečenie, sa vykazuje v ostatnom komplexnom výsledku. Neefektívny podiel zisku alebo straty zo zabezpečovacieho nástroja sa vykazuje v zisku/strate za účtovné obdobie. Pri úplnom alebo čiastočnom vyradení zahraničnej prevádzky sa kumulatívne zisky alebo straty zo zabezpečovacieho nástroja týkajúce sa efektívnej časti zabezpečenia, ktoré boli vykazané v ostanom komplexnom výsledku, reklasifikujú do zisku/straty za účtovné obdobie.

VII) Zníženie hodnoty finančných aktív

Skupina ku koncu každého účtovného obdobia skúma, či nedošlo k znehodnoteniu finančných aktív alebo skupiny finančných aktív. Straty zo znehodnotenia finančných aktív alebo skupiny finančných aktív sú vykazané iba v tom prípade, ak existuje objektívny dôkaz znehodnotenia na základe stratovej udalosti a táto stratová udalosť významne ovplyvňuje odhadované budúce peňažné toky týchto finančných aktív alebo skupiny finančných aktív.

Aktíva oceňované v amortizovaných nákladoch

Ak existujú objektívne dôkazy, že úvery a pohľadávky oceňované v amortizovaných nákladoch boli znehodnotené, výška straty zo zníženia hodnoty je určená ako rozdiel medzi ich účtovnou hodnotou a súčasnou hodnotou odhadovaných budúcich peňažných tokov (s výnimkou budúcich očakávaných kreditných strát) odúročených pôvodnou efektívnou úrokovou sadzbou pre dané finančné aktívum (t.j. efektívnou úrokovou sadzbou použitou pri prvotnom vykazaní). Účtovná hodnota aktíva sa zníži použitím účtu opravných položiek a zníženie hodnoty sa účtuje do zisku/straty za účtovné obdobie.

Skupina najskôr zváži individuálne pre významné položky finančných aktív, či existujú objektívne dôkazy zníženia hodnoty, a následne individuálne alebo ako celok pre finančné aktíva, ktoré nie sú jednotlivo významné. V prípade, ak na základe zváženia Skupina dospeje k názoru, že neexistuje dôkaz o znížení hodnoty finančných aktív, či už významného alebo nevýznamného, finančné aktívum je zahrnuté do skupiny finančných aktív s podobným rizikom, ktorá je súhrnne ako celok posudzovaná kvôli zníženiu hodnoty. Aktíva, ktoré boli individuálne posudzované kvôli zníženiu hodnoty a ku ktorým bola vykazaná strata zo zníženia hodnoty, sa nezahŕňajú do posudzovania zníženia hodnoty ako celku.

Ak sa v nasledujúcom období zníži hodnota straty zo znehodnotenia a tento pokles môže byť objektívne spätý s udalosťou, ktorá nastala po vykazaní straty zo zníženia hodnoty, straty zo zníženia hodnoty zaúčtované v predchádzajúcich obdobiach sa zúčtujú použitím účtu opravných položiek. Každé následné zúčtovanie straty zo zníženia hodnoty je vykazané v zisku/strate za účtovné obdobie do tej miery, aby účtovná hodnota aktíva neprevýšila amortizovanú hodnotu ku dňu zúčtovania.

Úvery a pohľadávky sa odpíšu spolu s prislúchajúcou opravnou položkou v prípade, že neexistuje reálny predpoklad ich budúcej návratnosti a všetko zabezpečenie už bolo speňažené alebo prevedené na Skupinu. Ak v budúcnosti dôjde k príjmom vzťahujúcim sa na odpísané položky, vykážu sa v zisku/strate za účtovné obdobie.

Finančné aktíva určené na predaj

Ak je finančné aktívum určené na predaj znehodnotené, preúčtuje sa hodnota, predstavujúca rozdiel medzi jeho obstarávacou cenou (po odpočítaní akýchkoľvek splátok istiny a amortizácie) a jeho súčasnou reálnou hodnotou zníženou o predchádzajúce straty zo zníženia hodnoty zaúčtované do zisku/straty za účtovné obdobie, z ostatného komplexného výsledku do zisku/straty za účtovné obdobie. Straty zo zníženia hodnoty vytvorené k nástrojom vlastného imania, ktoré sú klasifikované ako určené na predaj, sa spätne neodúčtávajú; zvýšenie ich reálnej hodnoty po vykazaní znehodnotenia sa vykazuje priamo v ostatnom komplexnom výsledku. Zrušenie straty zo zníženia hodnoty dlhových nástrojov klasifikovaných ako určených na predaj sa zaúčtuje do zisku/straty za účtovné obdobie, ak sa zvýšenie reálnej hodnoty takéhoto nástroja môže objektívne prisúdiť udalosti, ktorá nastala po tom, ako bola strata zo zníženia hodnoty zaúčtovaná do zisku/straty za účtovné obdobie.

VIII) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peňažné prostriedky zahŕňajú hotovosť a bankové účty. Peňažné ekvivalenty sú krátkodobé vysoko likvidné investície ľahko zameniteľné za hotovosť so zostatkovou dobou splatnosti menej ako 3 mesiace od dátumu obstarania, pri ktorých existuje len nepatrné riziko, že dôjde k zmene ich hodnoty.

IX) Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

Pohľadávky sa po prvotnom vykazaní oceňujú v amortizovaných nákladoch použitím metódy efektívnej úrokovej miery, znížených o opravnú položku na pochybné pohľadávky. Opravná položka sa účtuje do zisku/straty za účtovné obdobie, ak existuje objektívny dôkaz (napr. pravdepodobnosť nesolventnosti alebo významné finančné ťažkosti dlžníka), že Skupina nebude schopná zinkasovať všetky dlžné čiastky v súlade s pôvodnými podmienkami faktúry. Znehodnotené dlžné čiastky sú odpísané, ak sa považujú za nevymožiteľné.

Pohľadávky z obchodného styku sú klasifikované ako obežné aktíva, pokiaľ sa očakáva, že budú zinkasované v rámci bežného obchodného cyklu, ktorým je obdobie rovné alebo kratšie ako 1 rok. V opačnom prípade sú vykazované ako dlhodobé aktíva.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

X) Zásoby

Zásoby, vrátane nedokončenej výroby, sú vykázané v obstarávacej cene alebo v čistej realizovateľnej hodnote, podľa toho, ktorá je nižšia, po premietnutí zníženia hodnoty na pomalyobrátkové a zastarané položky. Čistá realizovateľná hodnota je predajná cena v bežnom obchodnom styku znížená o náklady na predaj. Cena nakupovaného tovaru, vrátane zásob ropy, sa stanoví predovšetkým na základe metódy FIFO. Obstarávacia cena vlastných vyrábaných zásob zahŕňa priamy materiál, priame mzdy a príslušnú časť režijných nákladov na výrobu, vrátane licenčných poplatkov, ale bez nákladov na úvery a pôžičky. Nerealizovateľné zásoby sa odpisujú v plnej výške.

XI) Dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý hmotný majetok sa vykazuje v historickej obstarávacej cene (alebo v účtovnej hodnote majetku určenej k 1. máju 1992) zníženej o oprávky a akumulovanú stratu zo zníženia hodnoty. Pri predaji alebo vyradení majetku sa obstarávacia cena a oprávky odúčtujú a zisk alebo strata vyplývajúca z predaja alebo vyradenia sa vykáže v zisku/strate za účtovné obdobie.

Počiatočná obstarávacia cena dlhodobého hmotného majetku zahŕňa nákupnú cenu vrátane dovozného cla a nevratných daní a všetky priamo pripočítateľné náklady spojené s uvedením majetku do prevádzkyschopného stavu a na miesto, na ktorom sa bude používať, ako napr. náklady na úvery a pôžičky. Odhadované náklady na vyradenie z prevádzky a rekultiváciu sa aktivujú pri počiatočnom vykázaní alebo vtedy, keď sa rozhodne o vyradení z prevádzky. Zmeny v odhadoch upravujú účtovnú hodnotu dlhodobého hmotného majetku. Výdavky vzniknuté po tom, ako bol dlhodobý hmotný majetok uvedený do prevádzky, napr. na opravy, údržbu a režijné náklady (okrem nákladov na pravidelnú údržbu a nákladov na revíziu), sa bežne účtujú do zisku/straty v období, v ktorom náklady vznikli. Náklady na pravidelnú údržbu a revíziu sa aktivujú ako samostatný komponent súvisiaceho majetku.

Nedokončené investície predstavujú dlhodobý hmotný majetok a vykazujú sa v obstarávacej cene. Táto zahŕňa náklady na dlhodobý hmotný majetok a iné priame náklady. Nedokončené investície sa neodpisujú, až kým príslušný majetok nie je pripravený na použitie.

Pozemky vlastnené ku dňu vzniku Spoločnosti boli vykázané v hodnotách podľa legislatívy platnej v čase zápisu Spoločnosti do Obchodného registra. Tieto hodnoty sú považované za obstarávaciu cenu. Pozemky sú vykázané v obstarávacej cene upravenej o zníženie hodnoty. Pozemky sa neodpisujú.

XII) Dlhodobý nehmotný majetok

Nehmotný majetok obstaraný samostatne sa vykazuje v obstarávacej cene a obstaraný v rámci obchodnej akvizície v reálnej hodnote k dátumu akvizície. Nehmotný majetok sa vykazuje v prípade pravdepodobnosti, že Skupine budú v budúcnosti plynúť ekonomické úžitky, ktoré možno pripísať práve danému majetku a obstarávacia cena tohto majetku sa zároveň dá spoľahlivo stanoviť.

Pri prvotnom vykázaní sa na skupinu nehmotného majetku aplikuje nákladový model. Odhadovaná doba životnosti tohto nehmotného majetku je buď konečná alebo neobmedzená. Majetok s konečnou dobou životnosti je odpisovaný rovnomerne počas odhadovanej doby jeho životnosti. Doba a metóda odpisovania sa preverujú raz ročne, vždy na konci účtovného obdobia. Nehmotný majetok, s výnimkou nákladov na vývoj, vytvorený vlastnou činnosťou, sa neaktivuje a výdavky sa účtujú oproti ziskom v roku, v ktorom vznikli. Nehmotný majetok sa ročne testuje na zníženie hodnoty, a to buď samostatne alebo na úrovni jednotky generujúcej peňažné prostriedky. Doba životnosti sa taktiež skúma raz ročne, úpravy sa v prípade potreby vykonajú prospektívne.

Náklady na výskum sa účtujú do nákladov v čase ich vzniku. Vzniknuté náklady na vývoj jednotlivého projektu sa aktivujú, ak existuje primerané uistenie o jeho budúcej návratnosti. Po prvotnom vykázaní nákladu na vývoj sa použije nákladový model, pri ktorom sa vyžaduje, aby bol majetok zaúčtovaný v obstarávacej cene zníženej o akumulované straty zo zníženia hodnoty. Náklady sa v štádiu vývoja neodpisujú. Kým majetok nie je zaradený do používania, previerka zníženia účtovnej hodnoty nákladov na vývoj sa robí ročne alebo častejšie, ak v priebehu obdobia vznikne náznak, že účtovná hodnota nemusí byť spätne ziskateľná.

XIII) Odpisy

Každá zložka dlhodobého nehmotného a hmotného majetku sa odpisuje rovnomerne počas jej predpokladanej doby ekonomickej životnosti. Obvyklé doby životnosti pre rôzne typy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku sú nasledovné:

	Roky
Softvér	3 - 5
Budovy	30 - 40
Stroje a zariadenia	8 - 20
Ostatný dlhodobý majetok	4 - 8

Prenajatý majetok sa odpisuje rovnomerne počas odhadovanej doby prenájmu alebo počas doby životnosti majetku podľa toho, ktorá je kratšia. Náklady na pravidelnú údržbu a revíziu sa odpisujú dovtedy, pokiaľ sa nezačne s ďalšou, podobnou údržbou na tom istom majetku.

Doba životnosti a odpisové metódy sa preverujú minimálne raz ročne s cieľom zabezpečiť konzistentnosť metódy a doby odpisovania s očakávaným prílivom ekonomických úžitkov z dlhodobého nehmotného a hmotného majetku.

XIV) Zníženie hodnoty nefinančných aktív

Pri dlhodobom nehmotnom a hmotnom majetku sa posúdi, či došlo k zníženiu hodnoty majetku, ak je posúdenie na ročnej báze vyžadované alebo ak udalosti alebo zmeny okolností indikujú, že účtovná hodnota majetku nie je návratná. Strata zo zníženia hodnoty majetku sa vykazuje v zisku/strate za účtovné obdobie vo výške, o ktorú účtovná hodnota majetku alebo jednotky generujúcej peňažné prostriedky prevyšuje ich realizovateľnú hodnotu, ktorou je buď čistá predajná cena majetku alebo jeho hodnota z používania podľa toho, ktorá je vyššia. Čistá predajná cena je čiastka ziskateľná z predaja majetku za obvyklé ceny, kým hodnota z používania je súčasná hodnota odhadovaných čistých budúcich peňažných tokov zo stáleho používania majetku a z jeho vyradenia na konci jeho životnosti. Pre jednotlivé položky majetku sa robí odhad ich realizovateľnej hodnoty alebo, ak to nie je možné, robí sa pre jednotku generujúcu peňažné prostriedky. Ku koncu každého účtovného obdobia Skupina overuje, či neexistuje indikátor zníženia alebo pominutia dovtedy vykázaného znehodnotenia. Už vykázané znehodnotenie sa môže odúčtovať iba v prípade zmeny v predpokladoch, za akých bolo vytvorené. Odúčtovanie je limitované tak, aby zostatková hodnota aktíva neprekročila jeho spätné ziskateľnú hodnotu, ani zostatkovú hodnotu po odpisoch, ktoré by sa účtovali, ak by v predchádzajúcich rokoch na aktíve nebolo vykázané znehodnotenie.

Zníženie hodnoty goodwillu sa posudzuje na ročnej báze alebo častejšie vtedy, ak udalosti alebo zmeny okolností naznačujú, že účtovná hodnota môže byť znížená. Zníženie hodnoty sa pri goodwillu určí tak, že sa posúdi realizovateľná hodnota jednotky generujúcej peňažné prostriedky (alebo skupiny jednotiek generujúcich peňažné prostriedky), na ktorú sa goodwill vzťahuje. Ak je realizovateľná hodnota takejto jednotky generujúcej peňažné prostriedky (alebo skupiny jednotiek generujúcich peňažné prostriedky) nižšia ako účtovná hodnota jednotky generujúcej peňažné prostriedky (alebo skupiny jednotiek generujúcich peňažné prostriedky), na ktorú bol alokovaný goodwill, zaúčtuje sa strata zo zníženia hodnoty. Straty zo zníženia hodnoty súvisiace s goodwillom nie je možné v budúcich obdobiach zrušiť. Testy na zníženie hodnoty goodwillu vykonáva Skupina každoročne k 31. decembru.

XV) Úvery a pôžičky

Všetky úvery a pôžičky sa prvotne vykazujú v reálnej hodnote prijatého protiplnenia po odpočítaní nákladov spojených so získanou pôžičkou. Po prvotnom vykázaní sa vykazujú v amortizovanej zostatkovej cene použitím metódy efektívnej úrokovej miery. Amortizovaná zostatková cena sa vypočíta tak, že sa zohľadnia všetky náklady a diskonty alebo prémie pri vysporiadaní. Zisky a straty sa vykazujú netto v zisku/strate za účtovné obdobie pri odúčtovaní záväzkov, ako aj počas amortizácie, okrem prípadov, keď sa náklady na úvery a pôžičky aktivujú.

XVI) Rezervy na záväzky a poplatky

Rezervy sú vykázané vtedy, ak má Skupina súčasnú povinnosť (zákonnú alebo mimozmluvnú) v dôsledku minulej udalosti, vyrovnaním ktorej sa očakáva pravdepodobný (skôr áno ako nie) úbytok podnikových zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky, pričom výšku uvedenej povinnosti možno spoľahlivo odhadnúť. Keď Skupina očakáva prijatie náhrady k celej výške rezervy, alebo jej časti; náhrada sa vykáže iba v prípade, ak je jej prijatie isté. Rezervy sa prehodnocujú ku koncu každého účtovného obdobia a ich výška sa upravuje tak, aby odrážala aktuálny najlepší odhad. Výška rezervy predstavuje súčasnú hodnotu výdavkov, ktoré zohľadňujú existujúce riziká a ktoré bude pravdepodobne treba vynaložiť na vyrovnanie daného záväzku. Tieto výdavky sú stanovené použitím odhadovanej bezrizikovej úrokovej sadzby ako diskontnej sadzby. Tam, kde sa používa diskontovanie, účtovná hodnota rezervy sa zvyšuje v každom období, aby sa zohľadnilo rozloženie diskontu z časového hľadiska. Tento nárast je zaúčtovaný ako úrokový náklad.

Rezerva na výdavky súvisiace s ochranou životného prostredia

Rezerva na životné prostredie sa tvorí vtedy, keď je vznik nákladov na sanáciu životného prostredia pravdepodobný a tieto sa dajú spoľahlivo odhadnúť. Vytvorenie týchto rezerv vo všeobecnosti časovo korešponduje s prijatím formálneho plánu alebo podobného záväzku odpredať alebo odstaviť nepoužívaný majetok. Výška vykázaney rezervy je najlepším odhadom potrebných výdavkov.

Rezerva na odstupné

Zamestnanci spoločností Skupiny majú podľa miestnej legislatívy (v Slovenskej republike: Zákonník práce, §63, ods.1, písm. a), b), c)) a na základe podmienok stanovených v kolektívnych zmluvách, uzatvorených medzi spoločnosťami a ich zamestnancami, hneď po ukončení pracovného pomeru nárok na odstupné. Výška tohto záväzku je zahrnutá do rezerv na záväzky a poplatky, pokiaľ je definovaný a oznámený plán zníženia počtu pracovníkov a pokiaľ sú splnené podmienky na jeho implementáciu.

Rezerva na odchodné

Penzijné programy

Program so stanovenými požitkami je penzijný program, ktorý stanovuje výšku odchodného, ktoré sa má poskytnúť, väčšinou na základe jedného alebo viacerých faktorov, akými je vek, odpracované roky alebo výška kompenzácie. Program so stanovenými príspevkami je penzijný program, podľa ktorého Skupina platí fixné príspevky a nebude mať žiadnu právnu či mimozmluvnú povinnosť platiť ďalšie príspevky v prípade, že v programe nebude dostatočný majetok na zaplatenie všetkých zamestnaneckých požitkov, týkajúcich sa zamestnaneckých služieb v súčasnom období a v predchádzajúcich obdobiach.

Finančne nezaistený penzijný program so stanovenými požitkami

Skupina má programy so stanovenými požitkami, na základe ktorých všetkým zamestnancom pri odchode do dôchodku vypláca jednorazové odchodné, ktoré predstavuje v závislosti od počtu odpracovaných rokov maximálne 7 priemerných mesačných zárobkov.

Rezerva ohľadom programov so stanovenými požitkami je ku koncu účtovného obdobia vykázaná vo výške súčasnej hodnoty záväzku, ktorá zohľadňuje aj úpravy o poistno-matematické zisky a straty. Záväzok zo stanovených požitkov počítajú každý rok nezávislí poistní matematici použitím tzv. prírastkovej poistno-matematickej metódy. Súčasná hodnota záväzku zo stanovených požitkov je určená očakávanými budúcimi peňažnými tokmi použitím úrokových sadzieb štátnych obligácií, ktorých lehota splatnosti sa blíži splatnosti príslušného záväzku.

Zmeny a úpravy penzijných programov sú zúčtované do výnosov a nákladov v období, keď nastanú. Poistno-matematické zisky a straty vyplývajúce z empirických úprav a zmien poistno-matematických predpokladov sú zúčtované do ostatného komplexného výsledku. Poistno-matematické zisky a straty sa na ročnej báze presúvajú do nerozdeleného zisku.

Skupina nevykazuje žiadne aktíva z programov, pretože žiaden z programov nemá samostatne spravované fondy.

Penzijný program so stanovenými príspevkami

Skupina prispieva do štátneho a súkromného programu dôchodkového zabezpečenia so stanovenými príspevkami.

Skupina odvádza poistné do štátnych programov sociálneho a verejného zdravotného poistenia zo zákonom stanoveného základu, ktorý tvoria zdaniteľné príjmy zamestnanca od zamestnávateľa. Počas celého obdobia Skupina odvádzala odvody na uvedený účel vo výške 35,2% (2012: 35,2%) zo stanoveného základu, maximálne však zo sumy 3 930,00 € (2012: 1 153,50 € až 3 076,00 €), pričom príspevky zamestnancov predstavovali ďalších 13,4% (2012: 13,4%). Náklady na uvedené zákonné poistné uhradené Skupinou sa účtujú do zisku/straty v tom istom období ako príslušné osobné náklady.

Pokiaľ ide o zamestnancov, ktorí sa rozhodli zúčastniť programu doplnkového dôchodkového sporenia, Skupina navyše prispieva na toto pripoistenie vo výške 3% - 6% (2012: 3% - 6%) zo zúčtovaných mesačných miezd a náhrad miezd zamestnanca.

Požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru

Požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru sú splatné v prípade, že sa zamestnancov pracovný pomer skončí pred riadnym dátumom odchodu do dôchodku alebo v prípade, že zamestnanec súhlasí s dobrovoľným ukončením pracovného pomeru výmenou za tieto požitky. Skupina vykazuje požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru vtedy, keď je preukázateľne rozhodnutá ukončiť pracovný pomer súčasných zamestnancov v súlade s podrobným formálnym plánom bez možnosti odvolania, alebo poskytnúť požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru v dôsledku ponuky predloženej za účelom podpory dobrovoľného zníženia stavu zamestnancov. Požitky splatné viac ako 12 mesiacov po konci účtovného obdobia sú znížené na súčasnú hodnotu.

Bonusové programy

Záväzky zo zamestnaneckých požitkov vo forme bonusových programov sú evidované v položke Ostatné krátkodobé záväzky a vyplácajú sa po vyhodnotení výsledkov v danom roku.

Záväzky z bonusových programov sú ocenené v očakávanej výške, ktorá by mala byť vyplatená v čase ich vyrovnania.

Ostatné

Skupina vypláca aj odmeny pri pracovných a životných jubileách, ako aj odškodnenie pri pracovných úrazoch.

Rezerva vzťahujúca sa k odmene pri pracovných a životných jubileách je ku koncu účtovného obdobia vykázaná vo výške súčasnej hodnoty záväzku, ktorá zohľadňuje aj úpravy o poistno-matematické zisky a straty. Záväzok z odmien pri pracovných a životných jubileách počítajú každý rok nezávislí poistní matematici použitím tzv. prírastkovej poistno-matematickej metódy. Súčasná hodnota záväzku z odmien pri pracovných a životných jubileách je stanovená na základe očakávaných budúcich peňažných tokov použitím úrokových sadzieb štátnych obligácií, ktorých lehota splatnosti sa blíži splatnosti príslušného záväzku.

Zmeny a úpravy programu odmien pri pracovných a životných jubileách a poistno-matematické zisky a straty vyplývajúce z empirických úprav a zmien poistno-matematických predpokladov sú zúčtované do výnosov a nákladov v období, keď nastanú.

XVII) Emisie skleníkových plynov do ovzdušia

Skupina bezodplatne nadobudla emisné kvóty podľa Európskej schémy o obchodovaní s emisiami. Kvóty sú poskytované na ročnej báze a požaduje sa, aby Skupina vrátila kvóty zodpovedajúce skutočne vypusteným emisiám. Skupina účtuje o čistom záväzku vyplývajúcom z emisie skleníkových plynov. Podľa tejto metódy sú bezodplatne nadobudnuté emisné kvóty ocenené v nulovej hodnote a rezervy sú účtované iba v prípade, ak skutočné emisie prevyšujú bezodplatne nadobudnuté emisné práva. Pokiaľ sú emisné kvóty obstarané nákupom od tretích strán, sú ocenené v obstarávacích cenách a účtuje sa o nich ako o právach na refundáciu.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

XVIII) Platby na základe podielov

Určití zamestnanci Skupiny dostávajú odmenu vo forme platieb, ktorých výpočet je odvodený od hodnoty akcií materskej spoločnosti MOL Nyrt. V prípade hotovostných úhrad viazaných na cenu akcií sa náklady prvotne oceňujú v reálnej hodnote pomocou binomického modelu. Táto reálna hodnota sa účtuje do nákladov súvzťažne s korešpondujúcim záväzkom až do okamihu možnosti uplatnenia nároku. Tento záväzok sa preceňuje ku koncu každého účtovného obdobia až do dátumu vysporiadania s tým, že akékoľvek zmeny reálnej hodnoty sa premietnu v zisku/strate za účtovné obdobie.

XIX) Lízing

Určenie, či zmluva obsahuje prvky lízingu alebo je lízingom, závisí od podstaty zmluvy pri jej uzatvorení. Zmluva je považovaná za zmluvu, ktorá obsahuje prvky lízingu a je podľa toho zaúčtovaná, ak jej splnenie závisí od použitia špecifického aktíva alebo prevodu práva používať aktívum.

Majetok obstaraný formou finančného lízingu, pri ktorom sa na Skupinu prenášajú v podstate všetky výhody a riziká charakteristické pre vlastníctvo prenajatého majetku, sa na začiatku nájomného vzťahu aktivuje v jeho reálnej hodnote alebo v súčasnej hodnote minimálnych lízingových splátok, podľa toho, ktorá z týchto dvoch hodnôt je nižšia. Každá lízingová splátka je rozdelená na finančnú zložku a splátku istiny tak, aby sa dosiahla konštantná úroková miera uplatnená na neuhradenú časť záväzku z lízingu. Finančná zložka sa účtuje priamo do nákladov. Aktivovaný prenajatý majetok sa odpisuje počas odhadovanej doby životnosti majetku alebo počas doby lízingu, podľa toho, ktorá z nich je kratšia. Prenájom, pri ktorom podstatnú časť rizík a výhod charakteristických pre vlastníctvo majetku znáša prenajímateľ, sa klasifikuje ako operatívny lízing. Platby realizované za operatívny lízing sa vykazujú ako náklad rovnomerne počas doby trvania lízingu.

XX) Štátne dotácie

Štátne dotácie sa vykazujú v reálnej hodnote, ak existuje primerané uistenie o prijatí dotácie a splnení všetkých podmienok spojených s prijatím dotácie. Ak sa dotácia vzťahuje na úhradu nákladov, vykazuje sa ako výnos počas doby potrebnej na systematické kompenzovanie dotácie s nákladmi, na ktorých úhradu je dotácia určená. Ak sa dotácia vzťahuje na obstaranie dlhodobého majetku, reálna hodnota dotácie sa účtuje do výnosov budúcich období a rovnomerne sa zúčtováva do zisku/straty počas odhadovanej životnosti príslušného majetku.

XXI) Nerozdelený zisk

Nerozdelený zisk vykázaný v konsolidovanej účtovnej závierke nepredstavuje zdroje určené na výplatu dividend. Zdroje určené na výplatu dividend sa určujú na základe individuálnej účtovnej závierky Spoločnosti. Nerozdelený zisk obsahuje okrem iného zákonný rezervný fond vytvorený v súlade so slovenskými predpismi na pokrytie budúcich možných strát. Zákonný rezervný fond nepodlieha rozdeleniu.

XXII) Ostatné komponenty vlastného imania

Ostatné komponenty vlastného imania predstavujú položky účtované do ostatného komplexného výsledku.

Poistno-matematické zisky a straty

Poistno-matematické zisky a straty vyplývajú z empirických úprav a zmien poistno-matematických predpokladov penzijných programov. Poistno-matematické zisky a straty sa na ročnej báze presúvajú do nerozdeleného zisku.

Rezerva na kurzové rozdiely

Táto rezerva sa používa na kurzové rozdiely z konsolidácie účtovnej závierky zahraničných subjektov. Kurzové rozdiely vyplývajúce z monetárnej položky, ktorá je v podstate súčasťou čistého podielu spoločnosti v zahraničnej jednotke, sa vykazujú v konsolidovanej účtovnej závierke v položke ostatné komponenty vlastného imania dovtedy, kým sa čistý podiel nepredá. Po predaji príslušného podielu sa rezerva na kurzové rozdiely presunie do zisku/straty v rovnakom období, v ktorom sa vykáže zisk alebo strata z predaja.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Rezervy z precenenia

Rezervy z precenenia zahŕňajú kumulatívnu zmenu reálnej hodnoty finančných nástrojov určených na predaj.

XXIII) Dividendy

Dividendy sa účtujú v období, v ktorom ich schválilo valné zhromaždenie.

XXIV) Vykazovanie výnosov

Výnosy sa vykazujú, ak je pravdepodobné, že do spoločnosti budú plynúť ekonomické úžitky spojené s transakciou a výška výnosu sa dá spoľahlivo určiť. Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, spotrebnej dane a zľavy, po dodaní tovaru alebo poskytnutí služby a po prevode rizík a výhod.

Úroky sa vykazujú proporcionálne zohľadňujúc efektívny výnos z príslušného majetku. Splatné dividendy sa vykazujú v čase, keď akcionárom vznikne právo na ich vyplatenie. Zmeny reálnej hodnoty derivátov, o ktorých sa neúčtuje ako o zabezpečovacích derivátoch, sú zaúčtované do zisku/straty v období, v ktorom nastala zmena.

XXV) Náklady na prijaté pôžičky a úvery

Náklady na prijaté pôžičky a úvery, ktoré priamo súvisia s kúpou, zhotovením alebo výrobou kvalifikovateľného majetku, sa aktivujú. Aktivácia nákladov na prijaté pôžičky a úvery sa začína vtedy, keď prebiehajú činnosti na prípravu majetku na jeho zamýšľané použitie a vzniknú výdavky i náklady na prijaté pôžičky a úvery. Náklady na prijaté pôžičky a úvery sa aktivujú dovtedy, kým majetok nie je pripravený na jeho zamýšľané použitie. Náklady na prijaté pôžičky a úvery tvoria nákladové úroky a ostatné náklady spojené s cudzími zdrojmi, vrátane kurzových rozdielov z úverov a pôžičiek v cudzej mene, použitých na financovanie týchto projektov v rozsahu, v akom sa považujú za úpravu úrokových nákladov.

XXVI) Daň z príjmov

Daň z príjmov pozostáva zo splatnej dane a odloženej dane.

Splatná daň z príjmov sa zakladá na zdaniteľnom zisku účtovného obdobia. Zdaniteľný zisk sa líši od zisku pred zdanením vykázaného v konsolidovanom výkaze komplexného výsledku o položky výnosov alebo nákladov, ktoré nie sú nikdy zdanené alebo odpočítateľné, alebo sú zdaniteľné alebo odpočítateľné v iných obdobiach.

Na výpočet odloženej dane sa používa záväzková metóda. Odložené dane z príjmov odzrkadľujú čisté daňové dopady dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou pre účely finančného vykazovania a hodnotami použitými pre daňové účely. Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa oceňujú daňovými sadzbami, ktoré by sa mali uplatniť na zdaniteľný príjem v rokoch, v ktorých sa očakáva, že sa tieto dočasné rozdiely budú realizovať. Ocenenie odložených daňových záväzkov a odložených daňových pohľadávok odráža daňové dôsledky, ktoré by vyplynuli zo spôsobu realizácie alebo vyrovnania účtovnej hodnoty majetku a záväzkov, ktorý Skupina očakáva ku koncu účtovného obdobia.

Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú pri všetkých odpočítateľných dočasných rozdieloch, umoriteľných a nevyužitých daňových zápočtoch a daňových stratách vtedy, keď je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný zdaniteľný zisk, voči ktorému sa odložené daňové pohľadávky budú dať umoriť, okrem situácie,

- ak odložená daňová pohľadávka vzťahujúca sa k dočasným rozdielom, ktoré vzniknú pri prvotnom vykázaní pohľadávky, alebo záväzku v transakcii, ktorá nie je podnikovou kombináciou a v čase priebehu transakcie neovplyvňuje ani účtovný ani daňový zisk, alebo stratu a
- s ohľadom na odloženú daň z príjmov vyplývajúcich z dočasných rozdielov súvisiacich s podielmi v dcérskych spoločnostiach, v spoločných podnikoch a v pridružených spoločnostiach, Skupina vykáže odloženú daňovú pohľadávku iba v rozsahu, v rámci ktorého je pravdepodobné, že tieto dočasné rozdiely budú vyrovnané v blízkej budúcnosti.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Odložené daňové záväzky sa vykazujú pri všetkých zdaniteľných dočasných rozdieloch, okrem:

- odloženého daňového záväzku vyplývajúceho z prvotného vykázania goodwillu, alebo aktíva, alebo pohľadávky v transakcii, ktorá nie je podnikovou kombináciou a v čase priebehu transakcie neovplyvňuje ani účtovný ani daňový zisk alebo stratu a
- odloženej dane z príjmov vyplývajúcej z dočasných rozdielov súvisiacich s podielmi v dcérskych spoločnostiach, v spoločných podnikoch a v pridružených spoločnostiach, ak je Skupina schopná ovplyvniť vyrovnanie týchto dočasných rozdielov a zároveň je pravdepodobné, že tieto dočasné rozdiely nebudú vyrovnané v blízkej budúcnosti.

Skupina ku koncu každého účtovného obdobia prehodnocuje nezaúčtované odložené daňové pohľadávky a účtovnú hodnotu odložených daňových pohľadávok. Skupina vykazuje predtým nezaúčtovanú odloženú daňovú pohľadávku v rozsahu, v akom je pravdepodobné, že budúci zdaniteľný zisk umožní, aby sa odložená daňová pohľadávka realizovala. Skupina naopak znižuje účtovnú hodnotu odloženej daňovej pohľadávky vtedy, ak už nie je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný zdaniteľný zisk, ktorý umožní umoriť časť alebo celú odloženú daňovú pohľadávku.

Splatná a odložená daň sa účtuje priamo do vlastného imania, ak sa daň týka položiek, ktoré sa účtujú v rovnakom alebo inom období priamo do vlastného imania, vrátane úpravy počiatočného stavu rezerv, vyplývajúcej zo zmeny účtovných zásad, ktoré sa uplatňujú retrospektívne.

Odložené daňové aktíva a záväzky sú započítané v prípade, že existuje právne vynútiteľné právo kompenzovať splatné daňové aktíva so splatnými daňovými záväzkami, ktoré sa týkajú splatných daní prislúchajúcich rovnakej daňovej autorite, pričom Skupina zamýšľa vyrovnať splatné daňové aktívum a záväzok na čistej báze.

XXVII) Ostatné dane

Ostatné dane (napr. daň z nehnuteľností, cestná daň) sú zahrnuté v ostatných prevádzkových nákladoch.

Spotrebná daň

Výnosy, náklady, majetok a záväzky sú vykázané očistené o hodnotu spotrebnej dane okrem prípadov keď:

- spotrebná daň zahrnutá v hodnote nakúpeného majetku a služieb nie je nárokovateľná od daňových úradov; v takomto prípade je spotrebná daň vykázaná ako súčasť obstarávacej hodnoty majetku alebo ako súčasť položiek nákladov a
- pohľadávky a záväzky zahŕňajú hodnotu spotrebnej dane.

Čistá hodnota spotrebnej dane, ktorá je nárokovateľná alebo splatná voči daňovým úradom je vykázaná ako súčasť pohľadávok a záväzkov vo výkaze finančnej pozície.

XXVIII) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzích menách sa účtujú v mene prezentácie, pričom pri čiastke v cudzej mene sa použije výmenný kurz medzi menou prezentácie a cudzou menou platný v deň uskutočnenia transakcie. Kurzové rozdiely zo zúčtovania peňažných položiek kurzom, ktorý sa líši od kurzu, v ktorom boli prvotne zaúčtované, sa vykazujú v zisku/strate v období, v ktorom vznikli. Peňažné aktíva a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú do funkčnej meny kurzom platným v posledný deň účtovného obdobia. Položky ocenené v reálnej hodnote a vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom platným v deň stanovenia ich reálnej hodnoty. Kurzové rozdiely ako z obchodných pohľadávok a záväzkov, tak aj z pôžičiek sú zaúčtované ako finančný výnos alebo náklad.

Účtovné závierky zahraničných subjektov sa prepočítavajú do funkčnej meny kurzom platným ku koncu účtovného obdobia vzhľadom na výkaz finančnej pozície a váženým priemerným kurzom za účtovné obdobie vzhľadom na výkaz komplexného výsledku. Všetky výsledné kurzové rozdiely sa vykazujú v rezerve na kurzové rozdiely, ktorá je súčasťou ostatného komplexného výsledku. Pri predaji zahraničnej účtovnej jednotky sa odložená kumulatívna čiastka vykázaná v ostatnom komplexnom výsledku, týkajúca sa konkrétnej zahraničnej účtovnej jednotky, vykáže v zisku/strate za účtovné obdobie. Kurzové rozdiely, ktoré boli v minulosti priradené nekontrolným podielom sa odúčtujú, ale nevykážu sa v zisku/strate za účtovné obdobie.

V prípade čiastočného odúčtovania dcérskeho podniku bez straty kontroly nad touto zahraničnou účtovnou jednotkou sa proporcionálna časť prislúchajúcich kurzových rozdielov presunie nekontrolným podielom a nevykáže sa v zisku/strate za účtovné obdobie. Pre všetky ostatné odúčtovania, ako sú pridružené alebo spoločné podniky, pri ktorých nedôjde ku zmene účtovnej klasifikácie sa proporcionálna časť akumulovaných kurzových rozdielov preúčtuje do zisku/straty za účtovné obdobie.

Ku goodwillu a úpravám na reálnu hodnotu, ktoré vznikajú pri akvizícii zahraničných účtovných jednotiek sa pristupuje ako ku aktívam a záväzkom zahraničnej účtovnej jednotky a prepočítavajú sa kurzom platným v posledný deň účtovného obdobia.

XXIX) Zisk na akciu

Výpočet základného zisku na akciu vychádza zo zisku prislúchajúceho kmeňovým akcionárom použitím váženého priemerného počtu akcií vydaných počas účtovného obdobia, po odpočítaní priemerného počtu vlastných akcií držaných počas účtovného obdobia. Neexistujú žiadne redukovujúce potenciálne kmeňové akcie. So všetkými akciami sú spojené rovnaké práva.

XXX) Zverejňovanie podľa segmentov

Na účely riadenia je Skupina rozdelená do nasledovných prevádzkových segmentov: Rafinéria a marketing, Maloobchod, Plyn a energie, Údržba a Podnikové služby. Pri stanovení počtu a druhu vykazovateľných segmentov postupuje Skupina podľa kritérií stanovených IFRS 8 Prevádzkové segmenty. Na úrovni účtovnej jednotky ako celku zverejňuje Skupina informácie o výnosoch od externých zákazníkov za rozhodujúce výrobky a služby, resp. skupiny podobných výrobkov a služieb, informácie o výnosoch od externých zákazníkov a o dlhodobom majetku podľa geografických oblastí a informácie o hlavných zákazníkoch.

XXXI) Podmienené aktíva a záväzky

Podmienené aktíva sa nevykazujú v konsolidovanej účtovnej závierke, avšak zverejňujú sa v poznámkach ku konsolidovanej účtovnej závierke, ak je pravdepodobné, že z nich budú plynúť ekonomické úžitky. Podmienené záväzky sa nevykazujú v konsolidovanej účtovnej závierke, pokiaľ neboli obstarané v rámci podnikovej kombinácie. V poznámkach ku konsolidovanej účtovnej závierke sa zverejňujú len vtedy, ak možnosť úbytku zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky nie je vzdialená.

2.4 VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ POSÚDENIA A ODHADY

I) Dôležité posúdenia pri uplatňovaní účtovných zásad

Pri uplatňovaní účtovných zásad uvedených vyššie, vedenie Skupiny urobilo určité závery s významným dopadom na čiastky vykázané v účtovnej závierke (okrem tých, ktoré podliehajú odhadom spomenutým nižšie). Podrobnejší popis takýchto posúdení je uvedený v príslušných poznámkach, avšak najdôležitejšie z nich zahŕňajú:

Rezervy na výdavky súvisiace s ochranou životného prostredia

Predpisy, obzvlášť legislatíva o ochrane životného prostredia, neupresňuje rozsah potrebných sanačných prác ani typ technológie, ktorá má byť použitá. Vedenie Skupiny sa pri určovaní výšky rezervy na výdavky spojené s ochranou životného prostredia spolieha na skúsenosti z minulosti a interpretáciu príslušnej legislatívy. Celková výška rezervy predstavuje 40 602 tis. € k 31. decembru 2013, resp. 43 683 tis. € k 31. decembru 2012 (poznámka 17).

Výsledky niektorých súdnych sporov a správnych konaní

Podniky Skupiny sú účastníkmi niekoľkých súdnych konaní a občianskoprávných sporov vzniknutých počas bežnej činnosti Skupiny. Vedenie Skupiny sa ohľadom výsledku týchto konaní spolieha na vlastný úsudok a v prípade potreby vytvára rezervy.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

II) Zdroje neistoty pri odhadoch

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS si vyžaduje použitie odhadov a predpokladov, ktoré majú dopad na čiastky vykazované v účtovnej závierke a v poznámkach k účtovnej závierke. Hoci tieto odhady sú založené na základe najlepších znalostí vedenia o aktuálnych udalostiach a postupoch, skutočné výsledky sa môžu od týchto odhadov líšiť. Podrobnejší popis odhadov je uvedený v príslušných poznámkach, avšak najvýznamnejšie odhady zahŕňajú:

Výpočet reálnej hodnoty finančných nástrojov

Výpočet reálnej hodnoty finančných nástrojov sa zakladá na kótovaných cenách, alebo v prípade ich absencie zohľadňuje odhady trhu alebo odhady vedenia Skupiny o budúcom vývoji hlavných faktorov ovplyvňujúcich reálne hodnoty ako napr. výnosových kriviek, výmenných kurzov a bezrizikových úrokových sadzieb.

Vyčíslenie a načasovanie environmentálnych záväzkov

Vedenie Skupiny uskutočňuje odhady budúcich peňažných tokov súvisiacich s environmentálnymi záväzkami a záväzkami z vyradenia majetku z prevádzky pomocou porovnávania cien, použitím analógií s podobnými aktivitami v minulosti a inými odhadmi. Načasovanie týchto peňažných tokov zároveň odzrkadľuje súčasné zhodnotenie priorít vedením, technologické zabezpečenie a neodkladnosť plnenia takýchto povinností. Účtovná hodnota týchto záväzkov vo výške 40 602 tis. € k 31. decembru 2013, resp. 43 683 tis. € k 31. decembru 2012 následne podlieha riziku neistoty (poznámka 17).

Zníženie hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Na výpočet zníženia hodnoty je nutné uskutočniť odhad hodnoty z používania jednotky generujúcej peňažné prostriedky. Takáto hodnota sa určí na základe diskontovaných odhadovaných peňažných tokov. Najvýznamnejšími premennými pri stanovení peňažných tokov sú diskontná sadzba, zostatková hodnota a obdobie, na ktoré sa vykonávajú projekcie peňažných tokov. Rovnako dôležité sú aj predpoklady a odhady peňažných príjmov a výdavkov. Zníženie hodnoty, ako aj spätné zúčtovanie zníženia hodnoty, sa účtuje do zisku/straty za účtovné obdobie.

Na základe výsledkov odhadu hodnoty z používania Skupina vykázala za rok 2013 výnos z odúčtovania zníženia hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku vo výške 214 tis. € (2012: náklad 521 tis. €) (poznámka 4 a 5).

Vzhľadom na existenciu nasledovných indikátorov znehodnotenia vykonala Skupina test na znehodnotenie jednotky generujúcej peňažné prostriedky petrochemickej výroby:

- jednotka dosiahla stratu v bežnom a minulom účtovnom období a
- existujú pretrvávajúce negatívne vplyvy na návratnosť investícií v petrochemickom priemysle.

Skupina vypočítala spätné ziskateľnú hodnotu jednotky ako hodnotu z používania, pričom boli použité nasledovné predpoklady:

- diskontná úroková miera rovná váženým priemerným nákladom na kapitál vo výške 9,9%,
- priemerná inflácia vo výške 2,0% v období 2014 - 2035,
- priemerný ročný rast externých tržieb vo výške 3,1% v období 2014 - 2035 a
- priemerný ročný rast petrochemickej marže vo výške 2,1% v období 2014 - 2035.

Vývoj predpokladov bol vypracovaný špecializovaným tímom Spoločnosti s referenciou na nezávislé štúdie. Model bol pripravený konzervatívne, ale keďže petrochemický priemysel sa nachádza v depresii, očakáva sa jeho budúci rast v oblasti cien, množstiev a aj petrochemickej marže. Model je citlivý na zmenu cien pri stanovení tržieb.

Spätné ziskateľná hodnota jednotky generujúcej peňažné prostriedky petrochemickej výroby k 31. decembru 2013 prevyšovala účtovnú hodnotu. Z tohto dôvodu Skupina netvorila k tejto jednotke opravnú položku.

Napriek tomu, že odhad peňažných tokov z dlhodobého nehmotného a hmotného majetku predstavuje najlepší odhad manažmentu pre budúcnosť, tento odhad je vystavený zvýšenej miere neistoty, ako dôsledku všeobecnej ekonomickej recesie vo svete, ako aj v regióne strednej a východnej Európy, kde Skupina podniká.

Doby životnosti a reziduálne hodnoty dlhodobého hmotného majetku

Skupina ročne preveruje odhadované doby životnosti a reziduálne hodnoty dlhodobého hmotného majetku. Finančný dopad revízie predstavuje nasledujúce zvýšenie/(zníženie) nákladov na odpisy v roku 2013 a v nasledujúcich rokoch:

v tis. €	2013	2014	2015	2016	2017	Po 2017
Odpisy a zníženie hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	- 1 604	- 1 446	- 1 260	- 1 140	- 932	6 389

Poistno-matematické odhady pri kalkulácii záväzkov z dôchodkového zabezpečenia

Náklady na penzijný program so stanovenými požitkami sú určené poisťno-matematickými výpočtami. Tieto výpočty obsahujú odhady diskontných sadzieb, budúceho rastu miezd, úmrtnosti alebo fluktuácie. Vzhľadom na dlhodobú povahu takýchto programov podliehajú takéto odhady veľkej miere neistoty. Rezervy na dlhodobé zamestnanecké požitky predstavujú k 31. decembru 2013 hodnotu 13 874 tis. €, z toho rezerva na odchodné 12 757 tis. € a rezerva na jubilejné odmeny 1 117 tis. €, resp. 13 108 tis. € k 31. decembru 2012, z toho rezerva na odchodné 11 988 tis. € a rezerva na jubilejné 1 120 tis. €. Rezerva na odstupné predstavuje 62 tis. € k 31. decembru 2013, resp. 78 tis. €. k 31. decembru 2012 (poznámka 17).

Dosiahnuteľnosť zdaniteľných príjmov voči ktorým možno vykázat odložené daňové pohľadávky

Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú pre všetky nevyužitú daňové straty v rozsahu, že je pravdepodobné, že bude dosiahnuteľný zdaniteľný zisk, voči ktorému bude možné straty zarátať. Pre stanovenie hodnoty odložených daňových pohľadávok, ktoré môžu byť vykázané, sú potrebné zásadné odhady manažmentu založené na odhade obdobia vzniku a výšky budúcich zdaniteľných ziskov spolu s budúcimi stratégiami daňového plánovania. Účtovná hodnota vykázaných odložených daňových pohľadávok predstavuje 1 065 tis. € k 31. decembru 2013, resp. 28 056 tis. € k 31. decembru 2012 (poznámka 27).

2.5 MEDZINÁRODNÉ ŠTANDARDY PRE FINANČNÉ VYKAZOVANIE, KTORÉ BOLI VYDANÉ, ALE NIE SÚ ZATIAĽ ÚČINNÉ

K dátumu schválenia tejto účtovnej závierky boli vydané, ale nie účinné, nasledovné štandardy a interpretácie:

- IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie - Dodatok vyžadujúci dodatočné zverejnenia k prvotnej aplikácii IFRS 9 (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2015 alebo neskôr; táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie - Dodatok vyžadujúci dodatočné zverejnenia k zabezpečovaciemu účtovníctvu vzhľadom na aplikáciu IFRS 9 (účinné aplikáciou IFRS 9; táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IFRS 9 Finančné nástroje: klasifikácia a oceňovanie (tento štandard zatiaľ nemá stanovený dátum účinnosti; štandard zatiaľ nebol schválený EÚ)
- IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka - Dodatok pre investičné spoločnosti (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách - Dodatok pre investičné spoločnosti (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IFRS 14 Časové rozlíšenie v regulovaných odvetviach (účinné pre prvú účtovnú závierku podľa IFRS pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr; tento štandard zatiaľ nebol schválený EÚ)
- IAS 19 Zamestnanecké požitky - Dodatok pre ujasnenie spôsobu priradenia príspevkov zamestnancov alebo tretích strán, ktoré sú naviazané na služby, k obdobiam služby (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 alebo neskôr; táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IAS 27 Konsolidované a individuálne účtovné závierky - Dodatok pre investičné spoločnosti (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

- IAS 32 Finančné nástroje: prezentácia - Dodatok k návodu na uplatnenie ku kompenzácií finančných aktív a záväzkov (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 36 Zníženie hodnoty majetku - Dodatok k vykazovaniu spätne ziskateľnej hodnoty pre nefinančné aktíva (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 39 Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie - Dodatok k nováciám derivátov (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 39 Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie - Dodatok stanovujúci výnimky pri aplikácii IFRS 9 pre zabezpečovacie účtovníctvo (účinné aplikáciou IFRS 9; táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IFRIC 21 Odvody (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr; táto interpretácia zatiaľ nebola schválená EÚ)
- Ročné vylepšenia IFRS (vydané v decembri 2013; tieto úpravy zatiaľ neboli schválené EÚ)

Zásadné dopady týchto zmien sú nasledovné:

IFRS 9 Finančné nástroje: klasifikácia a oceňovanie

IFRS 9 nahrádza časť IAS 39 a redukuje kategórie finančných aktív na finančné aktíva oceňované v amortizovaných nákladoch a finančné aktíva oceňované reálnou hodnotou. Finančné nástroje sa klasifikujú pri ich prvotnom vykázaní na základe výsledkov testu biznis modelu a testu charakteristiky peňažných tokov. IFRS 9 zahŕňa voľbu preceňovať finančné aktíva reálnou hodnotou cez zisk a stratu, pokiaľ takého oceňovanie významne znižuje nekonzistentnosť pri oceňovaní alebo prvotnom vykazovaní. Účtovná jednotka môže neodvolateľne určiť pri prvotnom vykázaní či bude oceňovať akciové nástroje, ktoré nie sú určené na obchodovanie reálnou hodnotou cez ostatný komplexný výsledok, pričom iba výnos z dividend sa bude vykazovať v zisku a strate. Aplikácia tohto štandardu nebude mať významný vplyv na účtovnú závierku Skupiny.

Ostatné štandardy nebudú mať významný dopad na účtovnú závierku Skupiny.

3 VYKAZOVANIE PODĽA SEGMENTOV

Prevádzkové segmenty

Skupina organizuje svoje prevádzkové činnosti v nasledovných segmentoch: Rafinéria a marketing, Maloobchod, Plyn a energie, Údržba a Podnikové služby. Segment Rafinéria a marketing spracováva ropu a predáva rafinérske výrobky a plasty. Segment Maloobchod prevádzkuje sieť čerpacích staníc. Segment Plyn a energie vyrába elektrickú energiu, teplo a úžitkovú vodu pre výrobné jednotky. Segment Údržba zabezpečuje opravy a údržbu pre výrobné jednotky ostatných segmentov. Segment Podnikové služby zahŕňa podnikové služby a financovanie ostatných segmentov.

Skupina vykazuje nasledovné vykazovateľné prevádzkové segmenty: Rafinéria a marketing (t. j. agregované segmenty Rafinéria a marketing a Plyn a energie) a Maloobchod. Ostatné segmenty zahŕňujú segmenty Údržba a Podnikové služby.

Účtovné zásady a pravidlá sú rovnaké ako tie, ktoré sú popísané v Zhrnutí dôležitých účtovných zásad v poznámke 2.3.

Interné transferové ceny sú odvodené z medzinárodných kótovaných trhových cien (Platts alebo ICIS) a odzrkadľujú medzinárodný charakter obchodu s ropou.

2013 v tis. €	Rafinéria a marketing	Maloobchod	Ostatné segmenty	Prevody medzi segmentmi	Spolu
Tržby od externých zákazníkov	4 322 711	404 448	5 582	-	4 732 741
Výnosy medzi segmentmi	655	1 311	55 857	- 57 823	-
Výnosy segmentu	4 323 366	405 759	61 439	- 57 823	4 732 741
Prevádzkový zisk/(strata)	28 606	20 307	- 10 308	777	39 382
Ostatné informácie:					
Podiel na zisku pridružených spoločností	-	-	245	- 103	142
Prírastky dlhodobého majetku *	99 862	4 841	3 902	-	108 605
Odpisy a zníženie hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	- 99 282	- 8 661	- 4 639	233	- 112 349
z toho: (zníženie hodnoty)/zúčtovanie zníženia hodnoty netto	- 53	-	267	-	214
Ostatné nepeňažné výnosy/(náklady) netto	- 3 652	460	- 839	24	- 4 007

2012 v tis. €	Rafinéria a marketing	Maloobchod	Ostatné segmenty	Prevody medzi segmentmi	Spolu
Tržby od externých zákazníkov	4 192 672	428 924	5 011	-	4 626 607
Výnosy medzi segmentmi	771	1 400	87 095	- 89 266	-
Výnosy segmentu	4 193 443	430 324	92 106	- 89 266	4 626 607
Prevádzkový zisk/(strata)	58 014	22 773	- 5 876	- 763	74 148
Ostatné informácie:					
Podiel na zisku pridružených spoločností	392	-	-	-	392
Prírastky dlhodobého majetku *	181 613	12 714	2 247	-	196 574
Odpisy a zníženie hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	- 97 455	- 8 404	- 5 440	181	- 111 118
z toho: (zníženie hodnoty)/zúčtovanie zníženia hodnoty netto	- 179	-	- 342	-	- 521
Ostatné nepeňažné výnosy/(náklady) netto	587	611	- 1 844	- 10	- 656

* Prírastky dlhodobého majetku nezahŕňujú prírastky finančných nástrojov, odložených daňových pohľadávok, aktív v podobe požitkov po skončení zamestnania a práv vyplývajúcich z poisťných zmlúv.

Skupina hodnotí výkonnosť segmentov na základe prevádzkového zisku/straty. Úrokové výnosy, úrokové náklady a náklady na daň z príjmu nie sú alokované na segmenty.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

2013 v tis. €	Rafinéria a marketing	Maloobchod	Ostatné segmenty	Prevody medzi segmentmi	Nealokované položky	Spolu
AKTÍVA						
Dlhodobé aktíva						
Dlhodobý nehmotný majetok	15 958	331	4 642	-	-	20 931
Dlhodobý hmotný majetok	1 086 798	160 882	71 111	- 3 790	-	1 315 001
Investície v pridružených spoločnostiach	-	-	5 624	-	-	5 624
Finančné aktíva určené na predaj	-	-	120	-	-	120
Odložená daňová pohľadávka	-	-	-	-	1 065	1 065
Ostatné dlhodobé aktíva	29 758	6	13	-	2 295	32 072
Dlhodobé aktíva spolu	1 132 514	161 219	81 510	- 3 790	3 360	1 374 813
Obežné aktíva						
Zásoby	323 191	10	4 392	- 81	-	327 512
Pohľadávky z obchodného styku	367 809	1 244	17 949	- 17 667	-	369 335
Daň z príjmov - pohľadávka	-	-	-	-	5 483	5 483
Ostatné obežné aktíva	1 965	54	782	-	109 186	111 987
Peniaze a peňažné ekvivalenty	-	-	-	-	126 679	126 679
Obežné aktíva spolu	692 965	1 308	23 123	- 17 748	241 348	940 996
AKTÍVA SPOLU	1 825 479	162 527	104 633	- 21 538	244 708	2 315 809
ZÁVÄZKY						
Dlhodobé záväzky						
Dlhodobé úvery bez krátkodobej časti dlhodobých úverov	-	-	-	-	141 828	141 828
Rezervy na záväzky a poplatky	37 510	11	12 073	-	-	49 594
Odložené daňové záväzky	-	-	-	-	38 013	38 013
Ostatné dlhodobé záväzky	13 205	206	1 749	- 244	-	14 916
Dlhodobé záväzky spolu	50 715	217	13 822	- 244	179 841	244 351
Krátkodobé záväzky						
Záväzky z obchodného styku a ostatné krátkodobé záväzky	520 385	14 166	33 245	- 17 666	71 223	621 353
Rezervy na záväzky a poplatky	4 482	109	809	-	-	5 400
Krátkodobé úvery	-	-	-	-	21 493	21 493
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	-	-	-	-	6 232	6 232
Daň z príjmov - záväzok	-	-	-	-	3 615	3 615
Krátkodobé záväzky spolu	524 867	14 275	34 054	- 17 666	102 563	658 093
ZÁVÄZKY SPOLU	575 582	14 492	47 876	- 17 910	282 404	902 444

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

2012 v tis. €	Rafinéria a marketing	Maloobchod	Ostatné segmenty	Prevody medzi segmentmi	Nealokované položky	Spolu
AKTÍVA						
Dlhodobé aktíva						
Dlhodobý nehmotný majetok	17 217	312	3 192	-	-	20 721
Dlhodobý hmotný majetok	1 092 141	164 908	83 685	- 3 607	-	1 337 127
Investície v pridružených spoločnostiach	5 826	-	-	-	-	5 826
Finančné aktíva určené na predaj	84	-	36	-	-	120
Odložená daňová pohľadávka	-	-	-	-	28 056	28 056
Ostatné dlhodobé aktíva	26 424	33	14	-	1 425	27 896
Dlhodobé aktíva spolu	1 141 692	165 253	86 927	- 3 607	29 481	1 419 746
Obežné aktíva						
Zásoby	376 823	33	2 224	- 477	-	378 603
Pohľadávky z obchodného styku	335 829	1 009	17 647	- 17 169	-	337 316
Daň z príjmov - pohľadávka	-	-	-	-	652	652
Ostatné obežné aktíva	2 585	75	1 506	- 25	90 015	94 156
Peniaze a peňažné ekvivalenty	-	-	-	-	100 410	100 410
Obežné aktíva spolu	715 237	1 117	21 377	- 17 671	191 077	911 137
AKTÍVA SPOLU	1 856 929	166 370	108 304	- 21 278	220 558	2 330 883
ZÁVÄZKY						
Dlhodobé záväzky						
Dlhodobé úvery bez krátkodobej časti dlhodobých úverov	-	-	-	-	51 005	51 005
Rezervy na záväzky a poplatky	42 103	35	9 727	-	-	51 865
Odložené daňové záväzky	-	-	-	-	66 699	66 699
Ostatné dlhodobé záväzky	13 911	239	1 631	- 253	-	15 528
Dlhodobé záväzky spolu	56 014	274	11 358	- 253	117 704	185 097
Krátkodobé záväzky						
Záväzky z obchodného styku a ostatné krátkodobé záväzky	483 163	17 687	36 064	- 17 172	72 756	592 498
Rezervy na záväzky a poplatky	5 536	184	758	-	-	6 478
Krátkodobé úvery	-	-	-	-	36 972	36 972
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	-	-	-	-	86 121	86 121
Daň z príjmov - záväzok	-	-	-	-	4 710	4 710
Krátkodobé záväzky spolu	488 699	17 871	36 822	- 17 172	200 559	726 779
ZÁVÄZKY SPOLU	544 713	18 145	48 180	- 17 425	318 263	911 876

Nealokované položky zahrňujú peniaze a peňažné ekvivalenty, prijaté a poskytnuté pôžičky a úvery, splatné a odložené daňové pohľadávky a záväzky, záväzky zo sociálneho fondu a záväzky voči akcionárom z titulu výplat dividend.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Prevádzkový zisk zo segmentov tvorí zisk z predaja tretím stranám a z prevodov do iných podnikateľských segmentov. Segment Rafinéria a marketing prevádza časť vyrobených motorových palív do segmentu Maloobchod. Údaje za segmenty obsahujú výsledky plne konsolidovaných dcérskych spoločností pôsobiacich v jednotlivých segmentoch.

Prevody medzi segmentmi zahrňujú vplyv výšky nerealizovaného zisku pri prevodoch medzi segmentmi na prevádzkový zisk. Nerealizované zisky vznikajú vtedy, keď prevedená položka je v zásobách prijímajúceho segmentu a predaj tretej strane sa uskutoční až v nasledujúcom období. Na účely vykazovania podľa segmentov zaúčtuje prevádzajúci segment zisk okamžite pri prevode. Avšak Skupina vykazuje zisk až vtedy, keď sa zrealizoval príslušný predaj tretej strane. Nerealizované zisky vznikajú v zásade pri prevodoch z Ostatných segmentov do segmentu Rafinéria a marketing.

Skupina uplatňuje asymetrickú alokáciu medzi segmentmi, keď segment Maloobchod vykazuje výnosy z predaja motorových palív, zatiaľ čo zásoby motorových palív na čerpacích staniciach vykazuje segment Rafinéria a marketing.

Geografické informácie

Dlhodobé aktíva:

v tis. €	2013	2012
Slovenská republika	1 371 198	1 389 453
Poľsko	395	533
Spolu	1 371 593	1 389 986

Dlhodobé aktíva nezahrňujú finančné nástroje, odložené daňové pohľadávky, aktíva v podobe požitkov po skončení zamestnania a práv vyplývajúcich z poistných zmlúv.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

4 DLHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK

v tis. €	Emisné kvóty	Oceniteľné práva	Softvér	Spolu
Obstarávacia cena				
1. január 2012	-	33 921	46 477	80 398
Prírastky	11 182	14	1 341	12 537
Precenenie	- 7 057	-	-	- 7 057
Podnikové kombinácie	-	559	-	559
Úbytky	- 2 078	- 16	- 369	- 2 463
Zmena klasifikácie *	-	- 2	- 9	- 11
Presuny	-	-	260	260
Kurzové rozdiely	-	11	63	74
31. december 2012	2 047	34 487	47 763	84 297
Prírastky	2 285	1 640	2 662	6 587
Precenenie	- 316	-	-	- 316
Úbytky	- 4 015	-	- 41	- 4 056
Presuny	-	-	914	914
Kurzové rozdiely	-	- 11	- 14	- 25
31. december 2013	1	36 116	51 284	87 401
Oprávky a zníženie hodnoty				
1. január 2012	-	25 251	35 247	60 498
Odpisy	-	133	3 275	3 408
Úbytky	-	- 16	- 369	- 385
Zmena klasifikácie *	-	- 2	- 7	- 9
Kurzové rozdiely	-	2	62	64
31. december 2012	-	25 368	38 208	63 576
Odpisy	-	157	2 783	2 940
Zníženie hodnoty	-	-	6	6
Úbytky	-	-	- 38	- 38
Kurzové rozdiely	-	-	- 14	- 14
31. december 2013	-	25 525	40 945	66 470
Účtovná hodnota				
31. december 2013	1	10 591	10 339	20 931
31. december 2012	2 047	9 119	9 555	20 721
1. január 2012	-	8 670	11 230	19 900

* Zníženie vzhľadom na zmenu klasifikácie majetkovej účasti v spoločnosti MEROCO, a.s. (poznámka 7).

Softvér sa odpisuje rovnomerne počas jeho ekonomickej životnosti.

Skupina nemá žiadny nehmotný majetok s neurčitou dobou životnosti.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

5 DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK

v tis. €	Pozemky budovy a stavby	Stroje a zariadenia	Ostatné	Nedokončené investície	Spolu
Obstarávacia cena					
1. január 2012	1 011 475	1 765 456	24 032	162 723	2 963 686
Prírastky	-	-	-	152 075	152 075
Zaradenie do používania	59 268	94 738	1 393	- 155 399	-
Podnikové kombinácie	-	3	2	-	5
Úbytky	- 3 413	- 42 757	- 501	- 1 084	- 47 755
Zmena klasifikácie *	- 2 001	- 5 595	- 8	- 23	- 7 627
Presuny	- 211	-	-	- 131	- 342
Kurzové rozdiely	7	13	4	-	24
31. december 2012	1 065 125	1 811 858	24 922	158 161	3 060 066
Prírastky	-	-	-	93 068	93 068
Zaradenie do používania	49 433	96 745	1 942	- 148 120	-
Podnikové kombinácie (poznámka 6)	-	-	7	-	7
Úbytky	- 147	- 14 143	- 533	- 2 064	- 16 887
Presuny	-	-	-	- 914	- 914
Kurzové rozdiely	- 2	- 3	-	-	- 5
31. december 2013	1 114 409	1 894 457	26 338	100 131	3 135 335
Oprávky a zníženie hodnoty					
1. január 2012	405 435	1 235 353	21 453	997	1 663 238
Odpisy	25 824	79 926	1 277	-	107 027
Zníženie hodnoty	515	-	-	34	549
Zúčtovanie zníženia hodnoty	- 3	-	-	- 25	- 28
Úbytky	- 2 568	- 41 931	- 497	- 430	- 45 426
Zmena klasifikácie *	- 369	- 1 984	- 8	-	- 2 361
Presuny	- 82	-	-	-	- 82
Kurzové rozdiely	6	12	4	-	22
31. december 2012	428 758	1 271 376	22 229	576	1 722 939
Odpisy	27 319	80 602	1 565	-	109 486
Zníženie hodnoty	74	8	-	23	105
Zúčtovanie zníženia hodnoty	- 247	- 24	-	- 54	- 325
Úbytky	- 61	- 11 331	- 474	-	- 11 866
Kurzové rozdiely	- 2	- 2	- 1	-	- 5
31. december 2013	455 841	1 340 629	23 319	545	1 820 334
Účtovná hodnota					
31. december 2013	658 568	553 828	3 019	99 586	1 315 001
31. december 2012	636 367	540 482	2 693	157 585	1 337 127
1. január 2012	606 040	530 103	2 579	161 726	1 300 448

* Zníženie vzhľadom na zmenu klasifikácie majetkovej účasti v spoločnosti MEROCO, a.s. (poznámka 7).

Náklady na prijaté pôžičky a úvery

Obstarávacia cena dlhodobého hmotného majetku zahŕňa náklady na prijaté pôžičky a úvery, ktoré priamo súvisia s obstaraním niektorých položiek majetku. Za rok 2013 Skupina aktivovala náklady na prijaté pôžičky a úvery, ktoré spĺňali podmienky IAS 23 pre aktiváciu, vo výške 3 164 tis. € (31. december 2012: 2 393 tis. €). Miera kapitalizácie za rok 2013 bola 3,49% (2012: 3,97%).

Štátne dotácie

Dlhodobý hmotný majetok zahŕňa majetok s účtovnou hodnotou 14 436 tis. € (31. december 2012: 15 129 tis. €), ktorý bol financovaný zo štátneho rozpočtu (poznámka 18). Časť tohto majetku v účtovnej hodnote 4 291 tis. € (31. december 2012: 4 291 tis. €) predstavujú nedokončené investície a zvyšok sa v súčasnosti používa na podnikateľské účely. Majetok bol naprojektovaný a vybudovaný tak, aby ho v prípade stavu ohrozenia mohli využívať štátne orgány vrátane ozbrojených síl SR. V takýchto prípadoch môže byť právo užívania k tomuto majetku obmedzené. V roku 2013 a 2012 Skupina neobdržala štátne dotácie na financovanie dlhodobého hmotného majetku.

Prenajatý majetok

Dlhodobý hmotný majetok obstaraný formou finančného lízingu:

v tis. €	Stroje a zariadenia	Ostatné	Spolu
31. december 2013			
Obstarávacia cena	5 648	-	5 648
Oprávky a zníženie hodnoty	- 502	-	- 502
Účtovná hodnota	5 146	-	5 146
31. december 2012			
Obstarávacia cena	5 648	17	5 665
Oprávky a zníženie hodnoty	- 126	-	- 126
Účtovná hodnota	5 522	17	5 539

Poistenie majetku

Dlhodobý hmotný majetok je poistený vo výške 5 156 017 tis. €. Poistenie zahŕňa všetky riziká priamej materiálnej straty alebo poškodenia, vrátane poruchy strojov a zariadení. V roku 2013 Skupina obdržala od tretích strán plnenie vo výške 129 tis. € (2012: 69 tis. €), ktoré bolo zahrnuté v zisku/strate a vzťahovalo sa k dlhodobému hmotnému majetku, pri ktorom došlo k zníženiu hodnoty, strate alebo odovzdaniu.

Straty zo zníženia hodnoty

Straty zo zníženia hodnoty boli vykázané pre majetok v rafinérii a logistike v prípade, ak účtovná hodnota prevyšovala realizovateľnú hodnotu, ktorou je hodnota z používania.

6 DCÉRSKE SPOLOČNOSTI

Obchodné meno	Krajina registrácie	Rozsah činnosti	Majetková účasť 2013 %	Majetková účasť 2012 %
APOLLO Rafinéria, s.r.o.	Slovensko	Veľkoobchod	100,00	100,00
MOL-Slovensko spol. s r.o.	Slovensko	Veľkoobchod	100,00	100,00
SLOVNAFT MONTÁŽE A OPRAVY a.s.	Slovensko	Opravy a údržba	100,00	100,00
Slovnaft Petrochemicals, s.r.o.	Slovensko	Petrochemická výroba a obchodovanie	-	100,00
Slovnaft Polska S.A.	Poľsko	Veľkoobchod	100,00	100,00
SLOVNAFT TRANS a.s.	Slovensko	Preprava	100,00	100,00
VÚRUP, a.s.	Slovensko	Výskum a vývoj	100,00	100,00
Zväz pre skladovanie zásob, a.s.	Slovensko	Skladovanie	100,00	100,00
SWS spol. s r.o.	Slovensko	Podporné služby pri preprave	51,15	51,15
CM European Power Slovakia, s. r. o.	Slovensko	Výroba elektrickej energie a tepla	24,50	24,50

Činnosti vyššie uvedených podnikateľských subjektov sú zväčša spojené so základnou činnosťou Skupiny. Žiadna dcérska spoločnosť nie je kótovaná na burze cenných papierov.

Skupina má nad spoločnosťou CM European Power Slovakia, s. r. o. prevádzkovú kontrolu cez dlhodobú zmluvu o dodávkach energií.

K 1. januáru 2013 bola spoločnosť Slovnaft Petrochemicals, s.r.o. zrušená bez likvidácie zlúčením so Spoločnosťou.

Nekontrolné podiely

Podiel na majetkovej účasti pripadajúci na nekontrolné podiely:

v %	2013	2012
CM European Power Slovakia, s. r. o.	75,50	75,50
SWS spol. s r.o.	48,85	48,85

v tis. €	CM European Power Slovakia,s. r. o.	SWS spol. s r.o.	Spolu
1. január 2012	44 286	691	44 977
Zisk/(strata) pripadajúca na nekontrolné podiely	6 012	143	6 155
Ostatný komplexný výsledok pripadajúci na nekontrolné podiely	- 21	- 7	- 28
31. december 2012	50 277	827	51 104
Zisk/(strata) pripadajúca na nekontrolné podiely	6 069	158	6 227
Ostatný komplexný výsledok pripadajúci na nekontrolné podiely	- 39	- 1	- 40
Dividendy pripadajúce akcionárom nekontrolných podielov	-	- 98	- 98
31. december 2013	56 307	886	57 193

Súhrnné finančné informácie za spoločnosť CM European Power Slovakia, s. r. o.:

Súhrnný výkaz finančnej pozície

v tis. €	2013	2012
Dlhodobé aktíva	171 945	171 018
Obežné aktíva	33 622	39 689
Aktíva spolu	205 567	210 707
Dlhodobé záväzky	101 755	5 604
Krátkodobé záväzky	22 132	138 511
Záväzky spolu	123 887	144 115
Čisté aktíva	81 680	66 592
Pripadajúce na:		
Akcionárov materskej spoločnosti	25 373	16 315
Nekontrolné podiely	56 307	50 277

Súhrnný výkaz komplexného výsledku

v tis. €	2013	2012
Prevádzkové výnosy	124 815	151 141
Prevádzkové náklady	- 112 969	- 143 302
Finančné výnosy/(náklady) netto	6 328	3 254
Daň z príjmov	- 3 773	- 3 130
Zisk/(strata) za účtovné obdobie	14 401	7 963
Ostatný komplexný výsledok	- 52	- 28
Komplexný výsledok za účtovné obdobie celkom	14 349	7 935
Zisk/(strata) pripadajúca na:		
Akcionárov materskej spoločnosti	8 332	1 951
Nekontrolné podiely	6 069	6 012
Komplexný výsledok pripadajúci na:		
Akcionárov materskej spoločnosti	8 319	1 944
Nekontrolné podiely	6 030	5 991

Súhrnný výkaz peňažných tokov

v tis. €	2013	2012
Čisté peňažné prostriedky z prevádzkových činností	5 035	- 22 122
Čisté peňažné prostriedky z investičných činností	13 186	11 383
Čisté peňažné prostriedky z finančných činností	- 20 469	13 790
Zvýšenie/(zníženie) stavu peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	- 2 248	3 051

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Podnikové kombinácie

Na základe Zmluvy o zlúčení spoločnosť CM European Power Slovakia, s. r. o. nadobudla 1. júna 2013 majetok a záväzky spoločnosti CM European Power International s. r. o. Hodnota transakcie predstavovala 129 tis. € a pozostávala z nasledovných položiek:

v tis. €	
Dlhodobý hmotný majetok	7
Zásoby	26
Ostatné obežné aktíva	68
Peniaze a peňažné ekvivalenty	77
Odložené daňové záväzky	- 7
Záväzky z obchodného styku a ostatné krátkodobé záväzky	- 42
Spolu	129
mínus: peniaze a peňažné ekvivalenty	- 77
Čistý peňažný tok z podnikových kombinácií	52

7 INVESTÍCIE V PRIDRUŽENÝCH SPOLOČNOSTIACH

Obchodné meno	Krajina registrácie	Rozsah činnosti	Majetková účasť 2013 %	Majetková účasť 2012 %	Účtovná hodnota 2013 tis. €	Účtovná hodnota 2012 tis. €
Messer Slovnaft s.r.o.	Slovensko	Výroba technických plynov	49,00	49,00	2 219	2 463
MEROCO, a.s.	Slovensko	Výroba a predaj biopalív	25,00	25,00	3 405	3 363
Investície v pridružených spoločnostiach spolu					5 624	5 826

Žiadna pridružená spoločnosť nie je kótovaná na burze cenných papierov.

Skupina nakupuje od spoločnosti Messer Slovnaft s.r.o. dusík a od spoločnosti MEROCO, a.s. komponenty do biopalív.

Majetková účasť v spoločnosti MEROCO, a.s. bola do 31. decembra 2011 klasifikovaná ako spoločný podnik. Od 1. januára 2012 je táto účasť klasifikovaná ako pridružená spoločnosť.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Súhrnné finančné informácie za pridružené spoločnosti:

v tis. €	Messer Slovnaft s.r.o.		MEROCO, a.s.	
	2013	2012	2013	2012
Dlhodobé aktíva	5 986	6 259	16 816	27 374
Obežné aktíva	1 378	1 447	30 121	37 876
Aktíva spolu	7 364	7 706	46 937	65 250
Dlhodobé záväzky	95	98	8 471	19 229
Krátkodobé záväzky	2 741	2 581	24 844	32 568
Záväzky spolu	2 836	2 679	33 315	51 797
Čisté aktíva	4 528	5 027	13 622	13 453
Podiel na čistých aktívach pridruženej spoločnosti	2 219	2 463	3 405	3 363

v tis. €	Messer Slovnaft s.r.o.		MEROCO, a.s.	
	2013	2012	2013	2012
Prevádzkové výnosy	4 544	7 219	122 244	171 147
Prevádzkové náklady	- 4 212	- 6 441	- 121 652	- 170 402
Finančné výnosy/(náklady) netto	- 82	39	- 508	- 418
Daň z príjmov	- 46	- 186	84	5
Zisk/(strata) za účtovné obdobie	204	631	168	332
Ostatný komplexný výsledok	-	57	-	-
Komplexný výsledok celkom	204	688	168	332
Podiel na zisku/(strate) pridruženej spoločnosti	100	309	42	83
Podiel na komplexnom výsledku pridruženej spoločnosti	100	337	42	83

Spoločnosť poskytla spoločnosti MEROCO, a.s. dlhodobý úver (poznámka 9). Tento úver, ako aj ostatné záväzky spoločnosti MEROCO, a.s., sú podriadené úverom, ktoré jej boli poskytnuté bankou. Splácanie istiny úveru a platba mimoriadnej dividendy podliehajú predchádzajúcemu súhlasu banky.

8 FINANČNÉ AKTÍVA URČENÉ NA PREDAJ

Štruktúra finančných aktív určených na predaj je nasledovná:

Obchodné meno	Krajina registrácie	Rozsah činnosti	Majetková účasť 2013 %	Majetková účasť 2012 %	Účtovná hodnota 2013 tis. €	Účtovná hodnota 2012 tis. €
Roth Heizöle GmbH	Rakúsko	Veľko- a maloobchod	0,20	0,20	84	84
Incheba, a.s.	Slovensko	Organizovanie výstav	0,59	0,59	36	36
SKB, a.s. “v konkurze“	Slovensko	Finančné služby	6,85	6,85	-	-
Finančné aktíva určené na predaj spolu					120	120

Majetkové účasti nie sú kótované a sú ocenené v obstarávacej cene zníženej o prípadné znehodnotenie.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Vývoj finančných aktív určených na predaj:

v tis. €	Obstarávacia cena	Zníženie hodnoty	Účtovná hodnota
1. január 2012	47 242	- 32 840	14 402
Zmena reálnej hodnoty	-	- 2 490	- 2 490
Úbytky	- 45 591	33 799	- 11 792
31. december 2012	1 651	- 1 531	120
31. december 2013	1 651	- 1 531	120

9 OSTATNÉ DLHODOBÉ AKTÍVA

v tis. €	2013	2012
<i>Ostatné dlhodobé finančné aktíva</i>		
Poskytnuté dlhodobé úvery	1 855	1 425
Poskytnuté dlhodobé finančné zábezpeky	180	159
Ostatné dlhodobé finančné aktíva spolu	2 035	1 584
<i>Ostatné dlhodobé nefinančné aktíva</i>		
Preddavky na nedokončené investície	29 561	26 264
Ostatné	476	48
Ostatné dlhodobé nefinančné aktíva spolu	30 037	26 312
Ostatné dlhodobé aktíva spolu	32 072	27 896

v tis. €	2013	2012
Ostatné dlhodobé finančné aktíva	2 035	1 584
Opravná položka k ostatným dlhodobým finančným aktívam	-	-
Ostatné dlhodobé finančné aktíva spolu	2 035	1 584

Poskytnutý dlhodobý úver vo výške 1 855 tis. € bol poskytnutý pridruženej spoločnosti MEROCO, a.s. na financovanie pracovného kapitálu s priemernou váženou úrokovou mierou 2,22% a splatnosťou v roku 2017. Krátkodobá časť dlhodobého úveru je 10 tis. € (poznámka 12).

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

10 ZÁSoby

v tis. €	Obstarávacia cena 2013	Účtovná hodnota 2013	Obstarávacia cena 2012	Účtovná hodnota 2012
Suroviny	32 762	31 905	32 506	31 765
Nakúpená ropa	41 697	41 697	38 755	38 755
Nedokončená výroba a polotovary	89 159	89 159	97 861	97 861
Hotové výrobky	144 967	142 784	169 685	166 135
Tovar určený na ďalší predaj	23 027	21 967	44 087	44 087
Zásoby spolu	331 612	327 512	382 894	378 603

Hodnota zásob vykázaná ako náklad v Spotrebe materiálu a nákladoch na obstaranie predaného tovaru zahŕňala čisté zníženie hodnoty zásob vo výške 7 391 tis. € (2012:1 499 tis. €).

V súlade s poľskou legislatívou je dcérska spoločnosť Slovnaft Polska S.A. ako importér kvapalných palív povinná udržiavať povinné rezervné stavy zásob. K 31. decembru 2013 tieto povinné rezervné stavy zásob predstavovali 124 999 m³ kvapalných palív s účtovnou hodnotou 68 637 tis. € (31. december 2012: 187 747 m³, 90 274 tis. €).

11 POHLÁDÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU

v tis. €	2013	2012
Pohľadávky z obchodného styku	373 750	341 399
Opravná položka k pochybným pohľadávkam	- 4 415	- 4 083
Pohľadávky z obchodného styku spolu	369 335	337 316

Pohľadávky z obchodného styku nie sú úročené a majú väčšinou 30-dňovú splatnosť.

Vývoj opravnej položky k pochybným pohľadávkam z obchodného styku:

v tis. €	2013	2012
Stav na začiatku obdobia	4 083	3 612
Tvorba	1 087	1 045
Zrušenie z titulu zániku opodstatnenosti	- 45	- 494
Použitie z titulu odpisu pohľadávok	- 695	- 87
Kurzové rozdiely	- 15	7
Stav ku koncu obdobia	4 415	4 083

Skupina k 31. decembru 2013 a 2012 neeviduje opravnú položku k pohľadávkam voči spriazneným stranám. Opravnú položku k pohľadávkam voči spriazneným stranám netvorila ani v priebehu roka 2013 a 2012.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

12 OSTATNÉ OBEŽNÉ AKTÍVA

v tis. €	2013	2012
<i>Ostatné obežné finančné aktíva</i>		
Poskytnuté krátkodobé úvery	9 083	5 610
Pohľadávky z ukončených nevysporiadaných derivátových obchodov	898	185
Krátkodobá časť poskytnutých dlhodobých úverov (poznámka 9)	10	365
Poskytnutá finančná zábezpeka k derivátovým operáciám	-	700
Ostatné	195	183
Ostatné obežné finančné aktíva spolu	10 186	7 043
Finančné aktíva určené na obchodovanie - deriváty	74	-
Reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako efektívne zabezpečovacie nástroje	-	114
<i>Ostatné obežné nefinančné aktíva</i>		
Pohľadávky z titulu DPH, cla a ostatných daní	94 624	78 765
Pohľadávky zo spotrebnej dane	5 087	5 152
Náklady budúcich období	1 141	872
Poskytnuté zálohy	875	2 099
Zmena reálnej hodnoty zabezpečených položiek (poznámka 29)	-	111
Ostatné obežné nefinančné aktíva spolu	101 727	86 999
Ostatné obežné aktíva spolu	111 987	94 156

Krátkodobý úver v hodnote 8 029 tis. € (31. decembra 2012: 5 610 tis. €) predstavuje nezaručený úver v EUR poskytnutý materskej spoločnosti MOL Nyrt.

Krátkodobý úver v hodnote 1 054 tis. € (31. decembra 2012: 0 tis. €) predstavuje nezaručený úver v EUR poskytnutý pridruženej spoločnosti Messer Slovnaft s.r.o.

Úvery boli poskytnuté na financovanie pracovného kapitálu.

v tis. €	2013	2012
Ostatné obežné finančné aktíva	10 199	7 059
Opravná položka k ostatným obežným finančným aktívam	- 13	- 16
Ostatné obežné finančné aktíva spolu	10 186	7 043

Vývoj opravnej položky k ostatným obežným finančným aktívam:

v tis. €	2013	2012
Stav na začiatku obdobia	16	17
Tvorba	2	-
Zrušenie z titulu zániku opodstatnenosti	- 5	- 1
Stav ku koncu obdobia	13	16

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

13 PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY

2013 v tis. €	EUR	PLN	USD	HUF	Ostatné	Spolu
Peniaze v banke	67 831	7 484	4 218	-	6 625	86 158
Krátkodobé bankové vklady	13 505	26 960	-	-	-	40 465
Pokladničná hotovosť	26	-	1	-	7	34
Ostatné peňažné ekvivalenty	22	-	-	-	-	22
Peniaze a peňažné ekvivalenty spolu	81 384	34 444	4 219	-	6 632	126 679

2012 v tis. €	EUR	PLN	USD	HUF	Ostatné	Spolu
Peniaze v banke	56 500	959	746	12 166	190	70 561
Krátkodobé bankové vklady	19 872	9 082	845	-	-	29 799
Pokladničná hotovosť	20	1	1	1	5	28
Ostatné peňažné ekvivalenty	22	-	-	-	-	22
Peniaze a peňažné ekvivalenty spolu	76 414	10 042	1 592	12 167	195	100 410

Na účely konsolidovaného výkazu peňažných tokov pozostávajú peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty z nasledovných položiek:

v tis. €	2013	2012	2011
Peniaze v banke	86 158	70 561	29 229
Krátkodobé bankové vklady	40 465	29 799	43 753
Pokladničná hotovosť	34	28	45
Ostatné peňažné ekvivalenty	22	22	24
Peniaze a peňažné ekvivalenty spolu	126 679	100 410	73 051

14 ZÁKLADNÉ IMANIE

Upísané základné imanie Spoločnosti pozostáva z 20 625 229 kmeňových akcií (31. december 2012: 20 625 229) v nominálnej hodnote 33,20 € na akciu. Všetky tieto akcie boli emitované a splatené v plnej výške. So všetkými vydanými akciami sú spojené rovnaké práva.

15 NEROZDELENÝ ZISK

Zákonný rezervný fond

Nerozdelený zisk obsahuje zákonný rezervný fond vo výške 136 952 tis. € (31. december 2012: 136 952 tis. €), ktorý je zriadený v súlade so slovenskou legislatívou na krytie potenciálnych budúcich strát. Zákonný rezervný fond sa nerozdeľuje.

Distribovateľné zdroje

Distribovateľné zdroje akcionárom, na základe individuálnej účtovnej závierky spoločnosti SLOVNAFT, a.s. k 31. decembru 2013 predstavovali 212 682 tis. € (31. december 2012: 320 424 tis. €).

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Dividendy

Dividendy schválené akcionármi na riadnom valnom zhromaždení dňa 19. apríla 2013 predstavovali 41 250 tis. €, čo zodpovedá 2 € na jednu akciu. Dividendy boli vyplatené z nerozdeleného zisku minulých období.

16 DLHODOBÉ ÚVERY

v tis. €	Mena	Splatnosť	Vážený priemer úrokových sadzieb (%)		2013	2012
			2013	2012		
Závázky z finančného lízingu	EUR	2027	4,56	4,56	5 287	5 560
Závázky z finančného lízingu	EUR	2015	-	6,80	-	17
Nezaručený bankový úver	EUR	2022	2,69	-	4 309	-
Nezaručený korporátny úver	USD	2021	2,98	3,02	66 187	46 007
Nezaručené korporátne úvery	EUR	2015	2,69	2,33	72 277	85 542
Dlhodobé úvery spolu					148 060	137 126
Krátkodobá časť dlhodobých úverov					- 6 232	- 86 121
Dlhodobé úvery bez krátkodobej časti dlhodobých úverov spolu					141 828	51 005

Závázky z finančného lízingu

Skupina uzatvorila so svojou pridruženou spoločnosťou Messer Slovnaft s.r.o. dlhodobú zmluvu na nákup dusíka. Zmluva v zmysle IFRIC 4 obsahuje prvky lízingu. Podľa IAS 17 bol lízing klasifikovaný ako finančný lízing.

Zmluvy neobsahujú žiadne ustanovenia ohľadom opcí na budúcu obnovu alebo budúcu kúpu.

Minimálne lízingové splátky a súčasná hodnota minimálnych lízingových splátok sú nasledovné:

v tis. €	Minimálne lízingové splátky 2013	Súčasná hodnota minimálnych lízingových splátok 2013	Minimálne lízingové splátky 2012	Súčasná hodnota minimálnych lízingových splátok 2012
Do 1 roka	521	508	524	512
Od 1 do 5 rokov	2 083	1 816	2 098	1 829
Nad 5 rokov	4 513	2 963	5 034	3 236
Minimálne lízingové splátky spolu	7 117	5 287	7 656	5 577
mínus: hodnota finančných poplatkov	- 1 830	-	- 2 079	-
Súčasná hodnota minimálnych lízingových splátok	5 287	5 287	5 577	5 577

Nezaručený bankový úver

Nezaručený bankový úver predstavuje dlhodobý úver obdržaný od Exportno-importnej banky SR na financovanie špecifického investičného projektu.

Nezaručené korporátne úvery

Nezaručený korporátny úver v hodnote 66 187 tis. € predstavuje úver obdržaný od MOL Nyrt. na financovanie špecifického investičného projektu.

Nezaručený korporátny úver v hodnote 72 277 tis. € (31. december 2012: 85 542 tis. €) predstavuje dlhodobý korporátny úver CM European Power Slovakia s. r. o. na financovanie obstarania dlhodobého hmotného majetku. Z tejto hodnoty predstavuje úver získaný od Skupiny MOL sumu 24 411 tis. € (31. december 2012: 28 891 tis. €).

17 REZERVY NA ZÁVÄZKY A POPLATKY

v tis. €	Ochrana životného prostredia	Odstupné	Odchodné	Jubilejné	Súdne spory	Ostatné	Spolu
1. január 2012	44 169	66	13 052	1 075	2 011	1 044	61 417
Rezerva vytvorená počas obdobia a revízia predchádzajúcich odhadov	2 488	559	152	161	- 16	968	4 312
Úrokový náklad	1 607	-	564	47	-	-	2 218
Rezerva použitá počas obdobia	- 4 581	- 547	- 1 780	- 163	- 1 995	- 538	- 9 604
31. december 2012	43 683	78	11 988	1 120	-	1 474	58 343
Rezerva vytvorená počas obdobia a revízia predchádzajúcich odhadov	- 120	- 16	780	115	-	- 378	381
Úrokový náklad (poznámka 26)	1 289	-	449	40	-	-	1 778
Rezerva použitá počas obdobia	- 4 250	-	- 460	- 158	-	- 640	- 5 508
31. december 2013	40 602	62	12 757	1 117	-	456	54 994
Krátkodobá časť k 31. decembru 2012	4 593	16	768	152	-	949	6 478
Dlhodobá časť k 31. decembru 2012	39 090	62	11 220	968	-	525	51 865
Krátkodobá časť k 31. decembru 2013	3 998	-	817	129	-	456	5 400
Dlhodobá časť k 31. decembru 2013	36 604	62	11 940	988	-	-	49 594

Rezerva na ochranu životného prostredia

K 31. decembru 2013 prevádzkovala Skupina na Slovensku 212 čerpacích staníc pohonných hmôt a niekoľko skladovacích objektov. Niektoré z nich nespĺňajú v plnej miere súčasné alebo budúce legislatívne požiadavky na ochranu životného prostredia, resp. environmentálne zásady Skupiny, vrátane kontroly úbytku obsahu nádrží z dôvodu vyparovania, nakladania s odpadovými vodami a ochrany pôdy a spodných vôd. Na odstránenie uvedených nedostatkov vytvorila Skupina rezervu, ktorej výška k 31. decembru 2013 predstavovala 1 123 tis. € (31. december 2012: 1 815 tis. €).

Predpokladané čerpanie tejto rezervy je v prípade nákladov na likvidáciu nevyhovujúcich čerpacích staníc v roku 2014 (časť rezervy vzťahujúca sa na náklady na likvidáciu stavebnej a technologickej časti nevyhovujúcich čerpacích staníc), resp. v rokoch 2014 - 2015 (časť rezervy vzťahujúca sa na náklady na sanáciu pôdy a podzemných vôd pod likvidovanými čerpacími stanicami). V prípade nevyhovujúcich skladovacích objektov sa čerpanie rezervy predpokladá v rokoch 2014 - 2025.

V súlade so svojimi environmentálnymi zásadami má Skupina vytvorenú rezervu aj na odhadované náklady na nápravu minulých environmentálnych škôd, spôsobených znečistením pôdy a spodných vôd pod rafinériou. Rezerva bola stanovená na základe odhadov, ktoré vypracoval interný environmentálny audítorský tím Spoločnosti, pričom interné zásady pre stanovenie odhadovaných nákladov na odstránenie environmentálnych záťaží vrátane kontrolných procesov boli v roku 2006 revidované a akceptované nezávislou externou audítorskou spoločnosťou. Pri stanovení výšky rezervy sa vychádzalo z existujúcej technológie a aktuálnych cien. Ako metóda bol použitý výpočet rizikovo vážených peňažných tokov diskontovaných použitím odhadovaných bezrizikových reálnych úrokových sadzieb. Súčasná hodnota záväzku súvisiaceho s touto rezervou k 31. decembru 2013 predstavuje 39 479 tis. € (31. december 2012: 41 868 tis. €). Čerpanie tejto rezervy sa predpokladá v rokoch 2014 - 2025.

Konečná výška rezervy na ochranu životného prostredia k 31. decembru 2013 je 40 602 tis. € (31. december 2012: 43 683 tis. €).

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Rezerva na odchodné a jubilejné

K 31. decembru 2013 mala Skupina zaúčtovanú rezervu na odchodné vo výške 12 757 tis. € (31. december 2012: 11 988 tis. €) na krytie odhadovaného záväzku týkajúceho sa budúceho odchodného pre terajších zamestnancov v preddôchodkovom veku.

Podľa ustanovení § 76a Zákonníka práce a Kolektívnej zmluvy na rok 2013 je Skupina povinná zaplatiť svojim zamestnancom pri prvom skončení pracovného pomeru po vzniku nároku na starobný dôchodok (vrátane predčasného starobného dôchodku) alebo invalidný dôchodok (pokles schopnosti vykonávať zárobkovú činnosť je viac ako 70%) na základe žiadosti zamestnanca podanej pred skončením pracovného pomeru alebo do 10 dní po jeho skončení jednorazové odchodné, ktoré predstavuje násobok ich priemerného mesačného zárobku až do výšky 7 priemerných mesačných zárobkov, a to v závislosti od počtu odpracovaných rokov. Minimálna požiadavka ustanovená v Zákonníku práce, požadujúca vyplatenie jedného priemerného mesačného zárobku pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku, je už v týchto čiastkach zahrnutá. Zamestnancom zároveň vzniká nárok na požitok zodpovedajúci priemernej dennej cene jednej akcie spoločnosti MOL Nyrt. za posledných 24 mesiacov pred mesiacom skončenia pracovného pomeru zamestnanca z dôvodu odchodu do dôchodku za každý odpracovaný rok.

Taký istý alebo podobný záväzok už obsahovali kolektívne zmluvy od roku 1992. Skupina tým vyvolala u svojich zamestnancov očakávanie, že tieto zamestnanecké požitky bude poskytovať aj naďalej a vedenie preto usudzuje, že nie je reálne, aby ich poskytovanie ukončila.

Výška rezervy sa stanovila použitím prírastkovej poistno-matematickej metódy na základe finančných a matematicko-poistných veličín a predpokladov, ktoré sú odrazom oficiálnych štatistických údajov a sú v súlade s predpokladmi podnikateľského plánu Skupiny.

Okrem rezervy na odchodné Skupina tvorí rezervu na výplatu odmien pri pracovných a životných jubileách. Výška tejto rezervy k 31. decembru 2013 predstavovala 1 117 tis. € (31. december 2012: 1 120 tis. €).

Vývoj súčasnej hodnoty záväzku z programov so stanovenými požitkami:

v tis. €	Rezerva na odchodné		Rezerva na jubilejné	
	2013	2012	2013	2012
Stav na začiatku obdobia	11 988	13 052	1 120	1 075
Náklady minulej služby	49	516	10	22
Náklady súčasnej služby	609	753	60	69
Úrokové náklady	449	564	40	47
Rezerva použitá počas obdobia	- 460	- 1 780	- 158	- 163
Poistno-matematické (zisky) a straty	122	- 1 117	45	70
Stav ku koncu obdobia	12 757	11 988	1 117	1 120

Poistno-matematické (zisky) a straty za rok 2013 pozostávali z nasledovných položiek:

v tis. €	Rezerva na odchodné	Rezerva na jubilejné
Poistno-matematické (zisky) a straty zo zmeny demografických predpokladov	113	4
Poistno-matematické (zisky) a straty zo zmeny finančných predpokladov	- 465	21
Poistno-matematické (zisky) a straty vyplývajúce z praxe	474	20
Poistno-matematické (zisky) a straty spolu	122	45

Nasledujúca tabuľka poskytuje prehľad nákladov týkajúcich sa rezervy na dlhodobé zamestnanecké požitky vykázaných v zisku/strate za účtovné obdobie ako osobné náklady:

v tis. €	2013	2012
Náklady minulej služby	59	538
Náklady súčasnej služby	669	822
Poistno-matematické (zisky) a straty	45	70
Náklady na dlhodobé zamestnanecké požitky (poznámka 23)	773	1 430

Hlavné použité poistno-matematické predpoklady:

	2013	2012
Diskontná sadzba (% p.a.)	3,50	3,80
Budúci nárast miezd (%)	2,00	2,30 - 2,80
Index úmrtnosti (muži)	0,04 - 2,80	0,04 - 2,98
Index úmrtnosti (ženy)	0,02 - 1,15	0,02 - 1,25

Ostatné rezervy

Emisie skleníkových plynov

V súlade so slovenským Národným alokačným plánom boli Skupine na rok 2013 pridelené kvóty na emisie skleníkových plynov v objeme 2 089 548 ton CO₂ (2012: 2 906 765 ton CO₂). Skutočný objem vypustených emisií za rok 2013 predstavoval 2 162 019 ton CO₂ (2012: 2 080 658 ton CO₂). V účtovnej závierke k 31. decembru 2013 Skupina vytvorila rezervu vo výške 456 tis. € (31. december 2012: 949 tis. €).

18 OSTATNÉ DLHODOBÉ ZÁVÄZKY

v tis. €	2013	2012
Ostatné dlhodobé nefinančné záväzky		
Štátne dotácie	14 436	15 129
Ostatné	480	399
Ostatné dlhodobé nefinančné záväzky spolu	14 916	15 528
Ostatné dlhodobé záväzky spolu	14 916	15 528

Štátne dotácie predstavujú peňažné prostriedky poskytnuté zo štátneho rozpočtu na financovanie dlhodobého hmotného majetku, ktorý bol naprojektovaný a vybudovaný tak, aby ho v prípade stavu ohrozenia mohli využívať štátne orgány, vrátane ozbrojených síl (poznámka 5).

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

19 ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY

v tis. €	2013	2012
<i>Závazky z obchodného styku a ostatné krátkodobé finančné záväzky</i>		
Závazky z obchodného styku	503 250	474 657
Záručný vklad od nájomcov čerpacích staníc	2 969	2 557
Finančná zábezpeka zložená majiteľmi palivových kariet	1 531	1 583
Prijaté finančné zabezpečenie k derivátovým operáciám	1 100	-
Závazky voči akcionárom (dividendy)	946	902
Ostatné	1 300	1 332
Závazky z obchodného styku a ostatné krátkodobé finančné záväzky spolu	511 096	481 031
Finančné záväzky určené na obchodovanie - deriváty	236	-
Reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako efektívne zabezpečovacie nástroje	-	111
<i>Ostatné krátkodobé nefinančné záväzky</i>		
Dane, odvody, pokuty	59 881	69 908
Závazky voči zamestnancom	13 885	14 486
Zálohy prijaté od odberateľov	19 901	9 822
Colné poplatky	9 739	10 256
Verejné zdravotné a sociálne poistenie	3 789	3 987
Závazky z vernostného programu BONUS	2 798	2 703
Zmena reálnej hodnoty zabezpečených položiek (poznámka 29)	-	114
Ostatné	28	80
Ostatné krátkodobé nefinančné záväzky spolu	110 021	111 356
Závazky z obchodného styku a ostatné krátkodobé záväzky spolu	621 353	592 498

Súčasťou ostatných finančných záväzkov je aj sociálny fond. Prehľad o tvorbe a použití sociálneho fondu je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

v tis. €	2013	2012
Stav na začiatku obdobia	383	84
Zákonná tvorba na ťarchu nákladov	918	936
Ostatná tvorba	259	309
Čerpanie	- 1 153	- 946
Stav ku koncu obdobia	407	383

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

20 KRÁTKODOBÉ ÚVERY

v tis. €	Mena	2013	2012
Zaručené korporátne úvery	EUR	-	296
Nezaručené bankové úvery	PLN	21 493	36 674
Nezaručený korporátny úver	EUR	-	2
Krátkodobé úvery spolu		21 493	36 972

Nezaručené bankové úvery predstavuje úvery spoločnosti Sloznaft Polska S.A. na financovanie pracovného kapitálu.

21 TRŽBY NETTO

Výrobky a služby

v tis. €	2013	2012
Motorová nafta	2 245 018	2 239 119
Automobilové benzíny	1 130 495	1 211 130
Ostatné rafinérské výrobky	721 118	664 325
Plasty	426 953	382 111
Ostatné petrochemické výrobky	33 653	38 002
Služby	79 633	63 440
Ostatné	95 871	28 480
Spolu	4 732 741	4 626 607

Geografické informácie

v tis. €	2013	2012
Slovenská republika	1 399 045	1 517 375
Rakúsko	922 251	938 996
Česká republika	905 337	853 383
Poľsko	535 930	479 109
Maďarsko	474 760	451 388
Nemecko	219 353	229 091
Taliansko	68 965	52 314
Holandsko	48 781	-
Rumunsko	47 450	-
Ostatné krajiny	110 869	104 951
Spolu	4 732 741	4 626 607

Základom pre vykázanie tržieb od externých zákazníkov podľa jednotlivých krajín je miesto dodania.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Informácie o hlavných zákazníkoch

Čisté tržby vyplývajúce z transakcií s materskou spoločnosťou MOL Nyrt., vrátane spoločností pod jej kontrolou, predstavujú 1 944 540 tis. €, čo tvorí 41,1% z čistých tržieb celkom za rok 2013 (2012: 1 990 146 tis. €, 43,0%). Tržby sú vykázané vo všetkých vykazovateľných segmentoch.

Tržby od žiadneho ďalšieho samostatného zákazníka nepresahujú 10% z celkových čistých tržieb Skupiny. Za samostatného zákazníka sa pre tieto účely považuje aj skupina zákazníkov, ktorí sú pod spoločnou kontrolou.

22 OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ VÝNOSY

v tis. €	2013	2012
Zisk z predaja dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	2 928	17 151
Prijaté pokuty a úroky z omeškania	1 032	847
Amortizácia štátnych dotácií	693	776
Štátne dotácie na krytie nákladov	83	71
Ostatné	652	585
Ostatné prevádzkové výnosy spolu	5 388	19 430

23 OSOBNÉ NÁKLADY

v tis. €	2013	2012
Mzdové náklady	73 615	75 872
Povinné a dobrovoľné dôchodkové príspevky	12 436	13 625
Verejné zdravotné poistenie	8 047	7 652
Ostatné sociálne poistenie	8 139	7 907
Ostatné osobné náklady	9 457	12 825
Rezerva na odchodné a jubilejné odmeny (poznámka 17)	773	1 430
Náklady na platby na základe podielov (poznámka 34)	- 276	193
Osobné náklady spolu	112 191	119 504

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

24 SLUŽBY

v tis. €	2013	2012
Náklady na prepravu a skladovanie	56 299	53 086
Náklady na údržbu	39 411	40 098
Vyplatené provízie	12 669	12 376
Administratívne služby	8 446	9 111
Náklady na požiarnu ochranu	5 408	5 463
Likvidácia katalyzátorov	3 321	2 832
Náklady na likvidáciu nepotrebného dlhodobého hmotného majetku	733	1 433
Ostatné	3 806	3 482
Služby spolu	130 093	127 881

25 OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY

v tis. €	2013	2012
Náklady na prenájom	13 193	11 685
Dane, clo a poplatky	5 289	5 010
Náklady na upratovanie, odvoz a likvidáciu odpadu	4 783	4 371
Poistné	4 645	5 359
Poplatky za účtovné, poradenské a podobné služby	4 513	4 587
Objektová ochrana	4 007	4 083
Náklady na marketing	3 088	3 019
Poplatky za zabezpečenie udržiavania núdzových zásob ropy a ropných výrobkov	2 627	-
Opravná položka na pochybné pohľadávky, odpis pohľadávok netto	1 089	577
Náklady na školenia	758	721
Poplatky platené peňažným ústavom	671	696
Poskytnuté dary	456	429
Pokuty, penále, škody a náhrady škôd	321	208
Precenenie emisných kvót	316	7 057
Rezerva na emisie skleníkových plynov	146	949
Rezerva na ochranu životného prostredia (poznámka 17)	- 120	2 488
Rezerva na súdne spory (poznámka 17)	-	- 16
Ostatné	3 126	3 394
Ostatné prevádzkové náklady spolu	48 908	54 617

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Náklady na služby poskytnuté audítorm:

v tis. €	2013	2012
Náklady na overenie účtovnej závierky	215	260
Iné uisťovacie služby	36	34
Spolu	251	294

26 FINANČNÉ VÝNOSY A NÁKLADY

v tis. €	2013	2012
Čistý kurzový zisk z pohľadávok a záväzkov	7 010	15 677
Výnosové úroky	837	696
Čistý kurzový zisk z úverov a pôžičiek	809	2 327
Prijaté dividendy	1	7
Čistý zisk z derivátových operácií	-	4 352
Zisk z predaja finančných aktív určených na predaj	-	793
Ostatné	5	82
Finančné výnosy spolu	8 662	23 934
Čistá kurzová strata z peňazí a peňažných ekvivalentov	- 1 922	- 14 455
Úrokové náklady z rezerv (poznámka 17)	- 1 778	- 2 218
Úrokové náklady z úverov a pôžičiek	- 1 600	- 2 615
Čistá strata z derivátových operácií	- 732	-
Zníženie hodnoty finančných aktív určených na predaj (poznámka 8)	-	- 2 490
Ostatné	- 1 018	- 799
Finančné náklady spolu	- 7 050	- 22 577
Finančné výnosy/(náklady) netto	1 612	1 357

27 DAŇ Z PRÍJMOV

Daň z príjmov vykázaná v tejto konsolidovanej účtovnej závierke za rok 2013 a 2012 zahŕňa nasledovné komponenty:

v tis. €	2013	2012
Splatná daň z príjmov		
Náklad bežného obdobia	7 709	7 575
Splatná daň z príjmov spolu	7 709	7 575
Odložená daň z príjmov		
Vznik a zrušenie dočasných rozdielov	1	9 736
Dopad zmeny sadzby dane	- 1 679	6 676
Odložená daň z príjmov spolu	- 1 678	16 412
Daň z príjmov spolu	6 031	23 987

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Na zdaniteľný zisk Skupiny sa v roku 2013 uplatňovala 23% sadzba dane z príjmov právnických osôb (2012: 19%). Splatná daň Skupiny sa vypočítava zo zdaniteľného štatutárneho zisku jednotlivých spoločností tvoriacich Skupinu.

K 1. januáru 2014 sa sadzba dane z príjmov právnických osôb na Slovensku zmenila z 23% na 22%. Dopad zo zmeny sadzby dane na odložené daňové pohľadávky a záväzky predstavoval 1 679 tis. €.

Položky odloženej dane k 31. decembru 2013 a 2012 a pohyby v roku 2013 a 2012 boli nasledovné:

v tis. €	1. január 2013	Zúčtované do zisku/(straty)	Zúčtované do ostatného komplexného výsledku	Podnikové kombinácie	Kurzové rozdiely	31. december 2013
Dlhodobý hmotný majetok	- 76 872	5 790	-	- 7	-	- 71 089
Rezervy na záväzky a poplatky	12 743	- 1 155	27	-	-	11 615
Umoriteľné daňové straty	23 411	- 3 756	-	-	-	19 655
Ostatné	2 075	799	-	-	- 3	2 871
Spolu	- 38 643	1 678	27	- 7	- 3	- 36 948

v tis. €	1. január 2012	Zúčtované do zisku/(straty)	Zúčtované do ostatného komplexného výsledku	Zmena klasifikácie *	Kurzové rozdiely	31. december 2012
Dlhodobý hmotný majetok	- 60 941	- 15 948	-	17	-	- 76 872
Finančné aktíva určené na predaj	5 922	- 5 922	-	-	-	-
Rezervy na záväzky a poplatky	10 784	2 216	- 257	-	-	12 743
Umoriteľné daňové straty	20 961	2 450	-	-	-	23 411
Ostatné	1 278	792	-	-	5	2 075
Spolu	- 21 996	- 16 412	- 257	17	5	- 38 643

* Zníženie vzhľadom na zmenu klasifikácie majetkovej účasti v spoločnosti MEROCO, a.s. (poznámka 7).

Odložené daňové pohľadávky a záväzky sú vykázané v konsolidovanom výkaze finančnej pozície nasledovne:

v tis. €	2013	2012
Odložené daňové pohľadávky	1 065	28 056
Odložené daňové záväzky	- 38 013	- 66 699
Čistý odložený daňový záväzok	- 36 948	- 38 643

Skupina v roku 2013 umorila kumulatívne daňové straty vo výške 39 849 tis. € (2012: 43 710 tis. €).

Skupina vykázala k 31. decembru 2013 odložené daňové pohľadávky v hodnote 19 655 tis. € (31. december 2012: 23 411 tis. €) ku kumulatívnym daňovým stratám, ktoré môžu byť umorené voči budúcim zdaniteľným ziskom spoločností, v rámci ktorých vznikli. Tieto daňové straty môžu byť umorené v období 2014 - 2017.

Skupina nevykázala k 31. decembru 2013 odložené daňové pohľadávky v hodnote 7 tis. € (31. december 2012: 5 530 tis. €) ku kumulatívnym daňovým stratám v tých dcérskych spoločnostiach, ktoré sú určitý čas stratové, pričom nie je pravdepodobné, že dosiahnu budúce zdaniteľné zisky postačujúce na umorenie týchto strát. Tieto daňové straty môžu byť umorené v období 2014 - 2017.

Skupina neeviduje prechodné rozdiely súvisiace s investíciami v dcérskych, pridružených a spoločných podnikoch, ku ktorým nebol zaúčtovaný odložený daňový záväzok.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Odsúhlasenie vykázananej dane z príjmov a teoretickej čiastky vypočítanej použitím platných sadzieb dane:

v tis. €	2013	2012
Zisk/(strata) pred zdanením	41 136	75 897
Daň vypočítaná použitím 23% sadzby dane (2012: 19%)	9 461	14 420
Trvalé rozdiely	4 555	1 717
Dopad z nevykázania odložených daňových aktív k daňovým stratám bežného obdobia	7	-
Dopad z umorenia daňových strát predchádzajúcich období, ku ktorým neboli vykázané odložené daňové pohľadávky	- 6 303	- 20
Dopad zmeny sadzby dane	- 1 679	6 798
Dopad ostatných zmien v odloženej dani z príjmov týkajúcich sa predchádzajúcich období	- 7	- 52
Úprava splatnej dane z príjmov týkajúca sa predchádzajúcich období	- 3	-
Dopad z odpísania odložených daňových aktív k daňovým stratám predchádzajúcich období	-	1 124
Daň z príjmov spolu	6 031	23 987
Efektívna daňová sadzba (%)	14,66	31,60

28 ZISK NA AKCIU

Základný zisk na akciu sa vypočítava ako podiel zisku/straty za účtovné obdobie pripadajúceho na kmeňových akcionárov (zisk/strata za účtovné obdobie mínus dividendy z prioritných akcií) a váženého priemerného počtu kmeňových akcií vydaných počas účtovného obdobia.

Spoločnosť nemá žiadne potenciálne kmeňové akcie, a preto zredukovaný zisk na akciu je rovnaký ako základný zisk na akciu.

	2013	2012
Zisk/(strata) za účtovné obdobie pripadajúca na akcionárov materskej spoločnosti (tis. €)	28 878	45 755
Vážený priemerný počet akcií	20 625 229	20 625 229
Základný/zredukovaný zisk na akciu (€)	1,40	2,22

29 FINANČNÉ NÁSTROJE

Finančným nástrojom je hotovosť, kapitálový nástroj inej účtovnej jednotky, akákoľvek dohoda oprávňujúca získať alebo zaväzujúca poskytnúť hotovosť alebo iné finančné aktívum alebo akákoľvek dohoda oprávňujúca alebo zaväzujúca zámenu finančných aktív a záväzkov.

Účtovná hodnota finančných nástrojov:

v tis. €	Poznámky	2013	2012
Ostatné dlhodobé finančné aktíva	9	2 035	1 584
Pohľadávky z obchodného styku	11	369 335	337 316
Ostatné obežné finančné aktíva	12	10 186	7 043
Peniaze a peňažné ekvivalenty	13	126 679	100 410
Úvery a pohľadávky		508 235	446 353
Finančné aktíva určené na predaj ocenené v obstarávacej cene zníženej o prípadné znehodnotenie	8	120	120
Finančné aktíva určené na predaj		120	120
Finančné aktíva určené na obchodovanie - deriváty (Stupeň 2)	12	74	-
Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty		74	-
Kladná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako efektívne zabezpečovacie nástroje (Stupeň 2)	12	-	114
Finančné aktíva spolu		508 429	446 587

v tis. €	Poznámky	2013	2012
Dlhodobé úvery bez krátkodobej časti dlhodobých úverov	16	141 828	51 005
Záväzky z obchodného styku a ostatné krátkodobé finančné záväzky	19	511 096	481 031
Krátkodobé úvery	20	21 493	36 972
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	16	6 232	86 121
Finančné záväzky ocenené v amortizovaných nákladoch		680 649	655 129
Finančné záväzky určené na obchodovanie - deriváty (Stupeň 2)	19	236	-
Finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty		236	-
Záporná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako efektívne zabezpečovacie nástroje (Stupeň 2)	19	-	111
Finančné záväzky spolu		680 885	655 240

Reálna hodnota finančných nástrojov

Reálna hodnota úverov, pohľadávok a finančných záväzkov ocenených v amortizovaných nákladoch sa z dôvodu ich krátkej splatnosti, resp. viazanosti na variabilné úrokové miery, významne nelíši od ich účtovnej hodnoty.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Výnosy, náklady a zisky alebo straty z finančných nástrojov vykázané v zisku/strate za účtovné obdobie

2013 v tis. €	Zisky/(straty) netto	Úrokový výnos/ (náklad)	(Strata)/ zrušenie straty zo zníženia hodnoty	Výnosy/ (náklady) z poplatkov netto
Úvery a pohľadávky	- 8 702	837	- 1 025	- 253
Finančné aktíva určené na predaj	-	1	-	-
Finančné aktíva/závázky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	- 732	-	-	-
Finančné záväzky ocenené v amortizovaných nákladoch	15 264	- 1 600	-	- 1 412
Spolu	5 830	- 762	- 1 025	- 1 665

2012 v tis. €	Zisky/(straty) netto	Úrokový výnos/ (náklad)	(Strata)/ zrušenie straty zo zníženia hodnoty	Výnosy/ (náklady) z poplatkov netto
Úvery a pohľadávky	- 8 807	696	- 559	- 198
Finančné aktíva určené na predaj	793	7	- 2 490	-
Finančné aktíva/závázky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	4 352	-	-	-
Finančné záväzky ocenené v amortizovaných nákladoch	13 001	- 2 615	-	- 1 215
Spolu	9 339	- 1 912	- 3 049	- 1 413

V roku 2013 a 2012 Skupina nevykázala v ostatnom komplexnom výsledku žiadny zisk/stratu z finančných aktív určených na predaj.

Riadenie finančného rizika

S držanými finančnými nástrojmi súvisia nasledovné riziká:

- I) kreditné riziko,
- II) riziko likvidity,
- III) trhové riziko, ktoré zahŕňa:

• úrokové riziko,

• menové riziko,

• komoditné riziko.

Funkcia riadenia finančného rizika je centralizovaná v Skupine MOL. Všetky riziká sú integrované a zhodnotené na úrovni Skupiny MOL za použitia koncepcie «Value at Risk». Vo všeobecnosti je podnikateľská činnosť posúdená ako vyrovnané a integrované portfólio, a preto jednotlivé prvky komoditného rizika nie sú zabezpečované, s výnimkou zabezpečenia voči zmenám trhovej ceny ropy počas obdobia údržby rafinérskych zariadení a zabezpečenia voči zmenám reálnej hodnoty pevných dohôd na budúci nákup a predaj ropných produktov.

Skupina môže pri riadení svojho komoditného, menového a úrokového rizika vyplývajúceho z peňažných tokov z podnikateľských činností a finančných dohôd uzatvárať rozličné typy forwardov, swapov a opcíí. V súlade s politikou Skupiny v oblasti riadenia rizika nie sú povolené žiadne špekulatívne obchody. Skupina môže uzavrieť derivátový obchod len podľa dohôd ISDA (International Swaps and Derivatives Association).

Pre komoditné deriváty a obchody s CO₂ kvótami, ktoré Skupina uzavrela so spoločnosťou MOL Commodity Trading Kft., je s touto spoločnosťou dohodnutý systém platenia finančnej zábezpeky aktualizovanej na týždennej báze (poznámka 12 a 19).

I) Kreditné riziko

Skupina predáva svoje výrobky a služby rôznym odberateľom, z ktorých žiadny, či už jednotlivo alebo spoločne, z hľadiska objemu a solventnosti, nepredstavuje významné riziko nesplatenia pohľadávok. Skupina má vypracované také operatívne postupy, ktoré zabezpečujú, aby sa výrobky a služby predávali zákazníkovi s dobrou kreditnou históriou a aby sa nepresiahol prijateľný limit kreditnej angažovanosti.

Maximálne riziko nesplatenia predstavuje účtovná hodnota finančných aktív a nominálna hodnota poskytnutých záruk.

K 31. decembru 2013 Skupina eviduje finančný majetok vo výške 1 787 tis. €, u ktorého boli zmenené podmienky (inak by bol klasifikovaný v kategórii po splatnosti alebo ako majetok so znížením hodnoty) (31. december 2012: 34 tis. €).

Kreditné limity sú zabezpečené formou poistenia, prijatých bankových záruk, zmieniek, akreditívov, vinkulácií finančných prostriedkov a záložných práv na dlhodobý hmotný majetok. Nominálna výška prijatých zabezpečení k obchodným a ostatným pohľadávkam k 31. decembru 2013 predstavovala 109 410 tis. € (31. december 2012: 107 450 tis. €). Reálna hodnota prijatých zabezpečení sa výrazne nelíši od ich nominálnej hodnoty.

Výška prijatých plnení od poisťovní a peňažných ústavov za znehodnotené pohľadávky za rok 2013 predstavovala 368 tis. € (2012: 388 tis. €).

Analýza úverov a pohľadávok bez znehodnotenia:

v tis. €	Účtovná hodnota 2013	Účtovná hodnota 2012
V lehote splatnosti bez znehodnotenia	501 019	436 555
Po lehote splatnosti bez znehodnotenia:		
do 30 dní	956	4 097
nad 30 dní	37	1 100
Spolu	502 012	441 752

Úvery a pohľadávky po lehote splatnosti bez znehodnotenia predstavujú úvery a pohľadávky voči spriazneným stranám.

Analýza znehodnotených úverov a pohľadávok:

2013 v tis. €	Nominálna hodnota	Opravná položka	Účtovná hodnota
V lehote splatnosti so znehodnotením	-	-	-
Po lehote splatnosti so znehodnotením:			
do 30 dní	4 882	52	4 830
31 - 90 dní	556	32	524
91 - 180 dní	901	361	540
nad 180 dní	4 312	3 983	329
Spolu	10 651	4 428	6 223

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

2012 v tis. €	Nominálna hodnota	Opravná položka	Účtovná hodnota
V lehote splatnosti so znehodnotením	-	-	-
<i>Po lehote splatnosti so znehodnotením:</i>			
do 30 dní	3 914	44	3 870
31 - 90 dní	480	37	443
91 - 180 dní	376	143	233
nad 180 dní	3 930	3 875	55
Spolu	8 700	4 099	4 601

II) Riziko likvidity

Politikou Skupiny je, aby mala v súlade so svojou finančnou stratégiou dostatočné peňažné prostriedky a ekvivalenty, alebo aby mala k dispozícii finančné prostriedky v primeranej výške úverových zdrojov na pokrytie rizika nedostatočnej likvidity.

Výška nečerpaných úverových zdrojov k 31. decembru 2013 a 2012 je nasledovná:

2013 v tis. €	Zdroje celkom	Čerpané úvery	Colné zabezpečenia	Ostatné zabezpečenia	Nečerpané zdroje
<i>Dlhodobé úverové zdroje</i>					
Skupina MOL	141 913	- 89 531	-	-	52 382
Ostatné	415 237	- 57 346	- 6 370	-	351 521
Dlhodobé úverové zdroje spolu	557 150	- 146 877	- 6 370	-	403 903
<i>Krátkodobé úverové zdroje</i>					
Skupina MOL	10 350	-	-	-	10 350
Ostatné	189 629	- 21 493	- 113 882	- 4 331	49 923
Krátkodobé úverové zdroje spolu	199 979	- 21 493	- 113 882	- 4 331	60 273
Úverové zdroje spolu	757 129	- 168 370	- 120 252	- 4 331	464 176

2012 v tis. €	Zdroje celkom	Čerpané úvery	Colné zabezpečenia	Ostatné zabezpečenia	Nečerpané zdroje
<i>Dlhodobé úverové zdroje</i>					
Skupina MOL	155 206	- 74 466	-	-	80 740
Ostatné	84 407	- 62 127	-	-	22 280
Dlhodobé úverové zdroje spolu	239 613	- 136 593	-	-	103 020
<i>Krátkodobé úverové zdroje</i>					
Skupina MOL	7 546	- 296	-	-	7 250
Ostatné	422 005	- 36 674	- 108 190	- 304	276 837
Krátkodobé úverové zdroje spolu	429 551	- 36 970	- 108 190	- 304	284 087
Úverové zdroje spolu	669 164	- 173 563	- 108 190	- 304	387 107

K 31. decembru 2013 Skupina nečerpala záruky mimo úverových liniek (31. december 2012: 10 870 tis. €).

Analýza rizika likvidity:

2013 v tis. €	Úvery a pohľadávky	Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	Kladná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečovacie nástroje	Finančné záväzky ocenené v amortizovaných nákladoch	Finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	Záporná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečovacie nástroje
Na požiadanie	110 634	-	-	60 799	-	-
Do 1 mesiaca	339 455	-	-	381 353	-	-
Od 1 do 3 mesiacov	50 844	27	-	58 825	-	-
Od 3 do 12 mesiacov	5 354	47	-	32 396	236	-
Od 1 do 5 rokov	1 877	-	-	112 710	-	-
Nad 5 rokov	-	-	-	29 118	-	-
Bez splatnosti	71	-	-	5 448	-	-
Spolu	508 235	74	-	680 649	236	-

2012 v tis. €	Úvery a pohľadávky	Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	Kladná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečovacie nástroje	Finančné záväzky ocenené v amortizovaných nákladoch	Finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	Záporná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečovacie nástroje
Na požiadanie	74 749	-	-	2 602	-	-
Do 1 mesiaca	318 495	-	-	422 721	-	-
Od 1 do 3 mesiacov	44 800	-	-	135 048	-	-
Od 3 do 12 mesiacov	6 718	-	114	38 800	-	111
Od 1 do 5 rokov	1 568	-	-	24 089	-	-
Nad 5 rokov	-	-	-	26 916	-	-
Bez splatnosti	23	-	-	4 953	-	-
Spolu	446 353	-	114	655 129	-	111

Finančné aktíva určené na predaj k 31. decembru 2013 a 2012 predstavujú akciové nástroje, ktoré nemajú určenú dobu splatnosti.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Splatnosť finančných záväzkov na základe zmluvných nediskontovaných platieb:

2013 v tis. €	Dlhodobé úvery	Záväzky z obchodného styku a ostatné krátkodobé finančné záväzky	Krátkodobé úvery	Finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	Záporná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečovacie nástroje	Spolu
Na požiadanie	-	60 799	-	-	-	60 799
Do 1 mesiaca	1 135	380 401	54	-	-	381 590
Od 1 do 3 mesiacov	439	58 778	162	-	-	59 379
Od 3 do 12 mesiacov	8 060	5 670	21 727	236	-	35 693
Od 1 do 5 rokov	121 971	-	-	-	-	121 971
Nad 5 rokov	31 510	-	-	-	-	31 510
Bez splatnosti	-	5 448	-	-	-	5 448
Spolu	163 115	511 096	21 943	236	-	696 390

2012 v tis. €	Dlhodobé úvery	Záväzky z obchodného styku a ostatné krátkodobé finančné záväzky	Krátkodobé úvery	Finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	Záporná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečovacie nástroje	Spolu
Na požiadanie	-	2 602	-	-	-	2 602
Do 1 mesiaca	624	422 242	122	-	-	422 988
Od 1 do 3 mesiacov	85 781	49 317	430	-	-	135 528
Od 3 do 12 mesiacov	1 126	1 917	36 908	-	111	40 062
Od 1 do 5 rokov	30 520	-	-	-	-	30 520
Nad 5 rokov	30 126	-	-	-	-	30 126
Bez splatnosti	-	4 953	-	-	-	4 953
Spolu	148 177	481 031	37 460	-	111	666 779

III) Trhové riziká

Úrokové riziko

Politikou Skupiny je zabezpečiť, aby finančné nástroje s pevnou úrokovou sadzbou netvorili viac ako 50% jej portfólia.

Analýza citlivosti na úrokové riziko:

v tis. €	2013		2012	
	Zvýšenie/(zníženie) úrokovej miery (%)	Dopad na zisk pred zdanením	Zvýšenie/(zníženie) úrokovej miery (%)	Dopad na zisk pred zdanením
LIBOR (USD)	0,26	- 167	0,29	- 133
LIBOR (USD)	- 0,07	48	- 0,16	72
EURIBOR (EUR)	0,15	- 107	0,89	- 165
EURIBOR (EUR)	- 0,13	98	- 0,05	10
WIBOR (PLN)	3,03	- 448	0,34	- 81
WIBOR (PLN)	- 0,20	29	- 0,53	127

Predpokladaný dopad na zisk pred zdanením je zobrazený za obdobie nasledujúcich 12 mesiacov.

Pre výpočet predpokladaných hraničných hodnôt úrokových mier boli použité štatistické metódy.

Menové riziko

Skupina môže pri riadení svojho menového rizika vyplývajúceho z peňažných tokov z obchodných činností a zo zmlúv o financovaní v cudzích menách alebo z niektorých transakcií uzatvárať rozličné typy devízových kontraktov.

Skupina má čistú dlhú pozíciu v USD pri peňažných tokoch z prevádzkovej činnosti, ktorú predstavuje obchodovanie s ropnými produktmi (dlhá pozícia) a obchodovanie s ropou (krátka pozícia).

Skupina dodržiava základný ekonomický princíp riadenia menového rizika, podľa ktorého cudzie meny v úverovom portfóliu majú odrážať jej čistú pozíciu v peňažných tokoch z prevádzkovej činnosti, čím dochádza k prirodzenému zabezpečeniu.

Analýza citlivosti na menové riziko:

v tis. €	2013		2012	
	Zvýšenie/ zníženie) výmenného kurzu (%)	Dopad na zisk pred zdanením	Zvýšenie/ zníženie) výmenného kurzu (%)	Dopad na zisk pred zdanením
USD	12,1	- 46 719	10,4	- 34 224
USD	- 3,6	13 719	- 11,0	36 268
HUF	8,1	- 3	12,4	1 530
HUF	- 6,5	2	- 10,6	- 1 307
CZK	12,1	9 020	9,8	6 210
CZK	- 7,0	- 5 202	- 8,5	- 5 396
PLN	5,2	1 862	10,1	- 1 408
PLN	- 7,7	- 2 765	- 11,0	1 539

Predpokladaný dopad na zisk pred zdanením je zobrazený za obdobie nasledujúcich 12 mesiacov.

Pre výpočet predpokladaných hraničných hodnôt výmenných kurzov boli použité štatistické metódy.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Skupina je vystavená komoditnému riziku pri nákupe aj pri predaji. Hlavnými komoditnými rizikami Skupiny sú krátka pozícia ropy, dlhá pozícia rafinárskej marže a dlhá pozícia petrochemickej marže.

Skupina uzavrela krátkodobé komoditné swapové operácie s cieľom zabezpečenia reálnej hodnoty pevných dohôd na budúci nákup a predaj ropných produktov. Komoditné swapové operácie boli uzatvorené so spriaznenou spoločnosťou MOL Commodity Trading Kft.

Zvýšenie reálnej hodnoty komoditných swapov vo výške 2 481 tis. € (2012: 1 130 tis. €) bolo vykázané vo finančných výnosoch a bolo kompenzované o obdobnú stratu z precenenia zabezpečených položiek. Neefektívnosť zabezpečenia v roku 2013 a 2012 bola nevýznamná.

Zmeny reálnej hodnoty zabezpečených položiek boli nasledovné:

v tis. €	
1. január 2012	454
Zmena reálnej hodnoty	- 1 130
Realizované precenenie zásob - výnos/(náklad)	- 1 824
Úprava tržieb za predané výrobky - výnos/(náklad)	2 497
31. december 2012	- 3
Zmena reálnej hodnoty	- 2 481
Realizované precenenie zásob - výnos/(náklad)	2 798
Úprava tržieb za predané výrobky - výnos/(náklad)	- 314
31. december 2013	-

Zmeny reálnej hodnoty zabezpečených položiek sú vykázané v konsolidovanom výkaze finančnej pozície nasledovne:

v tis. €		
	2013	2012
Zmena reálnej hodnoty zabezpečených položiek - pohľadávka (poznámka 12)	-	111
Zmena reálnej hodnoty zabezpečených položiek - záväzok (poznámka 19)	-	- 114
Čistá zmena reálnej hodnoty zabezpečených položiek	-	- 3

Analýza citlivosti na kľúčové predpoklady

Zmena kľúčových predpokladov by mala nasledovný predpokladaný dopad na prevádzkový zisk/stratu:

v tis. €			
	Zmena o +/(-)	2013	2012
Cena ropy Brent	10 USD/bbl	16 304 / - 16 304	18 248 / - 18 248
Crack spready	10 USD/t	42 086 / - 42 086	37 196 / - 37 196
Petrochemická marža	10 EUR/t	3 501 / - 3 501	3 139 / - 3 139
Brent - Ural spread	1 USD/bbl	32 963 / - 32 963	31 787 / - 31 787
Výmenné kurzy	0,1 EUR/USD	- 24 249 / 24 249	- 16 665 / 16 665

Citlivosť prevádzkového zisku/straty na každý z kľúčových predpokladov bola odhadnutá na základe predpokladu, že všetky ostatné faktory by zostali nezmenené.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Kapitál Skupiny je riadený na úrovni Skupiny MOL. Hlavným cieľom Skupiny MOL v oblasti riadenia kapitálu je zaistiť zabezpečenie vysokého kreditného ratingu a zdravých finančných ukazovateľov kapitálu s cieľom podporiť jej podnikateľskú činnosť a maximalizovať hodnotu akcionárov.

Skupina MOL riadi a upravuje svoju kapitálovú štruktúru s ohľadom na zmeny v ekonomických podmienkach. V rámci zachovania alebo úpravy kapitálovej štruktúry je možné upravovať výplatu dividend akcionárom, vyplatiť kapitál akcionárom alebo vydať nové akcie.

Skupina MOL sleduje kapitál pomocou ukazovateľa zadlženosti, čo predstavuje pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu a čistému dlhu. Čistý dlh sa rovná úročeným úverom po odpočítaní peňazí a peňažných ekvivalentov.

Štruktúra kapitálu a čistého dlhu Skupiny a hodnoty vyššie uvedeného pomerového ukazovateľa sú v nasledujúcej tabuľke:

v tis. €		
	2013	2012
Dlhodobé úvery bez krátkodobej časti dlhodobých úverov	141 828	51 005
Krátkodobé úvery	21 493	36 972
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	6 232	86 121
mínus: peniaze a peňažné ekvivalenty	- 126 679	- 100 410
Čistý dlh	42 874	73 688
Vlastné imanie pripadajúce na akcionárov materskej spoločnosti	1 356 172	1 367 903
Nekontrolné podiely	57 193	51 104
Celkový kapitál	1 413 365	1 419 007
Kapitál a čistý dlh	1 456 239	1 492 695
Ukazovateľ zadlženosti (%)	2,94	4,94

30 PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

Záruky

Celková výška poskytnutých záruk subjektom mimo Skupiny k 31. decembru 2013 je 583 tis. € (31. december 2012: 0 tis. €).

Investičné a zmluvné záväzky

Celková výška investičných záväzkov k 31. decembru 2013 je 240 894 tis. € (31. december 2012: 216 872 tis. €), z toho záväzky na nákup dlhodobého hmotného majetku predstavujú 240 680 tis. € (31. december 2012: 216 760 tis. €) a záväzky na nákup dlhodobého nehmotného majetku predstavujú 214 tis. € (31. december 2012: 112 tis. €).

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Operatívny lízing

Závázky z operatívneho lízingu:

v tis. €	2013	2012
Do 1 roka	7 769	8 272
Od 1 do 5 rokov	6 617	10 664
Spolu	14 386	18 936
Minimálne lízingové splátky vykázané v zisku/strate za účtovné obdobie	8 585	7 501

Správne konania a súdne spory

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky

V novembri 2005 Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, Odbor zneužívania dominantného postavenia (ďalej iba PMÚ), začal proti Spoločnosti správne konanie z dôvodu možného porušenia zákona o ochrane hospodárskej súťaže. Správne konanie bolo zamerané na kontrolu cenovej politiky Spoločnosti a politiky poskytovania zliav, so zreteľom na ceny nafty a benzínu v rokoch 2005 a 2006.

Najvyšší súd Slovenskej republiky vo veci odvolania PMÚ voči rozsudku Krajského súdu v Bratislave z marca 2012, ktorým boli posledné rozhodnutia PMÚ z rokov 2010 a 2011 zrušené v celom rozsahu a vec vrátená úradu na nové konanie a rozhodnutie, prijal 18. apríla 2013 rozsudok, ktorým sa zmenilo rozhodnutie Krajského súdu v Bratislave a žaloba Spoločnosti bola zamietnutá v plnom rozsahu. V zmysle tohto rozsudku sa stali rozhodnutia PMÚ z roku 2010 a rozhodnutie Rady PMÚ z roku 2011 právoplatnými. Rozhodnutiami bolo konštatované, že Spoločnosť zneužila svoje dominantné postavenie a bola jej uložená pokuta vo výške 9 029 tis. €, ktorú Spoločnosť 25. júla 2013 uhradila.

V predmetnej veci Spoločnosť v zákonnej lehote podala na Ústavný súd Slovenskej republiky ústavnú sťažnosť proti postupu a rozhodnutiu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, ktorou namieta porušenie svojich ústavných práv.

Ostatné kontroly

V Spoločnosti v súčasnosti prebieha niekoľko kontrol zo strany štátnych orgánov. Napriek tomu, že Spoločnosť nedokáže vylúčiť, že niektoré konania odhalia nepresnosti v jej činnosti, na základe ktorých by Spoločnosť mohla byť sankcionovaná, vedenie Spoločnosti nedokáže odhadnúť dopad týchto konaní. Z tohto dôvodu nebola v účtovnej závierke k 31. decembru 2013 vytvorená žiadna rezerva.

Environmentálne záväzky

Činnosť Spoločnosti ovplyvňuje riziko vzniku záväzkov súvisiacich so znečistením životného prostredia a vzniku nákladov spojených s odstránením tohto znečistenia. Spoločnosť v súčasnosti vykonáva významné sanačné práce zamerané na odstránenie znečistenia spôsobeného jej činnosťou v minulosti. V súvislosti s odstraňovaním ekologickej záťaže Spoločnosť k 31. decembru 2013 vytvorila rezervy na pravdepodobné a vyčísliteľné náklady vo výške 40 602 tis. € (poznámka 17). Vedenie Spoločnosti je presvedčené, že tieto rezervy budú dostatočné na uspokojenie požiadaviek vyplývajúcich z potreby odstrániť ekologickú záťaž vychádzajúc z odhadovanej ekologickej záťaže, avšak budúce legislatívne zmeny alebo rozdiely z odhadovaného a skutočného stavu znečistenia by mohli spôsobiť prehodnotenie týchto odhadov.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

31 ŠTRUKTÚRA AKCIONÁROV

Podiel hlavných akcionárov Spoločnosti na základnom imaní:

	2013 tis. €	2013 %	2012 tis. €	2012 %
MOL Nyrt.	673 859	98,4	673 859	98,4
Ostatní	10 899	1,6	10 899	1,6
Spolu	684 758	100,0	684 758	100,0

32 UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2013 nenastali žiadne udalosti, ktoré by si vyžadovali úpravy alebo zverejnenie v účtovnej závierke.

33 TRANSAKCIE SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

Skupina je ovládaná spoločnosťou MOL Nyrt. V súvislosti s procesom integrácie v rámci Skupiny MOL Skupina realizovala významné transakcie s ostatnými spoločnosťami Skupiny MOL. MEROCO, a.s. a Messer Slovnaft s.r.o. sú pridruženými spoločnosťami.

JUDr. Oszkár Világi, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Spoločnosti, je spoločníkom v právnickej kancelárii Ružička Csekes s. r. o.

Manžel Ing. Eriky Burianovej, riaditeľky Ľudských zdrojov, je konateľom spoločnosti F.LLI CANIL INTERNATIONAL TRANSPORT s.r.o.

RNDr. Tibor Kaczor, člen dozornej rady Spoločnosti, je konateľom spoločnosti APOLKA, s.r.o.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Transakcie so spriaznenými osobami:

v tis. €	2013	2012
<i>Tržby - výroby, tovar a materiál</i>		
Skupina MOL	1 922 332	1 968 132
Messer Slovnaft s.r.o.	2 648	4 657
<i>Tržby - služby a ostatné prevádzkové výnosy</i>		
Skupina MOL	22 228	22 091
Messer Slovnaft s.r.o.	106	169
APOLKA, s.r.o.	46	-
MEROCO, a.s.	1	4
F.LLI CANIL INTERNATIONAL TRANSPORT s.r.o.	-	2
<i>Tržby - dlhodobý nehmotný a hmotný majetok</i>		
Skupina MOL	3 452	17 878
<i>Tržby - finančné aktíva určené na predaj</i>		
Skupina MOL	-	12 254
<i>Výnosové úroky</i>		
Skupina MOL	27	14
MEROCO, a.s.	111	20
Messer Slovnaft s.r.o.	36	-
<i>Ostatné finančné výnosy</i>		
Messer Slovnaft s.r.o.	2	-
<i>Prijaté dividendy</i>		
Skupina MOL	1	3
Messer Slovnaft s.r.o.	344	1 077

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

v tis. €	2013	2012
<i>Nákupy - suroviny, tovar a energie</i>		
Skupina MOL	318 424	357 207
MEROCO, a.s.	84 877	117 498
Messer Slovnaft s.r.o.	-	3 961
<i>Nákupy - služby a ostatné prevádzkové náklady</i>		
Skupina MOL	22 422	23 937
Messer Slovnaft s.r.o.	2 548	888
Ružička Csekes s. r. o.	111	612
APOLKA, s.r.o.	65	-
<i>Nákupy - dlhodobý hmotný majetok</i>		
Skupina MOL	1 607	6 687
Ružička Csekes s. r. o.	6	-
<i>Nákupy - dlhodobý nehmotný majetok</i>		
Skupina MOL (poznámka 4)	2 285	11 182
<i>Aktivované náklady na prijaté pôžičky a úvery</i>		
Skupina MOL	521	857
<i>Nákladové úroky</i>		
Skupina MOL	220	941
Messer Slovnaft s.r.o.	248	85
<i>Ostatné finančné náklady</i>		
Skupina MOL	675	288
<i>Pohľadávky</i>		
Skupina MOL	132 861	149 485
Messer Slovnaft s.r.o.	287	257
APOLKA, s.r.o.	14	14
<i>Poskytnuté úvery</i>		
Skupina MOL (poznámka 12)	8 029	5 610
MEROCO, a.s. (poznámka 9 a 12)	1 865	1 790
Messer Slovnaft s.r.o. (poznámka 12)	1 054	-
<i>Záväzky</i>		
Skupina MOL	27 120	24 835
MEROCO, a.s.	8 822	9 296
Messer Slovnaft s.r.o.	319	300
Ružička Csekes s. r. o.	14	35
APOLKA, s.r.o.	1	1
<i>Prijaté úvery</i>		
Skupina MOL (poznámka 16)	90 598	74 898
Skupina MOL (poznámka 20)	-	298
Messer Slovnaft s.r.o. (poznámka 16)	5 287	5 560

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Orgány Spoločnosti

Podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I mali orgány Spoločnosti k 31. decembru 2013 nasledovné zloženie:

Predstavenstvo: JUDr. Oszkár Világi, predseda predstavenstva
Ferenc Horváth
Ábel Galács
Miika Eerola
Timea Reicher
Ing. Vladimír Kestler
Gabriel Szabó
Mihály Kupa

Dozorná rada: György Mosonyi, predseda dozornej rady
László Pálfalvi
Szabolcs István Ferencz
Richard Austen
RNDr. Tibor Kaczor
Ján Sýkora

Funkčné požitky vyplácané členom predstavenstva a dozornej rady

Odmeny členom predstavenstva za rok 2013 predstavovali sumu 177 tis. € (2012: 159 tis. €). Odmeny členom dozornej rady za rok 2013 predstavovali sumu 144 tis. € (2012: 144 tis. €).

Náklady na zamestnanecké požitky kľúčových členov manažmentu

v tis. €	2013	2012
Mzdové náklady	1 063	938
Povinné a dobrovoľné dôchodkové príspevky	63	60
Verejné zdravotné poistenie	19	10
Ostatné sociálne poistenie	27	19
Ostatné osobné náklady	61	46
Rezerva na odchodné a jubilejné odmeny	14	- 4
Náklady na platby na základe podielov	- 123	63
Spolu	1 124	1 132

Informácie o právach na akciové opcie, ktoré boli udelené počas obdobia kľúčovým členom manažmentu, sú nasledovné:

	2013		2012	
	Akcie v opčných právach	Vážený priemer realizačných cien na akciu	Akcie v opčných právach	Vážený priemer realizačných cien na akciu
	počet akcií	€	počet akcií	€
Nezaplatené na začiatku obdobia	25 017	62,23	23 130	77,60
Poskytnuté počas obdobia	12 100	60,53	10 305	56,22
Prepadnuté počas obdobia	- 3 100	60,53	-	-
Uplatnené počas obdobia	-	-	- 1 168	49,08
Vypršané počas obdobia	-	-	- 7 250	104,82
Nezaplatené na konci obdobia	34 017	61,78	25 017	62,23
Uplatniteľné na konci obdobia	14 712	66,45	6 705	58,69

Dlhodobý motivačný systém odmeňovania pre manažment

Dlhodobý bonus je priznaný príslušným manažérom v eurách a jeho výška závisí od ceny akcií materskej spoločnosti MOL Nyrt. (poznámka 34).

Štandardný motivačný systém odmeňovania pre manažment

Motivačný program tvoria finančné a prevádzkové ciele Spoločnosti, hodnotenie prínosu pre strategické ciele Spoločnosti a stanovené jednotlivé úlohy v systéme PMS (Performance Management System). Motivačné odmeny za rok 2013 budú vyplatené manažérom v závislosti od plnenia stanovených ukazovateľov a úloh definovaných v individuálnych zmluvách.

Hodnotenie prínosu týkajúceho sa výkonu v roku 2012 bolo uskutočnené v roku 2013 a na základe tohto hodnotenia boli odmeny vyplatené v máji 2013.

Poskytnuté úvery

Kľúčovým členom manažmentu a členom predstavenstva a dozornej rady sa neposkytli žiadne úvery.

34 PLATBY NA ZÁKLADE PODIELOV

Dlhodobý motivačný systém odmeňovania pre manažment založený na akciových opciách zabezpečuje podiel manažmentu Skupiny na dlhodobom náraste cien akcií spoločnosti MOL Nyrt. Skladá sa z plánu akciových opcii a plánu výkonnosti akcií.

Plán výkonnosti akcií

Plán výkonnosti akcií, ktorý sa zaviedol v roku 2013, predstavuje trojročnú motiváciu vyplatenú v hotovosti a vypočítanú na základe metodiky porovnávania cien akcií, ktorá má nasledovné charakteristiky:

- program začína každý rok a má trojročné obdobie nároku,
- cieľom je nárast ceny akcií spoločnosti MOL v porovnaní s relevantnými a uznávanými regionálnymi a priemyselnými špecifickými ukazovateľmi (CETOP20 a DS Emerging Market Titans Oil & Gas 30 Index),
- základom hodnotenia je priemerný ročný rozdiel vo výkonnosti ceny akcií spoločnosti MOL v porovnaní s referenčnými indexmi v priebehu 3 rokov,
- výška sadzby pre výplatu je určená na základe vyššej/nížšej výkonnosti ceny akcií spoločnosti MOL,
- nárok na výplatu je splatný po treťom roku.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Plán akciových opcií

Plán akciových opcií, ktorý sa zaviedol v roku 2006, predstavuje materiálnu motiváciu vyplatenú v hotovosti a vypočítanú na základe kúpnych opcií, týkajúcich sa akcií spoločnosti MOL Nyrt., s ročným opakovaním a s nasledovnými vlastnosťami:

- pokrýva päťročné obdobie (dvojročné obdobie nároku a trojročné obdobie uplatnenia) začínajúce na ročnej báze,
- jej sadzba je vymedzená počtom jednotiek určených na základe príslušnej pracovnej kategórie Skupiny,
- hodnota uvedených jednotiek sa stanovuje na ročnej báze (v rokoch 2006 - 2013 sa 1 jednotka rovnala 100 akciám spoločnosti MOL Nyrt.).

Akciovú opciu možno uplatniť až na konci druhého roka (obdobie nároku); obdobie uplatnenia trvá od 1. januára tretieho roku do 31. decembra piateho roku.

Tento stimul sa vypláca počas obdobia uplatnenia v súlade s príslušným vyhlásením o spätnom odkúpení. Vyplatená výška stimulu sa stanovuje ako súčin určeného počtu akcií a cenového nárastu (rozdiel medzi cenou spätného odkúpenia a pôvodnou cenou) akcií.

Informácie o právach na akciové opcie, ktoré boli udelené počas obdobia, sú nasledovné:

	2013		2012	
	Akcie v opčných právach	Vážený priemer realizačných cien na akciu	Akcie v opčných právach	Vážený priemer realizačných cien na akciu
	počet akcií	€	počet akcií	€
Nezaplatené na začiatku obdobia	48 237	61,74	64 171	78,56
Poskytnuté počas obdobia	15 900	60,53	16 900	56,22
Prepadnuté počas obdobia	- 6 626	59,60	-	-
Uplatnené počas obdobia	- 2 000	41,88	- 8 497	54,34
Vypršané počas obdobia	- 34	41,88	- 24 337	104,82
Nezaplatené na konci obdobia	55 477	62,38	48 237	61,74
Uplatniteľné na konci obdobia	28 303	66,58	15 672	56,51

Podľa požiadaviek štandardu IFRS 2 sa o tejto kompenzácii viazanej na akcie účtuje ako o peňažných úhradách, pričom sa reálna hodnota tejto odmeny účtuje v nákladoch postupne počas doby nároku. Výnosy vznikajúce z platieb na základe podielov za rok 2013 predstavovali 276 tis. € (2012: náklady 193 tis. €) a boli vykázané v položke osobné náklady (poznámka 23). Záväzky z platieb na základe podielov predstavovali k 31. decembru 2013 hodnotu 230 tis. € (31. december 2012: 536 tis. €) a boli vykázané v ostatných dlhodobých záväzkoch a ostatných krátkodobých záväzkoch. Vnútorná hodnota uplatniteľných opčných práv k 31. decembru 2013 predstavovala hodnotu 0 tis. € (31. december 2012: 70 tis. €).

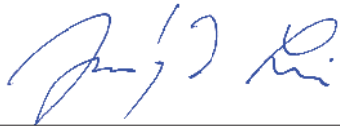
Reálna hodnota ku koncu účtovného obdobia bola vypočítaná prostredníctvom binomického modelu oceňovania opcií.

Vstupy do modelu boli nasledovné:

	2013	2012
Vážený priemer realizačných cien na akciu (€)	62,38	61,74
Vážený priemer cien akcií k dátumu realizácie pre opčné práva uplatnené počas obdobia (€)	56,57	66,94
Spotová cena akcie (€)	48,74	60,95
Očakávaná volatilita na základe údajov z minulých období (%)	31,80	44,18
Očakávaný výnos z dividend (%)	2,82	2,61
Očakávaná životnosť (v rokoch)	2,47	2,98
Bezriziková úroková sadzba pre HUF (%)	4,44	n.a.
Bezriziková úroková sadzba pre EUR (%)	0,37	0,15

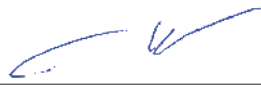
Podpisový záznam osoby zodpovednej za:

vedenie účtovníctva



Ladislav Janyík

zostavenie účtovnej závierky



Daniela Unčíková

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky.

Individuálna účtovná závierka
zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi
pre finančné vykazovanie tak,
ako boli schválené na použitie v EÚ
a Správa nezávislého audítora

31. DECEMBER 2013

EY

Building a better working world

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

Správa nezávislého audítora

Akcionárom spoločnosti SLOVNAFT, a.s.

Uskutočnili sme audit priloženej individuálnej účtovnej závierky spoločnosti SLOVNAFT, a.s („Spoločnosť“), ktorá obsahuje individuálny výkaz finančnej pozície k 31. decembru 2013 a individuálne výkazy komplexného výsledku, zmien vo vlastnom imaní a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu a prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto individuálnej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie individuálnej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto individuálnu účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že individuálna účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v individuálnej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v individuálnej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie individuálnej účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie individuálnej účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru individuálna účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ.

28. februára 2014
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Potoček
Licencia UDVA č. 992

Spoločnosť zo skupiny Ernst & Young Global Limited
Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o., IČO: 35 840 463, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 27004/B a v zozname audítorov vedenom Slovenskou komorou audítora pod č. 257.

ÚČTOVNÉ ZÁVIERKY

120

SLOVNAFT VÝROČNÁ SPRÁVA 2013 121

Individuálna účtovná závierka
zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi
pre finančné vykazovanie tak,
ako boli schválené na použitie v EÚ

ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBRA 2013

Bratislava, 28. február 2014



JUDr. Oszkár Világi
Predseda predstavenstva



Ing. Gabriel Szabó
Člen predstavenstva

INDIVIDUÁLNY VÝKAZ FINANČNEJ POZÍCIE
K 31. DECEMBRU 2013

v tis. €	Poznámky	31. december 2013	31. december 2012 upravené	1. január 2012 upravené
AKTÍVA				
Dlhodobé aktíva				
Dlhodobý nehmotný majetok	4	21 239	10 639	12 306
Dlhodobý hmotný majetok	5	1 297 077	1 061 962	1 020 721
Investície v dcérskych spoločnostiach	6	57 535	319 221	325 982
Investície v pridružených spoločnostiach	7	3 568	3 568	3 585
Finančné aktíva určené na predaj	8	120	120	14 402
Ostatné dlhodobé aktíva	9	55 692	6 020	45 506
Dlhodobé aktíva spolu		1 435 231	1 401 530	1 422 502
Obežné aktíva				
Zásoby	10	248 761	237 781	235 273
Pohľadávky z obchodného styku	11	371 593	371 881	340 714
Daň z príjmov - pohľadávka		5 387	-	-
Ostatné obežné aktíva	12	111 588	251 542	137 578
Peniaze a peňažné ekvivalenty	13	115 209	87 659	59 127
Obežné aktíva spolu		852 538	948 863	772 692
AKTÍVA SPOLU		2 287 769	2 350 393	2 195 194
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY				
Vlastné imanie				
Základné imanie	14	684 758	684 758	684 758
Emisné ážio		121 119	121 119	121 119
Nerozdelený zisk	15	523 426	708 939	621 905
Vlastné imanie spolu		1 329 303	1 514 816	1 427 782
Dlhodobé záväzky				
Dlhodobé úvery bez krátkodobej časti dlhodobých úverov	16	237 333	126 804	30 912
Rezervy na záväzky a poplatky	17	47 045	47 588	48 854
Odložené daňové záväzky	27	31 932	60 769	32 490
Ostatné dlhodobé záväzky	18	15 160	15 666	16 776
Dlhodobé záväzky spolu		331 470	250 827	129 032
Krátkodobé záväzky				
Záväzky z obchodného styku a ostatné krátkodobé záväzky	19	603 448	568 313	620 316
Rezervy na záväzky a poplatky	17	4 686	5 332	7 676
Krátkodobé úvery	20	-	248	-
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	16	18 862	6 407	10 388
Daň z príjmov - záväzok		-	4 450	-
Krátkodobé záväzky spolu		626 996	584 750	638 380
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY SPOLU		2 287 769	2 350 393	2 195 194

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

INDIVIDUÁLNY VÝKAZ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU
ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBRA 2013

v tis. €	Poznámky	2013	2012 upravené
Tržby netto	21	4 676 972	4 735 894
Ostatné prevádzkové výnosy	22	5 113	12 451
Prevádzkové výnosy spolu		4 682 085	4 748 345
Spotreba materiálu a náklady na obstaranie predaného tovaru		- 4 261 370	- 4 317 318
Osobné náklady	23	- 87 723	- 79 600
Odpisy a zníženie hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	3	- 110 429	- 95 480
Služby	24	- 144 966	- 114 641
Ostatné prevádzkové náklady	25	- 46 306	- 46 249
Zmena stavu zásob hotových výrobkov a nedokončenej výroby		- 23 464	10 621
Aktivovaná vlastná výroba		338	350
Prevádzkové náklady spolu		- 4 673 920	- 4 642 317
Prevádzkový zisk/(strata)	3	8 165	106 028
Finančné výnosy	26	11 140	38 577
Finančné náklady	26	- 12 898	- 25 617
Finančné výnosy/(náklady) netto		- 1 758	12 960
Zisk/(strata) pred zdanením		6 407	118 988
Daň z príjmov	27	1 766	- 32 594
Zisk/(strata) za účtovné obdobie		8 173	86 394
Ostatný komplexný výsledok:			
Poistno-matematické zisky/(straty) z penzijných programov so stanovenými požitkami		- 31	832
Daň z príjmov vzťahujúca sa k položkám, ktoré nebudú presunuté do zisku/(straty)		7	- 192
Položky, ktoré nebudú presunuté do zisku/(straty) spolu		- 24	640
Ostatný komplexný výsledok za účtovné obdobie		- 24	640
Komplexný výsledok za účtovné obdobie celkom		8 149	87 034
Základný/zredukovaný zisk na 1 akciu (€)	28	0,40	4,19

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

INDIVIDUÁLNY VÝKAZ ZMIEN VO VLASTNOM IMANÍ
ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBRA 2013

v tis. €	Základné imanie	Emisné ážio	Nerozdelený zisk	Vlastné imanie spolu
1. január 2012	684 758	121 119	622 996	1 428 873
Zmeny účtovnej politiky (poznámka 2.2)	-	-	- 1 091	- 1 091
Upravené k 1. januáru 2012	684 758	121 119	621 905	1 427 782
Zisk/(strata) za účtovné obdobie	-	-	86 394	86 394
Ostatný komplexný výsledok za účtovné obdobie	-	-	640	640
Komplexný výsledok za účtovné obdobie celkom	-	-	87 034	87 034
31. december 2012	684 758	121 119	708 939	1 514 816
Zisk/(strata) za účtovné obdobie	-	-	8 173	8 173
Ostatný komplexný výsledok za účtovné obdobie	-	-	- 24	- 24
Komplexný výsledok za účtovné obdobie celkom	-	-	8 149	8 149
Podnikové kombinácie (poznámka 6)	-	-	- 152 413	- 152 413
Dividendy	-	-	- 41 250	- 41 250
Ostatné zmeny	-	-	1	1
31. december 2013	684 758	121 119	523 426	1 329 303

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

INDIVIDUÁLNY VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV
ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBRA 2013

v tis. €	Poznámky	2013	2012 upravené
Zisk/(strata) pred zdanením		6 407	118 988
Úpravy na odsúhlasenie zisku/(straty) pred zdanením s čistými peňažnými prostriedkami z prevádzkových činností			
Odpisy a zníženie hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	3	110 429	95 480
Amortizácia štátnych dotácií	22	- 693	- 776
Odpis zásob netto	10	8 185	800
Zvýšenie/(zníženie) rezerv na záväzky a poplatky netto		- 3 966	- 2 777
(Zisk)/strata z predaja dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	22	- 2 750	- 10 376
Odpis pohľadávok a zníženie/(zrušenie straty zo zníženia) hodnoty pohľadávok netto		1 045	578
Nerealizovaný kurzový (zisk)/strata z pohľadávok a záväzkov netto		- 3 157	- 2 188
(Zisk)/strata z predaja finančných aktív určených na predaj	26	-	- 793
Zníženie hodnoty finančných aktív určených na predaj	26	-	2 490
Zníženie/(zúčtovanie zníženia) hodnoty investícií v dcérskych spoločnostiach	26	32	766
Výnosové úroky	26	- 1 646	- 4 338
Úrokové náklady z úverov a pôžičiek	26	7 555	5 124
Čistý kurzový zisk z úverov a pôžičiek	26	- 809	- 2 327
Čistá kurzová strata z peňazí a peňažných ekvivalentov	26	1 922	14 447
Ostatné finančné (zisky)/straty netto		1 451	- 4 602
Prijaté dividendy	26	- 1 597	- 9 996
Náklady na emisné kvóty		2 833	18
Ostatné nepeňažné položky		1 938	4 730
Peňažné toky z prevádzkových činností pred zmenou pracovného kapitálu		127 179	205 248
(Zvýšenie)/zníženie stavu zásob		17 370	- 2 792
(Zvýšenie)/zníženie stavu pohľadávok z obchodného styku		- 6 653	- 25 784
(Zvýšenie)/zníženie stavu ostatných aktív		- 14 860	37 048
Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov z obchodného styku		16 806	- 47 025
Zvýšenie/(zníženie) stavu ostatných záväzkov		- 2 847	- 92
Zaplatená daň z príjmov právnických osôb		- 9 890	- 56
Čisté peňažné prostriedky z prevádzkových činností		127 105	166 547
Kapitálové výdavky		- 85 306	- 92 673
Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného a hmotného majetku		4 363	13 001
Podnikové kombinácie		-	- 4 863
Príjmy z likvidácie pridružených spoločností netto		-	112
Príjmy z predaja finančných aktív určených na predaj		-	12 254
Poskytnuté dlhodobé úvery		- 8 060	- 144 461
Splatenie dlhodobých úverov		16 492	31 682
Krátkodobé úvery (poskytnuté)/splatené netto		- 3 467	- 554
Prijaté úroky		1 594	3 333
Ostatné finančné príjmy		698	2 204
Prijaté dividendy a príjmy zo zníženia základného imania dcérskych spoločností		1 597	17 763
Peniaze a peňažné ekvivalenty nadobudnuté v rámci podnikovej kombinácie	6	1 579	-
Čisté peňažné prostriedky z investičných činností		- 70 510	- 162 202
Príjmy z dlhodobých bankových úverov		4 309	455 848
Splatenie dlhodobých bankových úverov		-	- 456 288
Príjmy z/(splatenie) krátkodobých bankových úverov netto		- 1 844	1 582
Príjmy z dlhodobých nebankových úverov		22 145	46 798
Splatenie dlhodobých nebankových úverov		-	- 7 047
Príjmy z/(splatenie) krátkodobých nebankových úverov netto		- 296	248
Príjmy/(platby) z derivátových transakcií netto		- 571	4 352
Zaplatené úroky		- 8 716	- 5 930
Ostatné finančné výdavky		- 943	- 911
Dividendy vyplatené akcionárom		- 41 207	- 18
Čisté peňažné prostriedky z finančných činností		- 27 123	38 634
Zvýšenie/(zníženie) stavu peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov		29 472	42 979
Peniaze a peňažné ekvivalenty na začiatku účtovného obdobia	13	87 659	59 127
Dopady kurzových zmien	26	- 1 922	- 14 447
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci účtovného obdobia	13	115 209	87 659

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

1 VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

SLOVNAFT, a.s. („SLOVNAFT“ alebo „Spoločnosť“) bol zapísaný do Obchodného registra Slovenskej republiky ako akciová spoločnosť dňa 1. mája 1992. Pred týmto dátumom bol štátnym podnikom. Spoločnosť bola založená v súlade so slovenskou legislatívou. Spoločnosť je primárne kótovaná na Burze cenných papierov v Bratislave.

Hlavným predmetom činnosti Spoločnosti je spracovanie ropy, distribúcia a predaj výrobkov z ropy.

Sídlo Spoločnosti a identifikačné čísla:
SLOVNAFT, a.s.
Vlčie hrdlo 1
824 12 Bratislava
Slovenská republika
Identifikačné číslo: 31 322 832
Daňové identifikačné číslo: 2020372640

Od apríla 2003 je majoritným akcionárom Spoločnosti spoločnosť MOL Nyrt. so sídlom v Maďarsku.

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej spoločnosti.

Priemerný prepočítaný počet zamestnancov Spoločnosti k 31. decembru 2013 bol 2 420 (31. december 2012: 2 224 zamestnancov), z toho počet vedúcich zamestnancov bol 107 (31. december 2012: 90 vedúcich zamestnancov).

2.1 SCHVÁLENIE, VYHLÁSENIE O ZHODE A VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

I) Schválenie a vyhlásenie o zhode

Túto individuálnu účtovnú závierku schválilo a jej vydanie povolilo predstavenstvo Spoločnosti dňa 28. februára 2014.

Účtovná závierka Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená riadnym valným zhromaždením Spoločnosti, ktoré sa konalo dňa 19. apríla 2013.

Táto individuálna účtovná závierka je uložená v sídle Spoločnosti, v Registri účtovných závierok a v Obchod-nom registri Okresného súdu Bratislava I, Záhradnícka 10, 812 44 Bratislava.

Táto individuálna účtovná závierka bola zostavená ako riadna individuálna účtovná závierka v súlade s § 17 ods. 6 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov

Táto individuálna účtovná závierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie („IFRS“) a všetkými platnými IFRS prijatými v rámci EÚ. IFRS zahŕňajú štandardy a interpretácie schválené Radou pre medzinárodné účtovné štandardy („IASB“) a Výborom pre interpretácie medzinárodného finančného vykazovania („IFRIC“).

V súlade so zmenami v Zákone o účtovníctve Spoločnosť s účinnosťou od 1. januára 2006 zostavuje individuálnu účtovnú závierku v súlade s IFRS, ktoré boli prijaté Európskou úniou (ďalej len EÚ). V súčasnosti vzhľadom k procesu prijímania IFRS EÚ, neexistujú žiadne rozdiely v IFRS účtovných zásadách aplikovanými Spoločnosťou a IFRS prijatými EÚ.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

II) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Táto individuálna účtovná závierka bola zostavená v súlade s platnými IFRS, ktoré boli účinné k 31. decembru 2013.

Pre účely uplatnenia princípu historických cien sa v individuálnej účtovnej závierke predpokladá, že Spoločnosť vznikla dňa 1. mája 1992 s účtovnou hodnotou aktív a pasív stanovenou k tomuto dátumu, po úpravách, ktoré si vyžadovalo uplatnenie IFRS.

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti.

Pri zostavovaní účtovnej závierky v súlade s IFRS je nevyhnutné použitie odhadov a predpokladov, ktoré ovplyvňujú sumy vykazované v účtovnej závierke a poznámkach k účtovnej závierke. Hoci sa tieto odhady opierajú o najlepšie vedomosti vedenia o súčasných udalostiach a činnostiach, skutočnosť sa môže od týchto odhadov líšiť.

Účtovným obdobím je kalendárny rok.

Údaje v tejto individuálnej účtovnej závierke sú vykázané v tisícoch eur.

III) Informácie o konsolidovanom celku

Účtovná závierka Spoločnosti sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky Skupiny SLOVNAFT, ktorá je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky Skupiny MOL. Konsolidovanú účtovnú závierku Skupiny MOL zostavuje spoločnosť MOL Nyrt., Október huszonharmadika u. 18, 1117 Budapešť, Maďarská republika. Táto konsolidovaná účtovná závierka je k nahliadnutiu priamo v sídle uvedenej spoločnosti.

2.2 ZMENY ÚČTOVNÝCH ZÁSAD

Použité účtovné zásady sú konzistentné s účtovnými zásadami použitými v individuálnej účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2012, s výnimkou niekoľkých menších úprav v klasifikácii niektorých položiek v individuálnom výkaze finančnej pozície a individuálnom výkaze komplexného výsledku, z ktorých žiadna nemala významný vplyv na individuálnu účtovnú závierku.

Vykazovanie kurzových ziskov a strát k obchodným pohľadávkam a záväzkom

V roku 2013 zmenila Spoločnosť politiku vykazovania kurzových ziskov a strát k obchodným pohľadávkam a záväzkom v individuálnom výkaze komplexného výsledku. Kurzové zisky a straty k obchodným pohľadávkam a záväzkom sú v tejto individuálnej účtovnej závierke vykázané vo finančných výnosoch/nákladoch, zatiaľ čo v individuálnej účtovnej závierke za rok 2012 boli vykázané v ostatných prevádzkových výnosoch resp. ostatných prevádzkových nákladoch. Porovnateľné údaje za rok 2012 boli upravené podľa tejto novej politiky, čo malo za následok zníženie ostatných prevádzkových výnosov a zvýšenie finančných výnosov a nákladov o 15 670 tis. €.

V priebehu účtovného obdobia Spoločnosť aplikovala nasledujúce nové a novelizované štandardy IFRS a interpretácie IFRIC:

- IFRS 1 Prvé uplatnenie Medzinárodných štandardov pre finančné vykazovanie - Výmena „pevných dátumov“ za „dátum prechodu na IFRS“ pre určité výnimky a nové výnimky pre subjekty, ktoré sa vymanili z vysokej hyperinflácie
- IFRS 1 Prvé uplatnenie Medzinárodných štandardov pre finančné vykazovanie - Štátne úvery s nižšou ako trhovou úrokovou mierou
- IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie - Dodatok rozširujúci rozsah zverejnení ku kompenzácií finančných aktív a záväzkov
- IFRS 13 Oceňovanie reálnou hodnotou
- IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky - Dodatok ku zmene vykazovania ostatného komplexného výsledku
- IAS 12 Dane z príjmov - Dodatok k oceňovaniu odloženej daňovej pohľadávky a záväzku k investíciám do nehnuteľností oceňovaných na reálnu hodnotu podľa IAS 40
- IAS 19 Zamestnanecké požitky - Komplexná revízia štandardu
- IFRIC 20 Náklady na odstránenie skrývky v produkčnej fáze povrchovej bane
- Ročné vylepšenia IFRS (vydané v máji 2012)

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Spoločnosť využila možnosť skoršej aplikácie nasledovných IFRS štandardov a novelizácií, pri ktorých sa nevyžaduje ich prijatie v účtovnom období:

- IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka
- IFRS 11 Spoločné dohody
- IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách
- IAS 27 Konsolidované a individuálne účtovné závierky - Komplexná revízia štandardu pod novým názvom: IAS 27 - Individuálna účtovná závierka
- IAS 28 Investície do pridružených podnikov - Komplexná revízia štandardu pod novým názvom: IAS 28 - Investície do pridružených a spoločných podnikov

Zásadné dopady týchto zmien sú nasledovné:

IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka

IFRS 10 nahrádza časť IAS 27 Konsolidované a individuálne účtovné závierky, ktorá sa týka prípravy konsolidovanej účtovnej závierky a tiež zahŕňa problematiku SIC-12 Konsolidácia - jednotky na špeciálny účel. IFRS 10 zavádza jednotný model kontroly, ktorý sa aplikuje na všetky jednotky vrátane jednotiek na špeciálny účel. V porovnaní s IAS 27 zmeny, ktoré prináša IFRS 10, vyžadujú od manažmentu uplatnenie významných odhadov pre určenie kontrolovaných jednotiek, teda jednotiek, ktoré budú konsolidované materským podnikom. Aplikácia tohto štandardu nemala žiadny vplyv na individuálnu účtovnú závierku Spoločnosti.

IFRS 11 Spoločné dohody

IFRS 11 nahrádza IAS 31 Podiely v spoločnom podnikaní a SIC-13 Spoločne kontrolované jednotky - nepeňažné vklady spoločníkov. IFRS 11 ruší možnosť podielovej konsolidácie spoločne kontrolovaných jednotiek. Miesto toho musia byť spoločne kontrolované jednotky, ktoré spĺňajú definíciu spoločného podniku, účtované metódou vlastného imania. Spoločné dohody sa klasifikujú ako spoločné prevádzky ak má spoločnosť práva k majetku a zodpovednosť za záväzky vyplývajúce z takýchto dohôd. O podieloch na spoločných prevádzkach sa účtuje vo výške ich prislúchajúcich podielov na aktívach, záväzkoch, výnosoch a nákladoch zo zmluvných dohôd a vykazujú sa v jednotlivých riadkoch individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierky spoločne s podobnými položkami. Aplikácia tohto štandardu nemala žiadny vplyv na individuálnu účtovnú závierku Spoločnosti.

IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách

IFRS 12 obsahuje požiadavky na zverejnenie, ktoré boli pred tým uvedené v IAS 27 Konsolidované a individuálne účtovné závierky a týkajú sa konsolidovanej účtovnej závierky, ako aj všetky zverejnenia pred tým uvedené v IAS 31 Podiely v spoločnom podnikaní a IAS 28 Investície do pridružených podnikov. Tieto zverejnenia sa týkajú podielu účtovnej jednotky v dcérskych a pridružených podnikoch, spoločných dohodách a jednotkách na špeciálny účel. Aplikácia tohto štandardu nemala žiadny vplyv na individuálnu účtovnú závierku Spoločnosti.

IFRS 13 Oceňovanie reálnou hodnotou

IFRS 13 zavádza jednotný zdroj usmernenia pre oceňovanie reálnou hodnotou v IFRS. Aplikácia tohto štandardu nemala žiadny vplyv na účtovnú závierku Spoločnosti.

IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky

Dodatok k IAS 1 mení zoskupenie položiek vykazovaných v ostatných súčiastiach komplexného výsledku. Položky, ktoré by mohli byť v budúcnosti presunuté (alebo «recyklované») do zisku alebo straty (napr. po ukončení vykazovania alebo vysporiadaní), sa budú vykazovať oddelene od položiek, ktoré nebudú nikdy presunuté. Aplikácia tohto dodatku mala iba prezentačný vplyv na účtovnú závierku Spoločnosti

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

IAS 19 Zamestnanecké požitky

Dodatok k IAS 19 vyžaduje okamžité vykázanie nenárokovateľných nákladov minulej služby v zisku/strate za účtovné obdobie a stanovuje vykázanie prehodnotenia čistého záväzku/aktíva zo stanovených požitkov do ostatného komplexného výsledku. Aplikácia tohto dodatku mala nasledovný vplyv na účtovnú závierku Spoločnosti:

Individuálny výkaz finančnej pozície v tis. €	31. december 2012	1. január 2012
Zvýšenie dlhodobých rezerv na záväzky a poplatky	- 1 210	- 1 217
Zvýšenie krátkodobých rezerv na záväzky a poplatky	- 87	- 130
Zníženie odložených daňových záväzkov	298	256
Dopad na vlastné imanie netto	- 999	- 1 091

Individuálny výkaz komplexného výsledku v tis. €	2012
Zvýšenie osobných nákladov	- 782
Zníženie dane z príjmov	234
Zmena zisku/(straty) za účtovné obdobie netto	- 548
Ostatný komplexný výsledok	
Poistno-matematické zisky/(straty) z penzijných programov so stanovenými požitkami	832
Daň z príjmov vzťahujúca sa k položkám, ktoré nebudú presunuté do zisku/(straty)	- 192
Položky, ktoré nebudú presunuté do zisku/(straty) spolu	640
Zmena ostatného komplexného výsledku za účtovné obdobie netto	640
Zmena komplexného výsledku za účtovné obdobie celkom netto	92

Individuálny výkaz peňažných tokov v tis. €	2012
Zmena zisku/(straty) pred zdanením netto	- 782
Zvýšenie rezerv na záväzky a poplatky netto	782
Zmena peňažných tokov z prevádzkových činností pred zmenou pracovného kapitálu netto	-

Aplikácia tohto dodatku nemala významný vplyv na základný/zredukovaný zisk na 1 akciu za rok končiaci 31. decembra 2012.

IAS 28 Investície do pridružených a spoločných podnikov

IAS 28 bol v dôsledku nových IFRS 11 a IFRS 12 doplnený o popis aplikácie metódy vlastného imania pre investície v spoločných podnikoch. Aplikácia tohto štandardu nemala žiadny vplyv na individuálnu účtovnú závierku Spoločnosti.

2.3 ZHRNUTIE DÔLEŽITÝCH ÚČTOVNÝCH ZÁSAD

I) Mena prezentácie

Na základe ekonomickej povahy zásadných udalostí a okolností bola za menu prezentácie Spoločnosti stanovená mena euro (€).

II) Dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti

Cenné papiere a podiely v dcérskych spoločnostiach a v pridružených spoločnostiach, ktoré nie sú klasifikované ako držané za účelom predaja, sa vykazujú v účtovnej hodnote, t. j. v obstarávacej cene zníženej o prípadné akumulované straty zo zníženia hodnoty.

Cenné papiere a podiely v dcérskych spoločnostiach a v pridružených spoločnostiach, ktoré sú klasifikované ako držané za účelom predaja, sa vykazujú v nižšej z hodnôt, ktorými sú účtovná hodnota alebo reálna hodnota znížená o náklady súvisiace s predajom.

Obstarávacou cenou cenných papierov a podielov v dcérskych spoločnostiach a v pridružených spoločnostiach je cena, ktorá bola zaplatená za nadobudnuté vlastníctvo akcií, resp. podielov.

III) Spoločné dohody

Dohoda je pod spoločnou kontrolou ak rozhodnutia o jej významných aktivitách vyžadujú jednohlasný súhlas strán, ktoré ju spoločne kontrolujú. Spoločné dohody sa delia na dva druhy: spoločné prevádzky a spoločné podniky. Pri stanovení o aký druh spoločnej dohody ide, je potrebné brať do úvahy práva a záväzky zmluvných strán vyplývajúce z dohody v rámci bežnej obchodnej činnosti.

Spoločná dohoda sa klasifikuje ako spoločná prevádzka ak má Spoločnosť práva k majetku a zodpovednosť za záväzky vyplývajúce z tejto dohody. O podiele Spoločnosti na spoločnej prevádzke sa účtuje vo výške jej prislúchajúceho podielu na aktívach, záväzkoch, výnosoch a nákladoch zo zmluvnej dohody a vykazuje sa v jednotlivých riadkoch individuálnej účtovnej závierky spoločne s podobnými položkami.

Keď Spoločnosť vkladá alebo predáva aktíva spoločnej prevádzke, na základe podstaty transakcie sa zisk alebo strata z tejto transakcie účtuje iba do výšky podielu iných strán na tejto prevádzke. Keď Spoločnosť kúpi majetok od spoločnej prevádzky, nevykáže svoj podiel na zisku zo spoločnej prevádzky z takejto transakcie, až kým nepredá tento majetok nezávislej strane.

Spoločná dohoda sa klasifikuje ako spoločný podnik ak má Spoločnosť práva k čistým aktívam tejto dohody. Investície Spoločnosti do spoločných podnikov sa vykazujú v účtovnej hodnote, t. j. v obstarávacej cene zníženej o prípadné akumulované straty zo zníženia hodnoty. Obstarávacou cenou cenných papierov a podielov v spoločných podnikoch je cena, ktorá bola zaplatená za nadobudnuté vlastníctvo akcií, resp. podielov.

Investície do spoločných podnikov, ktoré sú klasifikované ako držané za účelom predaja, sa vykazujú v nižšej z hodnôt, ktorými sú účtovná hodnota alebo reálna hodnota znížená o náklady súvisiace s predajom.

IV) Investície a ostatné finančné aktíva

Finančné aktíva v rozsahu pôsobnosti IAS 39 sú klasifikované ako finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty, úvery a pohľadávky, investície držané do splatnosti alebo finančné aktíva určené na predaj. Pri prvotnom vykázaní sa finančné aktíva ocenia v reálnej hodnote, ktorá je, s výnimkou finančných aktív ocenených v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty, zvýšená o náklady priamo súvisiace s obstaraním finančného aktíva. Keď sa Spoločnosť stane prvýkrát účastníkom zmluvy, skúma, či táto zmluva neobsahuje vložený derivát.

Nákupy a predaje investícií sú vykázané ku dňu vysporiadania obchodu, ktorým je deň, kedy sa dané aktívum doručí protistrane.

Spoločnosť klasifikuje finančné aktíva v momente ich prvotného vykázania v závislosti od ich podstaty a účelu. Finančné aktíva zahŕňajú peniaze a krátkodobé vklady, pohľadávky z obchodného styku, pôžičky a ostatné pohľadávky, kótované a nekótované finančné nástroje a derivátové finančné nástroje.

Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty

Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty zahŕňajú finančné aktíva určené na obchodovanie a finančné aktíva, ktoré sú pri prvotnom vykázaní klasifikované ako finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Finančné aktíva sú klasifikované ako určené na obchodovanie v prípade, ak boli obstarané za účelom predaja v blízkej budúcnosti. Deriváty, vrátane odčlenených vložených derivátov, sú tiež klasifikované ako určené na obchodovanie, s výnimkou, ak sú označené ako efektívne zabezpečovacie (hedgingové) nástroje alebo spĺňajú definíciu zmluvy o finančnej záruke. Zisky alebo straty z investícií určených na obchodovanie sú účtované ako finančné výnosy alebo finančné náklady.

Finančné aktíva môžu byť pri prvotnom vykázaní klasifikované ako finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty, ak sú splnené nasledovné kritériá: (i) zatriedenie eliminuje alebo značne redukuje nekonzistentný prístup, ktorý by mohol inak vzniknúť z ocenenia aktív alebo vykázania ziskov alebo strát z nich na rozličnom základe; alebo (ii) aktíva sú časťou skupiny finančných aktív, ktoré sú riadené a ich výkonnosť vyhodnocovaná na báze reálnej hodnoty v súlade so zdokumentovanou stratégiou riadenia rizika, alebo (iii) finančné aktívum obsahuje vložený derivát, ktorý by bolo potrebné vykázať samostatne. Takéto finančné aktíva sú vykázané ako krátkodobé, s výnimkou takých nástrojov, ktoré nie sú splatné počas 12 mesiacov po konci účtovného obdobia a nie sú primárne držané za účelom obchodovania. V tomto prípade všetky platby takýchto nástrojov sú klasifikované ako dlhodobé.

Investície držané do splatnosti

Investície držané do splatnosti sú nederivátové finančné aktíva s pevne stanovenými alebo určiteľnými platbami, ktoré majú pevnú splatnosť a ktoré Spoločnosť hodlá a je schopná držať až do splatnosti. Po prvotnom vykázaní sa investície držané do splatnosti oceňujú v amortizovaných nákladoch. Tieto náklady sú vypočítané ako hodnota, ktorou bolo finančné aktívum ocenené pri prvotnom zaúčtovaní, znížená o splátky istiny a zvýšená alebo znížená, s použitím metódy efektívnej úrokovej miery, o kumulatívnu amortizáciu rozdielu medzi prvotne vykázanou hodnotou a jej hodnotou pri splatnosti a ďalej znížená o opravnú položku. Táto kalkulácia zahŕňa všetky poplatky a úroky platené alebo prijaté medzi účastníkmi kontraktu, ktoré sú nedeliteľnou súčasťou efektívnej úrokovej miery, transakčné náklady a všetky prémie a diskonty. Zisky alebo straty sú vykázané v zisku/strate za účtovné obdobie v prípade, keď sú investície odúčtované alebo u nich dôjde k zníženiu hodnoty, ako aj počas procesu amortizácie.

Úvery a pohľadávky

Úvery a pohľadávky sú nederivátové finančné aktíva s pevne stanovenými alebo určiteľnými platbami, ktoré nie sú kótované na aktívnom trhu. Po prvotnom zaúčtovaní sa úvery a pohľadávky oceňujú v amortizovaných nákladoch s použitím metódy efektívnej úrokovej miery, znížených o opravnú položku. Amortizovaná hodnota sa vypočíta berúc do úvahy diskont a prémie pri obstaraní, poplatky, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou efektívnej úrokovej miery a transakčné náklady. Zisky alebo straty sú vykázané v zisku/strate za účtovné obdobie v prípade, keď sú úvery a pohľadávky odúčtované alebo u nich dôjde k zníženiu hodnoty, ako aj počas procesu amortizácie.

Finančné aktíva určené na predaj

Finančné aktíva určené na predaj sú tie nederivátové finančné aktíva, ktoré sú klasifikované ako určené na predaj alebo ktoré nie sú klasifikované v žiadnej z troch predchádzajúcich kategórií. Po prvotnom zaúčtovaní sú finančné aktíva určené na predaj oceňované v reálnej hodnote, pričom nerealizované zisky alebo straty sa vykazujú v ostatnom komplexnom výsledku v položke rezerva z precenenia. V prípade, keď je takéto finančné aktívum odúčtované alebo sa identifikuje jeho znehodnotenie, kumulatívny zisk alebo strata, ktorá bola predtým vykázaná v ostatnom komplexnom výsledku, sa vykáže v zisku/strate za účtovné obdobie.

Po prvotnom vykázaní sú finančné aktíva určené na predaj oceňované na základe existujúcich trhových podmienok a zámeru manažmentu držať ich v predvídateľnom období. V zriedkavých prípadoch, keď sa tieto podmienky stanú nevhodnými, sa môže Spoločnosť rozhodnúť reklasifikovať tieto finančné aktíva na úvery a pohľadávky alebo investície držané do splatnosti, pokiaľ je to v súlade s príslušnými IFRS.

Reálna hodnota

Pri investíciách aktívne obchodovaných na organizovaných finančných trhoch sa reálna hodnota k poslednému dňu účtovného obdobia stanovuje na základe kótovaných trhových cien ku koncu obchodného dňa bez zníženia o transakčné náklady. Pri investíciách, pri ktorých nie je k dispozícii kótovaná trhová cena, sa reálna hodnota stanovuje na základe aktuálnej trhovej hodnoty iného nástroja, ktorý je vo svojej podstate rovnaký, alebo sa vypočíta na základe očakávaných peňažných tokov čistých podkladových aktív investície.

V) Klasifikácia a odúčtovanie finančných nástrojov

Finančné aktíva a finančné záväzky vykázané vo výkaze finančnej pozície zahŕňajú peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty, obchodovateľné cenné papiere, pohľadávky a záväzky z obchodného styku, ostatné pohľadávky a záväzky, dlhodobé pohľadávky, úvery, pôžičky, investície a pohľadávky a záväzky z dlhopisov. Účtovné postupy pri vykazovaní a oceňovaní týchto položiek sú uvedené v príslušných účtovných postupoch v tejto poznámke.

Finančné nástroje (vrátane zložených finančných nástrojov) sú klasifikované ako aktíva, záväzky alebo vlastné imanie v súlade s obsahom zmluvnej dohody. Úroky, dividendy, zisky a straty súvisiace s finančným nástrojom klasifikovaným ako záväzok sa účtujú ako náklady alebo výnosy, podľa toho, ako vznikli. Čiastky vyplatené držiteľom finančných nástrojov klasifikovaných ako vlastné imanie sa účtujú priamo do vlastného imania. V prípade zložených finančných nástrojov je komponent záväzku oceňovaný skôr, pričom komponent vlastného imania je stanovený ako zostatková hodnota. Finančné nástroje sú započítané v prípade, že Spoločnosť má právne vynútiteľné právo ich kompenzovať a zamýšľa zároveň realizovať aktívum a vyrovnať záväzok alebo obe vzájomne započítať.

Odúčtovanie finančného aktíva sa uskutoční, ak Spoločnosť už nekontroluje zmluvné práva, ktoré zahŕňajú finančné aktívum, k čomu väčšinou dochádza, keď je daný nástroj predaný, alebo ak všetky peňažné toky, ktoré možno pripísať danému nástroju, sú prevedené na nezávislú tretiu osobu. V prípade, že Spoločnosť neprevedie, ani si neponechá všetky riziká a úžitky finančného aktíva a ponechá si kontrolu nad prevedeným aktívom, Spoločnosť vykáže ponechanú časť aktíva a zároveň vykáže záväzok vo výške predpokladanej platby. Finančný záväzok je odúčtovaný vtedy, ak povinnosť vyplývajúca zo záväzku je splnená, zrušená alebo skončí jej platnosť.

VI) Derivátové finančné nástroje

Spoločnosť používa derivátové finančné nástroje, napr. menové forwardy, na zabezpečenie rizík spojených s fluktuáciou výmenných kurzov. Derivátové finančné nástroje sa prvotne oceňujú v reálnej hodnote ku dňu uzavretia zmluvy a následne sa preceňujú na reálnu hodnotu. Deriváty sú zaúčtované ako aktíva, ak je ich reálna hodnota kladná, a ako záväzky, ak je záporná. Zisky alebo straty zo zmien reálnej hodnoty derivátov sa účtujú priamo do zisku/straty za účtovné obdobie ako finančné výnosy alebo náklady.

Reálna hodnota menových forwardov sa stanoví na základe aktuálnych forwardových kurzov pre forwardy s podobnou splatnosťou.

Vložené deriváty sú oddelené od základnej zmluvy a zaobchádza sa s nimi ako so samostatnými derivátmi, ak sú splnené nasledovné podmienky:

- ich ekonomické charakteristiky a riziká úzko nesúvisia s ekonomickými charakteristikami základnej zmluvy,
- samostatný nástroj s rovnakými podmienkami ako vložený derivát by spĺňal definíciu derivátu a
- hybridný (kombinovaný) nástroj nie je ocenený v reálnej hodnote, pričom zmeny reálnej hodnoty sú vykázané v zisku/strate za účtovné obdobie.

VII) Zabezpečenie

Zabezpečovacie účtovníctvo vykazuje vplyvy eliminácie zmien v reálnych hodnotách zabezpečovacieho nástroja a zabezpečenej položky v zisku/strate za účtovné obdobie. Na účely účtovania o zabezpečení sú zabezpečenia klasifikované ako:

- zabezpečenie reálnej hodnoty,
- zabezpečenie peňažných tokov alebo
- zabezpečenie čistej investície do zahraničnej prevádzky.

Na začiatku zabezpečenia Spoločnosť vykoná formálne určenie a zdokumentovanie zabezpečovacieho vzťahu, u ktorého chce využiť účtovanie o zabezpečení, cieľov pri riadení rizík a stratégie na uskutočnenie zabezpečenia. Dokumentácia obsahuje identifikáciu zabezpečovacieho nástroja, zabezpečenej položky alebo transakcie, charakter zabezpečovaného rizika a spôsob, ako bude Spoločnosť posudzovať efektívnosť zabezpečovacieho nástroja pri eliminácii expozície voči zmenám v reálnej hodnote alebo peňažných tokoch zabezpečenej položky, ktoré sú priraditeľné zabezpečovanému riziku. Od takéhoto zabezpečenia sa očakáva, že bude vysoko efektívne pri dosahovaní eliminácie zmien v reálnej hodnote alebo v peňažných tokoch priraditeľných zabezpečovanému riziku a priebežne sa hodnotí, aby sa preukázalo, že je skutočne vysoko efektívne pre všetky obdobia finančného vykazovania, pre ktoré bolo zabezpečenie určené.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

O zabezpečeniach, ktoré spĺňajú prísne kritériá zabezpečovacieho účtovníctva sa účtuje nasledovne:

Zabezpečenie reálnej hodnoty

Zabezpečenie reálnej hodnoty je zabezpečenie expozície Spoločnosti voči zmenám reálnej hodnoty vykazovaného aktíva alebo záväzku alebo nevykázaného pevného záväzku alebo identifikovaného podielu takého aktíva, záväzku alebo nevykázaného pevného záväzku, ktoré je priraditeľné konkrétnemu riziku a môže mať vplyv na zisk/stratu za účtovné obdobie.

Zisk alebo strata z precenenia zabezpečovacieho nástroja na reálnu hodnotu (pre derivátový zabezpečovací nástroj) alebo komponent cudzej meny jeho účtovnej hodnoty ocenený v súlade s IAS 21 (pre nederivátový zabezpečovací nástroj) sa vykazuje v zisku/strate za účtovné obdobie. Zisk alebo strata zo zabezpečenej položky priraditeľná k zabezpečovanému riziku upravuje účtovnú hodnotu zabezpečenej položky a vykazuje sa v zisku/strate za účtovné obdobie. Rovnako sa postupuje aj v prípade, ak je zabezpečenou položkou finančné aktívum určené na predaj.

Úprava účtovnej hodnoty zabezpečeného finančného nástroja, pre ktorý sa používa metóda efektívnej úrokovej miery, sa amortizuje do zisku/straty počas zostávajúceho obdobia do splatnosti finančného nástroja. Amortizácia môže začať ihneď po vzniku úpravy a nesmie začať neskôr, ako zabezpečená položka prestane byť upravovaná o zmeny v jej reálnej hodnote priraditeľné k zabezpečovanému riziku.

Ak je ako zabezpečená položka určený nevykázaný pevný záväzok, následná kumulatívna zmena v jeho reálnej hodnote priraditeľná zabezpečovanému riziku sa vykáže ako aktívum alebo záväzok spolu s príslušným ziskom alebo stratou v zisku/strate za účtovné obdobie. V zisku/strate za účtovné obdobie sa vykážu tiež zmeny v reálnej hodnote zabezpečovacieho nástroja.

Spoločnosť ukončí účtovanie zabezpečenia reálnej hodnoty v prípade, ak uplynie platnosť zabezpečovacieho nástroja, zabezpečovací nástroj je predaný, ukončený alebo zrealizovaný, zabezpečenie už ďalej nespĺňa kritériá na účtovanie o zabezpečení alebo Spoločnosť zruší príslušné určenie zabezpečenia.

Zabezpečenie peňažných tokov

Zabezpečenie peňažných tokov je zabezpečenie expozície Spoločnosti voči premenlivosti v peňažných tokoch, ktorá je priraditeľná konkrétnemu riziku spojenému s vykazovaným aktívom alebo záväzkom alebo s vysoko pravdepodobnou očakávanou transakciou a ktorá by mohla mať vplyv na zisk/stratu za účtovné obdobie.

Podiel zisku alebo straty zo zabezpečovacieho nástroja, ktorý bol určený ako efektívne zabezpečenie, sa vykazuje v ostatnom komplexnom výsledku. Neefektívny podiel zisku alebo straty zo zabezpečovacieho nástroja sa vykazuje v zisku/strate za účtovné obdobie.

Ak zabezpečenie očakávanej transakcie následne vyústi do vykázania finančného aktíva alebo finančného záväzku, súvisiace zisky alebo straty vykázané v ostatnom komplexnom výsledku sa reklasifikujú z ostatného komplexného výsledku do zisku/straty za účtovné obdobie v tom istom období alebo obdobiach, počas ktorých nadobudnuté aktívum alebo prevzatý záväzok ovplyvňuje zisk/stratu za účtovné obdobie. V prípade, ak zabezpečenie očakávanej transakcie vyústi do vykázania nefinančného aktíva alebo nefinančného záväzku, alebo sa očakávaná transakcia pre nefinančné aktívum alebo nefinančný záväzok stane pevným záväzkom, na ktorý sa uplatňuje účtovanie zabezpečenia reálnej hodnoty, súvisiace zisky a straty, ktoré boli vykázané v ostatnom komplexnom výsledku, sa prevedú do počiatočnej obstarávacej ceny alebo inej účtovnej hodnoty nefinančného aktíva alebo záväzku.

Ak sa už viac nepredpokladá výskyt očakávanej transakcie, kumulované zisky alebo straty zo zabezpečovacieho nástroja, ktoré sú vykázané v ostatnom komplexnom výsledku, sa reklasifikujú z ostatného komplexného výsledku do zisku/straty za účtovné obdobie. Ak sa zabezpečovací nástroj stane splatným, je predaný, ukončený alebo realizovaný bez nahradenia alebo predĺženia, zabezpečenie už ďalej nespĺňa kritériá na účtovanie o zabezpečení alebo Spoločnosť jeho označenie ako zabezpečenie zruší, kumulované zisky alebo straty vykázané v ostatnom komplexnom výsledku zostanú vykázané v ostatnom komplexnom výsledku dovtedy, kým sa očakávaná transakcia nevyskytne.

Zabezpečenie čistej investície do zahraničnej prevádzky

Zabezpečenie čistej investície do zahraničnej prevádzky vrátane zabezpečenia peňažnej položky, ktorá sa účtuje ako súčasť investície, sa účtuje podobne ako zabezpečenie peňažných tokov. Podiel zisku alebo straty zo zabezpečovacieho nástroja, ktorý bol určený ako efektívne zabezpečenie, sa vykazuje v ostatnom komplexnom výsledku. Neefektívny podiel zisku alebo straty zo zabezpečovacieho nástroja sa vykazuje v zisku/strate za účtovné obdobie. Pri úplnom alebo čiastočnom vyradení zahraničnej prevádzky sa kumulatívne zisky alebo straty zo zabezpečovacieho nástroja týkajúce sa efektívnej časti zabezpečenia, ktoré boli vykázané v ostanom komplexnom výsledku, reklasifikujú do zisku/straty za účtovné obdobie.

VIII) Zníženie hodnoty finančných aktív

Spoločnosť ku koncu každého účtovného obdobia skúma, či nedošlo k znehodnoteniu finančných aktív alebo skupiny finančných aktív. Straty zo znehodnotenia finančných aktív alebo skupiny finančných aktív sú vykázané iba v tom prípade, ak existuje objektívny dôkaz znehodnotenia na základe stratovej udalosti a táto stratová udalosť významne ovplyvňuje odhadované budúce peňažné toky týchto finančných aktív alebo skupiny finančných aktív.

Aktíva oceňované v amortizovaných nákladoch

Ak existujú objektívne dôkazy, že úvery a pohľadávky oceňované v amortizovaných nákladoch boli znehodnotené, výška straty zo zníženia hodnoty je určená ako rozdiel medzi ich účtovnou hodnotou a súčasnou hodnotou odhadovaných budúcich peňažných tokov (s výnimkou budúcich očakávaných kreditných strát) odúročených pôvodnou efektívnou úrokovou sadzbou pre dané finančné aktívum (t.j. efektívnou úrokovou sadzbou použitou pri prvotnom vykázaní). Účtovná hodnota aktíva sa zníži použitím účtu opravných položiek a zníženie hodnoty sa účtuje do zisku/straty za účtovné obdobie.

Spoločnosť najskôr zváži individuálne pre významné položky finančných aktív, či existujú objektívne dôkazy zníženia hodnoty, a následne individuálne alebo ako celok pre finančné aktíva, ktoré nie sú jednotlivo významné. V prípade, ak na základe zváženia Spoločnosť dospeje k názoru, že neexistuje dôkaz o znížení hodnoty finančných aktív, či už významného alebo nevýznamného, finančné aktívum je zahrnuté do skupiny finančných aktív s podobným rizikom, ktorá je súhrnne ako celok posudzovaná kvôli zníženiu hodnoty. Aktíva, ktoré boli individuálne posudzované kvôli zníženiu hodnoty a ku ktorým bola vykázaná strata zo zníženia hodnoty, sa nezahŕňajú do posudzovania zníženia hodnoty ako celku.

Ak sa v nasledujúcom období zníži hodnota straty zo znehodnotenia a tento pokles môže byť objektívne spätý s udalosťou, ktorá nastala po vykázaní straty zo zníženia hodnoty, straty zo zníženia hodnoty zaúčtované v predchádzajúcich obdobiach sa zúčtujú použitím účtu opravných položiek. Každé následné zúčtovanie straty zo zníženia hodnoty je vykázané v zisku/strate za účtovné obdobie do tej miery, aby účtovná hodnota aktíva neprevýšila amortizovanú hodnotu ku dňu zúčtovania.

Úvery a pohľadávky sa odpíšu spolu s prislúchajúcou opravnou položkou v prípade, že neexistuje reálny predpoklad ich budúcej návratnosti a všetko zabezpečenie už bolo speňažené alebo prevedené na Spoločnosť. Ak v budúcnosti dôjde k príjmom vzťahujúcim sa na odpísané položky, vykážu sa v zisku/strate za účtovné obdobie.

Finančné aktíva určené na predaj

Ak je finančné aktívum určené na predaj znehodnotené, preúčtuje sa hodnota, predstavujúca rozdiel medzi jeho obstarávacou cenou (po odpočítaní akýchkoľvek splátok istiny a amortizácie) a jeho súčasnou reálnou hodnotou zníženou o predchádzajúce straty zo zníženia hodnoty zaúčtované do zisku/straty za účtovné obdobie, z ostatného komplexného výsledku do zisku/straty za účtovné obdobie. Straty zo zníženia hodnoty vytvorené k nástrojom vlastného imania, ktoré sú klasifikované ako určené na predaj, sa spätne neodúčtovávajú; zvýšenie ich reálnej hodnoty po vykázaní znehodnotenia sa vykazuje priamo v ostatnom komplexnom výsledku. Zrušenie straty zo zníženia hodnoty dlhových nástrojov klasifikovaných ako určených na predaj sa zaúčtuje do zisku/straty za účtovné obdobie, ak sa zvýšenie reálnej hodnoty takéhoto nástroja môže objektívne prisúdiť udalosti, ktorá nastala po tom, ako bola strata zo zníženia hodnoty zaúčtovaná do zisku/straty za účtovné obdobie.

IX) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peňažné prostriedky zahŕňajú hotovosť a bankové účty. Peňažné ekvivalenty sú krátkodobé vysoko likvidné investície ľahko zameniteľné za hotovosť so zostatkovou dobou splatnosti menej ako 3 mesiace od dátumu obstarania, pri ktorých existuje len nepatrné riziko, že dôjde k zmene ich hodnoty.

X) Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

Pohľadávky sa po prvotnom vykázaní oceňujú v amortizovaných nákladoch použitím metódy efektívnej úrokovej miery, znížených o opravnú položku na pochybné pohľadávky. Opravná položka sa účtuje do zisku/straty za účtovné obdobie, ak existuje objektívny dôkaz (napr. pravdepodobnosť nesolventnosti alebo významné finančné ťažkosti dlžníka), že Spoločnosť nebude schopná zinkasovať všetky dlžné čiastky v súlade s pôvodnými podmienkami faktúry. Znehodnotené dlžné čiastky sú odpísané, ak sa považujú za nevymožiteľné.

Pohľadávky z obchodného styku sú klasifikované ako obežné aktíva, pokiaľ sa očakáva, že budú zinkasované v rámci bežného obchodného cyklu, ktorým je obdobie rovné alebo kratšie ako 1 rok. V opačnom prípade sú vykazované ako dlhodobé aktíva.

XI) Zásoby

Zásoby, vrátane nedokončenej výroby, sú vykázané v obstarávacej cene alebo v čistej realizovateľnej hodnote, podľa toho, ktorá je nižšia, po premietnutí zníženia hodnoty na pomalyobrátkové a zastarané položky. Čistá realizovateľná hodnota je predajná cena v bežnom obchodnom styku znížená o náklady na predaj. Cena nakupovaného tovaru, vrátane zásob ropy, sa stanoví predovšetkým na základe metódy FIFO. Obstarávacia cena vlastných vyrábaných zásob zahŕňa priamy materiál, priame mzdy a príslušnú časť režijných nákladov na výrobu, vrátane licenčných poplatkov, ale bez nákladov na úvery a pôžičky. Nerealizovateľné zásoby sa odpisujú v plnej výške.

XII) Dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý hmotný majetok sa vykazuje v historickej obstarávacej cene (alebo v účtovnej hodnote majetku určenej k 1. máju 1992) zníženej o oprávky a akumulovanú stratu zo zníženia hodnoty. Pri predaji alebo vyradení majetku sa obstarávacia cena a oprávky odúčtujú a zisk alebo strata vyplývajúca z predaja alebo vyradenia sa vykáže v zisku/strate za účtovné obdobie.

Počiatočná obstarávacia cena dlhodobého hmotného majetku zahŕňa nákupnú cenu vrátane dovozného cla a nevratných daní a všetky priamo pripočítateľné náklady spojené s uvedením majetku do prevádzkyschopného stavu a na miesto, na ktorom sa bude používať, ako napr. náklady na úvery a pôžičky. Odhadované náklady na vyradenie z prevádzky a rekultiváciu sa aktivujú pri počiatočnom vykázaní alebo vtedy, keď sa rozhodne o vyradení z prevádzky. Zmeny v odhadoch upravujú účtovnú hodnotu dlhodobého hmotného majetku. Výdavky vzniknuté po tom, ako bol dlhodobý hmotný majetok uvedený do prevádzky, napr. na opravy, údržbu a režijné náklady (okrem nákladov na pravidelnú údržbu a nákladov na revíziu), sa bežne účtujú do zisku/straty v období, v ktorom náklady vznikli. Náklady na pravidelnú údržbu a revíziu sa aktivujú ako samostatný komponent súvisiaceho majetku.

Nedokončené investície predstavujú dlhodobý hmotný majetok a vykazujú sa v obstarávacej cene. Táto zahŕňa náklady na dlhodobý hmotný majetok a iné priame náklady. Nedokončené investície sa neodpisujú, až kým príslušný majetok nie je pripravený na použitie.

Pozemky vlastnené ku dňu vzniku Spoločnosti boli vykázané v hodnotách podľa legislatívy platnej v čase zápisu Spoločnosti do Obchodného registra. Tieto hodnoty sú považované za obstarávaciu cenu. Pozemky sú vykázané v obstarávacej cene upravenej o zníženie hodnoty. Pozemky sa neodpisujú.

XIII) Dlhodobý nehmotný majetok

Nehmotný majetok obstaraný samostatne sa vykazuje v obstarávacej cene a obstaraný v rámci obchodnej akvizície v reálnej hodnote k dátumu akvizície. Nehmotný majetok sa vykazuje v prípade pravdepodobnosti, že Spoločnosti budú v budúcnosti plynúť ekonomické úžitky, ktoré možno pripísať práve danému majetku a obstarávacia cena tohto majetku sa zároveň dá spoľahlivo stanoviť.

Pri prvotnom vykázaní sa na skupinu nehmotného majetku aplikuje nákladový model. Odhadovaná doba životnosti tohto nehmotného majetku je buď konečná alebo neobmedzená. Majetok s konečnou dobou životnosti je odpisovaný rovnomerne počas odhadovanej doby jeho životnosti. Doba a metóda odpisovania sa preverujú raz ročne, vždy na konci účtovného obdobia. Nehmotný majetok, s výnimkou nákladov na vývoj, vytvorený vlastnou činnosťou, sa neaktivuje a výdavky sa účtujú oproti ziskom v roku, v ktorom vznikli. Nehmotný majetok sa ročne testuje na zníženie hodnoty, a to buď samostatne alebo na úrovni jednotky generujúcej peňažné prostriedky. Doba životnosti sa taktiež skúma raz ročne, úpravy sa v prípade potreby vykonajú prospektívne.

Náklady na výskum sa účtujú do nákladov v čase ich vzniku. Vzniknuté náklady na vývoj jednotlivého projektu sa aktivujú, ak existuje primerané uistenie o jeho budúcej návratnosti. Po prvotnom vykázaní nákladu na vývoj sa použije nákladový model, pri ktorom sa vyžaduje, aby bol majetok zaúčtovaný v obstarávacej cene zníženej o akumulované straty zo zníženia hodnoty. Náklady sa v štádiu vývoja neodpisujú. Kým majetok nie je zaradený do používania, previerka zníženia účtovnej hodnoty nákladov na vývoj sa robí ročne alebo častejšie, ak v priebehu obdobia vznikne náznak, že účtovná hodnota nemusí byť spätne získateľná.

XIV) Odpisy

Každá zložka dlhodobého nehmotného a hmotného majetku sa odpisuje rovnomerne počas jej predpokladanej doby ekonomickej životnosti. Obvyklé doby životnosti pre rôzne typy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku sú nasledovné:

	Roky
Softvér	3 - 5
Budovy	30 - 40
Stroje a zariadenia	8 - 20
Ostatný dlhodobý majetok	4 - 8

Prenajatý majetok sa odpisuje rovnomerne počas odhadovanej doby prenájmu alebo počas doby životnosti majetku podľa toho, ktorá je kratšia. Náklady na pravidelnú údržbu a revíziu sa odpisujú dovtedy, pokiaľ sa nezačne s ďalšou, podobnou údržbou na tom istom majetku.

Doba životnosti a odpisové metódy sa preverujú minimálne raz ročne s cieľom zabezpečiť konzistentnosť metódy a doby odpisovania s očakávaným prílivom ekonomických úžitkov z dlhodobého nehmotného a hmotného majetku.

XV) Zníženie hodnoty nefinančných aktív

Pri dlhodobom nehmotnom a hmotnom majetku sa posúdi, či došlo k zníženiu hodnoty majetku, ak je posúdenie na ročnej báze vyžadované alebo ak udalosti alebo zmeny okolností indikujú, že účtovná hodnota majetku nie je návratná. Strata zo zníženia hodnoty majetku sa vykazuje v zisku/strate za účtovné obdobie vo výške, o ktorú účtovná hodnota majetku alebo jednotky generujúcej peňažné prostriedky prevyšuje ich realizovateľnú hodnotu, ktorou je buď čistá predajná cena majetku alebo jeho hodnota z používania podľa toho, ktorá je vyššia. Čistá predajná cena je čiastka získateľná z predaja majetku za obvyklé ceny, kým hodnota z používania je súčasná hodnota odhadovaných čistých budúcich peňažných tokov zo stáleho používania majetku a z jeho vyradenia na konci jeho životnosti. Pre jednotlivé položky majetku sa robí odhad ich realizovateľnej hodnoty alebo, ak to nie je možné, robí sa pre jednotku generujúcu peňažné prostriedky. Ku koncu každého účtovného obdobia Spoločnosť overuje, či neexistuje indikátor zníženia alebo pominutia dovtedy vykázaného znehodnotenia. Už vykázané znehodnotenie sa môže odúčtovať iba v prípade zmeny v predpokladoch, za akých bolo vytvorené. Odúčtovanie je limitované tak, aby zostatková hodnota aktíva neprekročila jeho spätné získateľnú hodnotu, ani zostatkovú hodnotu po odpisoch, ktoré by sa účtovali, ak by v predchádzajúcich rokoch na aktíve nebolo vykázané znehodnotenie.

XVI) Úvery a pôžičky

Všetky úvery a pôžičky sa prvotne vykazujú v reálnej hodnote prijatého protiplnenia po odpočítaní nákladov spojených so získanou pôžičkou. Po prvotnom vykázaní sa vykazujú v amortizovanej zostatkovej cene použitím metódy efektívnej úrokovej miery. Amortizovaná zostatková cena sa vypočíta tak, že sa zohľadnia všetky náklady a diskonty alebo prémie pri vysporiadaní. Zisky a straty sa vykazujú netto v zisku/strate za účtovné obdobie pri odúčtovaní záväzkov, ako aj počas amortizácie, okrem prípadov, keď sa náklady na úvery a pôžičky aktivujú.

XVII) Rezervy na záväzky a poplatky

Rezervy sú vykázané vtedy, ak má Spoločnosť súčasnú povinnosť (zákonnú alebo mimozmluvnú) v dôsledku minulej udalosti, vyrovnaním ktorej sa očakáva pravdepodobný (skôr áno ako nie) úbytok podnikových zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky, pričom výšku uvedenej povinnosti možno spoľahlivo odhadnúť. Keď Spoločnosť očakáva prijatie náhrady k celej výške rezervy, alebo jej časti; náhrada sa vykáže iba v prípade, ak je jej prijatie isté. Rezervy sa prehodnocujú ku koncu každého účtovného obdobia a ich výška sa upravuje tak, aby odrážala aktuálny najlepší odhad. Výška rezervy predstavuje súčasnú hodnotu výdavkov, ktoré zohľadňujú existujúce riziká a ktoré bude pravdepodobne treba vynaložiť na vyrovnanie daného záväzku. Tieto výdavky sú stanovené použitím odhadovanej bezrizikovej úrokovej sadzby ako diskontnej sadzby. Tam, kde sa používa diskontovanie, účtovná hodnota rezervy sa zvyšuje v každom období, aby sa zohľadnilo rozloženie diskontu z časového hľadiska. Tento nárast je zaúčtovaný ako úrokový náklad.

Rezerva na výdavky súvisiace s ochranou životného prostredia

Rezerva na životné prostredie sa tvorí vtedy, keď je vznik nákladov na sanáciu životného prostredia pravdepodobný a tieto sa dajú spoľahlivo odhadnúť. Vytvorenie týchto rezerv vo všeobecnosti časovo korešponduje s prijatím formálneho plánu alebo podobného záväzku odpredať alebo odstaviť nepoužívaný majetok. Výška vykázananej rezervy je najlepším odhadom potrebných výdavkov.

Rezerva na odstupné

Zamestnanci Spoločnosti majú podľa slovenskej legislatívy (Zákonník práce, §63, ods.1, písm. a), b), c)) a na základe podmienok stanovených v kolektívnej zmluve, uzatvorenej medzi Spoločnosťou a jej zamestnancami, hneď po ukončení pracovného pomeru nárok na odstupné. Výška tohto záväzku je zahrnutá do rezerv na záväzky a poplatky, pokiaľ je definovaný a oznámený plán zníženia počtu pracovníkov a pokiaľ sú splnené podmienky na jeho implementáciu.

Rezerva na odchodné

Penzijné programy

Program so stanovenými požitkami je penzijný program, ktorý stanovuje výšku odchodného, ktoré sa má poskytnúť, väčšinou na základe jedného alebo viacerých faktorov, akými je vek, odpracované roky alebo výška kompenzácie. Program so stanovenými príspevkami je penzijný program, podľa ktorého Spoločnosť platí fixné príspevky a nebude mať žiadnu právnu či mimozmluvnú povinnosť platiť ďalšie príspevky v prípade, že v programe nebude dostatočný majetok na zaplatenie všetkých zamestnaneckých požitkov, týkajúcich sa zamestnaneckých služieb v súčasnom období a v predchádzajúcich obdobiach.

Finančne nezaistený penzijný program so stanovenými požitkami

Spoločnosť má programy so stanovenými požitkami, na základe ktorých všetkým zamestnancom pri odchode do dôchodku vypláca jednorazové odchodné, ktoré predstavuje v závislosti od počtu odpracovaných rokov maximálne 7 priemerných mesačných zárobkov.

Rezerva ohľadom programov so stanovenými požitkami je ku koncu účtovného obdobia vykázaná vo výške súčasnej hodnoty záväzku, ktorá zohľadňuje aj úpravy o poistno-matematické zisky a straty. Záväzok zo stanovených požitkov počítajú každý rok nezávislí poistní matematici použitím tzv. prírastkovej poistno-matematickej metódy. Súčasná hodnota záväzku zo stanovených požitkov je určená očakávanými budúcimi peňažnými tokmi použitím úrokových sadzieb štátnych obligácií, ktorých lehota splatnosti sa blíži splatnosti príslušného záväzku.

Zmeny a úpravy penzijných programov sú zúčtované do výnosov a nákladov v období, keď nastanú. Poistno-matematické zisky a straty vyplývajúce z empirických úprav a zmien poistno-matematických predpokladov sú zúčtované do ostatného komplexného výsledku. Poistno-matematické zisky a straty sa na ročnej báze presúvajú do nerozdeleného zisku.

Spoločnosť nevykazuje žiadne aktíva z programov, pretože žiaden z programov nemá samostatne spravované fondy.

Penzijný program so stanovenými príspevkami

Spoločnosť prispieva do štátneho a súkromného programu dôchodkového zabezpečenia so stanovenými príspevkami.

Spoločnosť odvádza poistné do štátnych programov sociálneho a verejného zdravotného poistenia zo zákonom stanoveného základu, ktorý tvoria zdaniteľné príjmy zamestnanca od zamestnávateľa. Počas celého obdobia Spoločnosť odvádzala odvody na uvedený účel vo výške 35,2% (2012: 35,2%) zo stanoveného základu, maximálne však zo sumy 3 930,00 € (2012: 1 153,50 € až 3 076,00 €), pričom príspevky zamestnancov predstavovali ďalších 13,4% (2012: 13,4%). Náklady na uvedené zákonné poistné uhradené Spoločnosťou sa účtujú do zisku/straty v tom istom období ako príslušné osobné náklady.

Pokiaľ ide o zamestnancov, ktorí sa rozhodli zúčastniť programu doplnkového dôchodkového sporenia, Spoločnosť navyše prispieva na toto pripoistenie vo výške 3% - 6% (2012: 3% - 6%) zo zúčtovaných mesačných miezd a náhrad miezd zamestnanca.

Požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru

Požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru sú splatné v prípade, že sa zamestnancov pracovný pomer skončí pred riadnym dátumom odchodu do dôchodku alebo v prípade, že zamestnanec súhlasí s dobrovoľným ukončením pracovného pomeru výmenou za tieto požitky. Spoločnosť vykazuje požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru vtedy, keď je preukázateľne rozhodnutá ukončiť pracovný pomer súčasných zamestnancov v súlade s podrobným formálnym plánom bez možnosti odvolania, alebo poskytnúť požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru v dôsledku ponuky predloženej za účelom podpory dobrovoľného zníženia stavu zamestnancov. Požitky splatné viac ako 12 mesiacov po konci účtovného obdobia sú znížené na súčasnú hodnotu.

Bonusové programy

Záväzky zo zamestnaneckých požitkov vo forme bonusových programov sú evidované v položke Ostatné krátkodobé záväzky a vyplácajú sa po vyhodnotení výsledkov v danom roku.

Záväzky z bonusových programov sú ocenené v očakávanej výške, ktorá by mala byť vyplatená v čase ich vyrovnania.

Ostatné

Spoločnosť vypláca aj odmeny pri pracovných a životných jubileách, ako aj odškodnenie pri pracovných úrazoch.

Rezerva vzťahujúca sa k odmene pri pracovných a životných jubileách je ku koncu účtovného obdobia vykázaná vo výške súčasnej hodnoty záväzku, ktorá zohľadňuje aj úpravy o poistno-matematické zisky a straty. Záväzok z odmien pri pracovných a životných jubileách počítajú každý rok nezávislí poistní matematici použitím tzv. prírastkovej poistno-matematickej metódy. Súčasná hodnota záväzku z odmien pri pracovných a životných jubileách je stanovená na základe očakávaných budúcich peňažných tokov použitím úrokových sadzieb štátnych obligácií, ktorých lehota splatnosti sa blíži splatnosti príslušného záväzku.

Zmeny a úpravy programu odmien pri pracovných a životných jubileách a poistno-matematické zisky a straty vyplývajúce z empirických úprav a zmien poistno-matematických predpokladov sú zúčtované do výnosov a nákladov v období, keď nastanú.

XVIII) Emisie skleníkových plynov do ovzdušia

Spoločnosť bezodplatne nadobudla emisné kvóty podľa Európskej schémy o obchodovaní s emisiami. Kvóty sú poskytované na ročnej báze a požaduje sa, aby Spoločnosť vrátila kvóty zodpovedajúce skutočne vypusteným emisiám. Spoločnosť účtuje o čistom záväzku vyplývajúcom z emisie skleníkových plynov. Podľa tejto metódy sú bezodplatne nadobudnuté emisné kvóty ocenené v nulovej hodnote a rezervy sú účtované iba v prípade, ak skutočné emisie prevyšujú bezodplatne nadobudnuté emisné práva. Pokiaľ sú emisné kvóty obstarané nákupom od tretích strán, sú ocenené v obstarávacích cenách a účtuje sa o nich ako o právach na refundáciu.

XIX) Platby na základe podielov

Určení zamestnanci Spoločnosti dostávajú odmenu vo forme platieb, ktorých výpočet je odvodený od hodnoty akcií materskej spoločnosti MOL Nyrt. V prípade hotovostných úhrad viazaných na cenu akcií sa náklady prvotne oceňujú v reálnej hodnote pomocou binomického modelu. Táto reálna hodnota sa účtuje do nákladov súvzťažne s korešpondujúcim záväzkom až do okamihu možnosti uplatnenia nároku. Tento záväzok sa preceňuje ku koncu každého účtovného obdobia až do dátumu vysporiadania s tým, že akékoľvek zmeny reálnej hodnoty sa premietnu v zisku/strate za účtovné obdobie.

XX) Lízing

Určenie, či zmluva obsahuje prvky lízingu alebo je lízingom, závisí od podstaty zmluvy pri jej uzatvorení. Zmluva je považovaná za zmluvu, ktorá obsahuje prvky lízingu a je podľa toho zaúčtovaná, ak jej splnenie závisí od použitia špecifického aktíva alebo prevodu práva používať aktívum.

Majetok obstaraný formou finančného lízingu, pri ktorom sa na Spoločnosť prenášajú v podstate všetky výhody a riziká charakteristické pre vlastníctvo prenajatého majetku, sa na začiatku nájomného vzťahu aktivuje v jeho reálnej hodnote alebo v súčasnej hodnote minimálnych lízingových splátok, podľa toho, ktorá z týchto dvoch hodnôt je nižšia. Každá lízingová splátka je rozdelená na finančnú zložku a splátku istiny tak, aby sa dosiahla konštantná úroková miera uplatnená na neuhradenú časť záväzku z lízingu. Finančná zložka sa účtuje priamo do nákladov. Aktivovaný prenajatý majetok sa odpisuje počas odhadovanej doby životnosti majetku alebo počas doby lízingu, podľa toho, ktorá z nich je kratšia. Prenájom, pri ktorom podstatnú časť rizík a výhod charakteristických pre vlastníctvo majetku znáša prenajímateľ, sa klasifikuje ako operatívny lízing. Platby realizované za operatívny lízing sa vykazujú ako náklad rovnomerne počas doby trvania lízingu.

XXI) Štátne dotácie

Štátne dotácie sa vykazujú v reálnej hodnote, ak existuje primerané uistenie o prijatí dotácie a splnení všetkých podmienok spojených s prijatím dotácie. Ak sa dotácia vzťahuje na úhradu nákladov, vykazuje sa ako výnos počas doby potrebnej na systematické kompenzovanie dotácie s nákladmi, na ktorých úhradu je dotácia určená. Ak sa dotácia vzťahuje na obstaranie dlhodobého majetku, reálna hodnota dotácie sa účtuje do výnosov budúcich období a rovnomerne sa zúčtováva do zisku/straty počas odhadovanej životnosti príslušného majetku.

XXII) Nerozdelený zisk

Nerozdelený zisk vykázaný v individuálnej účtovnej závierke nepredstavuje zdroje určené na výplatu dividend. Nerozdelený zisk obsahuje okrem iného zákonný rezervný fond vytvorený v súlade so slovenskými predpismi na pokrytie budúcich možných strát. Zákonný rezervný fond nepodlieha rozdeleniu.

XXIII) Ostatné komponenty vlastného imania

Ostatné komponenty vlastného imania predstavujú položky účtované do ostatného komplexného výsledku.

Poistno-matematické zisky a straty

Poistno-matematické zisky a straty vyplývajú z empirických úprav a zmien poistno-matematických predpokladov penzijných programov. Poistno-matematické zisky a straty sa na ročnej báze presúvajú do nerozdeleného zisku.

Rezervy z precenenia

Rezervy z precenenia zahŕňajú kumulatívnu zmenu reálnej hodnoty finančných nástrojov určených na predaj.

XXIV) Dividendy

Dividendy sa účtujú v období, v ktorom ich schválilo valné zhromaždenie.

XXV) Vykazovanie výnosov

Výnosy sa vykazujú, ak je pravdepodobné, že do spoločnosti budú plynúť ekonomické úžitky spojené s transakciou a výška výnosu sa dá spoľahlivo určiť. Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, spotrebnej dane a zľavy, po dodaní tovaru alebo poskytnutí služby a po prevode rizík a výhod.

Úroky sa vykazujú proporcionálne zohľadňujúc efektívny výnos z príslušného majetku. Splatné dividendy sa vykazujú v čase, keď akcionárom vznikne právo na ich vyplatenie. Zmeny reálnej hodnoty derivátov, o ktorých sa neúčtuje ako o zabezpečovacích derivátoch, sú zaúčtované do zisku/straty v období, v ktorom nastala zmena.

XXVI) Náklady na prijaté pôžičky a úvery

Náklady na prijaté pôžičky a úvery, ktoré priamo súvisia s kúpou, zhotovením alebo výrobou kvalifikovateľného majetku, sa aktivujú. Aktivácia nákladov na prijaté pôžičky a úvery sa začína vtedy, keď prebiehajú činnosti na prípravu majetku na jeho zamýšľané použitie a vzniknú výdavky i náklady na prijaté pôžičky a úvery. Náklady na prijaté pôžičky a úvery sa aktivujú dovtedy, kým majetok nie je pripravený na jeho zamýšľané použitie. Náklady na prijaté pôžičky a úvery tvoria nákladové úroky a ostatné náklady spojené s cudzími zdrojmi, vrátane kurzových rozdielov z úverov a pôžičiek v cudzej mene, použitých na financovanie týchto projektov v rozsahu, v akom sa považujú za úpravu úrokových nákladov.

XXVII) Daň z príjmov

Daň z príjmov pozostáva zo splatnej dane a odloženej dane.

Splatná daň z príjmov sa zakladá na zdaniteľnom zisku účtovného obdobia. Zdaniteľný zisk sa líši od zisku pred zdanením vykázaného v individuálnom výkaze komplexného výsledku o položky výnosov alebo nákladov, ktoré nie sú nikdy zdanené alebo odpočítateľné, alebo sú zdaniteľné alebo odpočítateľné v iných obdobiach.

Na výpočet odloženej dane sa používa záväzková metóda. Odložené dane z príjmov odzrkadľujú čisté daňové dopady dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou pre účely finančného vykazovania a hodnotami použitými pre daňové účely. Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa oceňujú daňovými sadzbami, ktoré by sa mali uplatniť na zdaniteľný príjem v rokoch, v ktorých sa očakáva, že sa tieto dočasné rozdiely budú realizovať. Ocenenie odložených daňových záväzkov a odložených daňových pohľadávok odráža daňové dôsledky, ktoré by vyplynuli zo spôsobu realizácie alebo vyrovnania účtovnej hodnoty majetku a záväzkov, ktorý Spoločnosť očakáva ku koncu účtovného obdobia.

Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú pri všetkých odpočítateľných dočasných rozdieloch, umoriteľných a nevyužitých daňových zápočtoch a daňových stratách vtedy, keď je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný zdaniteľný zisk, voči ktorému sa odložené daňové pohľadávky budú dať umoriť.

Odložené daňové záväzky sa vykazujú pri všetkých zdaniteľných dočasných rozdieloch.

O odloženej dani z príjmov vyplývajúcej z dočasných rozdielov súvisiacich s podielmi v dcérskych spoločnostiach, v spoločných podnikoch a v pridružených spoločnostiach sa neúčtuje, ak je Spoločnosť schopná ovplyvniť vyrovnanie týchto dočasných rozdielov a zároveň je pravdepodobné, že tieto dočasné rozdiely nebudú vyrovnané v blízkej budúcnosti.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Spoločnosť ku koncu každého účtovného obdobia prehodnocuje nezaúčtované odložené daňové pohľadávky a účtovnú hodnotu odložených daňových pohľadávok. Spoločnosť vykazuje predtým nezaúčtovanú odloženú daňovú pohľadávku v rozsahu, v akom je pravdepodobné, že budúci zdaniteľný zisk umožní, aby sa odložená daňová pohľadávka realizovala. Spoločnosť naopak znižuje účtovnú hodnotu odloženej daňovej pohľadávky vtedy, ak už nie je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný zdaniteľný zisk, ktorý umožní umoriť časť alebo celú odloženú daňovú pohľadávku.

Splatná a odložená daň sa účtuje priamo do vlastného imania, ak sa daň týka položiek, ktoré sa účtujú v rovnakom alebo inom období priamo do vlastného imania, vrátane úpravy počiatočného stavu rezerv, vyplývajúcej zo zmeny účtovných zásad, ktoré sa uplatňujú retrospektívne.

XXVIII) Ostatné dane

Ostatné dane (napr. daň z nehnuteľností, cestná daň) sú zahrnuté v ostatných prevádzkových nákladoch.

Spotrebná daň

Výnosy, náklady, majetok a záväzky sú vykázané očistené o hodnotu spotrebnej dane okrem prípadov keď:

- spotrebná daň zahrnutá v hodnote nakúpeného majetku a služieb nie je nárokovateľná od daňových úradov; v takomto prípade je spotrebná daň vykázaná ako súčasť obstarávacej hodnoty majetku alebo ako súčasť položiek nákladov a
- pohľadávky a záväzky zahŕňajú hodnotu spotrebnej dane.

Čistá hodnota spotrebnej dane, ktorá je nárokovateľná alebo splatná voči daňovým úradom je vykázaná ako súčasť pohľadávok a záväzkov vo výkaze finančnej pozície.

XXIX) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzích menách sa účtujú v mene prezentácie, pričom pri čiastke v cudzej mene sa použije výmenný kurz medzi menou prezentácie a cudzou menou platný v deň uskutočnenia transakcie. Kurzové rozdiely zo zúčtovania peňažných položiek kurzom, ktorý sa líši od kurzu, v ktorom boli prvotne zaúčtované, sa vykazujú v zisku/strate v období, v ktorom vznikli. Peňažné aktíva a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú do funkčnej meny kurzom platným v posledný deň účtovného obdobia. Položky ocenené v reálnej hodnote a vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom platným v deň stanovenia ich reálnej hodnoty. Kurzové rozdiely ako z obchodných pohľadávok a záväzkov, tak aj z pôžičiek, sú zaúčtované ako finančný výnos alebo náklad.

XXX) Zisk na akciu

Výpočet základného zisku na akciu vychádza zo zisku prislúchajúceho kmeňovým akcionárom použitím váženého priemerného počtu akcií vydaných počas účtovného obdobia, po odpočítaní priemerného počtu vlastných akcií držaných počas účtovného obdobia. Neexistujú žiadne reduktujúce potenciálne kmeňové akcie. So všetkými akciami sú spojené rovnaké práva.

XXXI) Zverejňovanie podľa segmentov

Na účely riadenia je Spoločnosť rozdelená do nasledovných prevádzkových segmentov: Rafinéria a marketing, Maloobchod, Plyn a energie a Podnikové služby. Pri stanovení počtu a druhu vykazovateľných segmentov postupuje Spoločnosť podľa kritérií stanovených IFRS 8 Prevádzkové segmenty. Na úrovni účtovnej jednotky ako celku zverejňuje Spoločnosť informácie o výnosoch od externých zákazníkov za rozhodujúce výrobky a služby, resp. skupiny podobných výrobkov a služieb, informácie o výnosoch od externých zákazníkov a o dlhodobom majetku podľa geografických oblastí a informácie o hlavných zákazníkoch.

XXXII) Podmienené aktíva a záväzky

Podmienené aktíva sa nevykazujú v individuálnej účtovnej závierke, avšak zverejňujú sa v poznámkach k účtovnej závierke, ak je pravdepodobné, že z nich budú plynúť ekonomické úžitky. Podmienené záväzky sa nevykazujú v individuálnej účtovnej závierke, pokiaľ neboli obstarané v rámci podnikovej kombinácie. V poznámkach k účtovnej závierke sa zverejňujú len vtedy, ak možnosť úbytku zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky nie je vzdialená.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

2.4 VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ POSÚDENIA A ODHADY

I) Dôležité posúdenia pri uplatňovaní účtovných zásad

Pri uplatňovaní účtovných zásad uvedených vyššie, vedenie Spoločnosti urobilo určité závery s významným dopadom na čiastky vykázané v účtovnej závierke (okrem tých, ktoré podliehajú odhadom spomenutým nižšie). Podrobnejší popis takýchto posúdení je uvedený v príslušných poznámkach, avšak najdôležitejšie z nich zahŕňajú:

Rezervy na výdavky súvisiace s ochranou životného prostredia

Predpisy, obzvlášť legislatíva o ochrane životného prostredia, neupresňuje rozsah potrebných sanačných prác ani typ technológie, ktorá má byť použitá. Vedenie Spoločnosti sa pri určovaní výšky rezervy na výdavky spojené s ochranou životného prostredia spolieha na skúsenosti z minulosti a interpretáciu príslušnej legislatívy. Celková výška rezervy predstavuje 40 602 tis. € k 31. decembru 2013, resp. 43 683 tis. € k 31. decembru 2012 (poznámka 17).

Výsledky niektorých súdnych sporov a správnych konaní

Spoločnosť je účastníkom niekoľkých súdnych konaní a občianskoprávných sporov vzniknutých počas bežnej činnosti Spoločnosti. Vedenie Spoločnosti sa ohľadom výsledku týchto konaní spolieha na vlastný úsudok a v prípade potreby vytvára rezervy.

II) Zdroje neistoty pri odhadoch

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS si vyžaduje použitie odhadov a predpokladov, ktoré majú dopad na čiastky vykazované v účtovnej závierke a v poznámkach k účtovnej závierke. Hoci tieto odhady sú založené na základe najlepších znalostí vedenia o aktuálnych udalostiach a postupoch, skutočné výsledky sa môžu od týchto odhadov líšiť. Podrobnejší popis odhadov je uvedený v príslušných poznámkach, avšak najvýznamnejšie odhady zahŕňajú:

Výpočet reálnej hodnoty finančných nástrojov

Výpočet reálnej hodnoty finančných nástrojov sa zakladá na kótovaných cenách, alebo v prípade ich absencie zohľadňuje odhady trhu alebo odhady vedenia Spoločnosti o budúcom vývoji hlavných faktorov ovplyvňujúcich reálne hodnoty ako napr. výnosových kriviek, výmenných kurzov a bezrizikových úrokových sadzieb.

Vyčíslenie a načasovanie environmentálnych záväzkov

Vedenie Spoločnosti uskutočňuje odhady budúcich peňažných tokov súvisiacich s environmentálnymi záväzkami a záväzkami z vyradenia majetku z prevádzky pomocou porovnávania cien, použitím analógií s podobnými aktivitami v minulosti a inými odhadmi. Načasovanie týchto peňažných tokov zároveň odzrkadľuje súčasné zhodnotenie priorít vedením, technologické zabezpečenie a neodkladnosť plnenia takýchto povinností. Účtovná hodnota týchto záväzkov vo výške 40 602 tis. € k 31. decembru 2013, resp. 43 683 tis. € k 31. decembru 2012 následne podlieha riziku neistoty (poznámka 17).

Zníženie hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Na výpočet zníženia hodnoty je nutné uskutočniť odhad hodnoty z používania jednotky generujúcej peňažné prostriedky. Takáto hodnota sa určí na základe diskontovaných odhadovaných peňažných tokov. Najvýznamnejšími premennými pri stanovení peňažných tokov sú diskontné sadzby, zostatkové hodnoty a obdobie, na ktoré sa vykonávajú projekcie peňažných tokov. Rovnako dôležité sú aj predpoklady a odhady peňažných príjmov a výdavkov. Zníženie hodnoty, ako aj spätné zúčtovanie zníženia hodnoty, sa účtuje do zisku/straty za účtovné obdobie.

Na základe výsledkov odhadu hodnoty z používania Spoločnosť vykázala za rok 2013 výnos z odúčtovania zníženia hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku vo výške 214 tis. € (2012: náklad 521 tis. €) (poznámka 4 a 5).

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Vzhľadom na existenciu nasledovných indikátorov znehodnotenia vykonala Spoločnosť test na znehodnotenie jednotky generujúcej peňažné prostriedky petrochemickej výroby:

- jednotka dosiahla stratu v bežnom a minulom účtovnom období a
- existujú pretrvávajúce negatívne vplyvy na návratnosť investícií v petrochemickom priemysle.

Spoločnosť vypočítala spätné získateľnú hodnotu jednotky ako hodnotu z používania pričom boli použité nasledovné predpoklady:

- diskontná úroková miera rovná váženým priemerným nákladom na kapitál vo výške 9,9%,
- priemerná inflácia vo výške 2,0% v období 2014 - 2035,
- priemerný ročný rast externých tržieb vo výške 3,1% v období 2014 - 2035 a
- priemerný ročný rast petrochemickej marže vo výške 2,1% v období 2014 - 2035.

Vývoj predpokladov bol vypracovaný špecializovaným tímom Spoločnosti s referenciou na nezávislé štúdie. Model bol pripravený konzervatívne, ale keďže petrochemický priemysel sa nachádza v depresii, očakáva sa jeho budúci rast v oblasti cien, množstiev a aj petrochemickej marže. Model je citlivý na zmenu cien pri stanovení tržieb.

Spätné získateľná hodnota jednotky generujúcej peňažné prostriedky petrochemickej výroby k 31. decembru 2013 prevyšovala účtovnú hodnotu. Z tohto dôvodu Spoločnosť netvorila k tejto jednotke opravnú položku.

Napriek tomu, že odhad peňažných tokov z dlhodobého nehmotného a hmotného majetku predstavuje najlepší odhad manažmentu pre budúcnosť, tento odhad je vystavený zvýšenej miere neistoty, ako dôsledku všeobecnej ekonomickej recesie vo svete, ako aj v regióne strednej a východnej Európy, kde Spoločnosť podniká.

Doby životnosti a reziduálne hodnoty dlhodobého hmotného majetku

Spoločnosť ročne preveruje odhadované doby životnosti a reziduálne hodnoty dlhodobého hmotného majetku. Finančný dopad revízie predstavuje nasledujúce zvýšenie/(zníženie) nákladov na odpisy v roku 2013 a v nasledujúcich rokoch:

v tis. €	2013	2014	2015	2016	2017	Po 2017
Odpisy a zníženie hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	- 1 604	- 1 446	- 1 260	- 1 140	- 932	6 389

Poistno-matematické odhady pri kalkulácii záväzkov z dôchodkového zabezpečenia

Náklady na penzijný program so stanovenými požitkami sú určené poisťno-matematickými výpočtami. Tieto výpočty obsahujú odhady diskontných sadzieb, budúceho rastu miezd, úmrtnosti alebo fluktuácie. Vzhľadom na dlhodobú povahu takýchto programov podliehajú takéto odhady veľkej miere neistoty. Rezervy na dlhodobé zamestnanecké požitky predstavujú k 31. decembru 2013 hodnotu 11 129 tis. €, z toho rezerva na odchodné 10 263 tis. € a rezerva na jubilejné odmeny 866 tis. €, resp. 8 765 tis. € k 31. decembru 2012, z toho rezerva na odchodné 8 063 tis. € a rezerva na jubilejné 702 tis. € (poznámka 17).

2.5 MEDZINÁRODNÉ ŠTANDARDY PRE FINANČNÉ VYKAZOVANIE, KTORÉ BOLI VYDANÉ, ALE NIE SÚ ZATIAĽ ÚČINNÉ

K dátumu schválenia tejto účtovnej závierky boli vydané, ale nie účinné, nasledovné štandardy a interpretácie:

- IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie - Dodatok vyžadujúci dodatočné zverejnenia k prvotnej aplikácii IFRS 9 (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2015 alebo neskôr; táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie - Dodatok vyžadujúci dodatočné zverejnenia k zabezpečovaciemu účtovníctvu vzhľadom na aplikáciu IFRS 9 (účinné aplikáciou IFRS 9; táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)

- IFRS 9 Finančné nástroje: klasifikácia a oceňovanie (tento štandard zatiaľ nemá stanovený dátum účinnosti; štandard zatiaľ nebol schválený EÚ)
- IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka - Dodatok pre investičné spoločnosti (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách - Dodatok pre investičné spoločnosti (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IFRS 14 Časové rozlíšenie v regulovaných odvetviach (účinné pre prvú účtovnú závierku podľa IFRS pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr; tento štandard zatiaľ nebol schválený EÚ)
- IAS 19 Zamestnanecké požitky - Dodatok pre ujasnenie spôsobu priradenia príspevkov zamestnancov alebo tretích strán, ktoré sú naviazané na služby, k obdobiam služby (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 alebo neskôr; táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IAS 27 Konsolidované a individuálne účtovné závierky - Dodatok pre investičné spoločnosti (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 32 Finančné nástroje: prezentácia - Dodatok k návodu na uplatnenie ku kompenzácií finančných aktív a záväzkov (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 36 Zníženie hodnoty majetku - Dodatok k vykazovaniu spätne získateľnej hodnoty pre nefinančné aktíva (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 39 Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie - Dodatok k nováciám derivátov (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 39 Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie - Dodatok stanovujúci výnimky pri aplikácii IFRS 9 pre zabezpečovacie účtovníctvo (účinné aplikáciou IFRS 9; táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IFRIC 21 Odvody (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr; táto interpretácia zatiaľ nebola schválená EÚ)
- Ročné vylepšenia IFRS (vydané v decembri 2013; tieto úpravy zatiaľ neboli schválené EÚ)

Zásadné dopady týchto zmien sú nasledovné:

IFRS 9 Finančné nástroje: klasifikácia a oceňovanie

IFRS 9 nahrádza časť IAS 39 a redukuje kategórie finančných aktív na finančné aktíva oceňované v amortizovaných nákladoch a finančné aktíva oceňované reálnou hodnotou. Finančné nástroje sa klasifikujú pri ich prvotnom vykázaní na základe výsledkov testu biznis modelu a testu charakteristiky peňažných tokov. IFRS 9 zahŕňa voľbu preceňovať finančné aktíva reálnou hodnotou cez zisk a stratu, pokiaľ takého oceňovanie významne znižuje nekonzistentnosť pri oceňovaní alebo prvotnom vykazovaní. Účtovná jednotka môže neodvolateľne určiť pri prvotnom vykázaní či bude oceňovať akciové nástroje, ktoré nie sú určené na obchodovanie reálnou hodnotou cez ostatný komplexný výsledok, pričom iba výnos z dividend sa bude vykazovať v zisku a strate. Aplikácia tohto štandardu nebude mať významný vplyv na účtovnú závierku Spoločnosti.

Ostatné štandardy nebudú mať významný dopad na účtovnú závierku Spoločnosti.

3 Vykazovanie podľa segmentov

Prevádzkové segmenty

Spoločnosť organizuje svoje prevádzkové činnosti v nasledovných segmentoch: Rafinéria a marketing, Maloobchod, Plyn a energie a Podnikové služby. Segment Rafinéria a marketing spracováva ropu a predáva rafinérske výrobky a plasty. Segment Maloobchod prevádzkuje sieť čerpacích staníc. Segment Plyn a energie vyrába elektrickú energiu, teplo a úžitkovú vodu pre výrobné jednotky. Segment Podnikové služby zahŕňa podnikové služby a financovanie ostatných segmentov.

Spoločnosť vykazuje nasledovné vykazovateľné prevádzkové segmenty: Rafinéria a marketing (t. j. agregované segmenty Rafinéria a marketing a Plyn a energie) a Maloobchod. Ostatné segmenty zahrňujú segment Podnikové služby.

Účtovné zásady a pravidiel sú rovnaké ako tie, ktoré sú popísané v Zhrnutí dôležitých účtovných zásad v poznámke 2.3.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Interné transferové ceny sú odvodené z medzinárodných kótovaných trhových cien (Platts alebo ICIS) a odzrkadľujú medzinárodný charakter obchodu s ropou.

2013 v tis. €	Rafinéria a marketing	Maloobchod	Ostatné segmenty	Prevody medzi segmentmi	Spolu
Tržby od externých zákazníkov	4 264 090	405 758	7 124	-	4 676 972
Výnosy medzi segmentmi	350 918	-	28 158	- 379 076	-
Výnosy segmentu	4 615 008	405 758	35 282	- 379 076	4 676 972
Prevádzkový zisk/(strata)	- 995	20 317	- 11 157	-	8 165
Ostatné informácie:					
Prírastky dlhodobého majetku *	197 219	4 841	3 647	-	205 707
Odpisy a zníženie hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	- 97 396	- 8 651	- 4 382	-	- 110 429
z toho: (zníženie hodnoty)/zúčtovanie zníženia hodnoty netto	- 53	-	267	-	214
Ostatné nepeňažné výnosy/(náklady) netto	2 888	460	- 510	-	2 838

2012 v tis. €	Rafinéria a marketing	Maloobchod	Ostatné segmenty	Prevody medzi segmentmi	Spolu
Tržby od externých zákazníkov	4 297 021	430 324	8 549	-	4 735 894
Výnosy medzi segmentmi	375 553	-	25 728	- 401 281	-
Výnosy segmentu	4 672 574	430 324	34 277	- 401 281	4 735 894
Prevádzkový zisk/(strata)	92 738	22 775	- 9 485	-	106 028
Ostatné informácie:					
Prírastky dlhodobého majetku *	128 593	12 714	2 043	-	143 350
Odpisy a zníženie hodnoty dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	- 81 909	- 8 401	- 5 170	-	- 95 480
z toho: (zníženie hodnoty)/zúčtovanie zníženia hodnoty netto	- 179	-	- 342	-	- 521
Ostatné nepeňažné výnosy/(náklady) netto	1 524	611	- 2 577	-	- 442

* Prírastky dlhodobého majetku nezahrňujú prírastky finančných nástrojov, odložených daňových pohľadávok, aktív v podobe požitkov po skončení zamestnania a práv vyplývajúcich z poistných zmlúv.

Spoločnosť hodnotí výkonnosť segmentov na základe prevádzkového zisku/straty. Úrokové výnosy, úrokové náklady a náklady na daň z príjmu nie sú alokované na segmenty.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

2013 v tis. €	Rafinéria a marketing	Maloobchod	Ostatné segmenty	Nealokované položky	Spolu
AKTÍVA					
Dlhodobé aktíva					
Dlhodobý nehmotný majetok	16 293	331	4 615	-	21 239
Dlhodobý hmotný majetok	1 066 857	160 139	70 081	-	1 297 077
Investície v dcérskych spoločnostiach	-	-	57 535	-	57 535
Investície v pridružených spoločnostiach	-	-	3 568	-	3 568
Finančné aktíva určené na predaj	-	-	120	-	120
Ostatné dlhodobé aktíva	29 590	6	13	26 083	55 692
Dlhodobé aktíva spolu	1 112 740	160 476	135 932	26 083	1 435 231
Obežné aktíva					
Zásoby	246 799	10	1 952	-	248 761
Pohľadávky z obchodného styku	368 727	1 244	1 622	-	371 593
Daň z príjmov - pohľadávka	-	-	-	5 387	5 387
Ostatné obežné aktíva	1 830	60	715	108 983	111 588
Peniaze a peňažné ekvivalenty	-	-	-	115 209	115 209
Obežné aktíva spolu	617 356	1 314	4 289	229 579	852 538
AKTÍVA SPOLU	1 730 096	161 790	140 221	255 662	2 287 769
ZÁVÄZKY					
Dlhodobé záväzky					
Dlhodobé úvery bez krátkodobej časti dlhodobých úverov	-	-	-	237 333	237 333
Rezervy na záväzky a poplatky	36 594	11	10 440	-	47 045
Odložené daňové záväzky	-	-	-	31 932	31 932
Ostatné dlhodobé záväzky	13 205	206	1 749	-	15 160
Dlhodobé záväzky spolu	49 799	217	12 189	269 265	331 470
Krátkodobé záväzky					
Záväzky z obchodného styku a ostatné krátkodobé záväzky	519 472	14 166	17 336	52 474	603 448
Rezervy na záväzky a poplatky	3 888	109	689	-	4 686
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	-	-	-	18 862	18 862
Krátkodobé záväzky spolu	523 360	14 275	18 025	71 336	626 996
ZÁVÄZKY SPOLU	573 159	14 492	30 214	340 601	958 466

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

2012 v tis. €	Rafinéria a marketing	Maloobchod	Ostatné segmenty	Nealokované položky	Spolu
AKTÍVA					
Dlhodobé aktíva					
Dlhodobý nehmotný majetok	7 159	313	3 167	-	10 639
Dlhodobý hmotný majetok	815 155	164 156	82 651	-	1 061 962
Investície v dcérskych spoločnostiach	-	-	319 221	-	319 221
Investície v pridružených spoločnostiach	-	-	3 568	-	3 568
Finančné aktíva určené na predaj	-	-	120	-	120
Ostatné dlhodobé aktíva	39	33	13	5 935	6 020
Dlhodobé aktíva spolu	822 353	164 502	408 740	5 935	1 401 530
Obežné aktíva					
Zásoby	237 649	33	99	-	237 781
Pohľadávky z obchodného styku	369 927	1 009	945	-	371 881
Ostatné obežné aktíva	2 379	75	1 441	247 647	251 542
Peniaze a peňažné ekvivalenty	-	-	-	87 659	87 659
Obežné aktíva spolu	609 955	1 117	2 485	335 306	948 863
AKTÍVA SPOLU	1 432 308	165 619	411 225	341 241	2 350 393
ZÁVÄZKY					
Dlhodobé záväzky					
Dlhodobé úvery bez krátkodobej časti dlhodobých úverov	-	-	-	126 804	126 804
Rezervy na záväzky a poplatky	39 423	35	8 130	-	47 588
Odložené daňové záväzky	-	-	-	60 769	60 769
Ostatné dlhodobé záväzky	13 796	239	1 631	-	15 666
Dlhodobé záväzky spolu	53 219	274	9 761	187 573	250 827
Krátkodobé záväzky					
Záväzky z obchodného styku a ostatné krátkodobé záväzky	470 875	17 687	22 400	57 351	568 313
Rezervy na záväzky a poplatky	4 510	184	638	-	5 332
Krátkodobé úvery	-	-	-	248	248
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	-	-	-	6 407	6 407
Daň z príjmov - záväzok	-	-	-	4 450	4 450
Krátkodobé záväzky spolu	475 385	17 871	23 038	68 456	584 750
ZÁVÄZKY SPOLU	528 604	18 145	32 799	256 029	835 577

Nealokované položky zahrňujú peniaze a peňažné ekvivalenty, prijaté a poskytnuté pôžičky a úvery, splatné a odložené daňové pohľadávky a záväzky, záväzky zo sociálneho fondu a záväzky voči akcionárom z titulu výplat dividend.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Prevádzkový zisk zo segmentov tvorí zisk z predaja tretím stranám a z prevodov do iných podnikateľských segmentov. Segment Rafinéria a marketing prevádza časť vyrobených motorových palív do segmentu Maloobchod.

Prevody medzi segmentmi zahrňujú vplyv výšky nerealizovaného zisku pri prevodoch medzi segmentmi na prevádzkový zisk. Nerealizované zisky vznikajú vtedy, keď prevedená položka je v zásobách prijímajúceho segmentu a predaj tretej strane sa uskutoční až v nasledujúcom období. Na účely vykazovania podľa segmentov zaúčtuje prevádzajúci segment zisk okamžite pri prevode. Avšak Spoločnosť vykazuje zisk až vtedy, keď sa zrealizoval príslušný predaj tretej strane. Nerealizované zisky vznikajú v zásade pri prevodoch z Ostatných segmentov do segmentu Rafinéria a marketing.

Spoločnosť uplatňuje asymetrickú alokáciu medzi segmentmi, keď segment Maloobchod vykazuje výnosy z predaja motorových palív, zatiaľ čo zásoby motorových palív na čerpacích staniciach vykazuje segment Rafinéria a marketing.

Geografické informácie

Dlhodobé aktíva:

v tis. €	2013	2012
Slovenská republika	1 370 993	1 357 000
Poľsko	38 463	38 463
Spolu	1 409 456	1 395 463

Dlhodobé aktíva nezahrňujú finančné nástroje, odložené daňové pohľadávky, aktíva v podobe požitkov po skončení zamestnania a práv vyplývajúcich z poisťných zmlúv.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

4 DLHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK

v tis. €	Emisné kvóty	Oceniteľné práva	Softvér	Spolu
Obstarávacia cena				
1. január 2012	-	14 058	42 995	57 053
Prírastky	6 850	-	1 266	8 116
Precenenie	- 4 672	-	-	- 4 672
Úbytky	- 2 078	-	- 351	- 2 429
Presuny	-	-	255	255
31. december 2012	100	14 058	44 165	58 323
Prírastky	2 285	1 616	2 653	6 554
Podnikové kombinácie (poznámka 6)	1 893	20 743	1 488	24 124
Precenenie	- 279	-	-	- 279
Úbytky	- 3 999	-	- 3	- 4 002
Presuny	-	11	902	913
31. december 2013	-	36 428	49 205	85 633
Oprávky a zníženie hodnoty				
1. január 2012	-	12 828	31 919	44 747
Odpisy	-	77	3 211	3 288
Úbytky	-	-	- 351	- 351
31. december 2012	-	12 905	34 779	47 684
Odpisy	-	74	2 742	2 816
Podnikové kombinácie (poznámka 6)	-	12 493	1 395	13 888
Zníženie hodnoty	-	-	6	6
31. december 2013	-	25 472	38 922	64 394
Účtovná hodnota				
31. december 2013	-	10 956	10 283	21 239
31. december 2012	100	1 153	9 386	10 639
1. január 2012	-	1 230	11 076	12 306

Softvér sa odpisuje rovnomerne počas jeho ekonomickej životnosti.

Spoločnosť nemá žiadny nehmotný majetok s neurčitou dobou životnosti.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Prenajatý majetok

Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný formou finančného lízingu:

v tis. €	Oceniteľné práva	Softvér	Spolu
31. december 2013			
Obstarávacia cena	526	1 486	2 012
Oprávky a zníženie hodnoty	- 100	- 1 421	- 1 521
Účtovná hodnota	426	65	491
31. december 2012			
Obstarávacia cena	526	1 431	1 957
Oprávky a zníženie hodnoty	- 82	- 1 314	- 1 396
Účtovná hodnota	444	117	561

V prírastkoch majetku za rok 2013 je v hodnote 55 tis. € zahrnutý dlhodobý nehmotný majetok obstaraný formou finančného lízingu (2012: 0 tis. €).

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

5 DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK

v tis. €	Pozemky, budovy a stavby	Stroje a zariadenia	Ostatné	Nedokončené investície	Spolu
Obstarávacia cena					
1. január 2012	930 792	1 433 252	21 068	35 867	2 420 979
Prírastky	-	-	-	134 913	134 913
Zaradenie do používania	49 119	81 042	1 313	- 131 474	-
Podnikové kombinácie	295	-	-	-	295
Úbytky	- 2 823	- 36 407	- 433	- 530	- 40 193
Presuny	- 211	-	-	- 126	- 337
31. december 2012	977 172	1 477 887	21 948	38 650	2 515 657
Prírastky	-	-	-	190 204	190 204
Zaradenie do používania	49 041	95 678	1 798	- 146 517	-
Podnikové kombinácie (poznámka 6)	55 190	254 228	748	20 102	330 268
Úbytky	- 291	- 12 217	- 490	- 2 064	- 15 062
Presuny	- 22	-	-	- 902	- 924
31. december 2013	1 081 090	1 815 576	24 004	99 473	3 020 143
Oprávky a zníženie hodnoty					
1. január 2012	364 591	1 015 945	18 745	977	1 400 258
Odpisy	23 695	66 749	1 142	-	91 586
Zníženie hodnoty	515	-	-	34	549
Zúčtovanie zníženia hodnoty	- 3	-	-	- 25	- 28
Úbytky	- 1 874	- 35 875	- 429	- 410	- 38 588
Presuny	- 82	-	-	-	- 82
31. december 2012	386 842	1 046 819	19 458	576	1 453 695
Odpisy	26 869	79 342	1 479	-	107 690
Podnikové kombinácie (poznámka 6)	20 849	150 961	670	-	172 480
Zníženie hodnoty	74	8	-	23	105
Zúčtovanie zníženia hodnoty	- 247	- 24	-	- 54	- 325
Úbytky	- 217	- 9 914	- 437	-	- 10 568
Presuny	- 11	-	-	-	- 11
31. december 2013	434 159	1 267 192	21 170	545	1 723 066
Účtovná hodnota	646 931	548 384	2 834	98 928	1 297 077
31. december 2013	646 931	548 384	2 834	98 928	1 297 077
31. december 2012	590 330	431 068	2 490	38 074	1 061 962
1. január 2012	566 201	417 307	2 323	34 890	1 020 721

Náklady na prijaté pôžičky a úvery

Obstarávacia cena dlhodobého hmotného majetku zahŕňa náklady na prijaté pôžičky a úvery, ktoré priamo súvisia s obstaraním niektorých položiek majetku. Za rok 2013 Spoločnosť aktivovala náklady na prijaté pôžičky a úvery, ktoré spĺňali podmienky IAS 23 pre aktiváciu, vo výške 1 622 tis. € (2012: 45 tis. €). Miera kapitalizácie za rok 2013 bola 3,49% (2012: 1,41%).

Štátne dotácie

Dlhodobý hmotný majetok zahŕňa majetok s účtovnou hodnotou 14 436 tis. € (31. december 2012: 15 129 tis. €), ktorý bol financovaný zo štátneho rozpočtu (poznámka 18). Časť tohto majetku v účtovnej hodnote 4 291 tis. € (31. december 2012: 4 291 tis. €) predstavujú nedokončené investície a zvyšok sa v súčasnosti používa na podnikateľské účely. Majetok bol naprojektovaný a vybudovaný tak, aby ho v prípade stavu ohrozenia mohli využívať štátne orgány vrátane ozbrojených síl SR. V takýchto prípadoch môže byť právo užívania k tomuto majetku obmedzené. V roku 2013 a 2012 Spoločnosť neobdržala štátne dotácie na financovanie dlhodobého hmotného majetku.

Prenajatý majetok

Dlhodobý hmotný majetok obstaraný formou finančného lízingu:

v tis. €	Budovy a stavby	Stroje a zariadenia	Ostatné	Spolu
31. december 2013				
Obstarávacia cena	70 911	125 843	51	196 805
Oprávky a zníženie hodnoty	- 3 687	- 11 029	- 34	- 14 750
Účtovná hodnota	67 224	114 814	17	182 055
31. december 2012				
Obstarávacia cena	40 162	51 927	53	92 142
Oprávky a zníženie hodnoty	- 1 991	- 6 851	- 36	- 8 878
Účtovná hodnota	38 171	45 076	17	83 264

V prírastkoch majetku za rok 2013 je v hodnote 104 700 tis. € zahrnutý dlhodobý hmotný majetok obstaraný formou finančného lízingu (2012: 59 524 tis. €).

Poistenie majetku

Dlhodobý hmotný majetok je poistený vo výške 4 287 373 tis. €. Poistenie zahŕňa všetky riziká priamej materiálnej straty alebo poškodenia, vrátane poruchy strojov a zariadení. V roku 2013 Spoločnosť obdržala od tretích strán plnenie vo výške 94 tis. € (2012: 37 tis. €), ktoré bolo zahrnuté v zisku/strate a vzťahovalo sa k dlhodobému hmotnému majetku, pri ktorom došlo k zníženiu hodnoty, strate alebo odovzdaniu.

Straty zo zníženia hodnoty

Straty zo zníženia hodnoty boli vykázané pre majetok v rafinérii a logistike v prípade, ak účtovná hodnota prevyšovala realizovateľnú hodnotu, ktorou je hodnota z používania.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

6 INVESTÍCIE V DCÉRSKÝCH SPOLOČNOSTIACH

Štruktúra investícií v dcérskych spoločnostiach je nasledovná:

Obchodné meno	Krajina registrácie	Rozsah činnosti	Majetková účasť 2013 %	Majetková účasť 2012 %	Účtovná hodnota 2013 tis. €	Účtovná hodnota 2012 tis. €
APOLLO Rafinéria, s.r.o.	Slovensko	Veľkoobchod	100,00	100,00	7	7
MOL-Slovensko spol. s r.o.	Slovensko	Veľkoobchod	100,00	100,00	202	234
SLOVNAFT MONTÁŽE A OPRAVY a.s.	Slovensko	Opravy a údržba	100,00	100,00	2 724	2 724
Slovnaft Petrochemicals, s.r.o.	Slovensko	Petrochemická výroba a obchodovanie	-	100,00	-	261 654
Slovnaft Polska S.A.	Poľsko	Veľkoobchod	100,00	100,00	38 463	38 463
SLOVNAFT TRANS a.s.	Slovensko	Preprava	100,00	100,00	2 048	2 048
VÚRUP, a.s.	Slovensko	Výskum a vývoj	100,00	100,00	3 588	3 588
Zväz pre skladovanie zásob, a.s.	Slovensko	Skladovanie	100,00	100,00	37	37
SWS spol. s r.o.	Slovensko	Podporné služby pri preprave	51,15	51,15	845	845
CM European Power Slovakia, s. r. o.	Slovensko	Výroba elektrickej energie a tepla	24,50	24,50	9 621	9 621
Investície v dcérskych spoločnostiach spolu					57 535	319 221

Prehľad o vlastnom imaní a zisku/strate dcérskych spoločností:

Obchodné meno	Vlastné imanie 2013 tis. €	Vlastné imanie 2012 tis. €	Zisk/(strata) 2013 tis. €	Zisk/(strata) 2012 tis. €
APOLLO Rafinéria, s.r.o.	3	4	- 1	-
MOL-Slovensko spol. s r.o.	202	234	- 32	4
SLOVNAFT MONTÁŽE A OPRAVY a.s.	4 053	4 915	288	1 116
Slovnaft Petrochemicals, s.r.o.	-	109 456	-	- 38 421
Slovnaft Polska S.A.	38 586	29 263	9 837	- 616
SLOVNAFT TRANS a.s.	3 878	3 649	228	15
VÚRUP, a.s.	4 353	3 783	570	201
Zväz pre skladovanie zásob, a.s.	11 948	7 896	4 052	3 671
SWS spol. s r.o.	1 815	1 701	315	274
CM European Power Slovakia, s. r. o.	71 410	59 270	14 060	5 691
Spolu	136 248	220 171	29 317	- 28 065

Činnosti vyššie uvedených podnikateľských subjektov sú zväčša spojené so základnou činnosťou Spoločnosti. Žiadna dcérska spoločnosť nie je kótovaná na burze cenných papierov.

Spoločnosť má nad spoločnosťou CM European Power Slovakia, s. r. o. prevádzkovú kontrolu cez dlhodobú zmluvu o dodávkach energií.

Vývoj investícií v dcérskych spoločnostiach:

v tis. €	Obstarávacía cena	Zníženie hodnoty	Účtovná hodnota
1. január 2012	336 199	- 10 217	325 982
Úbytky	- 5 995	-	- 5 995
Zníženie hodnoty	-	- 766	- 766
31. december 2012	330 204	- 10 983	319 221
Úbytky	- 261 654	-	- 261 654
Zníženie hodnoty	-	- 32	- 32
31. december 2013	68 550	- 11 015	57 535

Podnikové kombinácie

Zlúčenie SLOVNAFT, a.s. a Slovnaft Petrochemicals, s.r.o.

S cieľom zefektívnenia činností Spoločnosť dňa 30. októbra 2012 rozhodla o zrušení svojej 100%-nej dcérskej spoločnosti Slovnaft Petrochemicals, s.r.o. bez likvidácie a jej zlúčení s materskou spoločnosťou. Táto transakcia pod spoločnou kontrolou nadobudla účinnosť 1. januára 2013 a bola vykázaná v účtovnej hodnote majetku a záväzkov zrušenej spoločnosti.

Výkaz finančnej pozície k 1. januáru 2013 bol nasledovný:

v tis. €	SLOVNAFT, a.s. upravené *	Slovnaft Petrochemicals, s.r.o. upravené *	Eliminácie, reklasifikácie	Spolu
AKTÍVA				
Dlhodobé aktíva				
Dlhodobý nehmotný majetok	10 639	10 236	-	20 875
Dlhodobý hmotný majetok	1 061 962	157 860	- 72	1 219 750
Investície v dcérskych spoločnostiach	319 221	-	- 261 654	57 567
Investície v pridružených spoločnostiach	3 568	-	-	3 568
Finančné aktíva určené na predaj	120	-	-	120
Odložené daňové pohľadávky	-	27 010	- 27 010	-
Ostatné dlhodobé aktíva	6 020	26 238	-	32 258
Dlhodobé aktíva spolu	1 401 530	221 344	- 288 736	1 334 138
Obežné aktíva				
Zásoby	237 781	34 220	72	272 073
Pohľadávky z obchodného styku	371 881	66 450	- 70 781	367 550
Ostatné obežné aktíva	251 542	11 023	- 139 921	122 644
Peniaze a peňažné ekvivalenty	87 659	1 579	-	89 238
Obežné aktíva spolu	948 863	113 272	- 210 630	851 505
AKTÍVA SPOLU	2 350 393	334 616	- 499 366	2 185 643

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

v tis. €	SLOVNAFT, a.s. upravené *	Slovnaft Petrochemicals, s.r.o. upravené *	Eliminácie, reklasifikácie	Spolu
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY				
Vlastné imanie				
Základné imanie	684 758	268 877	- 268 877	684 758
Emisné ážio	121 119	-	-	121 119
Nerozdelený zisk	708 939	- 159 636	7 223	556 526
Vlastné imanie spolu	1 514 816	109 241	- 261 654	1 362 403
ZÁVÄZKY				
Dlhodobé záväzky				
Dlhodobé úvery bez krátkodobej časti dlhodobých úverov	126 804	-	-	126 804
Rezervy na záväzky a poplatky	47 588	1 869	-	49 457
Odložené daňové záväzky	60 769	-	- 27 010	33 759
Ostatné dlhodobé záväzky	15 666	9	-	15 675
Dlhodobé záväzky spolu	250 827	1 878	- 27 010	225 695
Krátkodobé záväzky				
Záväzky z obchodného styku a ostatné krátkodobé záväzky	568 313	82 878	- 71 010	580 181
Rezervy na záväzky a poplatky	5 332	877	-	6 209
Krátkodobé úvery	248	16 090	- 16 040	298
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	6 407	123 652	- 123 652	6 407
Daň z príjmov - záväzok	4 450	-	-	4 450
Krátkodobé záväzky spolu	584 750	223 497	- 210 702	597 545
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY SPOLU	2 350 393	334 616	- 499 366	2 185 643

* Výkazy finančnej pozície boli upravené o dopad zmeny IAS 19 Zamestnanecké požitky.

Nominálna hodnota nadobudnutých pohľadávok z obchodného styku predstavovala 66 802 tis. €. Spoločnosť predpokladá, že tieto pohľadávky budú zinkasované vo výške 66 450 tis. €.

7 INVESTÍCIE V PRIDRUŽENÝCH SPOLOČNOSTIACH

Štruktúra investícií v pridružených spoločnostiach je nasledovná:

Obchodné meno	Krajina registrácie	Rozsah činnosti	Majetková účasť 2013 %	Majetková účasť 2012 %	Účtovná hodnota 2013 tis. €	Účtovná hodnota 2012 tis. €
Messer Slovnaft s.r.o.	Slovensko	Výroba technických plynov	49,00	49,00	2 161	2 161
MEROCO, a.s.	Slovensko	Výroba a predaj biopalív	25,00	25,00	1 407	1 407
Investície v pridružených spoločnostiach spolu					3 568	3 568

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Žiadna pridružená spoločnosť nie je kótovaná na burze cenných papierov.

Majetková účasť v spoločnosti MEROCO, a.s. bola do 31. decembra 2011 klasifikovaná ako spoločný podnik. Od 1. januára 2012 je táto účasť klasifikovaná ako pridružená spoločnosť. Zmena klasifikácie nemala žiadny vplyv na individuálnu účtovnú závierku Spoločnosti.

Vývoj investícií v pridružených spoločnostiach:

v tis. €	Obstarávacia cena	Zníženie hodnoty	Účtovná hodnota
1. január 2012	3 585	-	3 585
Úbytky	- 17	-	- 17
31. december 2012	3 568	-	3 568
31. december 2013	3 568	-	3 568

Prehľad o aktívach, vlastnom imaní, záväzkoch, výnosoch a zisku/strate pridružených spoločností:

2013 v tis. €	Aktíva	Vlastné imanie	Záväzky	Výnosy	Zisk/ (strata)
Messer Slovnaft s.r.o.	7 364	4 528	2 836	4 544	146
MEROCO, a.s.	46 937	13 622	33 315	125 204	- 68
Spolu	54 301	18 150	36 151	129 748	78

2012 v tis. €	Aktíva	Vlastné imanie	Záväzky	Výnosy	Zisk/ (strata)
Messer Slovnaft s.r.o.	7 705	5 026	2 679	7 260	645
MEROCO, a.s.	65 250	13 465	51 785	170 313	- 739
Spolu	72 955	18 491	54 464	177 573	- 94

Spoločnosť poskytla spoločnosti MEROCO, a.s. dlhodobý úver (poznámka 9). Tento úver, ako aj ostatné záväzky spoločnosti MEROCO, a.s., sú podriadené úverom, ktoré jej boli poskytnuté bankou. Splácanie istiny úveru a platba mimoriadnej dividendy podliehajú predchádzajúcemu súhlasu banky.

8 FINANČNÉ AKTÍVA URČENÉ NA PREDAJ

Štruktúra finančných aktív určených na predaj je nasledovná:

Obchodné meno	Krajina registrácie	Rozsah činnosti	Majetková účasť 2013 %	Majetková účasť 2012 %	Účtovná hodnota 2013 tis. €	Účtovná hodnota 2012 tis. €
Roth Heizöle GmbH	Rakúsko	Veľko- a maloobchod	0,20	0,20	84	84
Incheba, a.s.	Slovensko	Organizovanie výstav	0,59	0,59	36	36
SKB, a.s. “v konkurze“	Slovensko	Finančné služby	6,85	6,85	-	-
Finančné aktíva určené na predaj spolu					120	120

Majetkové účasti nie sú kótované a sú ocenené v obstarávacej cene zníženej o prípadné znehodnotenie.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Vývoj finančných aktív určených na predaj:

v tis. €	Obstarávacía cena	Zníženie hodnoty	Účtovná hodnota
1. január 2012	47 242	- 32 840	14 402
Zmena reálnej hodnoty	-	- 2 490	- 2 490
Úbytky	- 45 591	33 799	- 11 792
31. december 2012	1 651	- 1 531	120
31. december 2013	1 651	- 1 531	120

9 Ostatné dlhodobé aktíva

v tis. €	2013	2012
Ostatné dlhodobé finančné aktíva		
Poskytnuté dlhodobé úvery	25 643	5 935
Poskytnuté dlhodobé finančné zábezpeky	12	12
Ostatné dlhodobé finančné aktíva spolu	25 655	5 947
Ostatné dlhodobé nefinančné aktíva		
Dlhodobé preddavky	29 597	73
Ostatné	440	-
Ostatné dlhodobé nefinančné aktíva spolu	30 037	73
Ostatné dlhodobé aktíva spolu	55 692	6 020

Poskytnuté dlhodobé úvery k 31. decembru 2013 a 2012 pozostávajú z nasledovných položiek:

v tis. €	Mena	Splatnosť	Vážený priemer úrokových sadzieb (%)		2013	2012
			2013	2012		
Nezaručený poskytnutý úver *	EUR	2015	2,69	2,33	23 455	27 759
Nezaručený poskytnutý úver	EUR	2017	2,22	2,20	1 865	1 790
Nezaručený poskytnutý úver	EUR	2015	4,81	4,72	401	4 566
Nezaručené poskytnuté úvery	EUR	2016	-	4,47	-	75 938
Nezaručený poskytnutý úver	EUR	2021	-	2,85	-	49 301
Poskytnuté dlhodobé úvery spolu					25 721	159 354
Krátkodobá časť poskytnutých dlhodobých úverov (poznámka 12)					- 78	- 153 419
Poskytnuté dlhodobé úvery bez krátkodobej časti spolu					25 643	5 935

* 31. marca 2013 bola splatnosť úveru zmenená na 31. december 2015.

Úvery boli poskytnuté spoločnostiam v rámci Skupiny SLOVNAFT a pridruženej spoločnosti MEROCO, a.s. na financovanie investičných projektov a pracovného kapitálu.

v tis. €	2013	2012
Ostatné dlhodobé finančné aktíva	25 655	5 947
Opravná položka k ostatným dlhodobým finančným aktívam	-	-
Ostatné dlhodobé finančné aktíva spolu	25 655	5 947

10 ZÁSoby

v tis. €	Obstarávacía cena 2013	Účtovná hodnota 2013	Obstarávacía cena 2012	Účtovná hodnota 2012
Suroviny	28 241	28 214	22 032	22 005
Nakúpená ropa	41 697	41 697	38 755	38 755
Nedokončená výroba a polotovary	89 128	89 128	97 829	97 829
Hotové výrobky	90 360	88 177	77 495	76 798
Tovar určený na ďalší predaj	1 545	1 545	2 394	2 394
Zásoby spolu	250 971	248 761	238 505	237 781

Hodnota zásob vykázaná ako náklad v Spotrebe materiálu a nákladoch na obstaranie predaného tovaru zahŕňala čisté zníženie hodnoty zásob vo výške 8 185 tis. € (2012: 800 tis. €).

11 POHLÁDÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU

v tis. €	2013	2012
Pohľadávky z obchodného styku	375 604	375 207
Opravná položka k pochybným pohľadávkam	- 4 011	- 3 326
Pohľadávky z obchodného styku spolu	371 593	371 881

Pohľadávky z obchodného styku nie sú úročené a majú väčšinou 30-dňovú splatnosť.

Vývoj opravnej položky k pochybným pohľadávkam z obchodného styku:

v tis. €	2013	2012
Stav na začiatku obdobia	3 326	2 670
Tvorba	1 041	672
Podnikové kombinácie	352	160
Zrušenie z titulu zániku opodstatnenosti	- 43	- 106
Použitie z titulu odpisu pohľadávok	- 652	- 69
Kurzové rozdiely	- 13	- 1
Stav ku koncu obdobia	4 011	3 326

Spoločnosť k 31. decembru 2013 a 2012 neeviduje opravnú položku k pohľadávkam voči spriazneným stranám. Opravnú položku k pohľadávkam voči spriazneným stranám netvorila ani v priebehu roka 2013 a 2012.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

12 OSTATNÉ OBEŽNÉ AKTÍVA

v tis. €	2013	2012
<i>Ostatné obežné finančné aktíva</i>		
Poskytnuté krátkodobé úvery	9 083	21 612
Pohľadávky z ukončených nevysporiadaných derivátových obchodov	898	185
Krátkodobá časť poskytnutých dlhodobých úverov (poznámka 9)	78	153 419
Poskytnutá finančná zábezpeka k derivátovým operáciám	-	700
Ostatné	141	357
Ostatné obežné finančné aktíva spolu	10 200	176 273
Finančné aktíva určené na obchodovanie - deriváty	74	-
Reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako efektívne zabezpečovacie nástroje	-	114
<i>Ostatné obežné nefinančné aktíva</i>		
Pohľadávky z titulu DPH, cla a ostatných daní	94 350	67 110
Pohľadávky zo spotrebnej dane	5 109	5 176
Náklady budúcich období	1 089	739
Poskytnuté zálohy	766	2 019
Zmena reálnej hodnoty zabezpečených položiek (poznámka 29)	-	111
Ostatné obežné nefinančné aktíva spolu	101 314	75 155
Ostatné obežné aktíva spolu	111 588	251 542

Krátkodobý úver v hodnote 8 029 tis. € (31. decembra 2012: 5 572 tis. €) predstavuje nezaručený úver v EUR poskytnutý materskej spoločnosti MOL Nyrt.

Krátkodobý úver v hodnote 1 054 tis. € (31. decembra 2012: 0 tis. €) predstavuje nezaručený úver v EUR poskytnutý pridruženej spoločnosti Messer Slovnaft s.r.o.

Krátkodobý úver v hodnote 16 040 tis. € k 31. decembru 2012 predstavoval nezaručený úver v EUR poskytnutý dcérskej spoločnosti Slovnaft Petrochemicals, s.r.o.

Úvery boli poskytnuté na financovanie pracovného kapitálu.

v tis. €	2013	2012
<i>Ostatné obežné finančné aktíva</i>		
Ostatné obežné finančné aktíva	10 213	176 289
Opravná položka k ostatným obežným finančným aktívam	- 13	- 16
Ostatné obežné finančné aktíva spolu	10 200	176 273

Vývoj opravnej položky k ostatným obežným finančným aktívam:

v tis. €	2013	2012
<i>Stav na začiatku obdobia</i>		
Stav na začiatku obdobia	16	16
Tvorba	2	-
Zrušenie z titulu zániku opodstatnenosti	- 5	-
Stav ku koncu obdobia	13	16

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

13 PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY

2013 v tis. €	EUR	PLN	USD	HUF	Ostatné	Spolu
Peniaze v banke	58 886	7 482	4 219	-	6 625	77 212
Krátkodobé bankové vklady	11 008	26 960	-	-	-	37 968
Pokladničná hotovosť	8	-	1	-	4	13
Ostatné peňažné ekvivalenty	16	-	-	-	-	16
Peniaze a peňažné ekvivalenty spolu	69 918	34 442	4 220	-	6 629	115 209

2012 v tis. €	EUR	PLN	USD	HUF	Ostatné	Spolu
Peniaze v banke	47 090	957	746	12 166	190	61 149
Krátkodobé bankové vklady	16 550	9 082	845	-	-	26 477
Pokladničná hotovosť	11	-	-	-	4	15
Ostatné peňažné ekvivalenty	18	-	-	-	-	18
Peniaze a peňažné ekvivalenty spolu	63 669	10 039	1 591	12 166	194	87 659

Na účely výkazu peňažných tokov pozostávajú peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty z nasledovných položiek:

v tis. €	2013	2012	2011
Peniaze v banke	77 212	61 149	17 772
Krátkodobé bankové vklady	37 968	26 477	41 312
Pokladničná hotovosť	13	15	27
Ostatné peňažné ekvivalenty	16	18	16
Peniaze a peňažné ekvivalenty spolu	115 209	87 659	59 127

14 ZÁKLADNÉ IMANIE

Upísané základné imanie Spoločnosti pozostáva z 20 625 229 kmeňových akcií (31. december 2012: 20 625 229) v nominálnej hodnote 33,20 € na akciu. Všetky tieto akcie boli emitované a splatené v plnej výške. So všetkými vydanými akciami sú spojené rovnaké práva.

15 NEROZDELENÝ ZISK

Zákonný rezervný fond

Nerozdelený zisk obsahuje zákonný rezervný fond vo výške 136 952 tis. € (31. december 2012: 136 952 tis. €), ktorý je zriadený v súlade so slovenskou legislatívou na krytie potenciálnych budúcich strát. Zákonný rezervný fond sa nerozdeľuje.

Distribovateľné zdroje

Distribovateľné zdroje akcionárom k 31. decembru 2013 predstavovali 212 682 tis. € (31. december 2012: 320 424 tis. €).

Rozdelenie zisku za predchádzajúce účtovné obdobie

Zisk za predchádzajúce účtovné obdobie vo výške 86 942 tis. € bol zúčtovaný do nerozdeleneného zisku minulých období.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Dividendy

Dividendy schválené akcionármi na riadnom valnom zhromaždení dňa 19. apríla 2013 predstavovali 41 250 tis. €, čo zodpovedá 2 € na jednu akciu. Dividendy boli vyplatené z nerozdeleného zisku minulých období.

16 DLHODOBÉ ÚVERY

v tis. €	Mena	Splatnosť	Vážený priemer úrokových sadzieb (%)			
			2013	2012	2013	2012
Závázky z finančného lízingu	EUR	2034	8,10	8,10	180 412	81 627
Závázky z finančného lízingu	EUR	2027	4,56	4,56	5 287	5 560
Závázky z finančného lízingu	EUR	-	-	6,80	-	17
Nezaručený bankový úver	EUR	2022	2,69	-	4 309	-
Nezaručený korporátny úver	USD	2021	2,98	3,02	66 187	46 007
Dlhodobé úvery spolu					256 195	133 211
Krátkodobá časť dlhodobých úverov					- 18 862	- 6 407
Dlhodobé úvery bez krátkodobej časti dlhodobých úverov spolu					237 333	126 804

Závázky z finančného lízingu

Spoločnosť uzatvorila so svojou dcérskou spoločnosťou CM European Power Slovakia, s. r. o. dlhodobú zmluvu na nákup energií (elektrická energia, teplo a voda) a s pridruženou spoločnosťou Messer Slovnaft s.r.o. dlhodobú zmluvu na nákup dusíka. Obe zmluvy v zmysle IFRIC 4 obsahujú prvky lízingu a podľa IAS 17 boli klasifikované ako finančný lízing.

Zmluvy neobsahujú žiadne ustanovenia ohľadom opcí na budúcu obnovu alebo budúcu kúpu.

Minimálne lízingové splátky a súčasná hodnota minimálnych lízingových splátok sú nasledovné:

v tis. €	Minimálne lízingové splátky 2013	Súčasná hodnota minimálnych lízingových splátok 2013	Minimálne lízingové splátky 2012	Súčasná hodnota minimálnych lízingových splátok 2012
Do 1 roka	27 462	26 312	12 745	12 219
Od 1 do 5 rokov	98 962	78 311	45 542	36 125
Nad 5 rokov	181 771	81 076	87 971	38 860
Minimálne lízingové splátky spolu	308 195	185 699	146 258	87 204
mínus: hodnota finančných poplatkov	- 122 496	-	- 59 054	-
Súčasná hodnota minimálnych lízingových splátok	185 699	185 699	87 204	87 204

Nezaručený bankový úver

Nezaručený bankový úver predstavuje dlhodobý bankový úver obdržaný od Exportno-importnej banky SR na financovanie špecifického investičného projektu.

Nezaručený korporátny úver

Nezaručený korporátny úver predstavuje úver obdržaný od MOL Nyrt. na financovanie špecifického investičného projektu.

17 REZERVY NA ZÁVÄZKY A POPLATKY

v tis. €	Ochrana životného prostredia	Odstupné	Odchodné	Jubilejné	Súdne spory	Ostatné	Spolu
1. január 2012	44 169	-	8 766	691	2 011	893	56 530
Rezerva vytvorená počas obdobia a revízia predchádzajúcich odhadov	2 488	454	34	84	- 16	- 277	2 767
Úrokový náklad (poznámka 26)	1 607	-	383	30	-	-	2 020
Rezerva použitá počas obdobia	- 4 581	- 454	- 1 120	- 103	- 1 995	- 144	- 8 397
31. december 2012	43 683	-	8 063	702	-	472	52 920
Rezerva vytvorená počas obdobia a revízia predchádzajúcich odhadov	- 120	-	501	82	-	- 807	- 344
Podnikové kombinácie (poznámka 6)	-	-	1 618	170	-	958	2 746
Úrokový náklad (poznámka 26)	1 289	-	361	31	-	-	1 681
Rezerva použitá počas obdobia	- 4 250	-	- 280	- 119	-	- 623	- 5 272
31. december 2013	40 602	-	10 263	866	-	-	51 731
Krátkodobá časť k 31. decembru 2012	4 593	-	542	97	-	100	5 332
Dlhodobá časť k 31. decembru 2012	39 090	-	7 521	605	-	372	47 588
Krátkodobá časť k 31. decembru 2013	3 997	-	586	103	-	-	4 686
Dlhodobá časť k 31. decembru 2013	36 605	-	9 677	763	-	-	47 045

Rezerva na ochranu životného prostredia

K 31. decembru 2013 prevádzkovala Spoločnosť na Slovensku 212 čerpacích staníc pohonných hmôt a niekoľko skladovacích objektov. Niektoré z nich nespĺňajú v plnej miere súčasné alebo budúce legislatívne požiadavky na ochranu životného prostredia, resp. environmentálne zásady Spoločnosti, vrátane kontroly úbytku obsahu nádrží z dôvodu vyparovania, nakladania s odpadovými vodami a ochrany pôdy a spodných vôd. Na odstránenie uvedených nedostatkov vytvorila Spoločnosť rezervu, ktorej výška k 31. decembru 2013 predstavovala 1 123 tis. € (31. december 2012: 1 815 tis. €).

Predpokladané čerpanie tejto rezervy je v prípade nákladov na likvidáciu nevyhovujúcich čerpacích staníc v roku 2014 (časť rezervy vzťahujúca sa na náklady na likvidáciu stavebnej a technologickej časti nevyhovujúcich čerpacích staníc), resp. v rokoch 2014 - 2015 (časť rezervy vzťahujúca sa na náklady na sanáciu pôdy a podzemných vôd pod likvidovanými čerpacími stanicami). V prípade nevyhovujúcich skladovacích objektov sa čerpanie rezervy predpokladá v rokoch 2014 - 2025.

V súlade so svojimi environmentálnymi zásadami má Spoločnosť vytvorenú rezervu aj na odhadované náklady na nápravu minulých environmentálnych škôd, spôsobených znečistením pôdy a spodných vôd pod rafinériou. Rezerva bola stanovená na základe odhadov, ktoré vypracoval interný environmentálny audítorský tím Spoločnosti, pričom interné zásady pre stanovenie odhadovaných nákladov na odstránenie environmentálnych záťaží vrátane kontrolných procesov boli v roku 2006 revidované a akceptované nezávislou externou audítorskou spoločnosťou. Pri stanovení výšky rezervy sa vychádzalo z existujúcej technológie a aktuálnych cien. Ako metóda bol použitý výpočet rizikovo vážených peňažných tokov diskontovaných použitím odhadovaných bezrizikových reálnych úrokových sadzieb. Súčasná hodnota záväzku súvisiaceho s touto rezervou k 31. decembru 2013 predstavuje 39 479 tis. € (31. december 2012: 41 868 tis. €). Čerpanie tejto rezervy sa predpokladá v rokoch 2014 - 2025.

Konečná výška rezervy na ochranu životného prostredia k 31. decembru 2013 je 40 602 tis. € (31. december 2012: 43 683 tis. €).

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Rezerva na odchodné a jubilejné

K 31. decembru 2013 mala Spoločnosť zaúčtovanú rezervu na odchodné vo výške 10 263 tis. € (31. december 2012: 8 063 tis. €) na krytie odhadovaného záväzku týkajúceho sa budúceho odchodného pre terajších zamestnancov v preddôchodkovom veku.

Podľa ustanovení § 76a Zákonníka práce a Kolektívnej zmluvy na rok 2013 je Spoločnosť povinná zaplatiť svojim zamestnancom pri prvom skončení pracovného pomeru po vzniku nároku na starobný dôchodok (vrátane predčasného starobného dôchodku) alebo invalidný dôchodok (pokles schopnosti vykonávať zárobkovú činnosť je viac ako 70%) na základe žiadosti zamestnanca podanej pred skončením pracovného pomeru alebo do 10 dní po jeho skončení jednorazové odchodné, ktoré predstavuje násobok ich priemerného mesačného zárobku až do výšky 7 priemerných mesačných zárobkov, a to v závislosti od počtu odpracovaných rokov. Minimálna požiadavka ustanovená v Zákonníku práce, požadujúca vyplatenie jedného priemerného mesačného zárobku pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku, je už v týchto čiastkach zahrnutá. Zamestnancom zároveň vzniká nárok na požitok zodpovedajúci priemernej dennej cene jednej akcie spoločnosti MOL Nyrt. za posledných 24 mesiacov pred mesiacom skončenia pracovného pomeru zamestnanca z dôvodu odchodu do dôchodku za každý odpracovaný rok.

Taký istý alebo podobný záväzok už obsahovali kolektívne zmluvy od roku 1992. Spoločnosť tým vyvolala u svojich zamestnancov očakávanie, že tieto zamestnanecké požitky bude poskytovať aj naďalej a vedenie Spoločnosti preto usudzuje, že nie je reálne, aby ich poskytovanie ukončila.

Výška rezervy sa stanovila použitím prírastkovej poistno-matematickej metódy na základe finančných a matematicko-poistných veličín a predpokladov, ktoré sú odrazom oficiálnych štatistických údajov a sú v súlade s predpokladmi podnikateľského plánu Spoločnosti.

Okrem rezervy na odchodné Spoločnosť tvorí rezervu na výplatu odmien pri pracovných a životných jubileách. Výška tejto rezervy k 31. decembru 2013 predstavovala 866 tis. € (31. december 2012: 702 tis. €).

Vývoj súčasnej hodnoty záväzku z programov so stanovenými požitkami:

v tis. €	Rezerva na odchodné		Rezerva na jubilejné	
	2013	2012	2013	2012
Stav na začiatku obdobia	8 063	8 766	702	691
Náklady minulej služby	-	393	-	18
Náklady súčasnej služby	470	473	45	41
Úrokové náklady	361	383	31	30
Podnikové kombinácie	1 618	-	170	-
Rezerva použitá počas obdobia	- 280	- 1 120	- 119	- 103
Poistno-matematické (zisky) a straty	31	- 832	37	25
Stav ku koncu obdobia	10 263	8 063	866	702

Poistno-matematické (zisky) a straty za rok 2013 pozostávali z nasledovných položiek:

v tis. €	Rezerva na odchodné	Rezerva na jubilejné
Poistno-matematické (zisky) a straty zo zmeny demografických predpokladov	90	3
Poistno-matematické (zisky) a straty zo zmeny finančných predpokladov	- 386	16
Poistno-matematické (zisky) a straty vyplývajúce z praxe	327	18
Poistno-matematické (zisky) a straty spolu	31	37

Nasledujúca tabuľka poskytuje prehľad nákladov týkajúcich sa rezervy na dlhodobé zamestnanecké požitky vykázaných v zisku/strate za účtovné obdobie ako osobné náklady:

v tis. €	2013	2012
Náklady minulej služby	-	411
Náklady súčasnej služby	515	514
Poistno-matematické (zisky) a straty	37	25
Náklady na dlhodobé zamestnanecké požitky (poznámka 23)	552	950

Hlavné použité poistno-matematické predpoklady:

	2013	2012
Diskontná sadzba (% p.a.)	3,50	3,80
Budúci nárast miezd (%)	2,00	2,30 - 2,80
Index úmrtnosti (muži)	0,04 - 2,80	0,04 - 2,98
Index úmrtnosti (ženy)	0,02 - 1,15	0,02 - 1,25

Ostatné rezervy

Emisie skleníkových plynov

V súlade so slovenským Národným alokačným plánom boli Spoločnosti na rok 2013 pridelené kvóty na emisie skleníkových plynov v objeme 1 484 168 ton CO₂ (2012: 1 300 005 ton CO₂). Skutočný objem vypustených emisií za rok 2013 predstavoval 1 423 952 ton CO₂ (2012: 999 197 ton CO₂). Vzhľadom k tomu, že skutočný objem vypustených emisií za rok 2013 bol plne pokrytý bezodplatne nadobudnutými emisnými kvótami, v účtovnej závierke k 31. decembru 2013 nebola vytvorená žiadna rezerva (31. december 2012: 100 tis. €).

18 OSTATNÉ DLHODOBÉ ZÁVÄZKY

v tis. €	2013	2012
Ostatné dlhodobé nefinančné záväzky		
Štátne dotácie	14 436	15 129
Ostatné	724	537
Ostatné dlhodobé nefinančné záväzky spolu	15 160	15 666
Ostatné dlhodobé záväzky spolu	15 160	15 666

Štátne dotácie predstavujú peňažné prostriedky poskytnuté zo štátneho rozpočtu na financovanie dlhodobého hmotného majetku, ktorý bol naprojektovaný a vybudovaný tak, aby ho v prípade stavu ohrozenia mohli využívať štátne orgány, vrátane ozbrojených síl (poznámka 5).

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

19 ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY

v tis. €	2013	2012
<i>Závazky z obchodného styku a ostatné krátkodobé finančné záväzky</i>		
Závazky z obchodného styku	507 787	472 533
Záručný vklad od nájomcov čerpacích staníc	2 969	2 557
Finančná zábezpeka zložená majiteľmi palivových kariet	1 531	1 583
Prijaté finančné zabezpečenie k derivátovým operáciám	1 100	-
Závazky voči akcionárom (dividendy)	946	902
Ostatné	1 172	850
Závazky z obchodného styku a ostatné krátkodobé finančné záväzky spolu	515 505	478 425
Finančné záväzky určené na obchodovanie - deriváty	236	-
Reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako efektívne zabezpečovacie nástroje	-	111
<i>Ostatné krátkodobé nefinančné záväzky</i>		
Dane, odvody, pokuty	50 885	63 178
Zálohy prijaté od odberateľov	19 908	9 680
Závazky voči zamestnancom	11 067	9 836
Verejné zdravotné a sociálne poistenie	3 003	2 621
Závazky z vernostného programu BONUS	2 798	2 703
Zmena reálnej hodnoty zabezpečených položiek (poznámka 29)	-	114
Ostatné	46	1 645
Ostatné krátkodobé nefinančné záväzky spolu	87 707	89 777
Závazky z obchodného styku a ostatné krátkodobé záväzky spolu	603 448	568 313

Súčasťou ostatných finančných záväzkov je aj sociálny fond. Prehľad o tvorbe a použití sociálneho fondu je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

v tis. €	2013	2012
Stav na začiatku obdobia	337	35
Zákonná tvorba na ťarchu nákladov	733	659
Ostatná tvorba	255	301
Čerpanie	- 969	- 658
Stav ku koncu obdobia	356	337

20 KRÁTKODOBÉ ÚVERY

v tis. €	Mena	2013	2012
Zaručený korporátny úver	EUR	-	248
Krátkodobé úvery spolu		-	248

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

21 TRŽBY NETTO

Výrobky a služby

v tis. €	2013	2012
Motorová nafta	2 181 419	2 206 964
Automobilové benzíny	1 102 148	1 197 354
Ostatné rafinérске výrobky	789 584	1 141 863
Plasty	427 020	-
Ostatné petrochemické výrobky	33 653	38 002
Služby	71 325	64 344
Ostatné	71 823	87 367
Spolu	4 676 972	4 735 894

Geografické informácie

v tis. €	2013	2012
Slovenská republika	1 487 352	1 993 272
Rakúsko	922 098	917 418
Česká republika	902 639	760 631
Maďarsko	474 232	418 439
Poľsko	395 283	389 908
Nemecko	219 352	182 905
Taliansko	68 954	21 085
Holandsko	48 754	2 526
Rumunsko	47 457	3 758
Ostatné krajiny	110 851	45 952
Spolu	4 676 972	4 735 894

Základom pre vykázanie tržieb od externých zákazníkov podľa jednotlivých krajín je miesto dodania.

Informácie o hlavných zákazníkoch

Čisté tržby vyplývajúce z transakcií s materskou spoločnosťou MOL Nyrt., vrátane spoločností pod jej kontrolou, predstavujú 2 293 634 tis. €, čo tvorí 49,0% z čistých tržieb celkom za rok 2013 (2012: 2 863 055 tis. €, 60,5%). Tržby sú vykázané vo všetkých vykazovateľných segmentoch.

Tržby od žiadneho ďalšieho samostatného zákazníka nepresahujú 10% z celkových čistých tržieb Spoločnosti. Za samostatného zákazníka sa pre tieto účely považuje aj skupina zákazníkov, ktorí sú pod spoločnou kontrolou.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

22 OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ VÝNOSY

v tis. €	2013	2012
Zisk z predaja dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	2 750	10 376
Prijaté pokuty a úroky z omeškania	1 073	1 038
Amortizácia štátnych dotácií	693	776
Ostatné	597	261
Ostatné prevádzkové výnosy spolu	5 113	12 451

23 OSOBNÉ NÁKLADY

v tis. €	2013	2012
Mzdové náklady	57 496	50 324
Povinné a dobrovoľné dôchodkové príspevky	9 656	9 008
Verejné zdravotné poistenie	6 341	5 032
Ostatné sociálne poistenie	6 354	5 228
Ostatné osobné náklady	7 603	8 420
Rezerva na odstupné (poznámka 17)	-	454
Rezerva na odchodné a jubilejné odmeny (poznámka 17)	552	950
Náklady na platby na základe podielov (poznámka 34)	- 279	184
Osobné náklady spolu	87 723	79 600

24 SLUŽBY

v tis. €	2013	2012
Náklady na prepravu a skladovanie	57 393	45 794
Náklady na údržbu	50 631	38 801
Vyplatené provízie	13 019	10 751
Administratívne služby	7 855	7 722
Náklady na požiarnu ochranu	4 460	3 685
Likvidácia katalyzátorov	3 321	2 832
Náklady na revízie a kontrolu prístrojov a zariadení	1 649	1 631
Náklady na chemické analýzy	486	480
Cestovné	469	373
Ostatné	5 683	2 572
Služby spolu	144 966	114 641

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

25 OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY

v tis. €	2013	2012
Náklady na prenájom	12 338	10 834
Náklady na upratovanie, odvoz a likvidáciu odpadu	4 656	6 079
Poistné	4 267	3 608
Dane, clo a poplatky	3 579	3 434
Náklady na ochranu životného prostredia	3 467	694
Objektová ochrana	3 243	3 161
Poplatky za účtovné, poradenské a podobné služby	3 197	3 140
Náklady na marketing	3 000	2 857
Poplatky za zabezpečenie udržiavania núdzových zásob ropy a ropných výrobkov	2 601	-
Opravná položka na pochybné pohľadávky, odpis pohľadávok netto	1 045	579
Náklady na školenia	547	450
Poplatky platené peňažným ústavom	502	533
Poskytnuté dary	492	464
Technické prehliadky vozidiel a železničných vozňov	464	432
Náklady na obsluhu technologických zariadení	437	475
Precenenie emisných kvót	279	4 672
Pokuty, penále, škody a náhrady škôd	34	76
Rezerva na ochranu životného prostredia (poznámka 17)	- 120	2 488
Rezerva na emisie skleníkových plynov	- 283	100
Rezerva na súdne spory (poznámka 17)	-	- 16
Ostatné	2 561	2 189
Ostatné prevádzkové náklady spolu	46 306	46 249

Náklady na služby poskytnuté audítorom:

v tis. €	2013	2012
Náklady na overenie účtovnej závierky	125	103
Iné uisťovacie služby	35	33
Spolu	160	136

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

26 FINANČNÉ VÝNOSY A NÁKLADY

v tis. €	2013	2012
Čistý kurzový zisk z pohľadávok a záväzkov	6 831	15 750
Výnosové úroky	1 646	4 338
Prijaté dividendy	1 597	9 996
Čistý kurzový zisk z úverov a pôžičiek	809	2 327
Čistý zisk z derivátových operácií	-	4 352
Čistý zisk z predaja finančných aktív určených na predaj	-	793
Čistý zisk z likvidácie pridružených spoločností	-	94
Ostatné	257	927
Finančné výnosy spolu	11 140	38 577
Úrokové náklady z úverov a pôžičiek	- 7 555	- 5 124
Čistá kurzová strata z peňazí a peňažných ekvivalentov	- 1 922	- 14 447
Úrokové náklady z rezerv (poznámka 17)	- 1 681	- 2 020
Čistá strata z derivátových operácií	- 732	-
Zníženie hodnoty investícií v dcérskych spoločnostiach (poznámka 6)	- 32	- 766
Zníženie hodnoty finančných aktív určených na predaj (poznámka 8)	-	- 2 490
Ostatné	- 976	- 770
Finančné náklady spolu	- 12 898	- 25 617
Finančné výnosy/(náklady) netto	- 1 758	12 960

27 DAŇ Z PRÍJMOV

Daň z príjmov vykázaná v tejto individuálnej účtovnej závierke za rok 2013 a 2012 zahŕňa nasledovné komponenty:

v tis. €	2013	2012
<i>Splatná daň z príjmov</i>		
Náklad bežného obdobia	54	4 507
Splatná daň z príjmov spolu	54	4 507
<i>Odložená daň z príjmov</i>		
Vznik a zrušenie dočasných rozdielov	- 368	17 553
Dopad zmeny sadzby dane	- 1 452	10 534
Odložená daň z príjmov spolu	- 1 820	28 087
Daň z príjmov spolu	- 1 766	32 594

Na zdaniteľný zisk Spoločnosti sa v roku 2013 uplatňovala 23% (2012: 19%) sadzba dane z príjmov právnických osôb.

K 1. januáru 2014 sa sadzba dane z príjmov právnických osôb zmenila z 23% na 22%. Dopad zo zmeny sadzby dane na odložené daňové pohľadávky a záväzky predstavoval 1 452 tis. €.

Položky odloženej dane k 31. decembru 2013 a 2012 a pohyby v roku 2013 a 2012 boli nasledovné:

v tis. €	1. január 2013	Zúčtované do zisku/ (straty)	Zúčtované do ostatného komplexného výsledku	Podnikové kombinácie (poznámka 6)	31. december 2013
Dlhodobý hmotný majetok	- 94 728	8 568	-	2 857	- 83 303
Rezervy na záväzky a poplatky	12 063	- 1 100	7	411	11 381
Záväzky z finančného lízingu	20 057	- 2 249	-	-	17 808
Umoriteľné daňové straty	-	- 3 756	-	23 411	19 655
Ostatné	1 839	357	-	331	2 527
Spolu	- 60 769	1 820	7	27 010	- 31 932

v tis. €	1. január 2012	Zúčtované do zisku/ (straty)	Zúčtované do ostatného komplexného výsledku	Podnikové kombinácie	31. december 2012
Dlhodobý hmotný majetok	- 64 731	- 29 997	-	-	- 94 728
Finančné aktíva určené na <predaj	5 922	- 5 922	-	-	-
Rezervy na záväzky a poplatky	10 189	2 066	- 192	-	12 063
Záväzky z finančného lízingu	6 308	13 749	-	-	20 057
Umoriteľné daňové straty	8 278	- 8 278	-	-	-
Ostatné	1 544	295	-	-	1 839
Spolu	- 32 490	- 28 087	- 192	-	- 60 769

Spoločnosť v roku 2013 umorila kumulatívne daňové straty vo výške 36 328 tis. € (2012: 43 483 tis. €).

Spoločnosť vykázala k 31. decembru 2013 odloženú daňovú pohľadávku v hodnote 19 655 tis. € (31. december 2012: 0 tis. €) ku kumulatívnym daňovým stratám, ktoré môžu byť umorené voči budúcim zdaniteľným ziskom. Tieto daňové straty môžu byť umorené v období 2014 - 2017.

Spoločnosť neeviduje prechodné rozdiely súvisiace s investíciami v dcérskych a pridružených spoločnostiach, ku ktorým nebol zaúčtovaný odložený daňový záväzok.

Odsúhlasenie vykázananej dane z príjmov a teoretickej čiastky vypočítanej použitím platných sadzieb dane:

v tis. €	2013	2012
Zisk/(strata) pred zdanením	6 407	118 988
Daň vypočítaná použitím 23% sadzby dane (2012: 19%)	1 474	22 608
Trvalé rozdiely	3 705	- 563
Dopad z umorenia daňových strát predchádzajúcich období, ku ktorým neboli vykázané odložené daňové pohľadávky	- 5 493	-
Dopad zmeny sadzby dane	- 1 452	10 534
Dopad zmien v odloženej dani z príjmov týkajúcich sa predchádzajúcich období	-	15
Daň z príjmov spolu	1 766	32 594
Efektívna daňová sadzba (%)	27,56	27,39

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

28 ZISK NA AKCIU

Základný zisk na akciu sa vypočítava ako podiel zisku/straty za účtovné obdobie pripadajúceho na kmeňových akcionárov (zisk/strata za účtovné obdobie mínus dividendy z prioritných akcií) a váženého priemerného počtu kmeňových akcií vydaných počas účtovného obdobia.

Spoločnosť nemá žiadne potenciálne kmeňové akcie, a preto zredukovaný zisk na akciu je rovnaký ako základný zisk na akciu.

	2013	2012
Zisk/(strata) za účtovné obdobie (tis. €)	8 173	86 394
Vážený priemerný počet akcií	20 625 229	20 625 229
Základný/zredukovaný zisk na akciu (€)	0,40	4,19

29 FINANČNÉ NÁSTROJE

Finančným nástrojom je hotovosť, kapitálový nástroj inej účtovnej jednotky, akákoľvek dohoda oprávňujúca získať alebo zaväzujúca poskytnúť hotovosť alebo iné finančné aktívum alebo akákoľvek dohoda oprávňujúca alebo zaväzujúca zámenu finančných aktív a záväzkov.

Účtovná hodnota finančných nástrojov:

v tis. €	Poznámky	2013	2012
Ostatné dlhodobé finančné aktíva	9	25 655	5 947
Pohľadávky z obchodného styku	11	371 593	371 881
Ostatné obežné finančné aktíva	12	10 200	176 273
Peniaze a peňažné ekvivalenty	13	115 209	87 659
Úvery a pohľadávky		522 657	641 760
Finančné aktíva určené na predaj ocenené v obstarávacej cene zníženej o prípadné znehodnotenie		120	120
Finančné aktíva určené na predaj	8	120	120
Finančné aktíva určené na obchodovanie - deriváty (Stupeň 2)	12	74	-
Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty		74	-
Kladná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako efektívne zabezpečovacie nástroje (Stupeň 2)	12	-	114
Finančné aktíva spolu		522 851	641 994

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

v tis. €	Poznámky	2013	2012
Dlhodobé úvery bez krátkodobej časti dlhodobých úverov	16	237 333	126 804
Závázky z obchodného styku a ostatné krátkodobé finančné záväzky	19	515 505	478 425
Krátkodobé úvery	20	-	248
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	16	18 862	6 407
Finančné záväzky ocenené v amortizovaných nákladoch		771 700	611 884
Finančné záväzky určené na obchodovanie - deriváty (Stupeň 2)	19	236	-
Finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty		236	-
Záporná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako efektívne zabezpečovacie nástroje (Stupeň 2)	19	-	111
Finančné záväzky spolu		771 936	611 995

Reálna hodnota finančných nástrojov

Reálna hodnota úverov, pohľadávok a finančných záväzkov ocenených v amortizovaných nákladoch sa z dôvodu ich krátkej splatnosti, resp. viazanosti na variabilné úrokové miery, významne nelíši od ich účtovnej hodnoty.

Výnosy, náklady a zisky alebo straty z finančných nástrojov vykázané v zisku/strate za účtovné obdobie

2013 v tis. €	Zisky/ (straty) netto	Úrokový výnos/ (náklad)	(Strata)/zrušenie straty zo zníženia hodnoty	Výnosy/(náklady) z poplatkov netto
Úvery a pohľadávky	- 8 847	1 646	- 1 024	143
Finančné aktíva určené na predaj	-	1	-	-
Finančné aktíva/záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	- 732	-	-	-
Finančné záväzky ocenené v amortizovaných nákladoch	15 547	- 7 555	-	- 1 363
Spolu	5 968	- 5 908	- 1 024	- 1 220

2012 v tis. €	Zisky/ (straty) netto	Úrokový výnos/ (náklad)	(Strata)/zrušenie straty zo zníženia hodnoty	Výnosy/(náklady) z poplatkov netto
Úvery a pohľadávky	- 8 537	4 338	- 564	788
Finančné aktíva určené na predaj	793	7	- 2 490	-
Finančné aktíva/záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	4 352	-	-	-
Finančné záväzky ocenené v amortizovaných nákladoch	13 129	- 5 124	-	- 1 166
Spolu	9 737	- 779	- 3 054	- 378

V roku 2013 a 2012 Spoločnosť nevykázala v ostatnom komplexnom výsledku žiadny zisk/stratu z finančných aktív určených na predaj.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Riadenie finančného rizika

S držanými finančnými nástrojmi súvisia nasledovné riziká:

- I) kreditné riziko,
- II) riziko likvidity,
- III) trhové riziko, ktoré zahŕňa:
 - úrokové riziko,
 - menové riziko,
 - komoditné riziko.

Funkcia riadenia finančného rizika je centralizovaná v Skupine MOL. Všetky riziká sú integrované a zhodnotené na úrovni Skupiny MOL za použitia koncepcie «Value at Risk». Vo všeobecnosti je podnikateľská činnosť posúdená ako vyrovnané a integrované portfólio, a preto jednotlivé prvky komoditného rizika nie sú zabezpečované, s výnimkou zabezpečenia voči zmenám trhovej ceny ropy počas obdobia údržby rafinérskych zariadení a zabezpečenia voči zmenám reálnej hodnoty pevných dohôd na budúci nákup a predaj ropných produktov.

Spoločnosť môže pri riadení svojho komoditného, menového a úrokového rizika vyplývajúceho z peňažných tokov z podnikateľských činností a finančných dohôd uzatvárať rozličné typy forwardov, swapov a opcií. V súlade s politikou Spoločnosti v oblasti riadenia rizika nie sú povolené žiadne špekulatívne obchody. Spoločnosť môže uzavrieť derivátový obchod len podľa dohôd ISDA (International Swaps and Derivatives Association).

Pre komoditné deriváty a obchody s CO₂ kvótami, ktoré Spoločnosť uzavrela so spoločnosťou MOL Commodity Trading Kft., je s touto spoločnosťou dohodnutý systém platenia finančnej zábezpeky aktualizovanej na týždennej báze (poznámka 12 a 19).

I) Kreditné riziko

Spoločnosť predáva svoje výrobky a služby rôznym odberateľom, z ktorých žiadny, či už jednotlivo alebo spoločne, z hľadiska objemu a solventnosti, nepredstavuje významné riziko nesplatenia pohľadávok. Spoločnosť má vypracované také operatívne postupy, ktoré zabezpečujú, aby sa výrobky a služby predávali zákazníkovi s dobrou kreditnou históriou a aby sa nepresiahol prijateľný limit kreditnej angažovanosti.

Maximálne riziko nesplatenia predstavuje účtovná hodnota finančných aktív a nominálna hodnota poskytnutých záruk.

K 31. decembru 2013 Spoločnosť eviduje finančný majetok vo výške 1 787 tis. €, u ktorého boli zmenené podmienky (inak by bol klasifikovaný v kategórii po splatnosti alebo ako majetok so znížením hodnoty) (31. december 2012: 34 tis. €).

Kreditné limity sú zabezpečené formou poistenia, prijatých bankových záruk, zmeniek, akreditívov, vinkulácií finančných prostriedkov a záložných práv na dlhodobý hmotný majetok. Nominálna výška prijatých zabezpečení k obchodným a ostatným pohľadávkam k 31. decembru 2013 predstavovala 101 963 tis. € (31. december 2012: 48 875 tis. €). Reálna hodnota prijatých zabezpečení sa výrazne nelíši od ich nominálnej hodnoty.

Výška prijatých plnení od poisťovní a peňažných ústavov za znehodnotené pohľadávky za rok 2013 predstavovala 368 tis. € (2012: 213 tis. €).

Analýza úverov a pohľadávok bez znehodnotenia:

v tis. €	Účtovná hodnota 2013	Účtovná hodnota 2012
V lehote splatnosti bez znehodnotenia	515 649	621 460
Po lehote splatnosti bez znehodnotenia		
do 30 dní	811	15 664
nad 30 dní	37	222
Spolu	516 497	637 346

Úvery a pohľadávky po lehote splatnosti bez znehodnotenia predstavujú úvery a pohľadávky voči spriazneným stranám.

Analýza znehodnotených úverov a pohľadávok:

2013 v tis. €	Nominálna hodnota	Opravná položka	Účtovná hodnota
V lehote splatnosti so znehodnotením	-	-	-
Po lehote splatnosti so znehodnotením			
do 30 dní	4 850	49	4 801
31 - 90 dní	522	32	490
91 - 180 dní	901	361	540
nad 180 dní	3 911	3 582	329
Spolu	10 184	4 024	6 160

2012 v tis. €	Nominálna hodnota	Opravná položka	Účtovná hodnota
V lehote splatnosti so znehodnotením	-	-	-
Po lehote splatnosti so znehodnotením			
do 30 dní	3 850	39	3 811
31 - 90 dní	395	33	362
91 - 180 dní	352	142	210
nad 180 dní	3 159	3 128	31
Spolu	7 756	3 342	4 414

II) Riziko likvidity

Politikou Spoločnosti je, aby mala v súlade so svojou finančnou stratégiou dostatočné peňažné prostriedky a ekvivalenty, alebo aby mala k dispozícii finančné prostriedky v primeranej výške úverových zdrojov na pokrytie rizika nedostatočnej likvidity.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Výška nečerpaných úverových zdrojov k 31. decembru 2013 a 2012 je nasledovná:

2013 v tis. €	Zdroje celkom	Čerpané úvery	Colné zabezpečenia	Ostatné zabezpečenia	Nečerpané zdroje
<i>Dlhodobé úverové zdroje</i>					
Skupina SLOVNAFT	180 412	- 180 412	-	-	-
Skupina MOL	107 514	- 65 179	-	-	42 335
Ostatné	347 787	- 9 596	- 6 370	-	331 821
Dlhodobé úverové zdroje spolu	635 713	- 255 187	- 6 370	-	374 156
<i>Krátkodobé úverové zdroje</i>					
Skupina MOL	9 800	-	-	-	9 800
Ostatné	156 050	-	- 111 500	- 4 300	40 250
Krátkodobé úverové zdroje spolu	165 850	-	- 111 500	- 4 300	50 050
Úverové zdroje spolu	801 563	- 255 187	- 117 870	- 4 300	424 206

2012 v tis. €	Zdroje celkom	Čerpané úvery	Colné zabezpečenia	Ostatné zabezpečenia	Nečerpané zdroje
<i>Dlhodobé úverové zdroje</i>					
Skupina SLOVNAFT	81 627	- 81 627	-	-	-
Skupina MOL	115 006	- 45 626	-	-	69 380
Ostatné	5 577	- 5 577	-	-	-
Dlhodobé úverové zdroje spolu	202 210	- 132 830	-	-	69 380
<i>Krátkodobé úverové zdroje</i>					
Skupina MOL	5 248	- 248	-	-	5 000
Ostatné	335 583	-	- 106 500	- 275	228 808
Krátkodobé úverové zdroje spolu	340 831	- 248	- 106 500	- 275	233 808
Úverové zdroje spolu	543 041	- 133 078	- 106 500	- 275	303 188

K 31. decembru 2013 Spoločnosť nečerpala záruky mimo úverových liniek (31. december 2012: 10 870 tis. €).

Na zabezpečenia likvidity v rámci Skupiny SLOVNAFT poskytuje Spoločnosť svojim dcérskym spoločnostiam v prípade nedostatku finančných prostriedkov úverové linky. Výška takýchto nečerpaných úverových liniek predstavovala k 31. decembru 2013 hodnotu 16 062 tis. € (31. december 2012: 87 410 tis. €).

Analýza rizika likvidity:

2013 v tis. €	Úvery a pohľadávky	Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	Kladná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečova- cie nástroje	Finančné záväzky ocenené v amortizova- ných nákladoch	Finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	Záporná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečova- cie nástroje
Na požiadanie	84 249	-	-	55 784	-	-
Do 1 mesiaca	355 099	-	-	401 833	-	-
Od 1 do 3 mesiacov	52 261	27	-	55 536	-	-
Od 3 do 12 mesiacov	5 345	47	-	15 813	236	-
Od 1 do 5 rokov	25 643	-	-	91 258	-	-
Nad 5 rokov	-	-	-	146 075	-	-
Bez splatnosti	60	-	-	5 401	-	-
Spolu	522 657	74	-	771 700	236	-

2012 v tis. €	Úvery a pohľadávky	Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	Kladná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečova- cie nástroje	Finančné záväzky ocenené v amortizova- ných nákladoch	Finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	Záporná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečova- cie nástroje
Na požiadanie	81 483	-	-	1 770	-	-
Do 1 mesiaca	490 740	-	-	418 688	-	-
Od 1 do 3 mesiacov	56 860	-	-	53 706	-	-
Od 3 do 12 mesiacov	6 730	-	114	6 288	-	111
Od 1 do 5 rokov	5 935	-	-	46 549	-	-
Nad 5 rokov	-	-	-	80 255	-	-
Bez splatnosti	12	-	-	4 628	-	-
Spolu	641 760	-	114	611 884	-	111

Finančné aktíva určené na predaj k 31. decembru 2013 a 2012 predstavujú akciové nástroje, ktoré nemajú určenú dobu splatnosti.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Splatnosť finančných záväzkov na základe zmluvných nediskontovaných platieb:

2013 v tis. €	Dlhodobé úvery	Závazky z obchodného styku a ostatné krátkodobé finančné záväzky	Krátkodobé úvery	Finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	Záporná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečova- cie nástroje	Spolu
Na požiadanie	-	55 784	-	-	-	55 784
Do 1 mesiaca	3 266	399 967	-	-	-	403 233
Od 1 do 3 mesiacov	4 644	53 345	-	-	-	57 989
Od 3 do 12 mesiacov	26 554	1 008	-	236	-	27 798
Od 1 do 5 rokov	144 637	-	-	-	-	144 637
Nad 5 rokov	208 769	-	-	-	-	208 769
Bez splatnosti	-	5 401	-	-	-	5 401
Spolu	387 870	515 505	-	236	-	903 611

2012 v tis. €	Dlhodobé úvery	Závazky z obchodného styku a ostatné krátkodobé finančné záväzky	Krátkodobé úvery	Finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými do zisku alebo straty	Záporná reálna hodnota derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečova- cie nástroje	Spolu
Na požiadanie	-	1 770	-	-	-	1 770
Do 1 mesiaca	1 532	417 853	-	-	-	419 385
Od 1 do 3 mesiacov	2 196	52 397	248	-	-	54 841
Od 3 do 12 mesiacov	10 179	1 777	-	-	111	12 067
Od 1 do 5 rokov	73 964	-	-	-	-	73 964
Nad 5 rokov	113 063	-	-	-	-	113 063
Bez splatnosti	-	4 628	-	-	-	4 628
Spolu	200 934	478 425	248	-	111	679 718

III) Trhové riziká

Úrokové riziko

Politikou Spoločnosti je zabezpečiť, aby finančné nástroje s pevnou úrokovou sadzbou netvorili viac ako 50% jej portfólia.

Analýza citlivosti na úrokové riziko:

v tis. €	2013		2012	
	Zvýšenie/(zníženie) úrokovej miery (%)	Dopad na zisk pred zdanením	Zvýšenie/(zníženie) úrokovej miery (%)	Dopad na zisk pred zdanením
LIBOR 6M (USD)	0,26	- 167	0,29	- 133
LIBOR 6M (USD)	- 0,07	48	- 0,16	72
EURIBOR 1M (EUR)	0,15	36	0,89	66
EURIBOR 1M (EUR)	- 0,13	- 32	- 0,05	- 3
EURIBOR 3M (EUR)	0,09	2	1,01	64
EURIBOR 3M (EUR)	- 0,13	- 3	- 0,04	- 2
EURIBOR 6M (EUR)	0,06	- 3	-	-
EURIBOR 6M (EUR)	- 0,14	6	-	-

Predpokladaný dopad na zisk pred zdanením je zobrazený za obdobie nasledujúcich 12 mesiacov.

Pre výpočet predpokladaných hraničných hodnôt úrokových mier boli použité štatistické metódy.

Menové riziko

Spoločnosť môže pri riadení svojho menového rizika vyplývajúceho z peňažných tokov z obchodných činností a zo zmlúv o financovaní v cudzích menách alebo z niektorých transakcií uzatvárať rozličné typy devízových kontraktov.

Spoločnosť má čistú dlhú pozíciu v USD pri peňažných tokoch z prevádzkovej činnosti, ktorú predstavuje obchodovanie s ropnými produktmi (dlhá pozícia) a obchodovanie s ropou (krátka pozícia).

Spoločnosť dodržiava základný ekonomický princíp riadenia menového rizika, podľa ktorého cudzie meny v úverovom portfóliu majú odrážať jej čistú pozíciu v peňažných tokoch z prevádzkovej činnosti, čím dochádza k prirodzenému zabezpečeniu.

Analýza citlivosti na menové riziko:

v tis. €	2013		2012	
	Zvýšenie/(zníženie) výmenného kurzu (%)	Dopad na zisk pred zdanením	Zvýšenie/(zníženie) výmenného kurzu (%)	Dopad na zisk pred zdanením
USD	12,1	- 46 718	10,4	- 34 177
USD	- 3,6	13 718	- 11,0	36 218
HUF	8,1	- 3	12,4	1 507
HUF	- 6,5	2	- 10,6	- 1 287
CZK	12,1	9 020	9,8	6 210
CZK	- 7,0	- 5 202	- 8,5	- 5 396
PLN	5,2	2 757	10,1	3 937
PLN	- 7,7	- 4 095	- 11,0	- 4 303

Predpokladaný dopad na zisk pred zdanením je zobrazený za obdobie nasledujúcich 12 mesiacov.

Pre výpočet predpokladaných hraničných hodnôt výmenných kurzov boli použité štatistické metódy.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Komoditné riziko

Spoločnosť je vystavená komoditnému riziku pri nákupe aj pri predaji. Hlavnými komoditnými rizikami Spoločnosti sú krátka pozícia ropy, dlhá pozícia rafinárskej marže a dlhá pozícia petrochemickej marže.

Spoločnosť uzavrela krátkodobé komoditné swapové operácie s cieľom zabezpečenia reálnej hodnoty pevných dohôd na budúci nákup a predaj ropných produktov. Komoditné swapové operácie boli uzatvorené so spriaznenou spoločnosťou MOL Commodity Trading Kft.

Zvýšenie reálnej hodnoty komoditných swapov vo výške 2 481 tis. € (2012: zvýšenie 1 130 tis. €) bolo vykázané vo finančných výnosoch a bolo kompenzované o obdobnú stratu z precenenia zabezpečených položiek. Neefektívnosť zabezpečenia v roku 2013 a 2012 bola nevýznamná.

Zmeny reálnej hodnoty zabezpečených položiek boli nasledovné:

v tis. €	
1. január 2012	454
Zmena reálnej hodnoty	- 1 130
Realizované precenenie zásob - výnos/(náklad)	- 1 824
Úprava tržieb za predané výrobky - výnos/(náklad)	2 497
31. december 2012	- 3
Zmena reálnej hodnoty	- 2 481
Realizované precenenie zásob - výnos/(náklad)	2 798
Úprava tržieb za predané výrobky - výnos/(náklad)	- 314
31. december 2013	-

Zmeny reálnej hodnoty zabezpečených položiek sú vykázané vo výkaze finančnej pozície nasledovne:

v tis. €			2013	2012
Zmena reálnej hodnoty zabezpečených položiek - pohľadávka (poznámka 12)			-	111
Zmena reálnej hodnoty zabezpečených položiek - záväzok (poznámka 19)			-	- 114
Čistá zmena reálnej hodnoty zabezpečených položiek			-	- 3

Analýza citlivosti na kľúčové predpoklady

Zmena kľúčových predpokladov by mala nasledovný predpokladaný dopad na prevádzkový zisk/stratu:

v tis. €		Zmena o +/(-)	2013	2012
Cena ropy Brent	10 USD/bbl	16 304 / - 16 304	18 248 / - 18 248	
Crack spready	10 USD/t	42 086 / - 42 086	37 196 / - 37 196	
Petrochemická marža	10 EUR/t	3 501 / - 3 501		-
Brent - Ural spread	1 USD/bbl	32 963 / - 32 963	31 787 / - 31 787	
Výmenné kurzy	0,1 EUR/USD	- 24 249 / 24 249	- 16 665 /	16 665

Citlivosť prevádzkového zisku/straty na každý z kľúčových predpokladov bola odhadnutá na základe predpokladu, že všetky ostatné faktory by zostali nezmenené.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Riadenie kapitálu

Kapitál Spoločnosti je riadený na úrovni Skupiny MOL. Hlavným cieľom Skupiny MOL v oblasti riadenia kapitálu je zaistiť zabezpečenie vysokého kreditného ratingu a zdravých finančných ukazovateľov kapitálu s cieľom podporiť jej podnikateľskú činnosť a maximalizovať hodnotu akcionárov.

Skupina MOL riadi a upravuje svoju kapitálovú štruktúru s ohľadom na zmeny v ekonomických podmienkach. V rámci zachovania alebo úpravy kapitálovej štruktúry je možné upravovať výplatu dividend akcionárom, vyplatiť kapitál akcionárom alebo vydať nové akcie.

Skupina MOL sleduje kapitál pomocou ukazovateľa zadlženosti, čo predstavuje pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu a čistému dlhu. Čistý dlh sa rovná úročeným úverom po odpočítaní peňazí a peňažných ekvivalentov.

Štruktúra kapitálu a čistého dlhu Spoločnosti a hodnoty vyššie uvedeného pomerového ukazovateľa sú v nasledujúcej tabuľke:

v tis. €			2013	2012
Dlhodobé úvery bez krátkodobej časti dlhodobých úverov			237 333	126 804
Krátkodobé úvery			-	248
Krátkodobá časť dlhodobých úverov			18 862	6 407
mínus: peniaze a peňažné ekvivalenty			- 115 209	- 87 659
Čistý dlh			140 986	45 800
Vlastné imanie			1 329 303	1 514 816
Kapitál a čistý dlh			1 470 289	1 560 616
Ukazovateľ zadlženosti (%)			9,59	2,93

30 PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

Záruky

Celková výška poskytnutých záruk k 31. decembru 2013 je 24 489 tis. € (31. december 2012: 38 363 tis. €).

Prehľad poskytnutých záruk:

Dlžník	Účel	2013	Výška záruky tis. €
		Platnosť	
Slovnaft Polska S.A.	úver	30. september 2014	14 532
Slovnaft Polska S.A.	úver	25. august 2014	6 961
SWS spol. s r.o.	colná záruka	25. september 2014	1 660
Slovnaft Polska S.A.	colná záruka	4. október 2014	722
ADOM. M STUDIO, s.r.o.	úver	14. december 2020	422
Priemyselné zdravotnícke centrum ProCare, a. s.	úver	30. jún 2014	161
Slovnaft Polska S.A.	nájomné	14. august 2014	31

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Dlžník	2012		Výška záruky tis. €
	Účel	Platnosť	
Slovnaft Polska S.A.	úver	26. august 2013	19 615
Slovnaft Polska S.A.	úver	30. september 2013	17 059
SWS spol. s r.o.	colná záruka	25. september 2013	1 660
Slovnaft Polska S.A.	nájomné	16. august 2013	29

Investičné a zmluvné záväzky

Celková výška investičných záväzkov k 31. decembru 2013 je 241 850 tis. € (31. december 2012: 20 036 tis. €), z toho záväzky na nákup dlhodobého hmotného majetku predstavujú 241 636 tis. € (31. december 2012: 19 924 tis. €) a záväzky na nákup dlhodobého nehmotného majetku predstavujú 214 tis. € (31. december 2012: 112 tis. €).

Operatívny lízing

Záväzky z operatívneho lízingu:

v tis. €	2013	2012
Do 1 roka	7 646	8 145
Od 1 do 5 rokov	6 443	10 364
Spolu	14 089	18 509
Minimálne lízingové splátky vykázané v zisku/strate za účtovné obdobie	8 456	7 387

Správne konania a súdne spory

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky

V novembri 2005 Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, Odbor zneužívania dominantného postavenia (ďalej iba PMÚ), začal proti Spoločnosti správne konanie z dôvodu možného porušenia zákona o ochrane hospodárskej súťaže. Správne konanie bolo zamerané na kontrolu cenovej politiky Spoločnosti a politiky poskytovania zliav, so zreteľom na ceny nafty a benzínu v rokoch 2005 a 2006.

Najvyšší súd Slovenskej republiky vo veci odvolania PMÚ voči rozsudku Krajského súdu v Bratislave z marca 2012, ktorým boli posledné rozhodnutia PMÚ z rokov 2010 a 2011 zrušené v celom rozsahu a vec vrátená úradu na nové konanie a rozhodnutie, prijal 18. apríla 2013 rozsudok, ktorým sa zmenilo rozhodnutie Krajského súdu v Bratislave a žaloba Spoločnosti bola zamietnutá v plnom rozsahu. V zmysle tohto rozsudku sa stali rozhodnutia PMÚ z roku 2010 a rozhodnutie Rady PMÚ z roku 2011 právoplatnými. Rozhodnutiami bolo konštatované, že Spoločnosť zneužila svoje dominantné postavenie a bola jej uložená pokuta vo výške 9 029 tis. €, ktorú Spoločnosť 25. júla 2013 uhradila.

V predmetnej veci Spoločnosť v zákonnej lehote podala na Ústavný súd Slovenskej republiky ústavnú sťažnosť proti postupu a rozhodnutiu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, ktorou namieta porušenie svojich ústavných práv.

Ostatné kontroly

V Spoločnosti v súčasnosti prebieha niekoľko kontrol zo strany štátnych orgánov. Napriek tomu, že Spoločnosť nedokáže vylúčiť, že niektoré konania odhalia nepresnosti v jej činnosti, na základe ktorých by Spoločnosť mohla byť sankcionovaná, vedenie Spoločnosti nedokáže odhadnúť dopad týchto konaní. Z tohto dôvodu nebola v účtovnej závierke k 31. decembru 2013 vytvorená žiadna rezerva.

Environmentálne záväzky

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Činnosť Spoločnosti ovplyvňuje riziko vzniku záväzkov súvisiacich so znečistením životného prostredia a vzniku nákladov spojených s odstránením tohto znečistenia. Spoločnosť v súčasnosti vykonáva významné sanačné práce zamerané na odstránenie znečistenia spôsobeného jej činnosťou v minulosti. V súvislosti s odstraňovaním ekologickej záťaže Spoločnosť k 31. decembru 2013 vytvorila rezervy na pravdepodobné a vyčísliteľné náklady vo výške 40 602 tis. € (poznámka 17). Vedenie Spoločnosti je presvedčené, že tieto rezervy budú dostatočné na uspokojenie požiadaviek vyplývajúcich z potreby odstrániť ekologickú záťaž vychádzajúc z odhadovanej ekologickej záťaže, avšak budúce legislatívne zmeny alebo rozdiely z odhadovaného a skutočného stavu znečistenia by mohli spôsobiť prehodnotenie týchto odhadov.

31 ŠTRUKTÚRA AKCIONÁROV

Podiel hlavných akcionárov Spoločnosti na základnom imaní:

	2013 tis. €	2013 %	2012 tis. €	2012 %
MOL Nyrt.	673 859	98,4	673 859	98,4
Ostatní	10 899	1,6	10 899	1,6
Spolu	684 758	100,0	684 758	100,0

32 UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2013 nenastali žiadne udalosti, ktoré by si vyžadovali úpravy alebo zverejnenie v účtovnej závierke.

33 TRANSAKCIE SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

Spoločnosť je ovládaná spoločnosťou MOL Nyrt. V súvislosti s procesom integrácie v rámci Skupiny MOL Spoločnosť realizovala významné transakcie s ostatnými spoločnosťami Skupiny MOL. MEROCO, a.s. a Messer Slovnaft s.r.o. sú pridruženými spoločnosťami.

JUDr. Oszkár Világi, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Spoločnosti, je spoločníkom v právnickej kancelárii Ružička Csekes s. r. o.

Manžel Ing. Eriky Burianovej, riaditeľky Ľudských zdrojov, je konateľom spoločnosti F.LLI CANIL INTERNATIONAL TRANSPORT s.r.o.

RNDr. Tibor Kaczor, člen dozornej rady Spoločnosti, je konateľom spoločnosti APOLKA, s.r.o.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Transakcie so spriaznenými osobami:

v tis. €	2013	2012
Tržby - výroby, tovar a materiál		
Skupina SLOVNAFT	338 828	871 564
Skupina MOL	1 922 142	1 950 774
Messer Slovnaft s.r.o.	2 648	4 656
Tržby - služby a ostatné prevádzkové výnosy		
Skupina SLOVNAFT	11 840	20 644
Skupina MOL	21 120	21 557
Messer Slovnaft s.r.o.	51	160
APOLKA, s.r.o.	46	-
Tržby - dlhodobý nehmotný a hmotný majetok		
Skupina SLOVNAFT	214	-
Skupina MOL	3 452	11 371
Tržby - finančné aktíva určené na predaj		
Skupina MOL	-	12 254
Výnosové úroky		
Skupina SLOVNAFT	822	3 973
Skupina MOL	26	10
MEROCO, a.s.	111	20
Messer Slovnaft s.r.o.	36	-
Ostatné finančné výnosy		
Skupina SLOVNAFT	252	925
Messer Slovnaft s.r.o.	2	-
Prijaté dividendy		
Skupina SLOVNAFT	1 252	8 912
Skupina MOL	1	3
Messer Slovnaft s.r.o.	344	1 077

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

v tis. €	2013	2012
Nákupy - suroviny, tovar a energie		
Skupina SLOVNAFT	122 546	282 596
Skupina MOL	299 544	261 471
MEROCO, a.s.	84 877	117 486
Messer Slovnaft s.r.o.	-	3 961
Nákupy - služby a ostatné prevádzkové náklady		
Skupina SLOVNAFT	57 033	38 932
Skupina MOL	2 930	1 027
Messer Slovnaft s.r.o.	2 548	888
Ružička Csekes s. r. o.	87	575
APOLKA, s.r.o.	65	-
Nákupy - dlhodobý hmotný majetok		
Skupina SLOVNAFT	3 817	26 295
Skupina MOL	1 607	-
Ružička Csekes s. r. o.	6	-
Nákupy - dlhodobý nehmotný majetok		
Skupina SLOVNAFT	9	-
Skupina MOL (poznámka 4)	2 285	6 850
Nákladové úroky		
Skupina SLOVNAFT	7 255	3 720
Skupina MOL	2	748
Messer Slovnaft s.r.o.	248	85
Ostatné finančné náklady		
Skupina SLOVNAFT	-	1
Skupina MOL	661	265

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

v tis. €	2013	2012
<i>Pohľadávky</i>		
Skupina SLOVNAFT	26 833	106 786
Skupina MOL	132 662	148 053
Messer Slovnaft s.r.o.	261	253
APOLKA, s.r.o.	14	14
<i>Poskytnuté úvery</i>		
Skupina SLOVNAFT (poznámka 9)	23 856	157 564
Skupina SLOVNAFT (poznámka 12)	-	16 040
Skupina MOL (poznámka 12)	8 029	5 572
MEROCO, a.s. (poznámka 9)	1 865	1 790
Messer Slovnaft s.r.o. (poznámka 12)	1 054	-
<i>Závázky</i>		
Skupina SLOVNAFT	31 300	43 712
Skupina MOL	26 161	13 352
MEROCO, a.s.	8 822	9 296
Messer Slovnaft s.r.o.	319	300
Ružička Csekes s. r. o.	12	30
APOLKA, s.r.o.	1	1
<i>Prijaté úvery</i>		
Skupina SLOVNAFT (poznámka 16)	180 412	81 627
Skupina MOL (poznámka 16)	66 187	46 007
Skupina MOL (poznámka 20)	-	248
Messer Slovnaft s.r.o. (poznámka 16)	5 287	5 560

Orgány Spoločnosti

Podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I mali orgány Spoločnosti k 31. decembru 2013 nasledovné zloženie:

Predstavenstvo: JUDr. Oszkár Világi, predseda predstavenstva
Ferenc Horváth
Ábel Galács
Miika Eerola
Timea Reicher
Ing. Vladimír Kestler
Gabriel Szabó
Mihály Kupa

Dozorná rada: György Mosonyi, predseda dozornej rady
László Pálfalvi
Szabolcs István Ferencz
Richard Austen
RNDr. Tibor Kaczor
Ján Sýkora

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

Funkčné požitky vyplácané členom predstavenstva a dozornej rady

Odmeny členom predstavenstva za rok 2013 predstavovali sumu 177 tis. € (2012: 159 tis. €). Odmeny členom dozornej rady za rok 2013 predstavovali sumu 144 tis. € (2012: 144 tis. €).

Náklady na zamestnanecké požitky kľúčových členov manažmentu

v tis. €	2013	2012
Mzdové náklady	1 063	938
Povinné a dobrovoľné dôchodkové príspevky	63	60
Verejné zdravotné poistenie	19	10
Ostatné sociálne poistenie	27	19
Ostatné osobné náklady	61	46
Rezerva na odchodné a jubilejné odmeny	14	- 4
Náklady na platby na základe podielov	- 123	63
Spolu	1 124	1 132

Informácie o právach na akciové opcie, ktoré boli udelené počas obdobia kľúčovým členom manažmentu, sú nasledovné:

	2013		2012	
	Akcie v opčných právach	Vážený priemer realizačných cien na akciu	Akcie v opčných právach	Vážený priemer realizačných cien na akciu
	počet akcií	€	počet akcií	€
Nezaplatené na začiatku obdobia	25 017	62,23	23 130	77,60
Poskytnuté počas obdobia	12 100	60,53	10 305	56,22
Prepadnuté počas obdobia	- 3 100	60,53	-	-
Uplatnené počas obdobia	-	-	- 1 168	49,08
Vypršané počas obdobia	-	-	- 7 250	104,82
Nezaplatené na konci obdobia	34 017	61,78	25 017	62,23
Uplatniteľné na konci obdobia	14 712	66,45	6 705	58,69

Dlhodobý motivačný systém odmeňovania pre manažment

Dlhodobý bonus je priznaný príslušným manažérom v eurách a jeho výška závisí od ceny akcií materskej spoločnosti MOL Nyrt. (poznámka 34).

Štandardný motivačný systém odmeňovania pre manažment

Motivačný program tvoria finančné a prevádzkové ciele Spoločnosti, hodnotenie prínosu pre strategické ciele Spoločnosti a stanovené jednotlivé úlohy v systéme PMS (Performance Management System). Motivačné odmeny za rok 2013 budú vyplatené manažérom v závislosti od plnenia stanovených ukazovateľov a úloh definovaných v individuálnych zmluvách.

Hodnotenie prínosu týkajúceho sa výkonu v roku 2012 bolo uskutočnené v roku 2013 a na základe tohto hodnotenia boli odmeny vyplatené v máji 2013.

Poskytnuté úvery

Kľúčovým členom manažmentu a členom predstavenstva a dozornej rady sa neposkytli žiadne úvery.

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky.

34 PLATBY NA ZÁKLADE PODIELOV

Dlhodobý motivačný systém odmeňovania pre manažment založený na akciových opciách zabezpečuje podiel manažmentu Spoločnosti na dlhodobom náraste cien akcií spoločnosti MOL Nyrt. Skladá sa z plánu akciových opcii a plánu výkonnosti akcií.

Plán výkonnosti akcií

Plán výkonnosti akcií, ktorý sa zaviedol v roku 2013, predstavuje trojročnú motiváciu vyplatenú v hotovosti a vypočítanú na základe metodiky porovnávania cien akcií, ktorá má nasledovné charakteristiky:

- program začína každý rok a má trojročné obdobie nároku,
- cieľom je nárast ceny akcií spoločnosti MOL v porovnaní s relevantnými a uznávanými regionálnymi a priemyselnými špecifickými ukazovateľmi (CETOP20 a DS Emerging Market Titans Oil & Gas 30 Index),
- základom hodnotenia je priemerný ročný rozdiel vo výkonnosti ceny akcií spoločnosti MOL v porovnaní s referenčnými indexmi v priebehu 3 rokov,
- výška sadzby pre výplatu je určená na základe vyššej/nížšej výkonnosti ceny akcií spoločnosti MOL,
- nárok na výplatu je splatný po treťom roku.

Plán akciových opcii

Plán akciových opcii, ktorý sa zaviedol v roku 2006, predstavuje materiálnu motiváciu vyplatenú v hotovosti a vypočítanú na základe kúpnych opcii, týkajúcich sa akcií spoločnosti MOL Nyrt., s ročným opakovaním a s nasledovnými vlastnosťami:

- pokrýva päťročné obdobie (dvojročné obdobie nároku a trojročné obdobie uplatnenia) začínajúce na ročnej báze,
- jej sadzba je vymedzená počtom jednotiek určených na základe príslušnej pracovnej kategórie Spoločnosti,
- hodnota uvedených jednotiek sa stanovuje na ročnej báze (v rokoch 2006 - 2013 sa 1 jednotka rovnala 100 akciám spoločnosti MOL Nyrt.).

Akciovú opciu možno uplatniť až na konci druhého roka (obdobie nároku); obdobie uplatnenia trvá od 1. januára tretieho roku do 31. decembra piateho roku.

Tento stimul sa vypláca počas obdobia uplatnenia v súlade s príslušným vyhlásením o spätnom odkúpení. Vyplatená výška stimulu sa stanovuje ako súčin určeného počtu akcií a cenového nárastu (rozdiel medzi cenou spätného odkúpenia a pôvodnou cenou) akcií.

Informácie o právach na akciové opcie, ktoré boli udelené počas obdobia, sú nasledovné:

	2013		2012	
	Akcie v opčných právach	Vážený priemer realizačných cien na akciu	Akcie v opčných právach	Vážený priemer realizačných cien na akciu
	počet akcií	€	počet akcií	€
Nezaplatené na začiatku obdobia	47 237	61,86	60 671	78,18
Poskytnuté počas obdobia	15 900	60,53	15 900	56,22
Prepadnuté počas obdobia	- 5 626	60,21	-	-
Uplatnené počas obdobia	- 2 000	41,88	- 6 997	53,41
Vypršané počas obdobia	- 34	41,88	- 22 337	104,82
Nezaplatené na konci obdobia	55 477	62,38	47 237	61,86
Uplatniteľné na konci obdobia	28 303	66,58	15 672	56,51

Podľa požiadaviek štandardu IFRS 2 sa o tejto kompenzácii viazanej na akcie účtuje ako o peňažných úhradách, pričom sa reálna hodnota tejto odmeny účtuje v nákladoch postupne počas doby nároku. Výnosy vznikajúce z platieb na základe podielov za rok 2013 predstavovali 279 tis. € (2012: náklady 184 tis. €) a boli vykázané v položke osobné náklady (poznámka 23). Záväzky z platieb na základe podielov predstavovali k 31. decembru 2013 hodnotu 230 tis. € (31. december 2012: 527 tis. €) a boli vykázané v ostatných dlhodobých záväzkoch a ostatných krátkodobých záväzkoch. Vnútna hodnota uplatniteľných opčných práv k 31. decembru 2013 predstavovala hodnotu 0 tis. € (31. december 2012: 70 tis. €).

Reálna hodnota ku koncu účtovného obdobia bola vypočítaná prostredníctvom binomického modelu oceňovania opcii.

Vstupy do modelu boli nasledovné:

	2013	2012
Vážený priemer realizačných cien na akciu (€)	62,38	61,86
Vážený priemer cien akcií k dátumu realizácie pre opčné práva uplatnené počas obdobia (€)	56,57	66,92
Spotová cena akcie (€)	48,74	60,95
Očakávaná volatilita na základe údajov z minulých období (%)	31,80	44,18
Očakávaný výnos z dividend (%)	2,82	2,61
Očakávaná životnosť (v rokoch)	2,47	2,96
Bezriziková úroková sadzba pre HUF (%)	4,44	n.a.
Bezriziková úroková sadzba pre EUR (%)	0,37	0,15

Podpisový záznam osoby zodpovednej za:

vedenie účtovníctva

Ladislav Janyík

zostavenie účtovnej závierky

Daniela Unčíková

SPRÁVA O OVERENÍ SÚLADU VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU ZÁVIERKOU



Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Akcionárom spoločnosti SLOVNAFT, a.s.:

- I. Overili sme individuálnu a konsolidovanú účtovnú závierku spoločnosti SLOVNAFT, a. s. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2013, uvedenú vo výročnej správe Spoločnosti. K uvedenej individuálnej účtovnej závierke sme dňa 28. februára 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

„Správa nezávislého audítora

Akcionárom spoločnosti SLOVNAFT, a.s.

Uskutočnili sme audit priloženej individuálnej účtovnej závierky spoločnosti SLOVNAFT, a.s. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje individuálny výkaz finančnej pozície k 31. decembru 2013 a individuálne výkazy komplexného výsledku, zmien vo vlastnom imaní a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu a prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto individuálnej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie individuálnej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto individuálnu účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že individuálna účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v individuálnej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v individuálnej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie individuálnej účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie individuálnej účtovnej závierky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru individuálna účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ.

28. februára 2014
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Potoček
Licencia UDVA č. 992*

Spoločnosť zo skupiny Ernst & Young Global Limited
Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o., IČO: 35 840 463, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 27004/B a v zozname audítorov vedenom Slovenskou komorou audítorov pod č. 257.



K uvedenej konsolidovanej účtovnej závierke sme dňa 28. februára 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

„Správa nezávislého audítora

Akcionárom spoločnosti SLOVNAFT, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti SLOVNAFT, a.s. („Spoločnosť“) a jej dcérskych spoločností („Skupina“), ktorá obsahuje konsolidovaný výkaz finančnej pozície k 31. decembru 2013 a konsolidované výkazy komplexného výsledku, zmien vo vlastnom imaní a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu a prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Skupiny k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ.

28. februára 2014
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Potoček
Licencia UDVA č. 992*

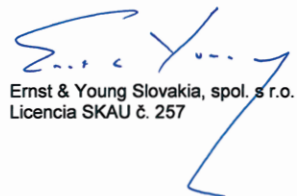


II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenými účtovnými závierkami. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe nášho overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že účtovné informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú získané z účtovnej závierky, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s touto účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z uvedenej účtovnej závierky a účtovných kníh Spoločnosti sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

5. marca 2014
Bratislava, Slovenská republika



Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257



Ing. Peter Potoček
Licencia UDVA č. 992



SPRÁVA A RIADENIE SPOLOČNOSTI

196 Správa a riadenie spoločnosti

202 Životopisy

206 Správa o činnosti Dozornej rady spoločnosti SLOVNAFT, a.s.

207 Schválenie individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierky

208 Návrh na rozdelenie zisku

209 Informácie pre akcionárov

210 Kontaktné údaje pre akcionárov

Princípy správy a riadenia spoločnosti sú integrálnou súčasťou činnosti Skupiny SLOVNAFT.

SLOVNAFT, a.s., si uvedomuje, že jasne definované vzťahy a komunikácia medzi akcionármi, manažmentom spoločnosti a jej zamestnancami sú predpokladom dobrého riadenia spoločnosti.

Spoločnosť prijala Kódex správy a riadenia spoločností na Slovensku. Kódex obsahuje princípy správy a riadenia spoločností, akcie ktorých sú obchodované na trhu Burzy cenných papierov v Bratislave, a.s., a vychádza z princípov správy a riadenia spoločností v krajinách OECD. Tento Kódex je dostupný na internetovej stránke Burzy cenných papierov v Bratislave, a.s. Vyhlásenie spoločnosti o dodržiavaní zásad tohto kódexu je dostupné na internetovej stránke spoločnosti www.slovnaft.sk.

Spoločnosť zakotvuje princípy etického podnikania v Etickom kódexe Skupiny SLOVNAFT, ktorý je tiež dostupný na uvedenej internetovej stránke.

SYSTÉM RIADENIA SPOLOČNOSTI

SLOVNAFT, a.s., je integrovanou súčasťou Skupiny MOL, ktorá využíva maticovú štruktúru riadenia prostredníctvom systému riadiacich aktov založených na procesoch.

Riadenie sa uskutočňuje prostredníctvom dvoch paralelných, navzájom prepojených skupín útvarov - podnikateľských a funkčných. Úlohou podnikateľských útvarov je tvorba a implementácia konkurenčných stratégií, zvyšujúcich podnikateľskú hodnotu v súlade so stratégiou Skupiny SLOVNAFT, a tiež uplatňovanie interných, ako aj externých predpisov a zákonných požiadaviek. Funkčné útvary plnia úlohy spojené s podporou podnikateľských procesov a zvyšovaním efektivity činností jednotlivých útvarov.

Hlavné riadiace dokumenty Skupiny MOL sú Prevádzkové a organizačné pravidlá - popisujú základné operačné pravidlá a princípy fungovania Skupiny MOL, Popis úloh a zodpovedností - prezentuje organizačnú štruktúru funkčných a podnikateľských útvarov a Prehľad rozhodovacích právomocí - definuje najdôležitejšie rozhodovacie body a rozhodovacie právomoci. Tieto riadiace akty sú prehodnocované a revidované za neustálej spolupráce s podnikateľskými a funkčnými útvarmi, aby zodpovedali aktuálnym výzvam a stratégiám Skupiny MOL.

Riadiace akty sú podrobné dokumenty obsahujúce konkrétne činnosti, ktoré predstavujú základ regulačného systému. Pridelujú zodpovednosti organizačným útvarom, dokumentujú informačné systémy, ktoré sú priradené určitému kroku procesu a obsahujú ďalšie informácie potrebné pre správny výkon procesu. V roku 2013 spoločnosť pokračovala vo svojom zámere zúžiť rozsah každého riadiaceho aktu na čo možno najužšiu profesionálnu skupinu zamestnancov. Týmto spôsobom bol znížený počet oznamov o vydaní riadiacich aktov a dosiahlo sa, že zamestnanci dostávali iba tie informácie, ktoré sú pre nich relevantné. Ďalšie informácie sa nachádzajú na internetovej stránke spoločnosti www.slovnaft.sk.

PRINCÍPY PRÁCE ORGÁNOV SPOLOČNOSTI A VZŤAHY K AKCIONÁROM

V zmysle Stanov spoločnosti je valné zhromaždenie najvyšším orgánom spoločnosti. Do jeho pôsobnosti patrí rozhodovanie o nasledovných záležitostiach:

- zmena stanov
- rozhodnutie o zvýšení a znížení základného imania, o poverení predstavenstva zvýšiť základné imanie a vydanie prioritných dlhopisov alebo vymeniteľných dlhopisov
- rozhodnutie o zrušení spoločnosti a o zmene právnej formy
- voľba a odvolanie členov dozornej rady spoločnosti s výnimkou členov dozornej rady volených a odvolávaných zamestnancami spoločnosti v zmysle § 200 Obchodného zákonníka
- voľba a odvolanie členov predstavenstva
- schválenie riadnej individuálnej, mimoriadnej individuálnej alebo konsolidovanej účtovnej závierky, rozhodnutie o rozdelení zisku alebo úhrade strát a určenia výšky tantiém,
- rozhodnutie o premene akcií vydaných ako listinné cenné papiere na zaknihované cenné papiere a naopak
- rozhodnutie o skončení obchodovania s akciami spoločnosti na burze a rozhodnutie o tom, že spoločnosť prestáva byť verejnou akciovou spoločnosťou
- rozhodnutie o ďalších otázkach, ktoré stanovy a právne predpisy zverujú do pôsobnosti valného zhromaždenia

Predstavenstvo zvoláva valné zhromaždenie uverejnením oznámenia o konaní valného zhromaždenia. Oznámenie o konaní valného zhromaždenia akcionárom vlastniacim akcie na doručiteľa musí byť uverejnené najmenej 30 dní pred konaním valného zhromaždenia. Uverejnenie sa uskutočňuje v denníku s celoštátnou pôsobnosťou uverejňujúcim burzové správy, na webovom sídle spoločnosti, ako aj iným spôsobom, ak to vyžadujú a/alebo umožňujú príslušné právne predpisy. Na webovom sídle spoločnosti sú dostupné aj materiály na valné zhromaždenie.

Riadne valné zhromaždenie spoločnosti sa koná najmenej raz za rok. Zvoláva ho predstavenstvo tak, aby sa konalo do piatich mesiacov po uplynutí predchádzajúceho roka. Valné zhromaždenie sa spravidla koná v sídle spoločnosti, avšak na základe rozhodnutia predstavenstva spoločnosti sa môže konať aj na inom mieste.

Na uplatnenie práva účasti na valnom zhromaždení, práva hlasovať na ňom, požadovať od neho informácie a vysvetlenia a uplatňovať návrhy je rozhodujúcim dňom deň určený v oznámení valného zhromaždenia. Týmto dňom je tretí deň pred dňom konania tohto valného zhromaždenia. Počas obdobia, ktoré sa začína rozhodujúcim dňom a končí dňom konania valného zhromaždenia nie je pozastavené právo akcionárov nakladať s cennými papiermi pre všetky zaknihované akcie, ktoré spoločnosť vydala.



Právo akcionára vlastniaceho akcie na doručiteľa zúčastniť sa na valnom zhromaždení sa overuje na základe zoznamu majiteľov cenných papierov vedeného príslušným centrálnym depozitárom cenných papierov alebo iným hodnoverným spôsobom v súlade s príslušnými právnymi predpismi, za predpokladu, že príslušné právne predpisy umožňujú overiť právo akcionára zúčastniť sa na valnom zhromaždení iným spôsobom.

Pokiaľ nie je zákonom inak ustanovené, pre platnosť rozhodnutí valného zhromaždenia postačuje súhlas nadpolovičnej väčšiny hlasov akcionárov prítomných na valnom zhromaždení.

Riadne valné zhromaždenie spoločnosti dňa 19. apríla 2013 prerokovalo výročnú správu, schválilo riadnu individuálnu účtovnú závierku, návrh na úhradu strát za rok 2012, ako aj návrh na vysporiadanie neuhradených strát minulých období spoločnosti Slovnaft Petrochemicals, s.r.o., ktorá zanikla zlúčením so spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. s účinnosťou k 1. 1. 2013, riadne valné zhromaždenie tiež prerokovalo výročnú správu, schválilo riadnu individuálnu a konsolidovanú účtovnú závierku za spoločnosť SLOVNAFT, a.s., rok 2012, návrh na rozdelenie zisku, schválilo zmenu stanov, zvolilo nových členov predstavenstva a dozornej rady spoločnosti a schválilo audítora spoločnosti na rok 2013.

Bližšie informácie o uzneseniach prijatých na riadnom valnom zhromaždení sa nachádzajú na internetovej stránke www.slovnaft.sk/sk/o_nas/pre_investorov/

Vrcholným riadiacim orgánom spoločnosti je predstavenstvo, ktoré je kolektívne zodpovedné za záležitosti spoločnosti, pokiaľ nie sú stanovami alebo právnymi predpismi vyhradené iným orgánom spoločnosti. Predstavenstvo vykonáva svoju činnosť v záujme všetkých akcionárov s náležitou starostlivosťou v súlade s právnymi predpismi.

Odborné zameranie členov predstavenstva pokrýva najdôležitejšie oblasti fungovania spoločnosti a je predpokladom kvalifikovaného výkonu funkcií predstavenstva.

V súlade so stanovami spoločnosti je predstavenstvo štatutárnym orgánom spoločnosti. Je oprávnené konať v mene spoločnosti vo všetkých veciach a zastupuje spoločnosť voči tretím osobám, pred súdom a inými orgánmi.

Členovia predstavenstva dodržia zákaz konkurencie vyplývajúci z platného znenia Obchodného zákonníka.

Členov predstavenstva volí valné zhromaždenie, pričom na voľbu člena predstavenstva sa vyžaduje nadpolovičná väčšina hlasov prítomných akcionárov. Funkčné obdobie členov predstavenstva je päť rokov.

Predstavenstvo nemá poverenie rozhodnúť o vydaní akcií alebo o spätnom odkúpení akcií.

Dozorná rada spolu s útvarom interného auditu monitorujú správu a riadenie spoločnosti.

Hlavnou náplňou interného auditu je nezávislé a objektívne hodnotenie nastavenia systému internej kontroly zavedeného v spoločnosti a zdokonaľovanie procesov za účelom zvýšenia efektívnosti riadenia rizík, riadiacich a kontrolných mechanizmov a správy a riadenia spoločnosti. Na základe rizík, identifikovaných útvarom riadenia rizík a podnetov od vrcholového manažmentu, pripravuje interný audit ročné plány auditov, ktoré zahŕňajú procesné audity a audity dcérskych spoločností. Správy interného auditu zahŕňajú aj zoznam nápravných opatrení, plnenie ktorých v súlade so stanovenými termínmi je vyhodnocované na mesačnej báze. Informácie o nápravných opatreniach v omeškaní sú predkladané predstavenstvu a dozornej rade spoločnosti. Interný audit udržiava vzťahy s externými audítormi a internými útvarmi spoločnosti (napr. útvar HSE, Ochrana a obrana, atď.).

Systém interného riadenia a kontroly pozostáva z niekoľkých navzájom prepojených riadiacich a kontrolných mechanizmov – organizácie, komunikácie a personálnych vzťahov, správy a riadiacich aktov, prevádzky a monitorovania. Riziká spojené s týmito riadiacimi a kontrolnými mechanizmami sú pravidelne vyhodnocované špecializovanými vnútropodnikovými útvarmi, na základe čoho sú navrhované a implementované nápravné opatrenia.

Dozornú radu – okrem členov dozornej rady volených zamestnancami – a predstavenstvo volí valné zhromaždenie nadpolovičnou väčšinou hlasov prítomných akcionárov. Všetci členovia dozornej rady a predstavenstva majú riadny prístup k všetkým relevantným informáciám, týkajúcich sa spoločnosti. V súčasnosti sú dvaja členovia dozornej rady zvolení zamestnancami spoločnosti.

Pravidlá odmeňovania predstavenstva a dozornej rady spoločnosti schvaľuje dozorná rada spoločnosti.

V priebehu roka 2013 predstavenstvo a dozorná rada zasadli päťkrát.

Tajomník predstavenstva a dozornej rady vedie záznamy o uzneseniach, ktoré orgány spoločnosti prijali.

Práva a povinnosti akcionárov spoločnosti ustanovujú právne predpisy a stanovy spoločnosti. Akcionárom spoločnosti môže byť fyzická alebo právnická osoba. Vlastníctvo akcií zakladá právo akcionárov zúčastňovať sa na riadení spoločnosti. Toto právo sa uplatňuje na valnom zhromaždení, pričom sa musia rešpektovať organizačné opatrenia platné pre konanie valného zhromaždenia.

Na valnom zhromaždení môže akcionár hlasovať, požadovať informácie a vysvetlenia týkajúce sa záležitostí spoločnosti alebo záležitostí osôb ovládaných spoločnosťou, ktoré súvisia s predmetom rokovania valného zhromaždenia a uplatňovať na ňom návrhy a žiadať o zaradenie ním určených záležitostí na program rokovania valného zhromaždenia v súlade s platnými právnymi predpismi.

Akcionár môže vykonávať svoje práva na valnom zhromaždení prostredníctvom splnomocnenca. Splnomocnenec musí byť k účasti na valnom zhromaždení splnomocnený písomným splnomocnením s úradne overeným podpisom daného akcionára. Ak akcionár udelí splnomocnenie na výkon hlasovacích práv spojených s tými istými akciami na jednom valnom zhromaždení viacerým splnomocnencom, spoločnosť umožní hlasovanie tomu splnomocnencovi, ktorý sa na valnom zhromaždení zapísal do listiny prítomných skôr. Ak viacerí akcionári udelili písomné splnomocnenie na zastupovanie jednému splnomocnencovi, tento môže na valnom zhromaždení hlasovať za každého takto zastúpeného akcionára samostatne. Ak má akcionár akcie na viac ako jednom účte cenných papierov podľa osobitného predpisu, spoločnosť umožní jeho zastúpenie jedným splnomocnencom za každý takýto účet cenných papierov podľa osobitného predpisu. Ak sa akcionár, ktorý vydal splnomocnenie, zúčastní na valnom zhromaždení, jeho splnomocnenie sa stane neplatným.

Splnomocnencom nesmie byť člen predstavenstva. V prípade, že splnomocnencom je člen dozornej rady, uplatnia sa podmienky v zmysle Obchodného zákonníka. Splnomocnenie platí len na jedno valné zhromaždenie. Hlasovacie právo, patriace akcionárovi, sa riadi menovitou hodnotou jeho akcií, pričom na každých 33,20 eura (slovom tridsaťtri eur a dvadsať centov) základného imania spoločnosti pripadá jeden hlas.

Akcionár má právo na podiel zo zisku spoločnosti (dividendu), ktorý valné zhromaždenie určilo na rozdelenie. Akcionár nie je povinný vrátiť spoločnosti dividendu prijatú v dobrej viere. Akcionár počas trvania spoločnosti, ani v prípade jej likvidácie, nie je oprávnený požadovať vrátenie svojich vkladov do spoločnosti, má však nárok na podiel na likvidačnom zostatku v prípade likvidácie spoločnosti.

Zmeny stanov spoločnosti schvaľuje valné zhromaždenie spoločnosti. V zmysle ustanovení Obchodného zákonníka na schválenie rozhodnutia valného zhromaždenia o zmene stanov je potrebná dvojtretinová väčšina hlasov prítomných akcionárov a musí sa o tom vyhotoviť notárska zápisnica.

Úplné znenie stanov spoločnosti je prístupné bezplatne v sídle spoločnosti a v Zbierke listín na príslušnom registrovom súde.

Akcie spoločnosti sú zaknihované kmeňové akcie na doručiteľa a sú prijaté na obchodovanie na kótovanom hlavnom trhu akcií

Burzy cenných papierov v Bratislave, a.s. Spoločnosť nemá vydané zamestnanecké akcie. Hlasovacie práva spojené s akciami spoločnosti nie sú obmedzené. Majitelia cenných papierov vydaných spoločnosťou nemajú osobitné práva kontroly.

Spoločnosti nie sú známe dohody medzi majiteľmi cenných papierov ňou vydaných, ktoré môžu viesť k obmedzeniam prevoditeľnosti cenných papierov a obmedzeniam hlasovacích práv.

Spoločnosť má uzatvorené niektoré úverové zmluvy s bankami, obsahujúce ustanovenia v súvislosti so zmenou kontroly v spoločnosti, ktoré sú štandardné v podobných zmluvách.

Nie sú uzatvorené žiadne dohody medzi spoločnosťou a členmi jej orgánov alebo zamestnancami, na základe ktorých sa im má poskytnúť náhrada, ak sa ich funkcia alebo pracovný pomer skončí vzdaním sa funkcie zo strany zamestnanca, ich odvolaním, výpoveďou zo strany zamestnávateľa bez uvedenia dôvodu alebo sa ich funkcia alebo pracovný pomer skončí v dôsledku ponuky na prevzatie.

SLOVNAFT, a.s., nemá organizačnú zložku v zahraničí.

ZVEREJŇOVANIE INFORMÁCIÍ A TRANSPARENTNOSŤ

Spoločnosť pravidelne informuje o svojich hospodárskych výsledkoch, ako aj o významných udalostiach a svojich aktivitách.

V zmysle právnych predpisov a burzových pravidiel uverejňuje SLOVNAFT, a.s., výročnú správu, polročnú finančnú správu, ako i štvrťročné správy o dosahovaných výsledkoch.

Akcionári, ale aj iné záujmové skupiny majú možnosť získať informácie o spoločnosti z rôznych médií, z internetovej stránky spoločnosti – www.slovnaft.sk, alebo z internetovej stránky spoločnosti Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., prípadne z Národnej banky Slovenska.

SLOVNAFT, a.s., rovnako komunikuje so svojimi akcionármi na valných zhromaždeniach.

V záujme transparentnosti je manažment spoločnosti povinný oznamovať spoločnosti skutočnosti, ktoré by mohli byť vnímané ako dôvod konfliktu záujmov na strane manažéra pri výkone jeho funkcie.

Spoločnosť vedie zoznam členov orgánov spoločnosti a zamestnancov, ktorí by mohli byť považovaní za osoby disponujúce dôvernými regulovanými informáciami – insiderov.

PREDSTAVENSTVO

OSZKÁR VILÁGI
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

ILEANA-SORINA BALTATU
členka predstavenstva
(do 19. apríla 2013)

VLADIMÍR KESTLER
člen predstavenstva

GABRIEL SZABÓ
člen predstavenstva

FERENC HORVÁTH
podpredseda predstavenstva

PETER CHMURČIAK
člen predstavenstva
(do 19. apríla 2013)

BÉLA KELEMEN
člen predstavenstva
(do 28. mája 2013)

MIHÁLY KUPA
člen predstavenstva

ÁBEL GALÁCZ
člen predstavenstva
(od 20. apríla 2013)

TIMEA REICHER
člen predstavenstva
(od 20. apríla 2013)

MIIKA EEROLA
člen predstavenstva
(od 29. mája 2013)

DOZORNÁ RADA

GYÖRGY MOSONYI
predseda dozornej rady

LÁSZLÓ SZABÓ
člen dozornej rady
(do 19. apríla 2013)

KRISZTÍNA DOROGHÁZI
členka dozornej rady
(do 19. apríla 2013)

FERENCZ ISTVÁN SZABOLCS
člen dozornej rady

TIBOR KACZOR
člen dozornej rady
volený zamestnancami

JÁN SÝKORA
člen dozornej rady
volený zamestnancami

RICHARD AUSTEN
člen dozornej rady
(od 20. apríla 2013)

LÁSZLÓ PÁLFALVI
člen dozornej rady
(od 20. apríla 2013)

OSZKÁR VILÁGI



predseda predstavenstva od apríla 2009, generálny riaditeľ SLOVNAFT, a.s., od marca 2006

Pán Világi absolvoval Právnickú fakultu Univerzity Komenského v Bratislave (1985). V roku 1991 dosiahol akademický titul JUDr., v roku 1992 založil právnickú kanceláriu Csekés, Világi, Drgonec & Partners. V rokoch 1990 – 1992 bol poslancom československého parlamentu. Od roku 1996 zastával viaceré funkcie v riadiacich aj kontrolných orgánoch významných slovenských spoločností – Poľnobanky, Slovenskej poisťovne, ŽSR, CHZP Apollo. Bol právnym poradcom zahraničných investorov pri významných projektoch reštrukturalizácie slovenského priemyslu (U.S. Steel, France Telecom, OTP, MOL Group). Predtým, ako sa stal členom predstavenstva spoločnosti SLOVNAFT, a.s., v roku 2005, bol členom jej dozornej rady. Dňa 6. marca 2006 bol pán Világi menovaný do funkcie generálneho riaditeľa. V apríli 2009 bol pán Világi menovaný do funkcie predsedu predstavenstva SLOVNAFT, a.s. V apríli 2010 sa stal členom Výkonnej rady Skupiny MOL a o rok neskôr, v máji 2011, sa stal členom predstavenstva MOL Plc. Dňa 1. mája 2011 sa stal členom Dozornej rady INA d.d.

FERENC HORVÁTH



podpredseda predstavenstva od mája 2007

Pán Horváth je od novembra 2003 výkonným viceprezidentom pre Rafinériu a marketing Skupiny MOL a od 1. mája 2011 výkonným viceprezidentom pre MOL Downstream. Členom predstavenstva spoločnosti TVK je od 1. mája 2011. Predsedom predstavenstva spoločnosti IES Mantova sa stal v novembri 2007 a od mája roku 2003 je členom predstavenstva SLOVNAFT, a.s. Od roku 2012 je členom Dozornej rady spoločnosti INA d.d. Svoju profesionálnu kariéru začal v maďarskej spoločnosti zahraničného obchodu pre ropu a ťažobné produkty Mineralimpex, kde pracoval od roku 1984 do roku 1991. V rokoch 1991 až 1997 bol výkonným riaditeľom spoločnosti ALLCOM Trading Co., maďarskej joint-venture Mineralimpex-Phibro Energy, ktorá sa zaoberala obchodovaním s ropou a ropnými produktmi v Európe. V Skupine MOL začal pracovať v roku 1998 ako riaditeľ obchodnej jednotky LPG, od januára 2001 ako obchodný riaditeľ zodpovedný za predaj celej produktovej línie MOL-u. V rokoch 2002 a 2003 bol komerčným riaditeľom a svoje aktivity rozšíril o nákup ropy a surovín potrebných pre spracovanie ropy.

VLADIMÍR KESTLER



člen predstavenstva od apríla 2010

Pán Kestler absolvoval Ekonomickú univerzitu v Bratislave v roku 1986. Od roku 1987 pracoval pre obchodnú exportnú spoločnosť OMNIA, v roku 1989 sa stal zástupcom riaditeľa obchodnej skupiny č. 2 spoločnosti OMNIA a v roku 1990 sa stal jej riaditeľom. Od roka 1994 bol členom a neskôr podpredsedom Predstavenstva OMNIA, a.s. Od roku 1997 je členom medzinárodnej organizácie „Young President Organization“. Od roku 2000 je generálnym riaditeľom a predsedom Predstavenstva OMNIA, a.s. Od roku 2004 je členom zahraničného výboru Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory a predsedom Slovensko-Taiwanského obchodného výboru. V roku 2006 sa stal členom Európskeho hospodárskeho senátu. V roku 2007 sa stal predsedom Predstavenstva OMNIA HOLDING, SE a členom Vedeckej rady Fakulty manažmentu Ekonomickej univerzity v Bratislave. Od roku 2010 je honorárnym generálnym konzulom Švédskeho kráľovstva a od apríla 2010 viceprezidentom Zväzu priemyslu Slovenska. V roku 2011 ukončil doktorandské štúdium na Fakulte podnikového manažmentu Ekonomickej univerzity v Bratislave.

GABRIEL SZABÓ



člen predstavenstva od apríla 2010

Pán Szabó ukončil univerzitné štúdium v roku 1999 na Ekonomickej univerzite Bratislava, Podnikovohospodárskej fakulte v Košiciach. Svoju kariéru začal v roku 2000 v spoločnosti Kovohuty, a.s. Do SLOVNAFT, a.s., nastúpil v roku 2001 ako ekonóm útvaru alokácie zdrojov. V roku 2002 sa stal finančným riaditeľom dcérskej spoločnosti SLOVNAFT MONTÁŽE A OPRAVY, a.s., a od 2006 pôsobil na pozícii riaditeľa útvaru Podnikové služby SLOVNAFT, a.s. V roku 2009 sa stal riaditeľom pre obstarávanie spoločnosti INA v Chorvátsku. V roku 2010 bol vymenovaný do pozície viceprezidenta útvaru Podnikové služby Skupiny MOL v Budapešti. Od júla 2012 zastáva funkciu riaditeľa Downstream SLOVNAFT, a.s., je zodpovedný za útvary Rafinéria, Logistika, Obchod, Riadenie dodávateľského reťazca, Technologický rozvoj a Maloobchod.

MIHÁLY KUPA



člen predstavenstva SLOVNAFT, a.s., od mája 2011

Pán Kupa bol predsedom Dozornej rady spoločnosti MOL Plc. od 11. októbra 2002 do 30. apríla 2010. Ako predseda kontrolného výboru sa podieľal na chode predstavenstva a odboru financií a riadení rizika. V rokoch 1969 až 1975 zastával rôzne vedúce pozície v rámci maďarského Štatistického úradu, v rokoch 1975 až 1984 pôsobil na Inštitúte finančného výskumu a v rokoch 1984 až 1990 na maďarskom ministerstve financií. Ďalej v rokoch 1990 až 1993 zastával post ministra financií a v rokoch 1992 až 1993 bol podpredsedom Rady guvernérov a riaditeľ zastúpenia Svetovej banky a MMF v Maďarsku.

TIMEA REICHER



členka predstavenstva od apríla 2013

Pani Reicher absolvovala Ekonomickú univerzitu, Národohospodársku fakultu v Bratislave v roku 1998. V počiatkoch profesionálnej kariéry pracovala v spoločnosti EUROMILK, a.s., ako finančný kontrolór. Od roku 2003 pôsobila ako projektová manažérka v Regionálnej rozvojovej agentúre ISTER a v rokoch 2004 – 2006 bola manažérkou kontroingu v spoločnosti B.C.INVEST, a.s. Od roku 2006 pôsobí v Skupine MOL. V marci 2006 nastúpila na pozíciu manažérky Podnikového centra v SLOVNAFT, a.s. Od 2009 do 2011 pôsobila vo funkcii vedúcej Riadenia majetku a služieb a od roku 2011 je riaditeľkou útvaru Podnikové služby. V máji 2012 bola vymenovaná do funkcie členky predstavenstva spoločnosti SLOVNAFT MONTÁŽE A OPRAVY a.s. Titul MBA získala v roku 2007 na Univerzite v Minnesote – Carlson School of Management a na Wirtschaftsuniversität Wien.

ÁBEL GALÁCZ



člen predstavenstva od apríla 2013.

Od októbra 2012 je pán Galács senior viceprezidentom útvaru Dodávok a predaja Skupiny MOL. V Skupine MOL pôsobí od roku 2000, v období 2000 – 2004 zastával rôzne pozície Strategického útvaru Skupiny MOL. Počas tohto obdobia zastrešoval medzinárodné fúzie a akvizície a participoval na riadení projektov. Neskôr sa stal vedúcim výkonného poradenského tímu Skupiny MOL a profesionálnym tajomníkom predsedu predstavenstva Skupiny MOL. Od júna 2008 zastával pozíciu senior viceprezidenta obchodnej divízie Skupiny MOL. Pred nástupom do Skupiny MOL pôsobil v spoločnosti Morgan Stanley International v Londýne na úseku investičného bankovníctva. Študoval na Univerzite ekonomických vied v Budapešti a titul MBA získal na Univerzite Berkeley v Kalifornii.

MIIKA EEROLA



člen predstavenstva od mája 2013

Pán Eerola študoval na Technologickom inštitúte vo fínskom Pori a titul MBA získal na Ekonomickej univerzite v Helsinkách. Svoju kariéru začal ako prevádzkový inžinier v rafinérii Porvoo, Neste Oil a pokračoval ako riaditeľ závodu Borealis Polymers Oy v Porvoo, následne ako riaditeľ závodu a technický manažér v spoločnosti Messer vo Fínsku. V rokoch 2000 – 2003 pracoval pre spoločnosť Hercules ako riaditeľ závodu v chemickej továrni Tampere a neskôr sa vrátil do ropného priemyslu do Neste Oil, najskôr ako manažér výroby v rafinérii Porvoo a neskôr ako viceprezident, manažér rafinérie Naantali. V rokoch 2009 – 2011 bol viceprezidentom rafinérie v Porvoo. Do spoločnosti Česká rafinérská nastúpil v roku 2011 ako výkonný technologický a investičný riaditeľ. Bol člen predstavenstva a následne sa stal výkonným riaditeľom úseku Výroba a údržba. Na pozícii viceprezidenta pre rafinérie Skupiny MOL je od februára 2013.

Predkladaná správa dozornej rady o účtovnom roku 2013 je pripravená na základe správ predstavenstva a audítora spoločnosti vo veci riadnej individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierky za rok 2013 a pravidelného hodnotenia podnikateľskej činnosti spoločnosti.

Dozorná rada bola pravidelne informovaná o hospodárskych výsledkoch spoločnosti prostredníctvom generálneho riaditeľa. Dozorná rada prerokovávala správy o činnostiach vykonávaných útvarom Interný audit, týkajúcich sa správy útvaru HSE (Trvalo udržateľný rozvoj, bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci a ochrana životného prostredia).

Dozorná rada sa zaujímalá o to, či je prevádzka spoločnosti uskutočňovaná v súlade s príslušnými zákonmi, stanovami a uzneseniami predchádzajúcich valných zhromaždení.

Zástupcovia zamestnancov v dozornej rade sa zúčastnili na každom zasadnutí dozornej rady.

Dozorná rada preskúmala a prediskutovala správu nezávislého audítora k riadnej individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierke spoločnosti SLOVNAFT, a.s., za rok 2013, zostavenej podľa medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo prijatých EÚ, pripravenej na základe auditu, ktorý vykonala spoločnosť Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o., v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi.

Podľa dozornej rady riadna individuálna a konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti SLOVNAFT, a.s., vyjadrujú vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločností k 31. decembru 2013 a výsledok ich hospodárenia i peňažné toky za uvedený rok.

Po preskúmaní a prediskutovaní správy predstavenstva o činnosti spoločnosti v roku 2013 dozorná rada odporúča valnému zhromaždeniu schváliť riadnu individuálnu a konsolidovanú účtovnú závierku spoločnosti SLOVNAFT, a.s., za rok 2013 v súlade s návrhom predstavenstva spoločnosti SLOVNAFT, a.s.

Dozorná rada tiež odporúča riadnemu valnému zhromaždeniu, aby v súlade s návrhom predstavenstva prijalo rozhodnutie, že čistý zisk spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vykázaný za rok 2013 bude zúčtovaný do nerozdeleného zisku minulých období.

György Mosonyi
predseda dozornej rady

Predstavenstvo akciovej spoločnosti SLOVNAFT, a.s., v súlade s platnými právnymi predpismi a Stanovami spoločnosti navrhuje riadnemu valnému zhromaždeniu dňa 10. apríla 2014 schváliť nasledovné uznesenie:

Riadne valné zhromaždenie spoločnosti SLOVNAFT, a.s., so sídlom Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832, schvaľuje riadnu individuálnu účtovnú závierku za rok 2013 a riadnu konsolidovanú účtovnú závierku za rok 2013.

Predstavenstvo akciovej spoločnosti SLOVNAFT, a.s., v súlade s platnými právnymi predpismi a Stanovami spoločnosti navrhuje riadnemu valnému zhromaždeniu dňa 10. apríla 2014 schváliť nasledovné uznesenie:

Riadne valné zhromaždenie akcionárov spoločnosti SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832 schvaľuje:

- vysporiadanie čistého zisku vo výške 8.173.115,63 eur, ktorý spoločnosť SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832 vykázala za rok 2013 zúčtovaním do nerozdelených ziskov minulých rokov.

Predstavenstvo nepredkladá riadnemu valnému zhromaždeniu návrh uznesenia na výplatu dividend a pravidiel ich výplaty, nakoľko neprijalo rozhodnutie ohľadom predloženia tohto návrhu.

Spoločnosť SLOVNAFT, a.s., je emitentom 20 625 229 akcií prijatých na obchodovanie na kótovanom hlavnom trhu Burzy cenných papierov v Bratislave, a.s. v nasledovnej štruktúre:

1. EMISIA - ISIN CS0009004452

druh, forma a podoba cenného papiera:	akcie kmeňové – na doručiteľa, zaknihované
počet akcií:	13 168 953
menovitá hodnota jednej akcie:	33,20 eur
% podiel na základnom imaní	63,85 %
obmedzená prevoditeľnosť cenných papierov:	nie je

2. EMISIA - ISIN SK1120001369

druh, forma a podoba cenného papiera:	akcie kmeňové – na doručiteľa, zaknihované
počet akcií:	3 300 000
menovitá hodnota jednej akcie:	33,20 eur
% podiel na základnom imaní	16,00 %
obmedzená prevoditeľnosť cenných papierov:	nie je

3. EMISIA - ISIN SK1120005949

druh, forma a podoba cenného papiera:	akcie kmeňové – na doručiteľa, zaknihované
počet akcií:	4 156 276
menovitá hodnota jednej akcie:	33,20 eur
% podiel na základnom imaní	20,15 %
obmedzená prevoditeľnosť cenných papierov:	nie je

- Spoločnosť k 31. decembru 2013 nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely, akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.
- Spoločnosť k 31. decembru 2013 nevydala žiadne dlhopisy a zamestnanecké akcie.
- Po skončení účtovného obdobia nenastali udalosti osobitého významu

Akcionárska štruktúra:

MOL Nyrt.	98,4 %
Ostatní akcionári	1,6 %

Viac informácií pre akcionárov sa nachádza na internetovej stránke: http://www.slovnaft.sk/sk/o_nas/pre_investorov/



KONTAKTNÉ ÚDAJE PRE AKCIONÁROV

ADRESA SPOLOČNOSTI

SLOVNAFT, a.s.
Vlčie Hrdlo 1
824 12 Bratislava
Slovenská republika
E-mail: info@slovnaft.sk
Tel.: + 421 2 4055 1111, 5859 1111

BURZA CENNÝCH PAPIEROV

Burza cenných papierov v Bratislave, a.s.
P.O. Box 151
Vysoká 17
814 99 Bratislava 1
E-mail: info@bsse.sk
Tel.: + 421 2 4923 6111 (centrála)

